



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



## Über dieses Buch

Dies ist ein digitales Exemplar eines Buches, das seit Generationen in den Regalen der Bibliotheken aufbewahrt wurde, bevor es von Google im Rahmen eines Projekts, mit dem die Bücher dieser Welt online verfügbar gemacht werden sollen, sorgfältig gescannt wurde.

Das Buch hat das Urheberrecht überdauert und kann nun öffentlich zugänglich gemacht werden. Ein öffentlich zugängliches Buch ist ein Buch, das niemals Urheberrechten unterlag oder bei dem die Schutzfrist des Urheberrechts abgelaufen ist. Ob ein Buch öffentlich zugänglich ist, kann von Land zu Land unterschiedlich sein. Öffentlich zugängliche Bücher sind unser Tor zur Vergangenheit und stellen ein geschichtliches, kulturelles und wissenschaftliches Vermögen dar, das häufig nur schwierig zu entdecken ist.

Gebrauchsspuren, Anmerkungen und andere Randbemerkungen, die im Originalband enthalten sind, finden sich auch in dieser Datei – eine Erinnerung an die lange Reise, die das Buch vom Verleger zu einer Bibliothek und weiter zu Ihnen hinter sich gebracht hat.

## Nutzungsrichtlinien

Google ist stolz, mit Bibliotheken in partnerschaftlicher Zusammenarbeit öffentlich zugängliches Material zu digitalisieren und einer breiten Masse zugänglich zu machen. Öffentlich zugängliche Bücher gehören der Öffentlichkeit, und wir sind nur ihre Hüter. Nichtsdestotrotz ist diese Arbeit kostspielig. Um diese Ressource weiterhin zur Verfügung stellen zu können, haben wir Schritte unternommen, um den Missbrauch durch kommerzielle Parteien zu verhindern. Dazu gehören technische Einschränkungen für automatisierte Abfragen.

Wir bitten Sie um Einhaltung folgender Richtlinien:

- + *Nutzung der Dateien zu nichtkommerziellen Zwecken* Wir haben Google Buchsuche für Endanwender konzipiert und möchten, dass Sie diese Dateien nur für persönliche, nichtkommerzielle Zwecke verwenden.
- + *Keine automatisierten Abfragen* Senden Sie keine automatisierten Abfragen irgendwelcher Art an das Google-System. Wenn Sie Recherchen über maschinelle Übersetzung, optische Zeichenerkennung oder andere Bereiche durchführen, in denen der Zugang zu Text in großen Mengen nützlich ist, wenden Sie sich bitte an uns. Wir fördern die Nutzung des öffentlich zugänglichen Materials für diese Zwecke und können Ihnen unter Umständen helfen.
- + *Beibehaltung von Google-Markenelementen* Das "Wasserzeichen" von Google, das Sie in jeder Datei finden, ist wichtig zur Information über dieses Projekt und hilft den Anwendern weiteres Material über Google Buchsuche zu finden. Bitte entfernen Sie das Wasserzeichen nicht.
- + *Bewegen Sie sich innerhalb der Legalität* Unabhängig von Ihrem Verwendungszweck müssen Sie sich Ihrer Verantwortung bewusst sein, sicherzustellen, dass Ihre Nutzung legal ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass ein Buch, das nach unserem Dafürhalten für Nutzer in den USA öffentlich zugänglich ist, auch für Nutzer in anderen Ländern öffentlich zugänglich ist. Ob ein Buch noch dem Urheberrecht unterliegt, ist von Land zu Land verschieden. Wir können keine Beratung leisten, ob eine bestimmte Nutzung eines bestimmten Buches gesetzlich zulässig ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass das Erscheinen eines Buchs in Google Buchsuche bedeutet, dass es in jeder Form und überall auf der Welt verwendet werden kann. Eine Urheberrechtsverletzung kann schwerwiegende Folgen haben.

## Über Google Buchsuche

Das Ziel von Google besteht darin, die weltweiten Informationen zu organisieren und allgemein nutzbar und zugänglich zu machen. Google Buchsuche hilft Lesern dabei, die Bücher dieser Welt zu entdecken, und unterstützt Autoren und Verleger dabei, neue Zielgruppen zu erreichen. Den gesamten Buchtext können Sie im Internet unter <http://books.google.com> durchsuchen.



36.

578.













**B ö h m e n s**  
**heidnische**  
**Opferplätze, Gräber**  
**und**  
**Alterthümer.**

---

**V o n**  
**Dr. Mathias Kalina v. Jäthenstein,**

beide dem Landes-Advokaten, Budweiser bischöflichem Konsistorialrathe, Secretär der k. böhmischen Gesellschaft der Wissenschaften und des Privat-Humanitätsvereins, der k. k. patr. ökonomischen, der pomologischen, der k. k. mährisch-schlesischen Gesellschaft für Ackerbau, Natur, und Landeskunde, des vaterländischen Museum, des Vereins der Kunstfreunde für Kirchenmusik, der k. preussisch-schlesischen Gesellschaft für vaterländische Kultur, der oberlausitzer Gesellschaft der Wissenschaften, der Provinzial-Handlungskommission in Böhmen Mitglied, Herr auf Zwitloweg und Glhum.

---

**Mit 35 Steindrucktafeln.**

**Aus den Abhandlungen der königl. böhmischen Gesellschaft der Wissenschaften.**

---

**Prag, 1836.**

**Druck und Papier von Gottlieb Paase Sohn.**

57 5.

Es ist oft schwieriger, das Vergangene zu errathen, zu erklären,  
als das Künftige vorherzusagen.



Handwritten text at the bottom of the page, possibly a signature or date, appearing as "27. 12."

## Einleitung.

---

Bevor ich jene Ausgrabungen heidnischer Ueberreste beschreibe, welche ich selbst durch eine Reihe von Jahren in Böhmen veranlaßt, oder welche ich in verschiedenen gedruckten Werken aufgezeichnet gefunden habe, oder endlich von welchen mir theils mündliche theils schriftliche Nachrichten mitgetheilt wurden, fordert es die Vollständigkeit, auch dasjenige anzuführen, was über das Vorfinden der Urnen in Böhmen, und in einigen, von slawischen Völkern wenigstens zur Zeit des Heidenthums bewohnten nachbarlichen Ländern in frühern Jahrhunderten geschrieben wurde.

Die erste Nachricht, daß in Böhmen Urnen, und bei diesen oft verschiedene andere, — vermuthlich metallene Sachen — gefunden wurden, gibt der im J. 1568 verstorbene Joachimsthaler Prediger Johann Rätthesius in der 15. Predigt seiner im J. 1571 zu Nürnberg gedruckten Bergpostille. Leider gibt er die Fundorte nicht an. Er sagt unter andern: Mit den ausgegrabenen

#### IV

Töpfen in der Oberlausitz und Böhme ist es immer ein wunderlich Ding, weil | mancherlei Formen an diesen Töpfe seyen, daß auch keiner dem andern glei | ist, und daß sie unter der Erde weich sin | wie die Korallen im Wasser, und an de | Luft hart werden. Item daß in jeden | Topf was Sonderbarliches liegt. Ich hab | an einer Gräfin ein Ringlein gesehe | von Gold, Silber und Kupfer sehr arti | gewunden, das hat man in einem solche | Erdtopf gefunden. Man disputirt woh | es sey an dem Orte etwa ein Begräbni | gewesen, darin man todter Leut Asche wi | in die alten Urnen, oder Thrärentöpflein | darin man der Weinenden Thräne | aufgefaßt habe. Aber weil man die Töpf | nur im Mayen grabet, da sie sich selbe | verrathen, und als wäre die Erde schwar | ger einen Hübel machen, darnach sich di | so ihnen nachgehen, richten, laß ich's ne | türliche ungemachte, und von Gott un | der Natur gewirkte Töpfe seyn.

Diese Stelle gibt uns die Gewißheit, da | schon damaliger Zeit heidnische Urnen und dari | aufbewahrte metallene Sachen ausgegraben wurde | ferner daß es Leute gab, die solche Nachgrabunge | vermuthlich in der Absicht, Gold, Silber oder M | tall zu finden, geflüßentlich vorgenommen habe |



Daß es in dieser Zeit in Böhmen viele solche Orte gab, welche durch ihre Hügelartige Erhöhungen erkannt wurden. Wie viele und bedeutende unterirdische heidnische Denkmäler mögen bei diesen habüchtigen Nachgrabungen zerstört worden seyn, ohne daß eine Kunde zu uns kam — was sie enthielten — wo sie waren!

Diese Todtengräber behandelten ihre Ausgrabungen einzig aus Habsucht. Irdene, steinerne Sachen waren ihnen, so wie noch heutigen Tages dem auf solche Alterthümer bei seinem Graben oft stoßenden gemeinen Manne gleichgültig; sie werden zerschlagen, verworfen, ohne daß eine Kunde uns zukömmt. Auch die metallenen Funde werden geschmoken, ohne daß Alterthumsforscher etwas davon erfahren, und Belehrungen über die heidnische Vorzeit daraus schöpfen können.

In diesen von profanen Händen bloß aus geldgierigen Absichten bereits in frühern Zeiten vorgenommenen Ausgrabungen gründet es sich, daß man heutigen Tages gerade in den größten, ausgedehntesten heidnischen Begräbniß- oder Opferplätzen keine ganze Urnen, wenige Beilagen, wohl aber Urnentrümmern, Asche, Kohlen, Beine in Menge findet, daß die ursprüngliche Anlage, welche die Heiden ihren Opferheerden und Beerdigungsplätzen gaben, von diesen unberufenen Durchwühlern oft ganz zerstört wurde. Gerade die wichtigsten, größten Opfer- oder Begräbnißplätze hatten eine ge-

## VI

rundete erhabene äußere Gestalt, und verriethen sich am ersten diesen Schatzgräbern. Daher kommt es, daß heut zu Tage ganze Urnen weit eher, da gefunden werden, wo sie einzeln an abgesonderten Orten beigesetzt wurden.

Petrus Albinus, der im J. 1590 seine Meißner Berg-Chronik schrieb, erzählt auf der 177. Seite gleichfalls von dem Vorkommen dieser Urnen. Da er in dem an Böhmen so nahe gelegenen und ursprünglich von Slawen bewohnten Meissen lebte, so sind seine gegebene Nachrichten auch für uns zum slawischen Volksstamm gehörigen Leuten von Wichtigkeit, und verdienen hier mitgetheilt zu werden. Er sagt, daß Erdtöpfe bei Schmiedebetz bei Glöden in Meissen, dann in Thüringen — ebenfalls ein alter Wendischer Wohnsitz — ferner auf dem Seeberg bei Schloß Rein, in der Lausitz — abermals ein Wohnsitz der Wenden — in Rassenberg bei der Stadt Gersfenberg, dann bei Guben und Lobesberg. — beide sind heutige Tages böhmische Lehen — bei Lübben, zwei Meilen von Lufau, bei Triebel am Buchholzberg, am Gullberg unfern Sagan, bei Bergsdorf in Schlesien, gefunden werden, daß man sie in Thüringen Zwergtöpfe in dem Sinne nenne, als ob die Zwerge — eine Art Gespenster — sich ihrer bedienten; daß die Thüringer Urnen meistens einen engen Hals und weiten Bauch mit 1. 2. 3. Henkeln haben, die Lubenischen mit

Becken, Rachen, Kretzlein vermischt liegen, daß einige ein Köfel, andere 5 Grübchen fassen, und daß sie meist mit Stielen zugedeckt seyen.

Er sagt ferner, daß sie auch im Hoffischen bei Giesä, im Dorfe Duderhofen, beim Obhof Zäbern und zwar theils roth, theils grau, bei Gerteleben, umwelt dem Schloß Spottitz gelb gefunden werden. Auch habe auch im Thüringischen nicht fern von Nordhausen steinerne Töpfe gegraben, in welchen die Aße fast zu Stein verwandelt war. Er habe im Herbst des J. 1587 solche Kottenhügel nicht ferne von Janow beim Dorfe Bogzanan ausgraben lassen; und gefunden, daß um die weißen Röhren oder Zirkel von großen Feldsteinen waren, in deren Mittelpunkte die Aßen meistens zerbrochen lagen. In einigen wäre Aße, Kohlen und Weine gewesen. Auch bemerkt er kleine Näpflein, wie man die Kassenköpfe lein macht, grau und gesprengelt, welche er, und M. Vogl für die Urnulas angesehen, daß in man die Leichen der Weinenden gesammelt hat. Im größten Hügel fand man in der Tiefe einer Kasser einen Leichnam, an welchem das Schienbein von großer Länge und die Rinnbaden voll frischer weißer Zähne waren. Darunter waren mehrere Feldwäden, und dazwischen ein großer Haufe wie graulicher Aße die sehr anzufühlen war. Im übrigen bemerkt man dreierlei

Hügeln, solche, die hoch und rund nicht weit von den Ortschaften entfernt sind, diese seyen heidnische Begräbnißplätze; solche, die breit und minder hoch im flachen Felde sind, dieß seyen Schlachtfelder gewesen, wo man die Erschlagenen auf Haufen zusammentrugen, und mit Sand bedeckt hat; die Dritten seyen auf Höhen, kegelförmig und bedeutend größer, worauf man Feuer gebrannt habe, um die Ankunft der Hunnen oder Wenden schleunigst dem Lande bekannt zu machen. Albinus urtheilt über diese Namen schon richtiger als Mathesius, da er sagt: daß sie zur Beisetzung der Asche der verbrannten Leichname bestimmt waren.

Der selben Meinung ist Agricola, der in seinem schon in den Jahren 1528 und 1556 herausgegebenen Werke: de vet. et nov. metallis et de re metallica anführt, daß zu Schmiedeberg, zu Glöden und im Thüringer Walde solche Erdtöpfe ausgegraben werden.

Der Georg Fabricius, Rector scolae Misnensis, sagt über die Erdtöpfe, in seinen 1569 zu Leipzig erschienenen Robus Misnic. fast wörtlich dasselbe, was der frühere Petrus Albinus anführt, nur mit dem Unterschiede, daß Fabricius die Töpfe für Geschirre der Zwerge hält, die einst diese Gegend nach seiner Meinung bewohnt haben.

Walvasor, in seiner historisch-topographischen Beschreibung des Herzogthums Krain vom J. 1680 — Krain ein uralter Stg.

wischen Buchst. 4. Buch cap. 22, daß auf dem Berge Brussera die Scheidung zwischen Aethi und Aethi. in einem der heidnischen Begräbniße, denen sich wohl über dreihundert befanden, und von welchen einige mit Zeichensteinen, worauf große Charaktere geschrieben seyen, versehen wären, vom H. B. Petern an geöffnet worden sey, worauf aber sogleich bei heiterem Himmel Donner, Hagel und Sturm entstanden sey, was er den bösen Geistern zuschrieb, welche diese Gräber gegen Zerstörung bewachen.

Der J. L. Hünenberg Observat, führt Walwoson L. an, daß in einem Walde zwischen Riek und Ellenförde, welchen man den Schallmarkt nenne, solche Riesenbügel und Riesenbetten in großer Menge gefunden werden, in welchen ein Schatz deponirt geglaubt werde. Einmal habe man in einem solchen Grabe einen Topf voll Asche, ein altes Messer, ein und neun polirte Donnerkeule gefunden. Der im J. 1528 verstorbene polnische Geschichtschreiber, Arzt und Obrichter in Krakau, Math. Miechow, schreibt lib. 1. cap. 3. seiner im J. 1528 erschienenen *Annales Polonae et atriusque Sarmatiae*, daß in Polen öfter Hügel mit Asche ausgegraben werden. Mart. Cramerus beschreibt in seinem Werke *de rebus Poloniae* die in einem Hügel bei Srenewa ausgegrabenen Hünen, Krüge und andere Gefäße.

# X!

Über die ältesten Schlesiſchen Ausgrabungen verdient nachgeſchlagen zu werden: Georgi (Uberi) *epistola de urnis Trebnicianis* 1544 — G. A. Volkmann, *de urnis sepulchralibus, quales varii generis in Silesia magno numero affodiuntur*, dann das 14. und 15. Kapitel seiner *Silesia subterranea* Lipsz. 1720 — ferner L. D. Herrman *Maslographia, oder Beschreibung des Schlesiſchen Maſſel im Detmoldiſchen Fürstenthume* Brieg. 1711 und M. C. Stieff *de urnis in Silesia* 1704. J. C.

Die zahlreichen gediegenen Werke, welche in neuerer Zeit über die Ausgrabungen heidniſcher Alterthümer in den verschiedenen Gegenden Deutschlands, Pommerns, Schlesiens, Böhmens und der Lausitz erschienen sind, hat höchst verdienstlich Hr. B. G. Klemm in ſeinem Handbuch der Germaniſchen Alterthumskunde S. 381 — 485 zuſammengestellt; dabei auch die ältesten Werke über diesen Gegenstand keineswegs mit Stillſchweigen übergangen.

Was nun aber Böhmen, und die da aufgefundenen heidniſchen Alterthümer betrifft, so handelt hierüber von dem ältern Schriftstellern außer dem bereits erwähnten J. Mathesius nur noch Bauhlin *Miscel. deo* I. lib. I. cap. 49. Er ſagt daſelbſt, daß ſolche Töpfe bei dem Kunzſperger Berg, welcher im Ehruditzer Kreiſe, nicht weit von dem Orte, wo das reiche Dpatowitzer Kloſter geſtanden haben ſoll, liegt, von Hirtenknaben öfter ausgegraben werden. Er hält dieſe Töpfe nicht für

Wundenkrüge, den Verstorbenen, sondern für Natur-  
producte; weil er in denselben niemals Aether gefun-  
den zu haben behauptet. Er schied, daß er uns die  
Beschreibung dieser Urwelt, seiner Lage, und allen-  
falligen Ursachen nicht näher beschrieb, ein Beweis,  
daß er sie nicht selbst gesehen, sondern was er  
uns hierüber erzählt, nur von Hearsagen hatte;  
denn zu unterstehen, was er wusste, oder selbst  
gesehen oder beobachtet hat, war Balbin's  
Fehler gar nicht.

Im achtzehnten Jahrhunderte hat A. J. v.  
Bienenberg im J. 1708. in seinem Historisch-med.  
Böhm. ein. u. Königsgräb. 1779. Prag 1785 mehr-  
ere Fundorte Böhmisch behandelt, und in seinen  
Geschichte der Stadt Königsgräb. Prag  
1780 hat er die, bei Gelegenheit der Befestigung  
dieser Stadt ausgegrabenen heidnischen Altarstümmen  
umständlich als Augenzeuge beschrieben.  
Im J. 1791. hat der Materialkennzettel  
und die n. Geogr. Böhmen's — Prag 1780  
int. A. B. des Archivs der Geschichte und Sta-  
tistik, insbesondere von Böhmen, S. 99  
und 166. Dresden 1792, in den Abhandlungen  
der böhm. Ges. der Wissensch. vom J. 1786  
S. 333, vom J. 1787 S. 156, von den J.  
1802 — 1804. 2. Abth. im litterarischen Ma-  
gazin für Böhmen und Mähren von J.  
Dobrowsky, II. H. S. 155, in den seit dem  
Bestande des böhmischen Museums — 1823 — alljähr-

lich über diese vaterländische Anstalt erscheinenden, bis zum J. 1881 in der deutschen Zeitschrift dieses Museums; später, besonders abgedruckten Jahresberichten werden einzelne Ausgrabungen in Böhmen beschrieben, welche ich, so wie die Bienenbergischen, wegen der Vollständigkeit, mit Angabe dieser Quellen im Verlaufe dieses Werkes anführe.

Diese Uebersicht der bisher über Ausgrabungen heidnischer Ueberreste in Böhmen in Druck erschienenen einheimischen Schriften zeigt wohl deutlich, daß dieser Zweig der vaterländischen Alterthumsforschung noch wenig bearbeitet sey, und ich glaube in der gegenwärtigen Zeit, wo die Theilnahme an diesen unterirdischen Quellen der Geschichte, besonders in Deutschland so allgemein ist, keine unnütze Arbeit unternommen zu haben, wenn ich alle sowohl von mir selbst, als auch von andern in Böhmen vorgenommenen Ausgrabungen in einem eigenen Werke zusammenstelle, und mit meinen Bemerkungen begleite. Obschon ich über einen Gegenstand schreibe, mit welchem ich mich bereits 18 Jahre beschäftige, \*) so muß ich doch bekennen, daß ich selbst mit dieser meiner vieljährigen Arbeit

\*) Man lese im 6. B. der Abh. der k. böhm. Ges. der Wissensch. vom J. 1820 die Geschichte derselben, wo angeführt ist, daß ich dieser verehrten Gesellschaft als Mitglied am 28. Juni 1818 und am 21. Jänner 1819 die Gej. Dr. abh. v. u. s. nebst fossilen Knochen ausgegrabenen Urnen bei einem abgehaltenen Vortrag übergab, in welchem ich die Stomenität der heidnischen Grabbügel in Böhmen zu beweisen bemüht war.



nicht ganz zufrieden bin. Wie kann man dieses auch so leicht bei einem Gegenstand werden, der in der Zeit so gar weit von uns entfernt ist, bei dessen Bearbeitung die Fackel der Geschichte uns gar nicht leuchtet. Wie läßt sich so leicht etwas Vollständiges liefern, wenn man so wenig vorgearbeitet findet, und so zu sagen, die Bahn brechen muß? Mein vorgerücktes Alter, von 64 Jahren, welches mir keine lange Lebensdauer mehr verspricht, und die Aufforderungen mehrerer Vaterlandsfreunde mögen mich entschuldigen, daß ich auch eine noch der Verbesserung und Vervollständigung bedürfende Arbeit einzig aus dem Grunde bekannt mache, damit durch mein Absterben die mit so vieler Mühe auf mehreren kostspieligen Reisen gesammelten Materialien für das Vaterland nicht verloren gehen, sondern vielmehr künftigen Forschern manche Erleichterung gewähren, und es ihnen möglicher, als mir selbst machen mögen, sich über das Gebieth der Muthmassungen hinaus zu wagen. Vielleicht werden meine Nachfolger in diesem Forschen manche von mir aufgestellte Hypothese in die Reihe der Irrthümer verweisen; sie mögen aber dabei nicht vergessen, daß ich nur auf die vor mir liegenden Materialien, nicht auf ihre vollständigeren Erhebungen meine Schlüsse bauen konnte, und daß gerade das Irregehen oft das Mittel sey, im unerforschten Lande den wahren Weg zu finden.

#### XIV

„Es ist vielfach wohlthuend, wenn Orte, Plätze und Gebäude, wenn Berge, Hügel, Felder und Gewässer, auf welchen, und an welchen wir heimatlich verkehren, nicht ganz stumm gegen uns bleiben, sondern von Menschen und Thaten der Vergangenheit zu uns reden, und in lebendige, vertrauliche Wechselwirkung mit uns treten“, sagt der ungenannte Verfasser der Belagerungen Stettins seit Anfang des zwölften Jahrhunderts.“ Durch mein gegenwärtiges Werk hoffe ich mancher stummen Flur, manchem Berge und Flusse unseres geliebten Vaterlandes die Sprache gegeben zu haben! Wenn sie mit meinen geliebten Landsleuten über die heidnische Vorzeit sprechen, so möge eine freundliche Erinnerung an mich der Lohn für den Sprachlehrer seyn.

---

# I n h a l t.

	Seite.
<b>Einleitung</b>	III
<b>Ausgrabung am Schlaner Berg</b>	1
Seltenes Rauchgefäß	19
Strunken eines Hirschgeweihs	22
Beinwellen, in welchen Urnenscherben fonglomerirt sind	29
<b>Ausgrabung am Nettowitzer Hohlweg bei Schlan</b>	30
am Trnower Hof bei Schlan	39
in Podmokl	40
Der Podmokler Münzschatz	40
<b>Ausgrabung in Amislowez</b>	60
im Dorfe Gradist	85
an der Ruine Gradist an der Jaworata	94
an dem Berg Gradist bei Brezna	96
an der Burg Teikow	99
an der ehemaligen Burg Dubian	99
bei dem Dorfe Teikowiz	100
Sitwan	103
Skanowa	105
Libosin	105
Rinik	113
Zbečno	118
Groß-Augejd	120
Mukaton	121
in dem Walde Berna bei Kopidno	123
bei dem Dorfe Holleschowiz	125
im Weingarten Pannonska bei Prag	126
in Prag	128
in Hlbow	129
bei Mšeno	130
in Krottaw	133
bei Horatiz	134
bei Wátraw	134
bei Nebesán	141
bei Chalan	144
am Radlstein	145
bei Blasklaw	148
bei Birkowiz	149
bei Dubkowiz	150
bei der Ruine Riesenburg	150
bei Těpliz	150
bei Krampín	152
auf dem Seiersberg	152
bei Kulm	152
bei Raaden	153
auf der Ruine Hassenstein	154
auf dem Berg Schönburg	155
am Leßker Schloßberg	156

# I n h a l t.

	Seite.
Ausgrabung am Burberg bei Raaden . . . . .	157
— am Burberg bei Czernitz . . . . .	160
— bei Niklasdorf . . . . .	161
— bei Ktenobitz . . . . .	161
— bei Progen . . . . .	162
— bei Medenitz . . . . .	163
— bei Rimau . . . . .	163
— in Unter-Rotyta . . . . .	163
— bei Zelenec . . . . .	164
— bei Neumittel . . . . .	164
— bei Drabobus . . . . .	165
— bei Awilic . . . . .	166
— in Rostok . . . . .	167
— bei Wülin . . . . .	167
— beim Dorfe. Sejewic . . . . .	167
— bei Rolin . . . . .	168
— in Zabol . . . . .	171
— in Ejskowes . . . . .	171
— bei Rötmar . . . . .	171
— bei Lechowitz . . . . .	172
— bei Ginec . . . . .	173 u. 179
— in Dobrusska . . . . .	177
— in Hostaun . . . . .	177
— in Ebocenitz . . . . .	177 u. 179
— in Ebudenitz . . . . .	177
— in Walsow . . . . .	177
— in Sitschinowes . . . . .	177
— in Ratai . . . . .	177
— bei Freistadt in Oberösterreich . . . . .	179
— in Czernaufel . . . . .	190
— in Königgrätz . . . . .	190
— in Ronopisch . . . . .	191
— bei Progen . . . . .	191
— in Alexan . . . . .	192
— in Libesnit . . . . .	192
— in Dotin . . . . .	192
— in Weiskirchen, Blnowes . . . . .	194
— bei Sudomér . . . . .	195
— bei der Burg-Ruine Bradel bei Stalitz . . . . .	195
— in Rowan . . . . .	196
— bei Wies . . . . .	197
— bei Běsínov . . . . .	197
— bei St. Georg in Oberösterreich . . . . .	198
Über die häufig bei heidnischen Ausgrabungen vorkommenden . . . . .	
— sogenannten Streitmeißeln . . . . .	173
— älter ausgegrabene bronzene Sicheln . . . . .	179
— älter sogenannte Streithämmer, Donner-Edelsteine . . . . .	185
— älter sogenannte Beinmellen, Osteocolla, Kalktuff u. . . . .	199
Sind die in Böhmen vorkommenden heidnischen Grabmäler . . . . .	
— germanisch oder slawisch? . . . . .	211
Schlußbemerkung . . . . .	249

## Ausgrabungen bei Schlan.

---

Es war im Sommer des Jahres 1831, wo Herr Franz Karl Miltner, Oberamtmann und Justiziar der gräflich Nam-Martinigischen Herrschaft Smetschna, Ratowitzer Kreises — ein Freund und Forscher im Gebiete der vaterländischen Geschichte, Alterthümer und Sprache, in dem Rande des von der Stadt Schlan nach dem Dorfe Nettoowitz führenden Hohlweges mehrere Scherben und eine feine Staub-Erde bemerkte. Nach seinen Vorkenntnissen hielt er erstere für Trümmer von heidnischen Graburnen, letztere für tausendjährige Asche. Eine unbedeutende horizontale Nachgrabung zeigte zwischen dieser Asche auch Kohlenreste und bestätigte seine Muthmassung.

Schon früher entdeckte Er auch auf dem Schlaner Berge, besonders an den hie und da senkrechten Abhängen desselben ähnliche Urnenscherben von verschiedener Farbe, Dicke und GröÙe, Knochen verschiedener Thiere, und die Erzählungen der Eigenthümer, der an dem Bergabhäng gelegenen Felder, daß sie nämlich schon öfter bei ihren Feldarbeiten große Scherben, ja manchmal auch ganze von den igitigen in Form und Stoff ganz abweichende Töpfe (so wie sie sich ausdrückten) ausgegraben haben, leiteten ihn zu dem Schluß: daß auch auf dem

Schlaner Berge unsere heidnischen Vorfahren gewirkt haben.

Hr. Miltn er theilte mir seine Entdeckungen und Vermuthungen mit, und wir beschloßen an beiden Orten ernste Nachgrabungen vorzunehmen, sobald die Feldfrüchte abgeräumt seyn werden. Denn sowohl die beiderseitigen Fluren an dem Rettowitzer Hohlwege, als auch der Schlaner Berg, mit Ausnahme seiner Kuppe und der gegen die Stadt zu gelegenen merkwürdigen Basaltfelsengruppen, besteht aus fruchtbaren Feldern, welche die sorgfältige Industrie der Schlaner Bürger nur selten Brache liegen läßt.

Am 14. Oktober des J. 1831. reiste ich von Prag nach Schlan, am 15. begannen die Nachgrabungen, die wir nicht nur in den folgenden Tagen, sondern auch am 19. April 1832, und in den darauf folgenden Tagen sowohl auf dem Schlaner Berge als auch auf den zu beiden Seiten des Rettowitzer Hohlweges gelegenen Feldern, und in deren Umgegend fortsetzten.

Die Resultate derselben sind für die Geschichte der grauen Vorzeit, insbesondere für jene unseres Vaterlandes höchst interessant.

Vor allem muß ich mir eine Beschreibung der äußern Lage des Schlaner Berges und der an dem Rettowitzer Hohlwege gelegenen Felder erlauben:

Der Schlaner Berg — auch unter dem Namen Kreuzberg, wegen der auf desson der Stadt Schlan zugekehrten Spitze bestehenden drei hölzernen Kreuze, und Salzberg, wegen der an seinem nordwestlichen Fuße befindlichen sogenannten Salzquelle — eigentlich Sauerbrunn — bekannt, liegt unfern der Stadt Schlan an der rechten Seite der von Prag dahin führenden Kunststraße. Dieser, den Geognosten besonders ansprechende, fast

24 Klafter hohe Basaltberg, hat mehrere abgesonderte, aus dem Innern der Erde hervorgetriebene Basalt-Säulen, Gruppen.

An der Süd- und Ostseite verflacht er sich sanft in die Ebene, und ist an diesen Seiten fast bis auf seinen Rücken zu Feld aufgearbeitet. Selbst der westliche Theil der Kuppe besteht aus Feldern, doch sind auch zwischen diesen Feldern bedeutende Gruben zu finden, auf welchen Basaltschutter für die nahe Kunststraße gegraben wird. Der nordwestliche Theil des Berges ist mit dichten Haufen von, aus der Erde gleich Holzstöcken hervorragenden Basaltsäulen besetzt, und selbst jener mehr westliche Theil der Kuppe, der der Stadt zugekehrt, und mit den Kreuzen geziert ist, hat einen nur leicht mit Erde bedeckten Felsengrund. In diesem felsigten Theile des Berges würde man vergebens nach Alterthümern graben, da es bekannt ist, daß die heidnischen Vorfahren zu ihren Begräbnißplätzen tiefere Erdschichten, sey es aus Bequemlichkeit, oder aus Mangel oder Kostbarkeit eiserner Werkzeuge wählten. Der Berg Rücken bildet im Ganzen eine fast ebene Fläche von 1600 n. ö. Quadratklaftern.

Wo der Berg gegen Nord, Ost und Süden in mehr oder weniger abhängigen Feldern sich allmählig verflacht, bestehen zwischen den Feldern der verschiedenen Besitzer fast parallel mit der Bergkuppe laufende erhöhte Rasenränder, welche in spätern Zeiten, -wo diese Felder entstanden sind, künstlich gemacht seyn mögen, um die Absteiligkeit der Felder zur Verhinderung der Abschwemmung bei Regengüssen zu vermindern. Die Bergkuppe selbst aber, in so fern sie nicht wie an der nordwestlichen Seite mit Basaltfelsen eingeschlossen ist, wird von einem senkrechten bis 8 Schuh hohen Rand eingefast, dessen Höhe in eben dem Verhältnisse gegen O S abnimmt,

als gegen diese Weltgegenden der Berg sich sanfter verflachet.

Diese Terrassen waren einst mit Steinen belegt, und bildeten senkrechte Mauern, die aber nicht auf Kalk, sondern nur auf Erde angelegt waren. Gegenwärtig bestehen nur wenige von diesen Mauersteinen; dennoch aber erhalten sich die Terrassen in ihrer senkrechten Stellung.

Die Häuser der zu Schlan gehörigen Prager Vorstadt haben Gärten, welche sich in die untersten sanften Anhöhen der S und W Seite des Schlaner Berges ausdehnen, und den Anblick dieses kahlen, theilweise mit Basaltgruppen besetzten, ganz isolirten Berges verschönern.

Nordwestlich am Fuße des Berges befindet sich der Schlaner Säuerling in einem etwa 7 Fuß tiefen, 4 Fuß weiten ausgemauerten gedeckten Brunnen.

Die Quelle ist stark; der ausgeschöpfte Brunnen füllt sich in 15 Minuten. Das Wasser ist hell, frisch, friert auch bei der strengsten Kälte nicht; es moust, wenn man es in ein Glas gießt, und gehört nicht zu den unbedeutenden Säuerlingen unsers an Mineralwässern so reichen Vaterlandes. Die Einwohner benützen es zum Kochen der Speisen mit Ersparung von Salz, zum Brodbaden, dessen Gährung die Kohlensäure dieses Wassers befördert, als Getränk mit und auch ohne Wein, endlich als Arzneimittel in verschiedenen Krankheiten. Zu bedauern ist, daß diese Quelle nicht zu einer Badeanstalt, wenigstens für die über 3000 Seelen zählende Stadt Schlan benützt wird.

Die Bestandtheile dieses Wassers haben der Bergrath von Dejean in Auftrag der Regierung, \*)

---

\*) S. Materialien zur alten und neuen Statistik IV. Heft S. 834.



Dr. Mayer, \*) und in neuesten Zeiten Dr. Duras \*\*) untersucht.

100 Pf. Wasser gaben nach Dejean 1140, nach Mayer 1250, nach Duras 1466 Gran Kochsalz. Dieser geringe Salzgehalt erregte bei den neuern Schriftstellern den Zweifel, ob jemals aus dieser Quelle Salz gekocht wurde. Letzteres behaupten unsere Geschichtschreiber, nemlich Hajek bei dem J. 750. Dubravius lib. II. p. 76. Valbin Miscell. hist. regni Bohemiae Dec. I. Lib. I. p. 33. Zacharias Theobaldus erwähnt in seinem Werke: Arcana naturae p. 59, daß im Jahre 1607, wo er Schlan besuchte und diese Salzquelle untersuchte, keine Spur und kein Gedanksmann über Salzieden vorhanden war. Dessenungeachtet dürften folgende Umstände beweisen, daß im 8ten oder in den nächstfolgenden Jahrhunderten noch ein Salz aus der Schlaner Quelle gewonnen wurde. Der ursprüngliche böhmische Name der Stadt Schlan — Slany stammt von Salz — Säl, Slany — gesalzen — ab. Es ist wohl möglich und wahrscheinlich, daß in Schlan einst eine Art Salz erzeugt wurde, indem man keine Ursache hatte, die übermäßigen und werthlosen Wäldungen zu schonen; wenn es sich darum handelte, ein Produkt zu gewinnen, das außerdem für baareß Geld aus dem Auslande geholt werden mußte; auch kann in den ältesten Zeiten die Quelle salzreicher als jetzt gewesen seyn.

Aber so viel glaube ich behaupten zu dürfen: Daß aus der Schlaner Salzquelle nie ein reines

---

\*) Meyers Abhandl. Woher hat Böhmen in ältern Zeiten sein Kochsalz genommen u. s. w. in den Abhandl. der böhm. Gesellschaft d. Wiss. 4. Band Pr. 1789. S. 249.

\*\*) S. dessen chemisch medicinische Beschreibung der Stahlwässer zu Sternberg in Böhmen. Prag, 1820. S. 16.

ächtes Rochsalz, sondern mehr eine Art bittern Mittelsalzes gewonnen worden sey, mit welchem sich besonders die gemeinere Volksklasse in so lange begnügt haben mag, als der Unwerth des Holzes es viel wohlfeiler als ächtes Rochsalz machte. Ich begründe meine Meinung auf die Thatsache, daß die Böhmen in den ältesten Zeiten Hall in Sachsen — woher sie ihren Salzbedarf bis zur Vereinigung unter den Oesterreichischen Scepter meistens holten, immer Dobro: Sól, gutes Salz nannten. Wäre dieß wohl gedenkbar, wenn sie im Vaterlande nun eben so gutes, das ist ächtes Rochsalz gehabt hätten?

Schlan gehört übrigens zu den ältesten Städten Böhmens, hatte in mehreren Perioden eine politische Bedeutung, und besitz viele Inschriften und Steinsculpturen auf den Stadt- und andern Mauern, deren baldige öffentliche Mittheilung von ihrem eben so fleißigen als sachkundigen Sammler Herrn Oberamtmann Wiltner zu wünschen und zu erbitten ist.

Ich will hier eines einzigen runden Steines erwähnen, der in dem Gemäuer des Prager Thors an der rechten Seite, wenn man von Prag in die Stadt Schlan fährt, eingemauert ist. Man nennt ihn in Schlan das Wahrzeichen. Die I. Tafel f. 1. liefert eine ganz treue Abbildung desselben im verjüngten Maßstabe. Es wurde von Mehreren versucht, die Schrift dieses Steines zu lesen. Insbesondere kommt in der Zeitschrift *Hesperus* XXII. Band, 3. Heft ein Aufsatz vor, nach welchem zu lesen wäre: *Mundus gyrys est*. Bei dieser Lesart wird bei dem Zeichen X angefangen, von da zur Rechten gelesen. Der mittlere Buchstabe Q oder B, — je nachdem man den runden Stein dreht, wird für das est angenommen.

Jedem wird es auffallen, daß die in den Worten *Mundus gyrys* doppelt und dreifach vorkommen:

den Buchstaben, nemlich das s und u jedesmal ganz anders, ja untereinander ganz unähnlich sind. Dieß, und das Vermiffen eines zureichenden Grundes: warum man einen so bekannten auf die Stadt, die Stadtmauern, das Thor oder irgend eine Begebenheit gar keinen Bezug habenden platten Spruch hieher gesetzt hätte, haben dieser Lesart wenige Anhänger gewonnen.

Anderc lasen in dieser Umschrift: *Surge, Regnum, Bohemiae*. Hierbei wird bei dem Zeichen X X angefangen, links gelesen, und das Wort *Bohemiae* unter dem mittlern Buchstaben B verstanden. Auch diese Lesart stellte mich nicht zufrieden, obschon mir das Wort: *Regnum* und die Erklärung des mittlern Buchstaben B für *Bohemia* weniger gezwungen schien, als die erstere Lesart. Nachdem die Stadt Schlan in dem Hussitenkriege im J. 1425 zerstört wurde, hat man nach dem Wiederaufbaue im J. 1461 angefangen sie zu besetzen, und insbesondere das Prager Thor mit seinen Befestigungsmauern unter dem böhmischen König Wladislaw II. im J. 1472 gebaut. Es ist eine Thatsache, daß unter der Regierung dieses Königs zwischen den Katholiken und Utraquisten — die Schlaner gehörten zu den eifrigsten Anhängern des Reiches — bedeutende Fehden waren, daß ferner wegen der schlechten, auf dringendes Verlangen der Stände im J. 1485 auf dem Landtag zu Kuttenberg regulirten Münze, der Friede des Landes öfter gestört wurde, und daß während dieser Regierung zwischen dem höhern Adel und dem Bürgerstande wegen des Bräus und Schankrechtes langwierige, öfter zu Thätigkeiten ausgebrochene Streitigkeiten obwalteten, so daß im J. 1502 die Stadt Prag, alle königl. Städte — zu welchen damals auch Schlan gehörte, eingeladen hat, mit ihr gemein-

schaftliche Sache gegen den Adel zu machen; die zweite Lesart würde daher mit diesen Zeitverhältnissen nicht ganz im Widerspruche stehen. Allein es soll sich zeigen, daß beide Lesarten die Wahrheit nicht entziffert haben.

In dem Archive des Smetzchner Schlosses habe ich nämlich ein bei dem Schlaner Magistrate am 6. Juni 1679 aufgenommenes Protokoll gelesen, in welchem die Aussage der ältesten über 70, ja zum Theil über 90 Jahre alten 7 Zeugen rücksichtlich dieses Steines und seiner Bedeutung enthalten ist. Alle sagen einstimmig, mit dem Anerbieten ihre Aussage zu beschwören, aus, daß dieser Stein eine Plehacz — eine Dünnmünze, Dünngroschen, welche K. Wladislaw II. münzen ließ — vorstelle, welchen ein an dieser Seite des Stadthors aufgemalen gewesener Jude in der Hand hielt, und wodurch den, des Lesens der böhmischen oder deutschen Schrift unkündigen Juden verlaublich wurde, daß in Folge der Berechtigung der Stadt Schlan, jeder die Stadt betretende Jude einen Groschen als Zoll bezahlen müsse.

Unter den einvernommenen Zeugen war die 90jährige Bürgerin Katharina Kratochwil, welche aussagt, daß sie als Kind diesen Zoll von den Juden öfter statt ihres, als Thormächter angestellt gewesenen Vaters eingehoben habe; der Zeuge Johann Stehlik, dessen Vater ebenfalls zur Einhebung dieses Zolles angestellt war, bestätigt: von seinem Vater gehört zu haben, daß er jenen Juden, die sich zur Bezahlung des Zolles nicht bequemen wollten, das Bild des, den steinernen Plehacz in der Hand haltenden gemalenen Juden, als Beweis dieser gesetzlich bestehenden Abgabe, gezeigt habe.

Wenn man durch diese Urkunde aufmerksam gemacht, die Umgebung des Steins an der Stadt

mauer aufmerksam betrachtet, so sieht man noch heutiges Tages nicht undeutlich die gemalene Hand, welche den Stein hielt, oder auf ihn zeigte, so wie auch den theilweisen Umriss der Körperfigur des Juden; und somit dürfte es durch dieses Dokument wohl sichergestellt seyn, daß der Stein nicht eine Aufschrift enthalte, sondern einen böhmischen Groschen vorstellen soll, bei dessen Verfertigung der Steinmetz willkürlich gewählte Buchstaben des im 15ten Jahrhundert bestandenen Alphabets, statt einer bestimmten Groschenumschrift wählte. Den mittlern Buchstaben B mag er aus Bequemlichkeit, oder wegen zu geringen Arbeitslohnes statt des böhmischen Löwen oder statt der böhmischen Krone gewählt haben, welchen die böhmischen Groschen wenigstens im 15ten Jahrhunderte hatten.

Folgende am Schlaner Berg eingetretene Naturerscheinung dürfte einer Erwähnung um so würdiger seyn, da sie meines Wissens bloß in dem handschriftlichen Gedenkbuch des Schlaner Piaristen Collegiums sich aufgezeichnet befindet:

Am 8. Hornung des J. 1726 hörte man ein starkes Getöse im Innern dieses Berges, und an 4 Punkten desselben stieg Rauch auf.

Wenn ich bei der Beschreibung des Schlaner Berges auch über die Salzquelle und über die Stadt Schlan einiges zu berichten mir erlaubt habe, so glaube ich mich von dem Hauptzwecke meiner Abhandlung nicht zu sehr entfernt zu haben, da Quellen, Bäche, Teiche, Seen bei den Opferplätzen unserer heidnischen Vorfahren eine wichtige Rolle spielten, und die heidnischen Bewohner der uralten Stadt Schlan mit den auf dem Schlaner Berge ausgegrabenen Alterthümern wohl in genauer Verbindung gestanden seyn mögen.

Ich schreite nun zur Beschreibung der äußern

Lage der heidnischen Begräbnißplätze am Nettowitzer Hohlwege.

Seit dem Jahre 1822 verbindet eine herrlich gebaute Kunststraße die Stadt Schlan mit dem stattlich, nach alter Art festgebauten Schlosse Smetschna und dem zwar kleinen, aber an landesfürstlichen Privilegien mancher größern Stadt nicht nachstehenden Städtchen Muncifay. Die Herrschaft Smetschna ist seit einigen Jahrhunderten im Besitze der uralten Martinitzischen, vom Kaiser Ferdinand II. in den Grafenstand erhobenen Familie. Ihre Besitzer schrieben sich Regierer des Hauses Martinitz. Der letzte männliche Sprosse, dieser um das Vaterland und den Landesfürsten durch treue Anhänglichkeit und vielfältige Dienstleistungen ausgezeichneten Familie war Franz Karl Graf von Martinitz. Nach dessen Absterben erbte die Herrschaft Schlan und Smetschna als Allod dessen Tochter Anna Gräfin Martinitz, die den Hrn. Carl Grafen von Klam, damaligen k. k. Subernialrath in Prag, heirathete, welcher mit landesfürstlicher Bewilligung mit seinem Familien-Namen, den Namen Martinitz vereinigte, um das Andenken an diese uralte, in der männlichen Linie ausgestorbene, böhmische Familie zu erhalten. Nach Absterben der Frau Anna Gräfin Klam-Martinitz überging der Besitz der Herrschaft Smetschna und Schlan an ihren ältesten Sohn, Sr. Excellenz den Herrn Carl Grafen Klam-Martinitz, k. k. General-Major, General-Adjutanten Sr. Majestät des Kaisers von Oesterreich.

Wenn man diese von Schlan nach Smetschna führende Kunststraße von dem Launer Thor der Stadt Schlan, durch die im Thale Kuwolla gelegene Vorstadt verfolgt, so kommt man auf einen Punkt, wo von der rechts fortziehenden Smetschnaer

Straße ein Landweg links sich absondert, welcher bald zum Hohlwege durch die höhere Lage der zu beiden Seiten angränzenden Felder wird, und zu dem  $\frac{1}{2}$  Stunde von Schlan entfernten Dorfe Nettowitz führt. Die an dem Nettowitzer Wege rechts und links gelegenen Fluren bestehen aus Feldern, welche Schlaner Bürgern gehören. Die rechts gelegene Flur bildet eine Anhöhe, die durch mehrere Grasskarpen durchschnitten ist.

Auf der, eine reizende Umsicht in die Gegend gewährenden Kuppe dieser Anhöhe wurde im J. 1684 von Bernhard Grafen Martinitz nach der Form und Dimension des Jerusalemischen, ein Grab Christi von Stein sammt einer Wohnung für den zum Dienste des heil. Grabes von ihm gestifteten Eremiten erbaut.

Die Ausdehnung dieser, an dem Nettowitzer Wege gelegenen, heidnischen Grabstätte ist bedeutend; die Lage derselben an einem Scheideweg, an einer Anhöhe stimmt ganz mit der Schilderung überein, welche uns die ältesten Geschichtschreiber von den Lokalitätenverhältnissen der heidnischen Grabstätten machen; wir dürfen uns nur noch dazu denken, daß in der heidnischen Vorzeit diese Gräber mit Wäldern und Hügeln bedeckt waren, welche die Kultur der christlichen Nachkommen ausgerodet und geebnet hat, um diese der alten schon in frühen Zeiten betriebsamen und volkreichen Stadt Schlan nahe gelegenen Fluren für den Ackerbau zu gewinnen. \*)

---

\*) Das Alterthum der Stadt Schlan bewährt folgende Stelle aus dem Stiftungsbriefe, den Herzog Boleslaw II. im J. 995 dem Březnower Benediktinerkiste bei Prag ausfertigte:

Super haec apposui decimum forum decimumque denarium de omni iudicio in his civitatibus; scilicet: na Zlanem

Eben diese Ebnung und Umgestaltung der Oberfläche in fruchtbare Felder, sowohl auf dem Schlaner Berge, als bei dem Nettowitzer Hohlwege ist eine Hauptursache, daß nur äußerst selten ganze Urnen und Gefäße der heidnischen Vorzeit ausgegraben werden konnten, daß man keine Steinsbedeckungen der Gräber, und an manchen Orten nur Schichten von allerlei Trümmern, trotz der bei der Ausgrabung beobachteten größten Sorgfalt fand.

Noch muß ich, bevor ich die vorgenommenen Ausgrabungen, und die bei denselben gewonnene Ausbeute beschreibe, darauf aufmerksam machen, daß, wie ich bereits erwähnte, der Schlaner Berg mit drei hölzernen Kreuzen, die Feldflur am Nettowitzer Hohlweg, mit einem steinernen Säulenkreuz geziert sey. Solche christlich-religiöse Sinnbilder sind, so wie isolirte christliche Kapellen und Kirchen in vielen Fällen eine Andeutung, daß hier

---

(d. i. Schlan), Plizeni (Pilsen), Lutomerici (Leutmeritz), Churimi (Kautim), Chrudimij (Chrudim).

Die Richtigkeit dieser Urkunde vertheidiget gegen die von Franz Pubitschka im 3. Th. seiner Chronologischen Geschichte Böhmens S. 373 aufgeworfene Zweifel Gelas Dohner im 4. B. S. 374 seines berichtigten und ergänzten Hajek und vorzüglich in seinem über die Richtigkeit dieser Urkunde geschriebenen, im 1. Band der Abhandlungen einer Privatgesellschaft in Böhmen S. 359 abgedruckten Aufsatz. Lesenswerth über die Richtigkeit dieses Stiftsbriefes ist der in den Abhandl. der böhm. Gesellschaft der Wissenschaften auf das J. 1785 II. Th. S. 178 — 200 von Jos. Dobrowsky geschriebene Aufsatz: Wie man die alten Urkunden in Rücksicht auf verschiedene Zweige der vaterländischen Geschichte benutzen soll.

Die frühzeitige Betriebsamkeit und Volksmenge dieser Stadt kann schon aus der von gleichzeitigen Historikern verbürgten Thatsache als erwiesen angenommen werden: daß bei der am Tag des h. Pantaz (12. Mai) des J. 1371 während dem in Schlan abgehaltenen Jahrmärkte ausgebrochenen Feuersbrunst über 2000 Menschen, die bei dem Volksgedränge aus der Stadt nicht flüchten konnten, verbrannt sind. S. Chronicon Beness. de Waitmühl p. 86. edit Dohner. in Monument. hist. Boh. P. IV. ferner bei Contin. Pulkavac ibid. p. 138.



heidnische Opfer oder Begräbnißplätze waren. Es war bei der Bekehrung der Heiden zum Christenthum, und selbst in den nächst gefolgten Jahrhunderten nicht so leicht die Bekehrten und ihre Nachkommen von den ererbten heidnischen Gebräuchen und Opfern abzubringen, und dem reinen christlichen Kultus zuzuführen. Der 5. Canon der im J. 742 auf Veranlassung des damaligen fränkischen Herzogs Karo loman mit Zuziehung aller Bischöfe abgehaltenen Synode, bewährt, wie sehr noch damals die religiösen Gebräuche des Heidenthums, Thieropfer beim Gottesdienst und bei Begräbnissen, Wahrsagereien, Zauberanhangsel u. dgl. unter den fränkischen Christen herrschten. \*) Zur Zeit der Capitularen Karl des Großen hat der heidnische Gebrauch des Verbrennens der Leichen noch nicht aufgehört, und Karl verpönte um es zu unterdrücken im 6. Capitel es mit der Todesstrafe. Ob schon das Christenthum seit der im J. 845 zu Regensburg vor sich gegangenen Taufe von 14 böhmischen Fürsten oder Edelleuten, und besonders seit der beiläufig im J. 894 erfolgten Taufe des böhmischen Herzogs Borkiwoy sich in Böhmen stark ausgebreitet hat, so beklagt sich doch der im J. 1125 verstorbene erste Geschichtschreiber Böhmens Cosmas (Lib. I. p. 10, edit Pelzel et Dobrowsky)

---

\*) Ut secundum canones (heißt es in diesem 5ten Canon) unus quisque episcopus in sua parochia sollicitudinem gerat, ad iuvante grafone sive comite, qui defensor ejus est, ut populus dei, paganos non faciat, sed omnes spurcicias gentilitatis abjiciat, et respuat, sive profana sacrificia mortuorum, sive sortilegos vel divinos, sive philacteria et auguria, sive incantationes, sive hostias immolatitias, quas stulti homines juxta ecclesias ritu pagano faciunt, sub nomine sanctorum martyrum vel confessorum deum et sanctos suos ad iracundiam provocantes, sive illos Sacrilegos ignes quos Nodfyr vocant, sive omnes quaecunque sunt paganorum observationes, diligenter prohibeant.

daß noch zu seiner Zeit viele Landleute Wasser und Feuer verehren, Haine, Bäume und Steine anbeten, auf Bergen und Hügeln opfern, selbst geschnitzte Götzengilder verehren; und Herzog Břetislav nahm auf Veranlassung des zugleich anwesenden Prager Bischofs Severus im J. 1039 bei der Erhebung der Leiche des h. Adalbert zu Gnesen von seinem Heere das Versprechen ab, daß sie ihre Verstorbenen nicht mehr in Wäldern oder Feldern, sondern auf den geweihten Kirchhöfen zur Erde bestatten wollen. \*)

Daß die christlichen Priester durch kirchliche und landesfürstliche Anordnungen verpflichtet, eifrigst bemüht waren, solche heidnische Gebräuche und Aberglauben in ihrer Christengemeinde auszurotten, ist gewiß, und wenn es ihnen nicht gelingen konnte, den heidnischen Religionskultus zu verhindern, so waren sie wenigstens bemüht, ihm eine dem Christenthum nicht widersprechende Richtung zu geben. Man befestigte auf Bäume, die ihres Alters wegen im Heidenthum und bei den jungen Christengemeinden eine vorzügliche Verehrung genossen haben, Bilder von Heiligen und Märtyrern, man weihte auf christliche Art Quellen und Brunnen, widmete und benannte sie nach einem Heiligen, dessen Abbildung an der Quelle befestigt wurde, man baute auf den Bergen und Hügeln, die dem heidnischen Gottesdienste und den bei selben üblichen Opfern gewidmet oder zu Begräbnißplätzen bestimmt waren, Kapellen, Kirchen, oder Kreuze und sogenannte Märterssäulen (kleine Säulen mit dem Bildnisse eines h. Märtyrers), man setzte am Durchschnittspunkte zweier Straßen, welche den Heiden besonders heilig und wichtig waren, eben solche christliche Bilder

\*) Cosmas Prag. Lib. II. p. 112. ejusd. edit.

oder Kreuze, und erzielte dabei, daß allmählig die heidnische Bestimmung dieser Gegenstände und Orte vergessen wurde, und an die Stelle der Verehrung des Baumes, der Quelle, der heidnischen Gottheit, die Verehrung des Hailigen, die Anbetung des wahren Gottes getreten ist. Pabst Gregor III., er regierte die christliche Kirche beiläufig im J. 731, befahl die heidnischen Tempel der Angelfachsen zu schonen, und in christliche Kirchen umzuwandeln; darum finden wir in der Umgebung alter Kirchen, wenn bei derselben kein christlicher Reichenhof besteht, bei dessen Umgrabung der frühere Stand sich geändert hat, oft unterirdische, heidnische Alterthümer. Selbst der kirchliche Gebrauch, daß das Hauptaltar, wenn es nach den Ortsverhältnissen nur immer möglich ist, besonders bei den ältesten Kirchen an der Ostseite angebracht wurde, \*) dürfte eine unschädliche Nachgiebigkeit gegen den heidnischen Gebrauch, ihre Opfer und Gebete in einer gegen Aufgang gerichteten Stellung zu verrichten, seyn. Die auf dem Schlaner Berge bis heute erhaltenen Kreuze, und die allenthalben an die Stelle eines früher bestandenen hölzernen Kreuzes gebaute Kreuzsäule am Nettowitzer Berge, da sie an dem Orte früherer heidnischen religiösen Plätze stehen, sind ein abermaliger Beleg für diese kluge Ableitung der Neubekehrten und ihrer nächsten Generationen von den heidnischen zu den christlichen Religionsgebräuchen.

#### Ausgrabungen am Schlaner Berge.

Das dormal dem Schlaner Bürger Johann Hajel gehörige, auf dem Plateau des Schlaner Berges gelegene Feld, welches in den Grundver-

\*) Adamus Bremens. Lib. I.

messungsbüchern die Topographische Zahl 1233 führt, wurde an 4 Punkten durch Nachgrabungen untersucht. Vom mittleren Kreuze 28 Klafter entfernt, und in der Mitte der Breite des Feldes fand man 10 Zoll tief eine gute durch den verwitterten Basalt geschwärzte Erde mit Kieselgeröll vermischte, dann 6" tief einen gelben mit Thon vermischten Sand, endlich Naturfelsen. Es fand sich somit hier gar keine alterthümliche Ausbeute, welche doch die auf der Feldoberfläche zerstreuten Urnenscherben und Knochen hätten erwarten lassen. Man muß annehmen, daß letztere durch die Ackerwerkzeuge von den östlichen und südlichen Feldtheilen hieher gebracht wurden.

Näher zu den Kreuzen ist die Felsenunterlage noch seichter, nämlich bis auf 10", und es ergaben sich ebenfalls keine Spuren von unterirdischen Alterthümern.

Von den Kreuzen, 52 Klafter östlich, in einer Tiefe von 2' wurde eine graue, jedoch bereits zerfallene Urne mit Henkeln gefunden, deren obere Oeffnung (T. II. I.) 9" im Durchmesser hat; sie enthielt Asche, Menschenzähne, mehrere sogenannte Beinwellen (*Osteocolla*), welche die Gestalt verkalkter menschlicher Gelenkknochen haben \*), ein abgebrochenes länglicher, wahrscheinlich künstlich abgeschliffener  $1\frac{1}{2}$  Zoll langer,  $\frac{3}{4}$ " dicker, reinsten Kieselstein lag bei. Nach einer etwa 1' mächtigen, mit Asche gemischten Erdschichte, kam abermals eine, in der Masse  $\frac{3}{4}$ " dicke, graue, äußerlich rohe, innerlich glatte Urne, jedoch ebenfalls zertrümmert, zum Vorschein; unter welcher bis zu einer Tiefe von 5' von

---

\*) Von diesen hier und an so vielen heidnischen Begräbnisorten vorkommenden, höchst wichtigen Beinwellen wird zum Schluß absondert gehandelt werden.

der Oberfläche gerechnet, Erde und Asche, dann aber der Felsengrund war.

In einer Entfernung von 40 Klaftern vom mittleren Kreuze östlich, ganz nahe der Starpenwand, wurde ebenfalls eine Schacht gegraben; die Starpenwand zeigt an ihrer, gegen die Mittagsseite befindlichen senkrechten Wand, unzählige verschiedenartige Thierknochen und kleine Scherben. Bis 18" Tiefe war ein schwarzer Basaltboden, dann eine 10zollige Schichte von rothgebranntem Thon, sonach eine, in der Masse  $\frac{3}{4}$ " dicke, äußerlich rauhe, innerlich glatte, röthliche zertrümmerte Urne, in selber Weinwelsen, aschenhaltige Erde, Kohlenreste und 2 Schweinzähne; nun folgte abermals eine Lage rothgebrannter Thonerde, und wieder eine graue eben so rohe Urne, welche mit einem durch Fingereindrücke gebildeten Rand versehen war. Es kommt also hier ein doppeltes, mit einer gebrannten Thonschichte abgetheiltes Urnenlager vor.

Westlich von diesem Punkte, gleichfalls nahe an der erwähnten Starpe, wurde bis in die Tiefe von 2' 9" — ebenso hoch ist an diesem Punkte die Starpe — gegraben. Nach einer achtzehnzolligen Erdschichte grub man immerfort in Asche, unter welcher allerlei Knochen, alterthümliche kleine Scherben, und Kohlen vorkamen.

Da an der Ostseite der obersten Bergfläche von Süd gegen Nord sich gleichfalls die theilweise, bis 8' hohe senkrechte, Starpe bis an die ausbeisenden nördlichen Basaltfelsen zieht, da auch in dieser Starpe horizontale Schichten von allerlei Thierknochen, Scherben und Kohlen, mit Erdschichten zweimal wechseln, so war es wichtig, auch diese Gegend sowohl oberhalb als unterhalb der Starpe zu untersuchen. Es wurde unterhalb der Starpe ein horizontaler Stollen in dieselbe 5' weit getrieben;

anfangs zeigten sich viele, theils röthliche, theils schwarze, roh gearbeitete Urnenscherben, welche man unmöglich zusammenpassen konnte, deren Gestalt sich daher weder beiläufig bestimmen läßt; nur ist bemerkenswerth, daß jeder Scherbenhaufen mit Steinen gleichsam eingefast war; dann aber grub man bloß in Asche, zwischen welcher Thier- und Menschenknochen, insbesondere das Hirschgeweih (T. I. P. 2), mehrere Rindhörner und Theile von Menschenschädeln waren. Man war nach einer Weite von 5' noch nicht am Ende dieses Aschenlagers, mußte aber den weiteren Stollenbau aus Besorgniß des Einsturzes aufgeben. Jedoch grub man an der Grundfläche dieser Starpe am Rande des an diese Starpe anstossenden Feldes, und neben den Stollen in die Tiefe; auch hier grub man bis 3' in Asche, unter welcher bis 1 Kubitzoll große Kohlen von hartem Holze und mehrere röthliche, in der Masse  $\frac{1}{2}$ " dicke, roh gearbeitete alterthümliche Scherben in der Größe von 2 bis 5" waren, die sich gleichfalls zu einem ganzen Gefäß nicht vereinigen ließen. In der Tiefe von 3' zeigte sich ein Lehmgrund, der an der obern Seite geflissentlich planirt schien. Der ganze von SD. gegen NW. streichende Rand des untern Feldes zeigte bei einer oberflächlichen Untersuchung ein gleiches Resultat, nemlich: Asche, Knochen, Scherben.

Merkwürdig waren die bei der letzteren senkrechten Grabung in der Tiefe von 2' gefundenen drei Stücke geschärfte Feuersteine, jedes über 3" lang,  $1\frac{1}{2}$ " breit; sie schienen geflissentlich an diesen Ort gelegt, da sie auf diesem Berge als Gebirgsart durchaus nicht vorkommen. Auch  $2\frac{1}{2}$ " dicke, geflissentlich geformte platte, kreisrunde Sandsteine, deren Durchmesser  $1\frac{1}{2}$ " beträgt, wurden da ausgegraben.

Oberhalb dieser senkrechten Starpe führt ein eingleisiger Feldweg zu den Feldern der Bergkuppe.

Um sich von dem unterirdischen Inhalte der Feldfläche zu überzeugen, welcher nach der senkrechten Oberfläche der Scarpe so viel verspricht, wurde in diesem Feldwege an drei Punkten, östlich von dem erwähnten Stollenbau, in die Tiefe senkrecht gegraben. Man grub theils 4' 4", theils 1' tief immer in Aische. Auf allen diesen drei Punkten zeigten sich kleinere Thierknochen, Zähne, Kohlen, und nur bis 2' Tiefe wenige alterthümliche Scherben. Eben in der Tiefe von 2' wurden hier Bruchstücke von bronzenen, mit dem edlen Roß gezielten Nadeln ausgegraben. Das eine ist 2 1/2" lang, 1 1/2" dick, etwas in die Rundung gebogen, in der Mitte am dicksten, an beiden Enden abgebrochen. Es scheint die Nadel einer Fiehl gewesen zu seyn. Ein zweites bildet die Hälfte eines Kreises, dessen Durchmesser 3/4" beträgt. Die Masse ist 2" dick. Dieses Stück scheint nur an einer Seite abgebrochen, somit die Hälfte eines Ringes zu seyn, dessen Enden sich berührten, ohne zusammengeschmolzen zu seyn. Zwei nur 1" dick, rein polirte, 3/4" lange Stücke sind ebenfalls halb kreisförmig gebogen, das eine, weniger kreisförmig, endet in eine Spitze, und ist das Endstück einer Nadel.

An der östlichen Seite dieser Scarpe fand Hr. Oberamtmann Wilkner noch vor meiner Ankunft das T. I. F. 3 abgezeichnete irdene Gefäß, welches, da noch kein gleichartiges meines Wissens gefunden wurde, eine nähere Beschreibung verdient: Es ist 3 1/2" hoch, in der größten Ausbauchung 3 1/2" breit. An der Spitze ist eine 1 1/4" breite, am Boden eine 1 1/4" breite runde Oeffnung. Die ganze Oberfläche ist mit Löchern von außen nach innen durchstochen, ohne aller symmetrischer Ordnung. Von aussen ist das Gefäß glatt, von innen, da die Löcher in den weichen Thon gemacht wurden, ganz rauh. Der

Thon ist schwarzgrau, die Masse  $\frac{1}{4}$ " dick, rein ausgearbeitet. Das Gefäß hat weder Glanz noch Anstrich, weder von innen noch von außen ist es beruht. Dessenungeachtet glaube ich, daß es zur Räucherung bestimmt, wenn gleich noch nicht gebraucht war. Wozu wären sonst die vielen kleinen Löcher, die obere und untere Oeffnung, als um mittelst der letzteren es auf ein Rauchwerk zu stellen, dessen Wohlgeruch durch die obere Oeffnung und durch die vielen Seitenlöcher sich nach allen Seiten verbreitet. Nach meinen vielfältig gemachten Beobachtungen glaube ich, daß unsere heidnischen Vorfahren alle irdene Gefäße, die sie bei ihren Opfern, Leichenmahlen u. s. w. gebrauchten, jedesmal nach vollbrachtem Götterdienst zerbrochen, und zu jeder religiösen Feier neue Geschirre gebracht haben. Nur jene Urnen, in welchen sie die Ueberreste der verbrannten Leichen sammelten, setzten sie unverlezt in den Schooß der Erde. Daher mag es auch kommen, daß man fast überall mehr bunt unter einander gemischte, als zu einem und demselben Gefäß gehörige Scherben auf einem Platz findet, daß die Summe solcher ungleichartiger Scherben in der Regel größer ist als ganze Urnen, oder zusammenpassende Bruchstücke einer Urne, daß man wenigstens nach meinen Erfahrungen in Böhmen weit eher größere, zur Aufnahme der verbrannten menschlichen Ueberreste bestimmte Urnen, als kleinere Gefäße, die eine andere Bestimmung hatten, ganz findet. Letztere haben sich wohl manchmal erhalten, weil man auch von diesen dem Verstorbenen Ganze mitgegeben hat, in der Meinung, daß er sich derselben in der andern Welt bedienen möchte, oder weil manche fester gearbeitet, wenn sie nach beendeter Feierlichkeit in die Grube oder in das Feuer geworfen wurden, sich doch ganz erhalten haben. Unser Rauchgefäß mag daher noch



nicht gebraucht worden seyn, deswegen mag es noch ganz erhalten haben, und wer weiß, ob es nicht als Attribut des Standes der bestatteten Person eines Priesters mitgegeben wurde.

11. Der Eigenthümer des Feldes N. T. 1282 übergab mir das Bruchstück eines auf demselben gefundenen grünen Serpentinsteins, welcher an der untern scharf auslaufenden Seite 2" breit, bis zu dem abgebrochenen obern Ende 2 1/2" lang, an dieser abgebrochenen Seite 1 1/4" breit, 1/2" dick ist. S. T. I. K. 4. Er ist rein geglättet und an beiden Seitenwänden in scharfe Kanten abgeschliffen. Er wiegt 7 Loth Oester. Gewichts. Daß dieser Stein von ganz anderer Art ist, als die sogenannten Donnerkeule oder Streithammer, zeigt der Augenschein. Er ist viel zu schwach, zu leicht, zu dünn um als Waffe oder Gewerkswerkzeug zu dienen. Er scheint mehr vielmehr ein Werkzeug zu seyn, welches bei dem religiösen Opfern und Gebrauchen angewandt wurde.

Auch ein sogenannter Streithammer, Thosstein, Donnerkeule, aus grünem Serpentinstein mit einem sehr rein durchbohrten 1" dicken, dem Kopfe der Keule näher als der Schneide stehenden Loch, wurde ausgegraben. Er ist 25 Loth schwer, 5" lang, 2 1/2" in der Mitte breit, gegen das längere Ende 2seitig scharf, der entgegengesetzte Kopf ist 1" breit, der Obertheil ist gerundet, der untere flach. Die 3 Seiten, nämlich mit Ausnahme der Grundfläche hatten 10 glatt polirte Streifen (Faseten). Über diese so häufig vorkommenden und bereits in vielen Proben abgebildeten Steine werde ich später im Zusammenhang sprechen.

Unter die seltner vorfindigen unterirdischen Alterthümer gehört auch das ebenfalls auf dem Schlanen Berge ausgegrabene T. K. 5. in natürlicher Größe abgezeichnete Stein, welches unten in die schärfste, dabei

sehr feste Spitze entläuft, 2" lang, oben kaum 1" breit ist; dasselbe ist mit einem glänzenden, sehr glatten und äußerst fest haltenden gelben Anstrich überzogen, um es durch diese Glätte für den Gebrauch geschickter zu machen. Höchst wahrscheinlich ist es dazu bestimmt, nur mit demselben  $\frac{1}{2}$  Zoll tiefe Löcher zu stechen, denn bis zu dieser Dimension ist es von der Spitze an ganz rund, weiter hinauf aber von beiden Seiten flach. Ob es nur bei religiösen Gebräuchen, oder auch im gemeinen Leben gebraucht wurde? wer kann das entscheiden? der Fundort würde öfters wahrscheinlicher machen.

Der Kratte, tief gefurchte Stempel eines Hirsches gewarbt (T. III. f. 4.), welcher unter den Füße hier ausgegraben wurde, verdient gleichfalls noch erwähnt zu werden. Unstrittig gehörte diese Stopffierde einem sehr alten Hirschen an, und beweiset, daß diese Thiere damals länger als heutiges Tages geschont wurden.

Die vollständigsten auf diesem Schiefer Berge ausgegrabenen Urnen sind T. I. f. 6. 7. abgezeichnet. Sie sind niedrig gefornet, kaum  $\frac{1}{4}$ " in der Masse dick, ohne alle Verzierungen, innerlich und äußerlich mit einem glänzenden dauerhaften Anstrich überzogen, der sich nicht wegwaschen läßt. Sie haben weder Ruß, noch Brandflecke, und mögen wohl nicht für die Aufbewahrung der Asche der Verstorbenen, sondern zu Opfer oder Gastmahl-Geschirren bestimmt gewesen seyn. Auch mehrere nicht zu einander passende Scherben von derselben Materie und Glanz waren vorfindig; doch stammen auch diese von keinen großen Geschirren. Die größern Geschirre, deren obere Oeffnung 12 bis 15" im Durchmesser hatte, und von welchen die zusammengestellten Obertheile T. I. f. 8. 9. 10. 11. vorge stellt sind, sind in der Masse viel dicker, nämlich  $\frac{1}{2}$ " nur an der innern Wand glatt, von außen aber sehr rau, gelblich,

ohne aller Verzierung, theilweise, sowohl äußerlich als innerlich durch Brand geschwärzt und unvollkommen ausgebrannt. Nur der f. 12. gezeichnete Obertheil einer größern Urne ist äußerlich glatt, glänzend, bis zum Rand ausgebrannt, von gelber Farbe, und hat an beiden Seiten einen hohlen Händl.

Was sollen wir nun diesem in alterthümlicher Hinsicht, nach der beschriebenen Ausbeute so wichtigen Schlaner Berg für eine Bestimmung in der heidnischen Zeitperiode zuweisen?

Der Schlaner Berg ist östlich an der uralten, gleichnamigen Stadt gelegen. Er ist ein ganz isolirter, nach allen Seiten eine freie, besonders aber gegen Aufgang eine weite Aussicht gewährender bedeutender Berg. An der West- und Nordseite zieren ihn Gruppen der schönsten in die Höhe stehenden Basaltsäulen, welche auch einer schwächern Phantastie wie erkaltete, aus dem Orkus ausströmende Feuerfäulen erscheinen. Diese physikalischen Eigenheiten des Schlaner Berges können den umwohnenden Heiden nicht unbekannt gewesen seyn. Bei dem religiösen Gefühl, welches auch die Brust des Heiden erglühete, und in der Ahnung des Unendlichen sich für das Daseyn einer schaffenden und erhaltenden Gottheit unter mancherlei sinnlichen Vorstellungen ausdrückte, ist nichts natürlicher, als daß auch der Heide das Bedürfniß eines Umganges mit der Gottheit durch Beobachtung religiöser Gebräuche kannte, und Berg, allen andern Lokalitäten vorzog, wenn er durch Opfern, Gebete, und Seufzer sich der Gottheit nähern wollte.

Schon in den Büchern des alten Testaments lesen wir 1. Buch Moses XII. 8. XXII. 2. II., S. III. 1. XVII. 10. XVIII. 5. XIX. 3., daß Abraham, Moses, Josua, Jethro u. s. w. Berge.

bestiegen haben, wenn sie sich der Gottheit nähern wollten, und wir lesen im I. B. d. Könige XIII. 20. 2. B. XII. 3. XV. 4., daß die das jüdische Gott und ihr Reich umgebenden Heiden auf den Höhen ihren Göttern geopfert haben. Einen gleichen Gebrauch hatten <sup>noch</sup> die heidnischen Deutschen und die in Religionsbegriffen ihnen ganz nahe stehenden Slawen. Insbesondere sagt Cosmas lib. I. p. 10. edit. dobr., daß noch zu seiner Zeit — 1125 — viele aus den Böhmen auf Bergen geopfert haben.

Schon diese Verhältnisse des Schlämer Berges bestimmen mich anzunehmen, daß derselbe der Versammlungsort der in der Umgegend wohnenden Heiden war, wo sie nach ihren Grundsätzen nicht in Tempeln von Menschenhänden gebaut, sondern gleich den Persern und Deutschen in der freien Natur ihren Göttern opferten, sie um ihren Beistand anrufen, über die Zukunft befragt, durch Tänze, Gesänge und Mahlzeiten die Freude über ihre vermeinte Nähe und Schutz, den Dank für vermeintlich von ihnen ausgegangene Wohlthaten geäußert haben. Nach dem Zeugniß N. Michows de Sarmat. Europ. Lib. II. c. 2. unterhielten die slawischen Priester an einigen Orten zu Ehren ihres obersten Gottes Perun — ein immerwährendes Feuer. Auch Radegast eine der höhern slawischen Götter, wurde auf Bergen durch Opfer und Feuer verehrt; und bekannt ist es, daß das heutige Zutterbog im ehemaligen Wendenland gelegen, seinen Namen von dem slawischen Zutterbog — Gitternj Böh — Gott des Morgens, der Morgenröthe erhalten habe, indem auf dem Gilm Berge — Gilm mag von Kulm, und dieses von Chlum abgeleitet seyn, was im Slawischen einen Berg bedeutet — Diese mit dem Bielbog, Weißer, oder Tagesgott analoge heidnische Gottheit, durch Opfer und Gaste

mahe bis zu den Zeiten Karl des Großen verehrt wurde.<sup>\*)</sup> Erinnern wir ferner die Einfassung der obersten bedeutenden Bergfläche theils mit steilen Basaltfelsen, theils auch zwar wo diese aufhören, oder mehr abwärts des Berges zu Tage ausbrechen, mit einer senkrechten ziemlich hohen Kante, deren Steine wohl erst in spätern Zeiten ausgebrochen worden seyn mögen, so ist dies übermals ein Kennzeichen, daß der eingeschlossene Berggipfel das Lokal der heidnischen Gottesverehrung war; denn in vielen andern, von slawischen Völkern bewohnten Gegenden, z. B. an der Schwarzen Elster<sup>\*\*)</sup> bewährt es sich, daß sie ihre unter dem freien Himmel gewählten Tempel mit Wällen und Gräben eingefast haben, um sie gegen Entheiligung und gewaltsame Angriffe zu schützen. Auch die am Fuße dieses Berges mächtig ausfließende sogenannte Salzquelle paßt für die religiöse Bestimmung dieses Berges; denn Quell- oder Tiedwasser durfte nicht fehlen, wo unsere heidnischen Vorfahren einen Platz für ihre religiösen Opfer wählten, da sie dieses nicht allein zur Reinigung des Platzes, der Gefäße und Werkzeuge, welche mit dem Blute der Opfethiere besetzt wurden, sondern auch zu ihren religiösen Mahlzeiten, endlich zur Besprinkung der Opfethiere nothwendig brauchten. Ist gleich diese Quelle am Fuße des Berges, so ist sie doch bei dem Mangel eines Quellwassers auf dem Berge selbst, immer die nächste am Opferplatze gewesen.

Woher ließe sich endlich die unglückliche Mängel Asche, die theilweise 2 Klafter tief liegt, und wobei die Menge der Schwämme, Schaaf, Rindes und

\*) Dies bekräftigt die alte in Zarnsdorf aufbewahrte handschriftliche Chronik.

\*\*) E. D. G. v. Wagners Negeren in Deutschland. Leipzig. 1833. S. 47. 50. 51.

anderen, auch kleiner Thierknochen bei einer unverhältnißmäßig geringen Anzahl von Urnenscherben, und gar wenigen Menschenknochen erklären, wenn man nicht annimmt, daß hier, wo das Walten unserer heidnischen Vorfahren doch unbestreitbar vor unsern Augen liegt — kein Begräbniß, sondern ein religiöser Versammlungsort war, wo vielleicht dem Gotte Person, oder nach der östlichen Lage der großen Aschenmasse der Gottheit der Morgenröthe — Sitzen; Däb ein ewiges Feuer brannte, dabei oder auch ohne diesen beständigen Feuer zu bestimmten Zeiten Opfer gebracht, religiöse Mahlzeiten und Feste begangen wurden. Diese Hypothese wird dadurch nicht antkräftet, daß man hier auch einige Graburnen mit Asche und calcinirten Knochen, \*) mit Attributen von Nadeln und Werkzeugen gefunden hat. Denn so wie die Christen in der nächsten Umgebung ihrer Kirchen die Verstorbenen begraben, die Vornehmern und Priester in den Kirchen selbst bestattet haben, eben so ist es denkbar, daß auch unsere heidnischen Vorfahren ihre Vornehmsten und ihre Priester in der nächsten Umgebung ihres vereinten Heiligtums verbrannt, und ihre Asche in dem Schooß dieser geweihten Erde beigelegt haben. Aber eben deswegen, daß nur wenige Spuren beigelegter Leichen, und diese nur an der westlichen Bergseite, oder unter dem eingeschlossenen Berggipfel zu finden sind, daß gerade an der Ostseite in dem größten Aschenhaufen nur wenige Geschirrerümpfen zu finden sind, ist es höchst wahrscheinlich, daß dieser ausgedehnte Platz eine andere Bestimmung als jene eines Verdigungsplatzes hatte.

Ich muß meine Leser auf die, an diesen Opferplatz vorgefundenen, wiewohl wenigen, unverbrannten

\*) Oder Beinwellen, *ostreocolla*.

ten, Menschenknochen aufmerksam machen. Es waren  
 dieß Theile von Hirnschädeln, und Hüften von  
 Kinnladen, die mit vollkommen ausgewachsenen ge-  
 sunden Backenzähnen besetzt waren. Sollten diese  
 wirklich Überreste der hier gefallenen Menschenopfer  
 seyn? Hr. D. H. A. Wagner in seinem Werke:  
 Aegypten in Deutschland stellt, nach genauer  
 Beschreibung der an der schwarzen Elster vorgenom-  
 menen Ausgrabungen G. H. die Behauptung auf,  
 daß die vorchristlichen Bewohner Germaniens auch  
 Menschen, und besonders jugendliche Körper, ja  
 sogar Kinder, jedoch selten geopfert haben, da er  
 in dem bei Schliebiem entdeckten Opferplätze un-  
 verbrannte Knochen und insbesondere Kinnladen ent-  
 deckte, welche nach der Struktur der Zähne jugend-  
 lichen Körpern angehörten. Allein es ist wohl zu  
 erwidern, daß Julius Cäsar den Germanischen Völ-  
 kern keine Menschenopfer zumithe, daß Tacit. dei  
 mor. Germ. c. 39 nur von den Germanen behauptet  
 sey, haben im dem heiligen Thume ihren Gottesdienst  
 mit dem Opfer eines Menschen begonnen. Wenn  
 die durch Hunger und Kriegen mehr abgehärteten Ger-  
 manen nie, oder nur selten Menschen opfereten, so  
 kann man Menschenopfer bei Wälfen, Slawischen  
 Ursprungs, noch weniger voraussetzen, da letztere  
 nach ihrem friedlichen Sinn für Ackerbau, Viehzucht,  
 Gewerbe und Handel weniger dazu geneigt gewesen  
 seyn mögen. Wenn sich daher daß dem heidnischen  
 Opferplätze, an der schwarzen Elster und am  
 Schläner Berge, einige Menschenknochen finden,  
 die, so wie die Knochen verschiedener Opferthiere,  
 nicht verbrannt sind, so läßt sich meines Erachtens  
 darass noch nicht der Schluß ziehen, daß hiedurch  
 den Thieren auch Menschen Opfer gefallen sind;  
 es läßt sich das Vorkommen unverbrannter Men-  
 schenknochen neben den Verbrannten auf andere Art,

und schon daraus erklären; weil das Verbrennen der Leichen nicht die einzige Bestattungsart der heidnischen Vorfahrer war, sondern auch manche Leichen, und vielleicht gerade die jüngern, verbrannt beerdigt wurden.

Dieser Opferplatz am Schlauer Berge muß aber in dem grauesten Alterthum begründet worden seyn. Wenn gleich die heidnischen Gebräuche bei den Böhmen bis in das zwölfte Jahrhundert unter dem Volke sich erhalten haben, so wurden sie doch mit dem Christenthum von der Zeit an verpönt und verfolgt, als die böhmischen Herzoge sich zum Christenthum bekannten, und die christliche Religion im Lande eifrigst beförderten. In dieser Periode konnten die heidnischen Böhmen ihrem Kultus nur im Geheimen, also nicht auf einem Berge obliegen, wo sie der Beobachtung von allen Seiten ausgesetzt, ihre Opferfeuer von weiten zu sehen gewesen wären. Die heidnischen Feuer auf dem Schlauer Berge sind somit mit der Einführung des Christenthums erloschen. Welch eine lange Zeitperiode brauchte es aber, um solche Aschenhaufen, wie sie besonders an der östlichen Bergseite gefunden werden, anzuhäufen; um so viele Thiere zu opfern, die aus den unzähligen vorhandenen Thierknochen voranzusehen sind.

Der offene Tempel des Schlauer Berges mag daher nicht bloß Jahrhunderte, vielleicht ein Jahrtausend der Einführung des Christenthums vorgegangen seyn.

Dies Bewährt auch zum Theil die höchst verschiedene Art der daselbst ausgegebenen Münzen und Scherben. Während einige aus dem reinsten Thongearbeitet, geglättet, oder mit einem glänzenden fehhaltenden Anstrich überzogen, und in gefälligen Formen hergestellt sind, ist der Stoff zu andern, wobei



von groben Quarztheilen gereinigt, an der Oberfläche äußerst rauh, und die Gefäße in der Form ganz einfach und geschmacklos. Indem man an einem Orte bronzene Nadeln ausgräbt, findet man an andern Orten Werkzeuge aus Stein und Bein, welche metallene nur nothdürftig ersetzen. Dies beweiset offenbar, daß in verschiedenen, und von einander weit entfernten Epochen, in Zeiten sehr verschiedener Kultur und Kenntnisse hier geopfert wurde.

Unter den vielen hier ausgegrabenen Beinwellen, welche Hr. D. Wagner und andere Schriftsteller in ihren Werken über heidnische Grabstätten calcinirte Knochen nennen, fand ich auch einige, in welchen Urnenscherben konglomerirt sind. Dies beweist doch offenbar, daß der Scherbe, oder das Gefäß, dem er angehörte, früher verfertigt war, als die Beinwelle sich bildete, die ihn umgibt! Mögen Naturforscher entscheiden, welcher ein langer Zeitraum dazu gehöre, bis sich unter der Erde jenes Produkt erzeugt, welches ein fast allgemeines Attribut der Lagerstätte verbrannter heidnischer Leichen ist, welches in seinem Inhalte keine Spur von der Natur und Struktur, sondern nur in der äußern Form eine Ähnlichkeit mit einem Knochen hat. Ich will dieses Exemplar der Beinwelle, in welchem der Urnenscherbe konglomerirt ist, nur als einen weitem Beweis für das hohe Alterthum der religiösen Bestimmung des Schlaner Berges angeführt haben.

Diese unglaublichen Aschenmassen des Berges berechtigen uns auch zu dem Schlusse, daß die Umgegend des Schlaner Berges in dieser frühzeitigen Periode nicht unbedeutend, und von ständhaft festhaften Bewohnern besiedelt war. Die beträchtliche Ausdehnung, welche das zum religiösen Kultus bestimmte Bergplateau hat, deutet auf viele Men-

sehen, welche denselben bewohnten. Die zwei bis dreifachen Schichten, von Asche, Kohlen, Knochen und Scherben, welche mit einer 2 bis 3" mächtigen horizontalen Lage gelber Erde in den senkrechten Starpen, besonders auf der nordöstlichen Seite abwechseln, beweisen, wie oft dieses Plateau mit den Überresten der Gottesdienstlichen Opfer aufgeschüttet, und wieder mit Erde bedeckt wurde, und somit eine lange Periode, binnen welcher dieser Ort der religiösen Bestimmung geweiht war.

Einen ferneren augenscheinlichen Beweis für die bedeutende Bevölkerung der Schläner Gegend zur Zeit des Heidenthums liefern aber auch die Ausgrabungen auf den, am Nettowitzer Hohlwege gelegenen Feldern, zu deren Beschreibung ich nun schreite.

### Ausgrabungen zwischen Schlan und Nettowitz.

Die ersten Nachgrabungen wurden auf dem Felde N. L. 883, nämlich rechts von dem aus Schlan nach Nettowitz führenden Hohlweg an sieben Punkten unternommen, weil eben in der rechten Wand dieses Hohlweges Asche, Kohlenräume und einige Urnenscherben die Andeutung gaben, daß in den Tiefen dieses Feldes Alterthümer verborgen seyn mögen. Auf dem unterhalb dieses Feldes, gegen die Smetschner Kunststraße gelegenen Felde N. L. 878 wurde an 5, und in den der linken Wand des Hohlweges anliegenden Feldern, N. L. 942, 3, 4, an vier Orten gegraben. Es ist merkwürdig, daß nur in den, dem Hohlwege nächst anliegenden Feldertheilen die Nachgrabungen in einer

bedeutenden Länge längst dem Wege lohnend wären, daß man an mehreren, von dem Hohlwege entfernteren Punkten, derselben Felder vergeblich gesucht habe. Auf dem links vom Hohlwege gelegenen Felde N. L. 944, und zwar an dessen Westseite, wurden Ausnahmsweise ganz kleine Urnenscherben, einige Holzkohlen, und eine 3" lange bronzene Nadel in der Tiefe von 2' gefunden.

Am reichlichsten war die Ausgrabung auf dem Felde F. N. L. 878, an dessen Spitze die Wege nach Smetschna und Metrowitz sich theilen, und welches der heutigen Stadt Schlán und dem Dorfe Kwie am nächsten liegt. Vielleicht dürfte dieser Dorfsname aus Kwiłiti — heulen, jammern abgeleitet seyn, wenigstens fehlt es in Böhmen nicht an Beispielen, daß in der Nähe der ehemaligen heidnischen Begräbnißplätze die Ortsnamen von Jel Trauer, Leid, hořiti brennen, dusse Seele, Kwiłiti heulen u. s. w. abgeleitet sind. In allen diesen Punkten zeigten sich, nachdem man 2' tief in einem lockern, guten schwarzen Boden gegraben hatte, eine große Menge Urnenscherben, nebst Kohlenkrümmern, vieler Holzasche und Menschenknochen. Unter andern fand sich auch ein menschlicher unterer Kinnbacken mit mehreren gesunden Zähnen, welche ein mittleres Lebensalter anzeigten. Es waren auch mehrere, gleichsam hartgebrannte, an der Oberfläche sehr rauhe und gespitzte, einem Reismörsl nicht ungleiche, Massen vorhanden, welche man zu den kalkstufartigen Beinwellen (Osteocolla), jedoch mit dem Unterschiede zählen kann, daß sie sich nicht weich, nicht thonartig, sondern sehr scharf anfühlen, und wie ein gebrannter Körper klingen. Von diesem sonderbaren Gebilde werde ich später handeln.

Diese Menge von Urnenscherben, Asche, Kohlen, Knochen und Beinwellen hielt 2' in die

Tiefe an, hierauf zeigte sich der gewachsene Boden, der somit in einer Tiefe von 4' von der Oberfläche sich befindet. Indes kamen diese aus der heidnischen Vorzeit abstammende Ueberreste nicht ununterbrochen, sondern vielmehr nur Nesterweise vor. Mancher in einer Länge von 6' gegrabene Schacht hatte zur Hälfte oder zu einem Drittheil einen solchen alterthümlichen Inhalt, und in dem übrigen Theile nur Erde, die höchstens mit Asche gemischt war. Neben mancher gegrabener Schacht fand sich gar nichts, und doch hat man, wenn in der Entfernung von 6 bis 8' nachgegraben wurde, abermals alterthümliche Ausbeute gefunden.

Hie und da kam man auf Höhlungen, welche den Abdruck einer darin gelegenen Urne bildeten; die zerbrochenen Theile der Urne fand man auf dem Grunde der Höhlung liegen, und es gelang mir meistens, solche sorgfältig beisammengehaltene Scherben zu fast ganzen Urnen zusammenzupassen. Eine solche runde Höhlung hatte im Durchmesser 12".

Selbst an der Oberfläche dieser Felder liegen Urnenscherben und Knochen, vorzüglich von Schweinen und Schafen zerstreut, woraus es mir wahrscheinlich ist, daß diese dermal eine kultivirte Fläche bildenden Felder einst mehrere Hügel gehabt haben mögen, in welchen die heidnischen Ueberreste leichter, als die heutige Feldfläche ist, beigesetzt waren; durch die Abgrabung dieser Hügel mögen manche Begräbnisplätze zerstört, und ihr Inhalt über die niedriger gewesenen Theile verbreitet worden seyn, woraus zugleich erklärbar wird, warum heutiges Tages nicht durchgehend, sondern nur Nesterweise die Alterthümer vorfindig sind. Da wo es jetzt leer ist, war vielleicht früher ein Hügel, und in diesen die durch das Abgraben desselben verschwundenen heidnischen Ueberreste.

Als Beisachen habe ich in der angegebenen Tiefe zwischen Urnen, Knochen u. s. w. auf diesen Feldern Folgendes gefunden:

Einen  $6\frac{1}{2}$  Loth schweren,  $1\frac{1}{2}$  dicken, gleich hohen, 4" langen, von allen Seiten geglätteten, gegen die beiden Längen-Enden stumpf zugespitzten röthlichen Sandstein, ohne aller Durchbohrung, dessen Bestimmung wohl schwer zu errathen seyn dürfte.

Eine eiserne, an dem obern Ende abgebrochene, am untern Ende zugespitzte, runde, gegen oben etwas gebogene,  $\frac{1}{4}$ " dicke,  $5\frac{1}{2}$ " lange, 3 Quintil schwere eiserne Nadel.

Ein vier kantiges,  $\frac{1}{2}$ " dickes,  $2\frac{1}{2}$ " langes, an einer Seite abgebrochenes, 1 Loth schweres Eisen.

Ein  $2\frac{1}{2}$ " langes Eisenblech, welches die Hälfte einer Röhre bildet, deren Durchmesser 1" war.

Eine bronzene, 2" lange, am dünnern Ende gebogene, am dickern Ende abgebrochene, mit dem edlen Rost überzogene Nadel, welche wohl die Hefnadel einer Fiebel oder Schnalle bildete.

Eine harzige schwarze Masse, 1" im Durchmesser, in der Form einer sehr platt zusammengedrückten Kugel. Die Masse schmilzt am Feuer, und dampft einen Wohlgeruch.

Bei Ramis wurde\*) ein Büschchen ausgegraben, welches ebenfalls mit einer schwarzen harzigen Masse gefüllt und in der Mitte durchbohrt war. Diesem Harze wird die Bestimmung beigelegt: die beiden Hälften des Büschchens ohne eine Schraube zusammenzuhalten und auszufüllen. Meine Harzkugel scheint eine selbstständige Rolle zu spielen; ihre Oberfläche ist zu ungleich, um als Ausfüllung eines Metalls zu dienen. Ich halte es besonders wegen des ihm eigenen Wohlgeruches nicht für ein gewöhn-

\*) S. Variscia II. Heft. S. 75.

häßes Garg; sondern für ein besonders zubereitetes Rauchwerk.

Ein 2<sup>u</sup> langes, an beiden Seiten abgebrochenes Bruchstück dieser bronzenen Nadel.

Auf diesen Halbkugeln lagen die rohesten, dickmassigen, grob verglasten und großen Geschirre zwischen recht netten, glatten, dünnen und fein gearbeiteten kleineren vermischt.

Es scheint, daß unsere Vorfahren es nicht wagten, größere Geschirre dünn und fein zu arbeiten, aus Mißtrauen in die Haltbarkeit. Rohere Geschirre sind daher nach meinen Erfahrungen nicht gerade das Produkt früheter unwissender Zeiten, denn man findet sie ja neben den feinsten Geschirren beigesetzt.

Aus gleicher Ursache scheinen rohgearbeitete Urnen nicht ausschließig den Ueberresten armer oder unangesehener Leute anzugehören. Die Bestimmung der verschiedenartigen, in den heidnischen Gräbern vorfindigen Geschirre scheint sehr mannigfaltig, wenn gleich uns größtentheils unbekannt zu seyn. Nach dieser Bestimmung scheint sich ihre Größe und Form zu richten, und mit der Größe ist die Dicke der Masse, mit dieser aber die Rohheit der Gestalt in Verhältniß, so, daß nur die kleineren Gefäße dünn, fein, regelmäßig geformt, und äußerlich gefällig dargestellt sind.

Bemerkenswerth ist, daß selbst jene Urnen, welche äußerlich ganz rauh und roh gebildet sind, innerlich doch mit vieler Sorgfalt rein geglättet sich zeigen, daß gerade die dicksten, größten Urnen an ihren innern Wänden die deutlichsten Brandspuren haben. Man kann daraus schließen, daß sie zur Aufbewahrung der Gebeine und Asche der verbrannten Leiche bestimmt waren, daß diese heiß oder glühend in die Urne aufgesteckt wurde, und diese Brandmale verursacht habe.

Indem die feinern, kleinern, besonders die schwarzen mit einem schönen glänzenden Anstrich überzogenen Gefäße durchaus keine Brandspuren haben, ist es wahrscheinlich, daß sie entweder mit Speise und Trank gefüllt den Beerdigten beigelegt, oder bei dem Todtenmahle von den Leichengästen gebraucht, und sodann mitbegraben wurden. Die hier ausgegrabenen größten Urnen haben einen gerade aufstehenden, somit nicht überschlagenen Rand. Der Durchmesser der obern Oeffnung ist 11 — 13". Unter dem fast 3" hohen Rand umgibt die Urne eine vermuthlich durch Fingereindrücke gebildete, höchst einfache Vertiefung. Die Ausbuchtung gegen die Mitte ist sehr unbedeutend. Einen Untertheil dieser Urnen konnte ich trotz aller Bemühung nicht erhalten. Sollte er durch die Schärfe der auf dem Boden angehäuften Asche lange früher als der Obertheil zerstört worden seyn? Keine Exemplare von den obern Urnentheilen sind 6 bis 7" hoch; sie haben über den obern Rand gespannte,  $1\frac{1}{2}$ " breite hohle Henkel, die Höhlung derselben beträgt in der Höhe  $1\frac{1}{4}$ ". Diese Henkel sind nicht erst nach Fertigstellung der Urne angelegt, sondern sie sind im innigsten Zusammenhange mit der Masse des obern Urnenrandes, und nur der untere Theil des Henkels ist auf der Urne aufgesetzt. Die Dicke der Urnenmasse ist  $\frac{1}{2}$ ", auch darüber; da diese Dicke in den Obertheilen der Urnen eintritt, so ist zu vermuthen, daß die Untertheile noch stärker waren; denn man findet bei den alten Thongebilden allgemein die Untertheile dicker gehalten.

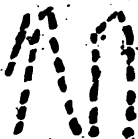
Die Masse der meisten großen Urnen besteht aus einem grauen mit Quarzsandkörnern gemischtem Thon. Einige sind auch aus einem röthlichen Thon gebildet. Merkwürdig aber, und meines Wissens bisher nicht beobachtet ist: daß bei einigen dieser Urnen, wie es im Bruche deutlich zu sehen ist, der

graue mit dem rothen Thon in 1 bis 2''' dicken Schichten abwechselt, und daß in diesen Fällen die graue Thonschicht sich in der Mitte von zwei rothen befindet. Es ist nicht unmöglich, daß diese Farbenverschiedenheit eine Wirkung des Brennens dieser Geschirre sey. Von außen sind diese großen und dicken Urnen mit einem festen, erdigen, rauhen, von innen aber mit einem sehr reinen und glatten röthlichen Anstrich überzogen. An vielen großen Urnentheilen sind auch an der Außenseite bedeutende Brandflecke zu sehen. Die Abbildungen dieser Bruchstücke von größeren Urnen (T. II. f. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 9.) und die meisten der kleineren Gefäße haben an beiden Wänden den bekannten schwarzen glänzenden festen Anstrich, welcher, ohne eine Glasur zu seyn, eine reine Glätte bildet, und bei der gefälligen Form den Sinn für das Schöne bei unsern heidnischen Vorfahren bekrundet. Auch bei diesen Gefäßen ist der obere Urnenrand mehr aufwärts stehend, als nach außen überschlagen; er beträgt 1'' öfter auch weniger. Einige haben am obern Rande Henkel, deren Höhlung  $\frac{1}{2}$ '' im Durchmesser hat. Die Masse ist ein grauer, von Quarztheilen weit mehr als bei den großen Urnen gereinigter Thon. Einige haben unter dem ganz glatten Rand senkrechte, mit freier Hand, somit nicht immer symmetrisch gezogene Streifen über die ganze Urne herab (T. II. f. 8.), andere haben unter dem Rand bloß eine Verzierung aus senkrechten, vertieften, 3'' langen Strichen.

Nach der äußern Form sind mehrere einer weit geöffneten Schale ähnlich, wo der Durchmesser des Bodens  $1\frac{3}{4}$ '', jener der obern Oeffnung  $5\frac{3}{8}$ '' beträgt, die Höhe der Schale hat 2''. (T. II. f. 12. 13.) Andere sind bauchige Urnen, der Durchmesser der obern Oeffnung beträgt bei diesen 8'', ihre Höhe bei 4''. (T. II. f. 2.) Auch krugartige Formen mit Henkel wurden



ausgegraben, die obere Oeffnung hat im Durchmesser  $4\frac{7}{8}$ " , der Hals ist etwas dünner, die Höhe und die Form des Untertheils läßt sich bei der Mangelhaftigkeit des Exemplars nicht angeben. (T. II. f. 10.) Im obersten Rand, neben dem Henkel, fand ich folgendes in der wirklichen Größe und mit möglichster Genauigkeit punktirte hier nebenstehende Zeichen:



unter welchem ein punktirter Rand um den ganzen Urnens Hals läuft; während das vorgestellte Zeichen nur einmal vorkommt.

Schwere es nicht, diese Zeichnung für eine Schrift zu erklären, aber schon öfter kamen mir in Böhmen ausgegrabene Urnen in die Hand, welche mit einem besondern Zeichen signalisirt sind, das vielleicht ein Monogramm des Töpfermeisters war. Ein schwarzes  $2\frac{1}{2}$ " hohes Bruchstück ist bloß der vollständige untere Theil einer ovalen Schale, deren Höhe sich nicht bestimmen läßt. Der Boden ist zirkelrund, sein Durchmesser mißt  $2\frac{1}{4}$ ". T. 2. f. 15. 16. sind Untertheile schwarzgrauer Urnen.

Ein Urnenscherbe ist aus einer ganz feinen ziegelroth gebrannten, auf das reinste an beiden Wänden geglätteten Masse mit gerade ausgehendem,  $\frac{1}{2}$ " hohem Rand, und einer kleinen Ausbauchung sehr niedlich gearbeitet. Der Durchmesser der obern Oeffnung beträgt 3", die übrigen Dimensionen lassen sich an dem Bruchstück nicht finden.

Eine ganze, Rand- und Verzierungslose, 4" hohe, in der obern Oeffnung 6", am Boden 3" breite und angerußte, durchaus glatte Urne (T. II. f. 14.) scheint

nach ihrer Reinheit gleich ursprünglich nichts enthalten zu haben.

Noch ein vorgefundener bedeutender Theil einer schwarzen, in der Masse  $\frac{1}{2}$ " dicken Urne, welche im Durchmesser der Ausbuchtung 10" mißt, einen gerade aufstehenden, in der Höhe aus diesem Bruchstücke nicht bestimmbaren glatten Rand und unter demselben einen erhabenen Streifen hat, ist darum merkwürdig, weil sich in der Mitte des Bauches zwei 4" breite, durchbohrte, von einander nur 1" entfernte Löcher befinden. Da mein Bruchstück nur die Hälfte der ganzen Urne bildet, und dabei noch ein kleines Bruchstück derselben Urne lag, welches am Rande ein gleiches Loch hat, so waren auf der Gegenseite vermuthlich gleichfalls 2 Löcher. In einem Gefäß, dessen Bestimmung ist, etwas in selbem aufzubewahren, lassen sich gesiffentlich gebohrte Löcher nur aus dem Zweck erklären, daß man der Luft, oder der die Urne umgebenden Feuchtigkeit einen Zugang gestatten wollte.

Es läßt sich bei den Resultaten dieser Ausgrabungen keineswegs widersprechen, daß diese heutigen Tages fruchtbare Felder bildende, am Nettowitzer Weg gelegene Fluren in der heidnischen Vorzeit, wo sie, nach den in der Tiefe von 4' sich noch vorfindigen feinen Wurzeln zu urtheilen, unebene Wälder gebildet haben mögen, der Begräbnißplatz der anwohnenden Bevölkerung waren. Die unläugbar aus dem Heidenthum abstammenden Urnen, ihre Brandflecke, die viele Asche, Kohlenrümpfer und Knochen beweisen, daß hier Leichname verbrannt, die gesammelten Ueberreste in Urnen vergraben wurden. In der Auktivirung und Planirung der Oberfläche, und auch darin, daß an diesem Orte öfter die Bestattung

der Todten wiederholt, und bei den spätern, die Urnen der ersterh in ihrer Ruhe gestört worden seyn mögen, mag es sich gründen, daß hier mehr Scherben als ganze Urnen gefunden werden. Die Ausdehnung dieses Begräbnißplatzes berechtigt auf eine bedeutende Schwärmerung der Umgebung und auf handhafte Wohnsitze derselben in der heidnischen Vargeit zu schließen. Daß man die Brandstätte, auf welcher die Leichen verbrannt wurden, nicht gefunden hat, mag sich ebenfalls in der Zerstörung gründen, welcher die nachmalige Kultur des Bodens hier veranlaßt.

Bei Gelegenheit eines in dem obrigkeitlichen sogenannten Lempner Maierhof, welcher in der gegen Prag gelegenen Schöner Winkelt, und zwar als letztes Gebäude desselben südlich an der Hauptstraße gelegen ist, in vorgenommenen Baues wurde im J. 1832 eine große, offene Urne ausgegraben, in welcher ein  $1\frac{1}{2}$  hohes, in der obern Oeffnung  $1\frac{1}{4}$  am Boden 1" breites angebranntes, aus freier Hand fabricirtes thönernes Mäpfchen sich befand, welches dem sogenannten Thranen-Urnen äußerlich gleicht. Die große Urne enthielt viele mit Erde gemischte Asche, hat an der innern glatten Seite Brandflecke, äußerlich ist sie rauh, der Thon ist röthlich, die Masse rein,  $\frac{1}{2}$  Met. Der Durchmesser des Bodens mißt 5", die obere Oeffnung 12". Da der Obertheil der Urne an keinem Punkte ganz ist, so mag sie unvollständig höher und die obere Oeffnung noch breiter gewesen seyn. In der genau durchsuchten nächsten Umgebung war sonst nichts Alterthümliches zu finden, und es wurde somit hier die Asche eines Einzelnen, der wohl nicht hier wohnhaft war, beigelegt.

## Ausgrabungen in Podmohl, Rafo- niger Kreises.

Unter die merkwürdigen Orte Böhmens in alterthümlicher Hinsicht gehört das heutige Dorf Podmohl. Es liegt an der westlichen, dem Pilsner und Berauner Kreise zugewendeten Gränze des Rafo-niger Kreises,  $\frac{1}{2}$  Stunde südlich vom Flusse Mieß (Mje);  $\frac{1}{4}$  Stunde östlich vom Orte Zwettlowec, wohin es eingepfarrt ist, und gehört zur Herrschaft Pürglitz. Am merkwürdigsten bleibt der am 12. Juny 1771 nahe an den durch ein enges Thal dem Flusse Beraun zufließenden sogenannten Bache in einer Entfernung von etwa 1000 Schritten nördlich vom Dorfe aufgefundenene kupferne Kessel, dessen obere Oeffnung 9" breit, dessen Höhe nach der in der Erde hinterlassenen Vertiefung, der untere Theil desselben war durch den Zahn der Zeit ganz verzehrt — 12" betrug. Dieser Kessel war mit Goldstaub gefüllt. Nachdem er aus seiner unterirdischen langen Verborgenheit durch den Bach, der, wie es in Bergschluchten geschieht, öfter seine Richtung ändert, und durch die Tageswässer an obige Oberfläche abgspült wurde, senkte er sich gegen die Bachseite, wodurch ein Theil der Münzen mitunter bis in den seichten Bach verschüttet wurde. Ein Tagelöhner des Dorfes Podmohl, Namens Gahnota, der mit der Abmähung der nahen Wiese beschäftigt war, erblickte einige der zerstreuten, und brachte sie als Spielzeug seinen Kindern nach Hause, da er sie nach ihrem massiven, runden Aussehen für Knöpfe hielt. Mehrere Nachbarn, hiedurch in Kenntniß gesetzt, suchten und holten gleichfalls diese vermeinten zerstreuten Knöpfe.

Nachdem die unter den Kindern vertheilten Münzen auch einem Israeliten zu Gesichte kamen, der, ihren Werth erkennend, eifriger nach ihnen forschte, kam die Sache bald zur öffentlichen Kenntniß, worauf nicht nur der noch bis auf  $\frac{2}{3}$  gefüllte Kessel zu Händen der Obrigkeit in Empfang genommen, sondern auch ein Theil der von den Leuten geholten Goldstücke zurückgefordert wurde. Dieser der Fürstlichen Obrigkeit, Bailand dem Herrn Karl Egon Fürsten zu Fürstenberg, dem unversehrten Mecän seiner Zeit, dem Begründer und ersten Präsidenten der k. böhm. Gesellschaft der Wissenschaften zugekommene Fund mochte, ungeachtet was dennoch verschleppt blieb, über 80 nied. österr. Pfd. betragen haben. Da 5 Dukaten ein Roth wiegen, so mochten 80 Pfund einen Goldwerth von 2800 Dukaten, oder den Dukaten zu 4 fl. 30 Krt. gerechnet einen Silberwerth von 57600 fl. C. M. im Zwanzig Gulden Fuße, und wenn der abhanden gekommene dritte Schatztheil dazu gerechnet wird, so kann man annehmen, daß hier 76800 fl. C. M. nach dem zwanzig Gulden Fuß vergraben waren. Fürst Fürstenberg, dem auch das nach den Gesetzen dem Staate gehörige Drittel des Schatzes belassen wurde, beschenkte alle ihm bekante europäische Münzkabinete, alle Münzforscher mit Exemplaren dieser bis jetzt nach dem Fundort benannten Podak aller Mänge.

Nachdem an dieser Münze notwendigen Quartprobe enthalten 24 Carat, -- an reinem Gold 23 Carat und 18 Gran, -- sie enthalten somit bloß 4 Gran Zusatz, und sind folglich aus dem Feinsten Golde gearbeitet. Nach der Größe und dem Gewicht kann man sie in 4 Klassen abtheilen; die größten haben 131 bis 133 Gran, also fast das Gewicht von  $2\frac{1}{2}$  Dukaten, andere waren im Gewichte gleich  $\frac{2}{3}$  Dukaten und  $1\frac{1}{2}$  Gran, andere  $\frac{1}{3}$  Dukaten und

1 Gran, endlich haben wieder andere (Sob. 41 bis 13 Gran gewogen. Alle diese Münzen sind gegossen in Form einer Halbfugel. Einige Schriftsteller, und unter diesen auch Dobner \*) glauben, daß auf diese in eine bleierne Form gegossene Halbfugeln, mittelst einer eisernen Form, irgend ein Zeichen und zwar auf die flache Seite eingeschlagen wurde.

Man nennt diese Podmolles Münzen auch Regenbogenstäpfeln (Semeellae Iridis), weil leicht auch zum Theil daher, daß man sie nach einem Regen, also zur Zeit eines Regenbogens in Feldern fand, weil sie die vorhergegangene Regen abgewaschen, und sie sich durch ihren Metallglanz verriethen haben.

Ähnliche Goldmünzen, jedoch nur einzeln gestreut, fand man vor, und nach diesem Fund in den Umgegenden von Mügglig, Weiskburg, Welis (alles in einer 3ständigen östlichen und nördlichen Entfernung von Podmol), ferner bei den Gold- und Silberbergstädten Güle und Rutenberg, und Hr. Ritter von Bremenberg \*\*) will wissen, daß sie sich auch bei Grulich, Königgrätz, Smirzitz, Weiskburg, zwischen Budin und Bobovitz gelegen — haben finden lassen. Derselbe behauptet sogar S. 63, daß die im Jahre 1751 bei Gagera in Baiern gefundenen Goldklumpen, von welchen Obermeyer in seiner Nachricht über Bairische Münzen S. 31 handelt, von derselben Gattung und Art wie die Podmollesenen. Bei Weiskburg hat man auch silberne Stäpfeln gefunden, welche sich aber dadurch unterscheiden, daß an ihnen das Bild eines

\*) Annal. Hagae. P. II, p. 181. P. IV, p. 34.

\*\*) S. Abhandl. über die bei Podmol im J. 1771 gefundenen Goldklumpen. Prag, 1777. S. 10. 41. 42.

Kopfes erkannt werden kann, welchen Vladen dem Brustbilde auf den Münzen: Volsklaus IL ähnlich findet, weswegen er die Möglichkeit gibt, daß sie die ersten Münzen Volsklaus I. seyen.

Der noch heutiger Tages im Fürstlich-Fürstenerbergischen Hause aufbewahrte obere Theil des Kessels ist an 2 Seiten mit Handhaben versehen, die schlackenförmig sehr niedrig gearbeitet sind. Unter den Goldstücken fand sich im Kessel auch ein goldenes,  $4\frac{1}{2}$  Loth schweres Armband, welches von den Römern häufig getragen wurde.

Abbildungen von diesen Bodmölter Goldmünzen: Lieferte Wienenberg in der oben angeführten von H. W. v. W. herausgegebenen Abhandlung, H. W. v. W. in seiner Beschreibung böhm. Münzen I. B. 47. 63; I. B. 78; 235; IL B. 47. 63. Dohner im I. B. G. 107 seines Antiquarischen Sammelbuches.

Jeder dieser Autoren sieht in der höchst undeutlichen Zeichnung dieser Münzen etwas anderes; bald Bäume, Bäume, Thiere, ja selbst Kränze, Kronen, Sonne, Sterne, und sogar einen Löwen, Runen und griechische Buchstaben.

Eben so verschieden sind die Meinungen in Bestimmung der Zeit und der Nation, welcher sie angehören. Denn W. v. W. im III. Th. G. 119 seiner Chronik Geschichte sie als Münzen der böhmischen heidnischen Herzoge erklärt, behauptet von Wienenberg, daß sie Markomannische des Marbud oder Gothonische des Catuald sind; und will sogar auf einigen derselben das Wort: Kata, Aika, Aifo & in Runenchrift lesen. J. Clausen, k. k. Archivar, hält sie in einer ungedruckten,

\*) E. Mader über Bracten I. S. 68.

von A. Voigt in dessen Beschreib. der böhmischen Münzen, nach erhaltener Erlaubniß benützten Abhandlung für Gothische, Burgundische, der vermeinten Einwanderung der Slaven nach Böhmen vorgegangene Münzen. A. Voigt schreibt sie im angezeigten Werke, S. 78 den böhmischen heidnischen Herzogen zu; für solche erkennt Dobner Annal. II. p. 128 auch die den Podmoklern ähnlichen, früher zerstreut vorgefundenen Münzen. J. Wader tritt in seinem Werke über die Brakteaten I Th. S. 68 der Meinung A. Voigts bei; die Menge der vorgefundenen Münzen scheint ihm ihren böhmischen Ursprung zu beweisen. Sollte es sich bestätigen, daß Einige nach Voigts Nothung auf der Rückseite ein C oder G haben, was letzterer für den Anfangsbuchstaben der einst so goldreichen Berg- und somit nach damaliger Einrichtung auch Münzstadt Gule (böhmisch Gilowj) hält, so glaubt Wader am a. O. daß die Podmokler Münzen nicht älter, als aus dem zehnten Jahrhunderte sind; weil die Böhmen sogar einige Jahre nach der Einführung des Christenthums von der Sprache und Buchstaben der Latiner nichts wußten. Andere halten sie nach der höchsten Feinheit des Goldes für arabische Münzen, und finden keine bequemere Gelegenheit, sie nach Böhmen zu bringen, als durch die Tempel, welche nach Hajels Zeugniß \*) Pürglitz und Rischburg, wenn nicht besessen, doch wenigstens daselbst Klöster gehabt haben, und in der Ahnung ihrer Aufhebung diesen Schatz für sich verborgen haben mögen. Podmokl

\*) S. 407. 422. 492. 878. der Sandlischen deutschen Uebersetzung; dann das zum Schluß der Hajelschen Chronik beigefügte, nicht solches Verzeichniß aller Klöster in Böhmen; Es erscheint Türglitz unter dem böhmischen Namen: Křivoklat, — Rischburg unter dem ebenfalls böhmischen Namen Křižbork — aus nři-bor, niederer Wald entstanden.



gränzt unmittelbar an diese Herrschaften, und ist heutigen Tages mit diesen vermint. Alle kommen aber darin überein, wie es auch nach der Gussform, die der Prägungsform vorging, und nach der höchst unvollständigen rohen Zeichnung nicht anders seyn kann, daß es Münzen einer, in Künsten und Wissenschaften noch ungebildeten Nation sind.

Dieser bei Podmoll ausgegrabene Münzschatz ist gewiß der größte, werthvollste unter den bisher Gefundenen. Schätzen wir seinen Werth nach den Verhältnissen der Zeit, in welcher diese Münzen gegossen oder vergraben wurden, so kann man im Vergleich zu den damaligen Preisen der Dinge, zur Seltenheit des Goldes, ihn wohl einer heutigen zehnfachen Geldsumme gleichstellen, und in dieser Betrachtung ist dieser Podmoller Schatz eine der seltensten Erscheinungen, welche nicht so leicht zu erklären ist.

Wer soll wohl einen so großen Goldschatz gesammelt, besessen, und auf eine solche Art vergraben haben, daß ihm die Wiedererhebung unmöglich wurde? Der reichste Private konnte eine so bedeutende Baarschaft unmöglich gehabt haben, wir mögen die Deponirung in die Zeiten Marbuds (beiläufig vom J. Chr. 6 bis einige 20) oder in die nächst folgende Periode Catusalds, oder selbst in die Zeiten der heidnischen oder der ersten christlichen Regenten Böhmens versehen. Wollte man somit diesen Schatz als in Böhmen gemünzt annehmen, so könnte er nur der Schatz eines Herrschers, eines Heerführers, oder eine Art Kriegskasse gewesen seyn, und dann wäre es noch immer schwierig zu erklären: wie ein Regent, ein Heerführer einen so großen Geldbetrag in die Erde vergraben, dort belassen konnte, da ihm doch mehrere sichere Mittel zu Gebote standen, ihn, besonders unter dem

geringen Umfang des Goldes zu retten, oder ihn wenigstens anzuspahren. Daß Marbud oder Ratnald solche rohe, unförmige Münzen hätten gießen lassen, wird auch schon darum unwahrscheinlich, da beide und zwar ersterer am Hofe des Kaisers August<sup>\*)</sup>, letzterer am Hofe Liber<sup>\*\*)</sup> zu Rom erzogen wurden, daher, wenn sie Münzen hätten machen lassen, diese wohl eher auf die damals in Rom schon lange Zeit übliche Art mittelst Prägung, und nicht auf die rohe Art mittelst Guss und Hammer hätten verfertigen lassen. Auch ist es unwahrscheinlich, daß diese in Rom in der Periode der blühenden Künste und Wissenschaften ausgebildeten talentvollen Männer Marbud und Ratnald nicht vielmehr die in Rom erlernte Art: sich durch Schrift und Bild auf ihren Münzen zu verewigen, vorgezogen hätten, besonders, da wir wissen, daß Marbud und Ratnald mehrere Künstler und Kaufleute aus Rom nach Böhmen gezogen hatten.

J. N. v. Mader scheint von seiner früheren Meinung: diese Münzen für böhmische zu halten, abgegangen zu seyn, denn er sagt in dem im Jahre 1813 erschienenen 6ten Hefte seiner krit. Beiträge zur Münzkunde des Mittelalters S. 104: er wolle die vielen, über die Podmoller Münzen zu Markte gebrachten Muthmassungen nicht noch mit seiner vermehren; etwas mehr, als gewagte schwankende Muthmassungen habe er bisher nicht.

Der Zukunft mag es vielleicht vorbehalten bleiben, vorzüglich durch Vergleichung vieler Podmoller Münzen — die selbst in der nächsten Umgebung dieses Ortes dermal zur Seltenheit geworden sind — und

\*) Strabo. Lib. VII. Vellejus Patere. in hist. Marob.

\*\*) Tacit. lib. II. c. 62.

durch glückliche Ausgrabungen dieses höchst merkwürdige historische Phänomen kritisch zu erklären.

Die Wichtigkeit des Dorfes Podmohl in alterthümlicher Rücksicht bewährt sich ferner durch die, in dessen nächster Umgebung zu verschiedenen Zeiten ausgegrabenen größeren und kleineren metallenen Hefenadeln, Fiebeln, verschiedene andere, als unsere heutigen, geformten eisernen Nägel, welche in dem vaterländischen Museum aufbewahrt werden. Alles dieses bestimmte mich, Nachgrabungen daselbst zu veranlassen. Es geschah am 26. August 1832 und in den folgenden Tagen; ihre glücklichen Ergebnisse werde ich getreu erzählen, sobald ich die besondere und eine frühere Bedeutenheit unzweideutig verrathende Lage dieses Ortes werde beschrieben haben.

Podmohl liegt auf einer beträchtlichen, und besonders gegen O. ausgebreiteten Anhöhe. Gegen W. und S. ist sie von einer großen und jähen Vertiefung umgeben, durch jede läuft ein kleiner Bach nördlich in den Fluß Mies (Mze). Die gegen N. sich ziehende Hälfte der O. Seite ist gleichfalls mit einer tiefen Schlucht begränzt, diese schließt sich an das rechte Ufer des Flusses Mies an, in welchen auch der dieselbe durchfließende unbenannte Bach ausmündet. Eben diese Bergschlucht ist der Fundort des Schazes, den leider kein Kennzeichen, kein Denkmal zielt, welches der Nachwelt andeuten möchte, welche alterthümliche Merkwürdigkeit hier vergraben lag. Beide Bergschluchten gewähren durch steile Felsenwände, durch eine höchst schmale mit rauhen Felsen bedeckte Grundfläche einen sehr wilden Anblick und einen höchst beschwerlichen, nur durch Klettern möglichen Durchgang. In frühern Zeiten mögen Waldbäume ihn noch mehr verdunkelt haben.

Ueberreste von Dämmen zeigen, daß der Ort von der Südseite durch künstlich angelegte Leiche

gegen Angriffe gesichert war. An der Südwest-Seite des Dorfes erhebt sich ein Berg (heut zu Tage Spitzberg genannt, und mit Dominikalaniedlungen besetzt), welcher von der gegenüber liegenden Südseite ebenfalls durch ein tiefes Thal und sonst bestandene Leiche abgeschnitten ist. Es ergibt sich hieraus, daß die Lage für den Ort Podmolel mehr aus dem Gesichtspunkte der Sicherheit und Vertheidigung gegen Angriffe, als für den bequemen Betrieb der Landwirthschaft gewählt sey; dies gilt insbesondere von dem nördlichen Theil des Dorfes, auf welchem sich die Rustikalhöfe N. E. 17 und 18 befinden. Dieser Dorftheil ist derjenige, von welchem die steilste Anhöhe in die östliche Schlucht sich herabzieht, welche überdies, wie die Spuren deutlich zeigen, mit Erdwällen an ihrem obern das Dorf berührenden Rand versehen war. War dieser Dorftheil, wie zu vermuthen ist, auch längst der Westseite auf gleiche Art gedeckt, so bildete er eine für die Vorzeit von allen Seiten gesicherte Feste. Für den ehemaligen Bestand derselben spricht auch der Umstand, daß der Besitzer des Rustikalhofes N. E. 18, als er seinen Keller erweiterte, große unterirdische Grundmauern gewahr wurde, deren soliden Stein er für seinen Bau benützte. In der Mitte der westlichen Vertheidigungslinie dieses, nach den angeführten Konstriptions Nummern begrenzten Platzes, ist ein von Erde künstlich aufgeworfener gestufter Regl, welchen die Dorfbewohner Homole nennen. \*) Der Umkreis der Grundfläche

\*) Homolka heißt ein Quarzkäse; diese Quarzkäse haben eine runde, oben spitzige, somit kegelförmige Gestalt; es wäre somit allerdings möglich, daß die Ezechen kegelförmige Hügel und Berge nach der Aehnlichkeit der Gestalt mit Quarzkäsen, Homole nennen. Allein es ist nicht weniger wahrscheinlich, daß diese so häufig vorkommende Benennung von Homole abstamme, womit in frühern Zeiten in Böhmen und noch

dieses Kegels beträgt beiläufig 34 R. oder Klafter; doch läßt er sich nicht durch Anlegung des Maßstabes messen, weil der westliche Theil des Kegels sich in eine Anhöhe verliert. Die oberste Grundfläche beträgt von D. gegen W. 4, von N. gegen S. 1 Klafter im Durchmesser. Die senkrechte Höhe des Kegels ist 3 Klafter 3'.

Auf dieser obern Fläche war einst ein großer Stein, den aber die Dorfbewohner längst verworfen haben, ohne daß ich ihn erforschen konnte. Wir gruben unter dem ehemaligen Lager desselben eine Klafter tief, fanden verbrannte Knochen, Kohlenstückchen und kleine Urnentrümmer. Auf dieser Oberfläche waren noch 2 unförmige Steine, jeder bis 2' lang, ohne allen äußern Formen. Auch unter diesen befand sich dieselbe Unterlage. Außer diesen 3 Steinen ist auch nicht einer in dem ganzen Hügel zu finden, und da der natürliche Boden der ganzen weiten Umgegend mit sehr vielen Steinen, insbesondere aus Ebon und Kieselstiefen gemischt ist, so ist nebst der Form auch die Bodenbeschaffenheit dieses Hügels ein Beweis, daß diese reguläre Anhöhe durch Kunstgebildet wurde.

Den ganzen Kegel besteht nämlich aus einer feinen, lockern Ebon-Erde und Asche. Die Vermischung der letztern mag eben den Ebon so locker machen. Auf der Südseite ist der Kegel bereits etwas

Der Kegel in Pöten ein Grabhügel bezeichnet wird. Der Begriff und somit auch die Benennung eines Grabhügels mag wohl älter als jener eines Querkästes seyn, und es ist somit wahrscheinlich, daß die Benennung des Grabhügels, wegen der Ähnlichkeit der Form auf jene des Querkästes überging. Ob yla und Homole ist zwar, wie es steht, nicht dasselbe Wort, aber sicher ist es, daß Homole aus Nobole entsteht, wenn das y in o verandelt, die Sylbe No des Solbe so nachgesetzt wird. Wie geneigt die Ezech zur Versehung der Buchstaben und Sylben waren, ist aus vielen andern Worten bekannt, z. B. Total, Fast. Polar, Thaler u. s. w.

abgegraben worden, um für den landwirthschaftlichen Zweck mehr Fläche zu gewinnen. Eine zweite Nachgrabung veranlaßte ich an der Südseite des Hügels, in einer Tiefe von 2<sup>o</sup> unter der obersten Fläche, stollenartig in der Richtung gegen N. Wir arbeiteten meistens in Asche, in welcher viele kleine gebrannte Knochen, jedoch wenige und nur kleine uralte Scherben vorfindig waren. Die Kleinheit der Knochen machte die Bestimmung: ob es Thier — oder Menschenknochen sind, unmöglich.

Plötzlich zeigte sich unter unserer Grabung eine Höhlung, welche wir verfolgten; sie war über 1' hoch, bei 1 1/2' breit; sie zog sich gleich einem unterirdischen Gang gegen die W. und dann gegen die N. Seite des Kegels. Wir gruben an dessen Nordseite diesem Gange entgegen, erreichten ihn in einer 4 schuhigen Entfernung von der Außenwand des Hügels, und entdeckten, daß dieser hohle Gang sich auch gegen O. ziehe, somit den ganzen Hügel in der Tiefe von 2<sup>o</sup> innerlich umgibe. Sie und da war in diesen Gang eingesinterte lockere Thonerde mit Asche, Kohlenkrümmen, dann viele sogelohnte Beinwelle, welche das äußere Ansehen von kleinen calcinirten Knochen hat, und auch in andern heid. Begräbnißorten häufig gefunden wurde. Menschenscherben gab es nur wenige und sehr kleine.

Dieser Gang war in seiner Richtung nicht horizontal, bald stieg, bald fiel er um 1/2 bis 1'. Die Unterlage, Wände und Wölbung dieses Ganges war ein festerer haltbarer Thon, von welchem keine Einstürzung zu besorgen war. Dieser Kegel wurde auch nach der Richtung der ersten Grabung in S. gegen N. stollenartig durchgegraben; auch der Kern dieses Kegels war von derselben Beschaffenheit, wie dessen Umgebung.

In der Vermuthung, daß in einer tiefern

Lage dieses Hügels mehrere alterthümliche Gegenstände und insbesondere ein bedeutendes Grab zu finden seyn werde, wurde an der N. O. Seite am Fusse desselben ein Stollen von 1<sup>o</sup> Höhe und 2<sup>o</sup> Breite eingeschlagen, und bis zu den osterwähnten Gang getrieben. Hier wurden mehrere größere Urnenscherben, aber trotz aller angewandten Mühe keine ganze Urne gefunden; die Scherben waren so zertrümmert, daß man nicht anders schließen kann, als daß die Geschirre früher zerfallen, als eingestürzt wurden.

Bei dieser Grabung wurden abermals sehr viele Kohlenreste, thierische unverbrannte Knochen, Asche, Schweinszähne gefunden, auch wurde daselbst ein sehr verrosteter, an der Spitze vierkantiger eiserner Pfeil (T. VI. P. I. ausgegraben, dessen Länge 2 $\frac{1}{2}$ “, die Spitze 1“ beträgt. Endlich gab es auch hier viele Belemniten. Vertrauend der Nachricht unserer alten Chronisten, daß die Böhmen über das Grab eines Vornehmen einen Erdhügel aufwarfen, dessen Größe und Höhe mit dem Rang und Verdiensten des Beerdigten im Verhältnisse stand, glaubte ich zuversichtlich unter diesen so bedeutenden Erdtegel das interessante heidnische Grab eines verbrannten oder begrabenen ausgezeichneten Böhmen zu finden; aber ich fand trotz der Durchwühlung kein solches Grab.

Man muß ihn daher bei seiner künftigen Konstruktion für einen Opferplatz, oder für die Brandstätte ansehen, wo die Leichen verbrannt, die Asche in Urnen gesammelt, und letztere an einem andern nahen Platz beigesetzt wurden. Die Lage des Hügels gegen Aufgang spricht für die erstere, die ganz in der Nähe gefundene Begräbnißstätte, welche ich sogleich beschreiben werde, für die letztere Vermuthung, auch ist ein drittes Fall noch denkbar.

bar, daß nämlich dieser künstliche Erdhügel sowohl ein Opferaltar, als auch der Verbrennungsplatz der Leichen war. Der auf der obern Fläche bestehende große Stein, die vielen ausgegrabenen Kohlen, Knochen und Asche deuten bestimmt auf diese Widmung; besonders da es bekannt ist, daß bei den Beerdigungen und Opfern Gastmahl abgehalten wurden, wo Feuer, Geschirre nothwendig waren, und Knochen der verzehrten Thiere übrig blieben.

Eine weitere Nachgrabung in der nächsten Umgebung dieses Hügels führte zur Entdeckung des Ortes, wo die Asche der Verstorbenen beigesetzt wurde. Es sind dies die 6 bis 10° in einer sanft sich erhebenden Anhöhe von der Mohnla westlich entfernten Gärten der Rustikalhöfe N. C. 17 und 18. Schon in einer Tiefe von 9" kommt man auf viele kleine Urnentrümmern und Kohlen, welche unter der guten schwarzen Damm-Erde vermischt liegen. Auch wurde in dieser Erdschichte ein 1" dicker, 6" langer künstlich geglätteter, am dickern Ende rein durchbohrter grauer Schieferstein (T. VI. f. 2.) gefunden, der beinahe die Form der heutigen zum Schärfen der Messer bestimmten Eisen hat, und vielleicht zu einem gleichen Zwecke diente. In der Tiefe von 1' beginnt gebrannter Thon, unter welchen einige Kiesel-schiefer-Steine gemischt sind, wie sie sich in dieser Gegend allgemein vorfinden.

Von 2½' bis 3' Tiefe zeigt sich ungebrannter Thon mit Kohlen gemischt, und dann beginnt der natürlich gewachsene Lehmboden. Innerhalb dieser an mehreren Punkten der Gärten N. C. 17 und 18 durchwühlten 3' tiefen Erdschichte fanden sich häufig Urnentheile von schwarzer, röthlicher und brauner Farbe.

Fast alle hatten an der äußern, viele auch an der innern Fläche Rauch- und Rußflecke — die un-



verkennbarsten Spuren, daß sie einem starken Feuerbrand ausgesetzt waren. Nur wenige schwarze Scherben haben den glatten, einer Glasur ähnlichen Bleiglanz, den man auch sonst bei vielen Grabgeschirren findet. Dagegen fand ich einige wenige kleine Scherben, welche nur  $\frac{1}{12}$ " dick sind, und an der einen Fläche bei der höchsten Glätte einen weißgelblichen sehr hellen metallischen Glanz haben, der die Farbe eines mit Gold gemischten Silbers hat. Nach der Dünne der Substanz können die Gefäße dieser Art nur sehr klein gewesen seyn; daß sie rund waren, ist aus der Form der Scherben zu entnehmen. Auf der äußern Seite eines solchen leider nur  $1\frac{1}{4}$ " langen,  $\frac{1}{2}$ " breiten Scherbens fand ich nach der ganzen Länge eine  $\frac{1}{4}$ " hohe Verzierung, welche auf den ersten Anblick einige Aehnlichkeit mit Schriftzügen hat. (T. V. f. 9.)

Da bei den in Zwikowez vorgenommenen Ausgrabungen mehrere Urnenscherben vorkommen, welche mannigfaltige Verzierungen dieser Art und auch den schönen Metallglanz haben, so werde ich über diese Urnengattung meine Meinung bei der Beschreibung der zwikowezher Ausgrabungen aussprechen.

Die übrigen häufig vorgefundenen Urnentheile dieses Platzes, mit Ausnahme der ganz dünnen, glatten, mit Metallglanz und schriftähnlichen Verzierungen ausgestatteten, haben folgende Beschaffenheit:

Ihre Farbe ist meistens röthlich, doch gibt es auch braune und schwarze, letztere theils mit, theils ohne den glänzenden Anstrich. Die Dicke der Masse ist sehr ungleich, sie steht im Verhältniß mit der Schönheit der Form, der Verzierungen, der Kleinheit der Geschirre und der Reinheit des Stoffes. Je gefälliger die Formen, je feiner und zahlreicher

die Verzierungen, je reiner der Stoff ist, um so dünner sind die Gefäße gehalten. So gibt es, ohne Rücksicht auf Farbe  $\frac{1}{8}$   $\frac{1}{4}$   $\frac{1}{3}$   $\frac{1}{2}$ " dicke Gefäße. Ein Bruchstück hat aber sogar eine Massedicke von  $\frac{3}{4}$ ", dagegen ist es auch unbezweifelt, daß dieses Gefäß nicht auf der Drehscheibe, sondern aus freier Hand gemacht wurde, und der Thon ist mit grobem Quarzsand vermischt. Auf der innern Seite dieses von außen mit gar keiner Verzierung versehenen Bruchstückes befindet sich, ganz roh in die weiche Masse eingefurcht, das in natürlicher Größe (T. IV. f. 5.) abgebildete Zeichen; welches, da es weder einer Runens, noch anderen Schrift ähnlich ist, wohl für das Meisterzeichen des Verfertigers angesehen werden kann. \*) Die Möglichkeit, dieses Zeichen innerhalb der Urne anzubringen, berechtigt zu dem Schluß, daß die Oeffnung dieses Gefäßes sehr weit, das Gefäß groß gewesen seyn muß, da dieser bezeichnete Urnentheil ein solcher Obertheil ist, bei welchem die Ausbauchung nach unten anfängt, so berechnete ich die Peripherie und den Diameter derselben, und fand, daß der Durchmesser dieser Ausbauchung  $9\frac{1}{2}$ " betragen habe. Diese Ausbauchung muß nach der Gestalt meines Scherbens noch immer zugenommen haben, und es ist daher höchst wahrscheinlich, daß der Urnenbauch in seiner größten Breite noch größer war, somit diese Urne, wie aus der Dicke der Masse ebenfalls zu schließen ist, zu den sehr großen gehört habe.

\*) Die römischen Urnenverfertiger haben ihre Namen, oder deren Anfangsbuchstaben in ihre Urnen eingegraben, wenigstens erklären mehrere Alterthumsforscher auf diese Art die auf Römischen Urnen öfter vorkommende Zeichen. Unsere Etrüskern hatten vor Einführung des Christenthums keine Buchstabenschrift. Aber eine Art Bilderschrift mögen sie wohl gehabt haben, da eine Bezeichnung auch den rohesten, um so mehr einem Ackerbau und Viehzucht treibenden Menschen ein unentbehrliches Bedürfnis ist.

Die Verzierungen dieser Podmolter Urnen sind eben so mannigfaltig, als zum Theil geschmackvoll. Sie zeichnen sich hiedurch von Urnen anderer Gegenden, insbesondere von den Schlanern sehr vorthellhaft aus. Statt weitläufiger Beschreibungen werden alle vorkommende Verzierungen bildlich (T. V. f. 1. 2. 3. 4. 5. 7. 9. 10. T. IV. f. 1. 2. 3. 4. T. VII. f. 1. 2. 3. 4. 5. T. VIII. f. 3.) dargestellt, nur sind auf manchen Urnen weniger Reihen solcher Linien oder anderer Zeichen. T. VII. f. 6. stellt eine aus beisammenliegenden Theilen zusammengesetzte Urne vor.

Die auf der T. V. f. 1. 3. vorgestellte gegitterte Verzierung gehört zu den selten Vorkommenden. Mit ähnlichen gitterartigen Verzierungen wurden Urnentrümmern bei Skopau an der Saale, unfern Werseburg, auf dem sogenannten Swewen-Höf ausgegraben, nur mit dem Unterschied, daß dort die Urne schwarz, bei mir gelbroth ist. Dieser Fundort Swewen-Höf liegt in dem Bezirk, den bekanntermassen die Wendischen Slawen bewohnten.

Es wollen einige Alterthumsforscher \*) als Kennzeichen slawischer Urnen, wellenförmige Striche derselben festsetzen, und die Vorliebe der Slawen für die Wellenlinie in ihrer abergläubischen Verehrung der Schlangen suchen. Die Podmolter in der Mitte Böhmens ausgegrabenen und gewiß slawischen Urnen, bestätigen dieses Kriterium nicht so ganz. Denn es kommen da geradlinigte, gegitterte und wellenförmige, auch nur punktirte Zeichnungen vor. Oft sind beide Linienarten auf derselben Urne gezeichnet, so daß man wohl schließen muß, daß mehr der Sinn für das Schöne, als religiöse Ideen die Form der Linien gewählt habe. Unter den sehr vielen hier aufgefundenen Geschirtheilen hat sich kein Henkel oder dessen

\*) S. deutsche Alterth. von D. Kruse. 1. Bd. S. 73.

Bruchstück gezeigt, und selbst jene Bruchtheile, welche Hälften von 2, jedoch verschiedenen Urnen bilden, zeigen keinen Ansat zu Henkeln. Diese Henkellosigkeit dürfte eine gewisse Zeitperiode, oder gewisse Gegenden besonders charakterisiren. Eben so wenig haben sich ganze oder Theile von Urnendeckeln vorgefunden.

Unter den vielen, mit unter größern Bruchstücken, war nicht ein einziges, welches nach einer gäh Rundung sich als Theil eines schmalen, hohen flaschenartigen Gefäßes darstellen möchte. Vielmehr zeigen alle Scherben, daß die Urnen einen verhältnißmäßigen breiten Boden, von diesem aufwärts eine bedeutende Ausbauchung, oben aber eine große Oeffnung hatten.

Alle vorkommenden oberen Ränder sind auswärts gebogen, nur mit dem Unterschiede, daß jene Urnen, welche am Rande auf Hohlmeißelart gebildete Streifen haben (T. V. f. 26. T. VII. f. 15.) mehr aufrecht stehende Urnenlappen haben; während andere sich sehr flach und gäh nach auswärts biegen. Solche mehr aufwärts stehende Lappen gehören fast durchgehends schwarzen Urnen an, dagegen stammen die flach ausgebogenen Lappen immer von gelben, manchmal, wie wohl seltner, von grauen Urnen her.

Die Breite solcher Lappen ist 1, 1½ bis 2", der Lappenrand hat durchaus keine Verzierung.

Der Boden ist bei einer schwarzen, unverzierten Urne  $\frac{1}{3}$ ", bei den röthlichen, unverzierten, innerlich durch Brand geschwärzten,  $\frac{1}{4}$ " dick und hat 4" im Durchmesser.

Die obere Oeffnung maß bei einer röthlichen, von außen mit Brandflecken bezeichneten,  $\frac{1}{4}$ " dicken, außer einem Hohlleistenrand ganz unverzierten Urne im Durchmesser 5", bei einer blaßrothen, gleichdicken unverzierten 6", bei einer andern ganz gleich-

artigen 7", bei einer grauröthlichen  $\frac{3}{16}$ " dicken, unverzierten, aber stark angebrannten Urne 8", bei einer schwarzen, stark angebrannten  $\frac{3}{16}$ " dicken Urne 9", bei einer grauen, innerlich stark angebrannten  $\frac{1}{4}$ " dicken, ganz unverzierten Urne ebenfalls 9", bei einer blaßrothen  $\frac{3}{8}$ " dicken unverzierten  $9\frac{1}{2}$ ", bei einer blaßrothen, am Bauch mit doppelten Wellenlinien gezierten Urne 10". Die Höhe läßt sich bloß bei 2 Urnen bestimmen, da ich von jeder derselben, mehr als die Hälfte des Umfanges in gänzer Höhe eroberte. Eine derselben, schwarz inn- und auswendig angebrannt, ganz unverziert, ist bloß 3" hoch, der Boden hat  $3\frac{3}{8}$ ", der Bauch  $5\frac{1}{2}$ ", der obere Rand 6" im Durchmesser. Die andere röthliche, bloß von innen stark angebrannte, mit einer Wellenlinie und Diagonalfstreifen gezierte Urne ist  $4\frac{1}{4}$ " hoch, die obere Oeffnung hält im Durchmesser  $5\frac{1}{2}$ ", der Bauch 7", der Boden fehlt.

Da die meisten in diesen Podmolker Gärten ausgegrabenen Urnenthelle in und äußerlich durch Brand sehr angeschwärzt sind, da zwischen ihnen Asche, Holzkohlen und Beinwellen häufig gefunden wurden, so ist wohl kein Zweifel, daß sie einem starken Feuer ausgesetzt waren. Allein Menschenknochen gab es außer mehreren Röhrenbeinen von Händen oder Füßen nur wenige.

Es wurde ferner hier ausgegraben: der Strunk eines Hirschgeweihs, an welchem 2 Enden abgesetzt sind. Der Hirsch, dem dieser Kopfschmuck angehörte, muß nach der Dicke dieses Strunkes sehr alt gewesen seyn; ferner ein ganz glatter Eber- rüssel und Kinnladen mit Schweinszähnen. Eine 1" dicke Kohlenkugel, in welcher sich der Kern einer kleinen Pflaume fand, mag wohl der heidnischen Zeit, ungeachtet der unterirdischen Lagerstätte kaum angehören, sondern beim Dörren der Pflaumen

dieses Obſtgartens weit ſpäter ſich gebildet haben. Dagegen mag der haidniſchen Zeit angehören: das Bruchſtück T. VI. F. 3 eines eiſernen Meſſers, dann ein gleichfalls ſehr verroſtetes Eiſen mit 2 durchgeſchlagenen Löchern (T. VI. F. 4). Ein Stück Eiſen, (T. VI. F. 5), welches wohl ein Nagel nach alter Form ſeyn mag — alle drei Gegenſtände in der wirklichen Größe abgebildet.

Endlich fand ich bei der im Monate Juni 1835 vorgenommenen abermaligen Ausgrabung eine  $4\frac{1}{2}$ " lange, unten 1" breite, gegen das Ende in eine Spitze zulaufende, äußerſt verroſtete Meſſer Klinge, welche von dem ebenfalls aus Eiſen gearbeiteten Griff abgebrochen iſt, und einige Stücke Schlacken, die das Reſultat der Schmelzung von Kupfer oder Bronze ſind, nebst einigen Eiſenſchlacken. Auch waren da aus Thon gebrannte röthliche Kügelchen, im Durchmesser von  $\frac{1}{3}$ ", welche durchbohrt, und vermuthlich dazu beſtimmt waren, mit mehreren an einer Schnur gefädelt, als Halszierde getragen zu werden. Die Weinwelle, ganz ſo geformt, wie ſie in Jwikoweh, Gradisch, Rinie vorſchmmt, wurde häufig ausgegraben.

Wenn ich die Podmoller Urnen mit den Schlanern vergleiche, ſo zeigen ſich folgende auffallende Unterſchiede:

Bei Schlan kommen häufiger ſchwarze, dünne, glatte, mit einem glänzenden Anſtrich ſich empfehlende Urnen vor; bei Podmoll findet man mehr röthliche, braune; auch einige ins bläuliche ſpielende, aber weniger ſchwarze Urnen, noch ſeltener ſolche, welche den glänzenden Anſtrich haben. Die Podmoller Urnen haben durchgängig vielerlei Verzierungen, ſie beſtehen bald aus geraden, bald aus Wellenlinien, bald aus Strichen. Bei einigen nähern ſie ſich ſogar, wie bereits ſagelt wurde, der

Form von Buchstaben. Rückfichtlich der fast allgemein vorkommenden Verzierungen reihen sich die Podmokler Scherben jenen an, welche auf den Hradischt bei Brzezina und in dem Dorfe Hradischt an der Misa ausgegraben wurden, von welchen in der Folge gehandelt werden wird.

Dagegen haben nur wenige Schlaner Urnen und diese nur einfache, nämlich bloß aus rohen geraden Strichen bestehende Verzierungen.

Die Podmokler Urnen sind so wie die in den beiden Hradischten ausgegrabenen, in der Masse viel reiner, feiner, dünner, als die Schlaner. Rohe, dicke Urnenscherben sind selten, während sie in Schlan vorherrschen.

Es ist mir aus dieser Vergleichung wahrscheinlich, daß die Podmokler und die ihnen nahe stehenden Hradischer Urnen einer späteren Zeit, wo schon die Kunst feinere Urnen zu verfertigen, den Thon reiner abzuschleimen im Stande war, wo der Sinn für Verschönerungen erwacht, und eine Art Schrift im Lande schon bekannt war, die der Urnenverfertiger, wenn er sie auch nicht verstanden hat, doch in den Verzierungen nachzuahmen beflissen war.

Der goldähnliche dauerhafte Anstrich, oder was er sonst seyn mag, der einige in der Dünne und Feinheit der Materie unsern Porcellain-Schalen gleichkommende Trümmer auf eine bewundernswürdige Art ziert, ist noch mehr ein Beweis, daß die Kunst zur Zeit der Verfertigung dieser Urnen bedeutende Fortschritte im Vergleiche jener Zeiten gemacht habe, welchen die Schlaner Urnen ihr Daseyn danken. Ich kann daher die Podmokler Urnen der Zeitperiode des Marbud oder Catuald nicht zuschreiben, deren einem v. Bienenberg die Hinterlegung des Podmokler Schaptes gedenket. Gewiß

ist es aber, daß diese in Podmohl ausgegrabene Alterthümer jener Periode der heidnischen Vorzeit angehören, wo auf geweihten Hügeln den heidnischen Göttheiten geopfert wurde, wo Opferfeuer brannten, wo die Leichen der Verstorbenen verglüht, die geliebene Asche in Urnen gesammelt, in die Erde vergraben, wo Opfer und Leichenmale gehalten wurden. Gewiß ist es somit, daß Podmohl bereits im Heidenthum, und zwar nach der Menge dieser Alterthümer zu urtheilen, nicht von Wenigen bewohnt war. Im Jahre 1288 kommt Podmohl als ein königlicher Hof vor, doch ist nicht zu erforschen, seit wann schon diese Eigenschaft bestand.

### **Ausgrabungen in Zwifowez, Pilsner Kreises.**

Schon seit Jahren faßte ich den Vorsatz, auch auf meinem Gute Zwifowez, und zwar in dem Dorfe gleiches Namens, Alterthümern nachzugraben. Die Nachricht, daß einige meiner Unterthanen bei der Grabung der Gründe für Gebäude verschiedene alte jedoch abhanden gekommene eiserne Sachen, Scherben, Knochen, in der Tiefe die unverkennbarsten Spuren vom Brande entdeckt haben, daß der Ort im 30jährigen Kriege ganz zerstört und auf einem andern Orte wieder aufgebaut wurde, gab mir die Hoffnung, daß man daselbst Alterthümer aus der heidnischen oder wenigstens aus der Periode des siebzehnten Jahrhunderts ausgraben dürfte. Insbesondere fiel mir ein roh ausgehauener länglich runder Stein auf, dessen längerer Durchmesser 2' 6", der kürzere 2' 1", die Höhe 11 1/2" mißt, der auf der Oberfläche gar keine Vertiefung hat,



in welche etwas eingepaßt hätte, und welcher in der Mitte der südlichen Hälfte des, ein geregeltes Viereck bildenden Dorfplatzes seit undenklichen Zeiten nur 5" in die Erde eingesenkt, steht. Die bis jetzt bestehende Gewohnheit, daß die Leichen der Kinder auf diesen Stein gelegt, bei ihm der einsegnende Priester erwartet wird, daß in frühern Zeiten für dieses Dahinstellen der Leiche eine besondere Zahlung zur Kirche geleistet wurde, gestattete die Muthmassung, daß dieser Stein von altersher eine religiöse Bestimmung hatte, und schon mit den heidnischen Begräbnißstätten in Verbindung stehen könnte. Meine Hoffnungen wurden durch den Erfolg gerechtfertigt.

Das Gut Zwikowetz besteht aus den bis zum Jahre 1701 von verschiedenen Eigenthümern selbstständig besessenen Gütern Zwikowetz und Chlum. Es ist sogar wahrscheinlich, daß der zu dem ursprünglichen Gute Zwikowetz gehörige Maierhof Hamas in ältesten Zeiten ein selbstständiges und ganz anders benanntes Gut war, da in dessen Nähe die Felder den Namen na Hrádku, u Hrádku, pod Hrádkem (in, bei und unter der kleinen Burg) führen, was allerdings zu dem Schluß berechtigt, daß auf dem anliegenden von 3 Seiten unzugänglichen Bergfelsen — dem beliebtesten Lokal für eine in den Zeiten der Privatfehden Schutz und Sicherheit gewährende Burg — eine solche bestand.

Überhaupt gab es in den frühesten Zeiten mit Ausnahme der großen Besitzungen weniger mächtiger Reichsdynasten in Böhmen fast durchgehends nur kleine Güter, die bloß aus einem Maierhof nebst Feldern, Wiesen, Teichen, Waldungen und einem oder mehreren Dörfern bestanden. Diese waren die Dotation des böhmischen Ritterstandes, der dafür die Pflicht hatte, bei einem ausgebrochenen

Kriege zu Pferde (eques) mit einer bestimmten Anzahl Fußvolf aus seinen Unterthanen zum Dienste des Herrschers zu erscheinen.

Da das im Prachiner Kreise gelegene, in der böhmischen Geschichte merkwürdige, und in den neuesten Zeiten durch den Versuch — in den Steinen seiner Ruinen, und besonders seines Thurmes Ruinen zu finden, interessant gewordene Schloß Zwitow im Deutschen Klingenberg benannt wird, könnte man versucht werden, zu glauben, es sey die Wurzel beider Ortsnamen das böhmische Wort Zwět — ein helleres Getöse. Allerdings liegen Zwitow und Zwitowec, ersteres am Zusammenflusse der Watsawa und Moldau, letzteres am Flusse Mže Wiesz.

Das Rauschen dieser Wässer über Steine und Felsen in dem theilweis seichten Flussbette, welches durch den von den bedeutenden Uferbergen verursachten Widerhall noch verstärkt, und selbst in einiger Entfernung vernehmbar ist, könnte allerdings eine Veranlassung gewesen seyn, diese Ortschaften von Zwět zu benennen; besonders da unsere ältesten Vorfahren die Namen der Gegenden aus den physikalischen Beschaffenheiten, aus der Lage, aus dem daselbst vorkommenden Naturerscheinungen abzuleiten pflegten, und die später daselbst entstandenen Ortschaften den bereits eingewohnten Namen der Gegend beibehielten. So z. B. ist der Name der Burg Křivoklat, Křivkliz, Křivleis, von Křivo Klasti — krumm legen; abgeleitet, da die Berge, welche die Burg umgeben, und auf welchen sie selbst gelegen ist, eine krumme gebogene Lage untereinander haben; der so häufig vorkommende Name Pokř ist entstanden aus po kece, längs dem Flusse, Zahor, Zahoran, Zahorie u. s. w. ist zusammengesetzt aus za und hora, hinter dem Berge u. s. w. Allein eben so häufig haben

unsere Altvordern die Ortsnamen hergebohlt von den Namen jener Produkte der Pflanzenwelt, welche die Natur daselbst vorzüglich gedeihen ließ, oder der Fleiß der Menschen mit einem gesegneten Erfolge zu erziehen wußte. Die vielen Březina, Olšow, Olessna, Habern, Hapartiz, Zießsa, stammen ab von Břizza — Birke, Olše — Erle, Haber — Weißbuche, Ziß — Roth-eibe, und Hrachow, Hracholust, Hrachowic, Drnel, Drnow, Koptice, Kkenowa, Kkenec, Kkenowic, Kenessic, Lauka, Laušin, Osjetin, Osenic, Wottawa, Wttau, Pšsenic, Kzepin, Kzepnil u. s. w. werden wohl kaum wo anders herabgeleitet seyn, als von Hrách — Erbse, Ora — Rasen, Koptiwa — Kest, Kken — Meerrettig, Len — Flachs, Lauka — Wiese, Osenj — Saat, Wttawa — Grumet, Pšsenice — Weizen, Kken — Rübe u. s. w. Zwiła heißt im alt-

\*) Die Namen der ältesten Ortschaften sind wohl die bei uns behaltene Namen der Fluren und Gegenden, auf welchen Ackerbau wurde, und diese haben sich nach ihren natürlichen Eigenschaften, oft auch nach mythologischen Fabeln und religiösen, später nach politischen Verhältnissen im größten Alterthume gleichsam von selbst gebildet. Es hat sich wohl über Land und Leute als ihre Wohnsitze derselben, über ihre Wohngebäude und Aggregate derselben Dörfer, Städte gegeben. Selbst die Nomadischen Völker, welche sich mit Jagd oder Viehzucht, am so mehr, wenn sie sich, wie die ältesten Slawischen Völkerschaften nach dem Zeugnis des Procopius mit Ackerbau beschäftigten, tritt das Bedürfnis ein, den Bergen und Niederungen, den einzelnen Waldbezirken und Weiden, den Flüssen, Seen und Feldfluren unterscheidende Namen beizulegen. Ohne dieses Hilfsmittel wäre ja jede Mittheilung, jede Verständigmachung über ihre wichtigsten allgemeinen Beschäftigungen: Jagd, Fischei, Viehzucht und Ackerbau, wenn nicht unmöglich, doch wenigstens so sehr ershwert gewesen, daß diese Schwierigkeit selbst sie zur Erfindung eigener Namen für diese Localitäten führen, ja so zu sagen zwingen mußte. Wir soll. z. B. das Familienhaupt seinen Kindern oder Knechten die Gegend bestimmen, wohin sie das Vieh auf die Weide treiben, wo sie Wäden oder fagen, wo sie Holz schlagen, oder ein anderes Geschäft vornehmen sollen, wenn es nicht durch einen dieser

böhmischen eine Nähe, auch daher könnte Zwislawac abgeleitet seyn.

Bei der vorgenommenen Nachgrabung wurde unter dem auf dem Dorfplatze befindlichen Steine

Gegend beigelegten Namen gegeben soll? Anfanglich mag allerdings der allgemeine Name — Berg, Fluß, Wald, Wiese, genügt haben; sobald es aber später auf mehreren Bergen, auf mehreren Wiesen und Ackerländern, an verschiedenen Punkten des Flußes Geschäfte gab, so mußte auch zur Vermeidung der Mißverständnisse jedem Berge, jedem Walde, jeder Flur ein besonderer Name gegeben werden.

Es ist nicht natürlicher als daß diese individuellen Namen von den Eigenschaften der Gegend gewählt wurden.

Man nannte jenen Wald Birken, Kiefer, Tannen, Rotbeizen, Buchen, Eichenwald u. s. w.; wo diese Gattung Waldbäume vorherrschend war, oder wo ein durch Alter und Größe ausgezeichnete Stamm dieser oder einer andern Gattung, oder endlich wo Waldbäume standen.

So bildeten sich und zwar in so vielen Gegenden die Benennungen, welche von Břez — Birke, Bor — Kiefer, Cedle — Tanne, Tis — Rotbeize, Buk — Buche, Dřev — Holz, Křoket — Himbeere, Gablon — Hruška — Sljwa — Wismé — Apfel — Birn — Pfäumen — Weichsel, Baum, Ber — Holunder, Galdwec — Wacholder, Hwozd — ein dichter, Les ein gewöhnlicher, Hág Hágek ein kleiner Wald, Pascha ein Hau, Mládj ein Waldanflug, Koc ein Gesträuch u. s. w. abgeleitet sind.

Unter mehreren Feld, oder Wiesenfluren unterschied man die einzelnen nach der Bodenbeschaffenheit, nach der Kulturfähigkeit, nach den Früchten, die darauf am besten fortkamen, nach der trockenen oder feuchten, nach der ebenen oder abschüssigen Lage.

Auf diese Art entstanden die Benennungen, welche von Worba, Worati — adorn, Kladomina — ein neues Ackerfeld, Lada — ein ungebautes Feld, Pavit — eine Wüste, Zito — Korn, Oves — Haber, Brach — Erbsen, rosa — Rind, ein Lieblingsfah der ersten Slaven nach dem Zeugnisse des Procopius, Lewj — Flachs, Rjpa — Rübe, Mák — Robn, Chmel — Hopfen, Zeli — Kraut, Rákos — Schilf, Sad — Baumgarten, Wres — Heidekraut, Slatina — eine sumpfige Gegend, Plako — schwierig, fett, Mlko — feucht, Stoka — eine Kspate, Strán — eine sehr abhängende Gegend, Prach — staubig, ein Staubboden, Sucho — dürre, Gjl — Letzen, Hljna — Lehm u. s. w. abgeleitet sind.

Nach der Lage an einem Fluß — Reka, Berg — Hora (Gora). Wald — Les, Hwozd, Hág eines Weges Draha entstanden, die Namen Porje, Záhor, Záles, Zahág, Drahenice, Leiskow, Hwozdian u. s. w. nach der Gestalt oder Gestalt, welche einzelne Berge, ganze Gebirge hatten, wurden die Namen von Wysoce — hoch, Krivé — krumm, Krauce — gedreht, Raben — Berg, lamm, nach der Steinart, nach den Thieren, die sich häufig darauf aufhielten, wurden sie von Ruda — Erz, Opuka — schwarzer Kalk, Ktemen — Kieselstein, Gesträuch — Sabicht, Dlak —

gar nichts merkwürdiges, allein 6 Klaster westlich von demselben unterhalb eines unbedeutend erhöhten Kreises von etwa 2 Klaster im Durchmesser manches Interessante gefunden.

Dieschnabes u. s. w. benannt! Ich könnte aus meiner bedeutenden Sammlung der Ortsnamen noch in unzähligen Beispielen anführen, daß die meisten Lokal-Namen aus diesen natürlichen Verhältnissen noch heutigen Tages, um so mehr in der ältesten Vorzeit gebildet wurden. Doch dies sey für ein andermal vorbehalten.

Für jetzt muß ich mich damit begnügen, wie ich bereits erwähnte, darauf aufmerksam zu machen, daß man sich notwendigerweise in einem Lande Menschen früher als ihre fixe Wohnsitze denken müsse, und daß diese durch ihre Verhältnisse gezwungen werden, den Bergen, Wäldern, Fluren, Seen und Flüssen schon früher Namen zu geben, als sie in Ortschaften beisammen wohnen.

Diese Namen der Gegenden können aber um so weniger von Personen-Namen abgeleitet seyn, da sie früher als fixe Wohnungen, früher als die Einführung des Privat-Eigenthums bestehen mußten.

Es ist daher vorauszusetzen, daß die unentbehrlichen Benennungen der Gegenden, Fluren, Berge, Flüsse, Wälder von ihren natürlichen Eigenschaften gewählt sind. Wenn nun später in diesen Gegenden einzelne, oder mehrere fixe Wohnungen, sey es in hohlen Bäumen oder in den einfachsten Hütten, oder später in bequemeren Wohngebäuden entstanden sind, so war es abermals weit natürlicher, den bereits bestehenden Namen der Gegend beizubehalten, ihn auf den fixen Wohnplatz des Einzelnen oder der Mehreren zu übertragen, als ihn auf Gefahr der allgemeinen Verständlichkeit mit dem Personen-Namen des Angeseßten oder des Vornehmsten unter ihnen zu vertauschen. Man untersuche auch nur die Ortsnamen, welche bei Rosmas, unserm ältesten Annalisten, vorkommen, neben welchen doch noch weit mehrere bestanden haben müssen, welche Rosmas nicht anführt, weil ihm keine daselbst in der frühesten Zeit vorgefallene Begebenheit bekannt war, und er eine Geschichte — keine Topographie Böhmens beabsichtigte, so wird man mit wenigen Ausnahmen diesen Satz bestätigt finden.

Eine mehrjährige Sammlung dieser Ortsnamen und ihre Zurückführung auf ihr Wurzelwort hat mich insbesondere überzeugt, wie zahlreich jene Ortsnamen sind, welche von landwirtschaftlichen Gegenständen, Arbeiten und Attributen den Namen in slawischer Sprache erhalten haben, was uns die Behauptung des Prokopius, daß die Slawen ein Ackerbau treibendes Volk waren, verbürgt.

Noch heutigen Tages muß der Personen-Name dem Ortsnamen häufig weichen, obschon die Familien- und Personen-Namen jetzt

Als wir an der **WS** Seite dieses Hügels zu graben anfangen, fanden wir schon in einer Tiefe von einem Schuh unglasirte **Ofenkacheln**, die sowohl in ihrer Gestalt als auch in der Farbe, Beschaffenheit des Thones und in den darstellenden Bildern höchst mannigfaltig waren. Das Vorfinden dieser Kacheltheile dauerte bei der tieferen Nachgrabung fort, sie lagen mit heidnischen Urnenresten, Aschenklumpen u. s. w. friedlich nebeneinander. Wohl an zweihundert größere und kleinere Theile derselben wurden ausgegraben, deren mehrere sich in ganze Gebilde zusammensetzen ließen.

Diese Ausgrabung war mir höchst wichtig, da auch der **k. Ingenieur Hr. Fried. Panzer** bei **Laudenbach** unweit **Karlsbadt**, beinahe 3 Meilen

---

weit geordneter, weit allgemeiner sind, als sie es in frühern Jahrhunderten had insbesondere in jener Periode waren, wo die meisten Ortschaften entstanden sind. Jeder Gutbesitzer wird z. B. auf seinem Gute und in der Nachbarschaft selbst von den Gebildeteren, und um so mehr vom Volke fast nie mit seinem Familiennamen, sondern mit dem Namen seiner Herrschaft benannt. Es heißt z. B. der **tereschauer Herr**, nicht der Herr **N. N.** ist da; häufig ist der Familienname der Obrigkeit den Untertanen ganz unbekannt.

Ich will aus dieser noch bis jetzt bestehenden allgemeinen Gewohnheit nur beweisen, daß die Personen nach ihrem Besitz aber nicht so leicht die Ortschaften nach den Besitzern ihren Namen verändern. Und so mag es auch in ältesten Zeiten im Allgemeinen gehalten worden seyn.

Es geschieht sogar noch unter unsern Augen, daß wenn der Erbauer eines **Maierhofes**, einer **Försterei**, der Begründer eines neuen Dorfes nicht vorzüglich und nachhaltig dahin arbeitet, dem neu entstandenen Gebäude oder Orte einen Personen- oder andern besondern Namen beizulegen, sondern die Benennung desselben dem natürlichen Uebereinkommen des Volkes überläßt, dieser neu entstandene Ort eben so benannt wird, wie der **Wald**, die **Feldflur**, oder der **Berg** früher und seit undenklichen Zeiten geheißen hat, auf welchen er entstanden ist. Dies bewährt sich an den in meiner nächsten Umgebung unter meinen Augen neu entstandenen Gebäuden; so z. B. behielt ein von mir ganz neu erbauter **Maierhof**, ohne mein Zutun den Namen der **Feldflur**, wo er aufgebaut wurde, nämlich **Sádka**, 2 neu errichtete **Försthäuser** in der Nachbarschaft behielten den Namen der **Bälder**, in denen sie stehen, **Báčina** und **Dábensko**, von **Bak** — **Buche**, **Dáb** — **Eiche**. Sollte es in den ältesten Zeiten anders gewesen seyn?

nördlich von Würzburg ähnliche, jedoch so viel ich aus den, seinem Werke \*) beigefügten Abbildungen ersehe, kleinere Bruchstücke solcher Rachen ausgegraben hat.

Hr. Panzer glaubt; daß die von ihm ausgegrabenen Rachen jener Zeit angehören, wo das Christenthum mit dem Heidenthume noch im Kampfe stand, wo einzelne Familien bereits Christen, die Menge noch Heiden waren, wo die heidnischen Gebräuche bei der Beerdigung auch von den bekehrten Christen noch beibehalten wurden.

Er weiß sich auf andere Art das Vorkommen des auf der XI. Tafel fig. 108 seines angezeigten Werkes abgebildeten, das Bruchstück einer christlichen Kirche, mit dem Bildnisse eines Kelches und einer darin aufgestellten Hostie vorstellenden Rachtheiles nicht zu erklären, weil er sie neben römischen und deutschen heidnischen Alterthümern ausgegraben hat. Einige dieser Rachen, besonders die auf seiner 14ten Tafel Vorgestellten, schreibt er den Römern, besonders auch deswegen zu, weil das fig. 141 vorgestellte Fragment die Buchstaben J. S. enthält.

H. D. Haas ist S. 61 sogar geneigt, alle Rachen wegen ihrer schönen Laub- und Bandverzierungen für römisch zu halten, indem er glaubt, nicht Germanen, nicht Slawen konnten so verhältnißreiche geschmackvolle Formen hervorbringen. Wenn diese Rachen in den Zeiten des Heidenthums oder in der Zeit der ersten Einführung des Christenthums wären gefertigt worden, dann hätte die Meinung des H. D. Haas allerdings viele Wahrscheinlichkeit. Wie aber, wenn es sich zeigt, daß

---

\*) Bericht über einige in der Umgegend von Würzburg ausgegrabene Alterth. S. 36. 41. 51. 56. 61. Würzburg. 1832.

diese Racheln einem weit spätern, etwa sogar dem 16ten Jahrhunderte angehören? Diesen Beweis liefern unwidersprechlich die vor mir liegenden, den Panzerischen an Stoff, Form und Abbildungen ganz gleich kommenden Zwifolger Racheln.

Sämmtliche von mir ausgegrabenen Racheltheile sind unglasirt, jedoch zeigen mehrere die Spuren eines röthlichen, andere eines weißlichen Anstriches. Die Theile, welche in der genauen Anpassung die ganze Seite desselben Rachels liefern, sind  $9\frac{3}{4}$ “; andere  $7\frac{1}{2}$ “ breit, und als Quadrate eben so hoch, Ein größerer Rachel hat eine rohere Form, nämlich einen Rand, dessen Verzierungen durch bloße Eindrücke des Fingers gebildet sind. Das innere Feld ist von allen vier Seiten mit Linien eingefasst, und in den vier Ecken sind sehr einfache Verzierungen. Die Ausbauchung des innern Feldes ist sehr bedeutend.

Tab. IX. fig. 1. liefert von dieser größeren Rachel eine getreue Abbildung in halb wirklicher Größe, fig. 2. stellt diese Rachel verkleinert vor. Die kleineren Racheln haben sehr schöne, erhaben und fein gearbeitete Einfassungen, Laubwerk, Kränze, Architektur u. s. w. (T. X. 1. XI. 1. 2. XII. 1. XIV. 1.)

Ich besitze keine ganzen Racheln, aus welchen sichtbar wäre, welche Bilder mit diesen dargestellten Einfassungen wären umgeben gewesen, doch ist aus dem Randbruch der Einfassungen gewiß, daß diese Ränder keine leeren Räume eingefast haben, in welche nach der Meinung des Hrn. Panzer, Bildnisse oder derlei Gegenstände eingestelt gewesen wären. Ich glaube vielmehr, daß die innern Felder verschiedene erhabene Verzierungen enthielten, oder daß die von mir ausgegrabenen Bruchstücke von Bildnissen verschiedener Personen, welche in der



Folge besprochen werden, die innern Felder dieser Einfassungen waren. Bemerkenswerth hiebei ist, daß alle flachen Bruchstücke auf der Rückseite Abdrücke von den Fäden einer groben Leinwand an sich haben, woraus man schließen kann, daß bei der Verfertigung der weiche Thon auf einer Leinwand ausgebreitet, und auf dieser mittelst hohler Formen die verschiedenen Verzierungen, Bildnisse und Architekturen abgemodelt wurden.

Um einen Beweis der Mannigfaltigkeit der in Zwifonög ausgegrabenen Rachelbilder zu liefern, gebe ich auf der T. IX. 3. 4. 5. X. 2. XI. 3. XII. 2. 3. XIII. 1. 2. 3. XV. 1. 2. XVI. 1. 2. XVII. 1. 2. XVIII. 1. 2. 3. XIX. 1. 2. 3. 4. XX. 2. die Abbildungen der unter einander am meisten verschiedenen, mit dem Bemerken, daß ich noch viele andere besitze, welche in ihren Darstellungen ihnen mehr oder weniger gleichen. T. IX. 1. 2. X. 1. XI. 1. 2. XII. 1. 2. 3. XIV. 1. XVI. 1. XVII. 1. 2. XVIII. 1. 2. 3. XIX. 1. sind als Einfassungen, nicht als Mittelstücke anzunehmen.

Hiebei darf ich nicht mit Stillschweigen übergehen, daß alle diese Racheltheile an der innern Wand sehr beraucht sind, jene, welche als Ecktheile eines Ofens an der Feuerseite Höhlungen hatten, sogar Ruß enthalten haben. Es ist somit außer allem Zweifel, daß diese Racheln Theile eines viel und lange gebrauchten, geheizten Ofens waren.

Schon die Bildnisse (T. X. 2. XIII. 1. 3. XV. 1.) liefern den vollkommensten Beweis, daß diese Racheln weder der Periode des mit dem Heidenthum kämpfenden Christenthums, noch weniger den Römern angehören.

Tab. X. 2. zeigt einen Bischof oder Abten in seinem vollkommenen kirchlichen Anzuge mit der Insef auf dem Haupte, mit dem Vesper-Mantel angethan, T. XIII. 3. aber den untern Theil und die Hände

eines Bruchstücks mit der deutschen Unterschrift **FERDINAO** (Ferdinand). T. XV. 1. ist das Bild eines jungen Mannes, dessen Brust mit einer Ehrenkette geziert ist. Seine Kopfbedeckung ist ganz, und da sie gegen die Mitte der Stirne niedriger als gegen den Scheitel ist, wäre ich geneigt, sie für eine Doktors-Mütze zu halten. Zu dieser akademischen Würde paßt die Brustkette und das Bruchstück der Bekleidung.

Tab. XIII. 1. ist ein unbärtiger, vielleicht ein Frauenzimmer-Kopf. Das mit der Unterschrift **FERDINAO** mag wohl den Kaiser Ferdinand I. und nicht den II. vorstellen. Denn Zwikoweg wurde im 30jährigen Kriege zerstört, und Wenzl Warlich von Búbna, der vor und zur Zeit der Schlacht am weißen Berge Zwikoweg im Besiz hatte, war Rebell gegen Kaiser Ferdinand II. und Utraquist.

Da nun wahrscheinlich bei dieser Zerstörung die Ofen, welchen diese Kacheln angehörten, in dem obrigkeitlichen Schlosse oder im Pfarrhause verwüstet, und auf den gegenwärtigen Fundort gebracht wurden, so ist es fast unmöglich, daß diese Ofen, da sie nach dem Rauch und Rußanhängeln vor der Zerstörung lange gebraucht und als kostbare Prunköfen sicher sehr geschont wurden, erst unter K. Ferdinand II. wären gearbeitet worden; nicht zu gedenken, daß der gegen diesen Kaiser als Rebell so feindselig gesinnte Zwikoweger Gutsbesitzer, oder der utraquistische Pfarrer, und die eben dieser Religion anhänglichen Ortsunterthaneu schwerlich sein Bildniß als Verzierung gewählt hätten, und daß, wenn dieses Bild dem Kaiser Ferdinand II. gegolten hätte, auch die Ziffer II. wäre beigelegt worden. Einen Bischof, Abten, seinen kirchlichen Anzug dürfte man in den ersten christlichen, mit dem Heidenthum kämpfenden Jahrhunderten wohl kaum so allgemein

gekannt haben, daß ein Künstler, besonders außer der Hauptstadt, dessen Abbildung hätte wagen, und so vollständig liefern können, als sie wirklich hier vorgestellt ist.

Auch der Anzug dieser Porträte entspricht weder jenen der letzten heidnischen Zeiten, noch dem römischen Kostüm, und der auf T. XV. 1. vorgestellte gekrönte böhmische, doppelt geschweifte Löwe setzt es außer allen Zweifel, daß diese Bildereien in Böhmen, und für alle Fälle erst nach dem zwölften Jahrhundert verfertigt sind, da Böhmen einen Löwen früher nicht als Landeswappen hatte.

Da die Zwifoweger Racheln den Panzerischen aus der Würzburger Umgegend, nach der Zeichnung, nach den Verzierungen, ja selbst nach den auf der 10. 11. 12. 14. Tafel vorgestellten Architekturen und Laubwerk mit Ausnahme des Kelches sehr gleichen, und da die Zwifoweger Racheln offenbar dem sechszehnten christlichen Jahrhunderte angehören, so können die Panzerischen Racheln nicht der ersten christlichen Periode Deutschlands, sondern ebenfalls spätern, dem sechszehnten Jahrhunderte sich nähernden Zeiten zugeschrieben werden. In dieser letztern Periode besaßen deutsche und slawische Völker bekanntermassen Geschicklichkeit und Geschmac̃ genug, um solche Zeichnungen und Bilder zu verfertigen, es fällt somit auch der aus dem Buchstaben I. S. (T. XIV. f. 141 bei Panzer) abgeleitete Grund weg, diese Racheln den Römern zuzuschreiben.

Mag immerhin Hr. Panzer diese Racheln aus einer bedeutenden Tiefe und vermischt mit heidnischen Graburnen ausgegraben haben. Auch mir ist ja dasselbe begegnet. In einer Tiefe von 2 Schuhen habe ich mitten unter uralten heidnischen Resten — die ich später beschreiben werde, mehrere von diesen Rachelbruchstücken gefunden, die zwar kleiner als die

leichter Vorgefundenen, aber den letztern in der Zeichnung, Stoff, Form ganz ähnlich, und gleich beruht waren. Es ist nach meinen Erfahrungen keineswegs ausgemacht, daß alles, was in derselben Tiefe und neben einander gefunden wird, auch gleichzeitig sey. Oft wurde an einzelnen Punkten, wo wir jetzt graben, aus verschiedenen Zwecken bereits lange vor uns gegraben, und die Grube manchmal wieder verschüttet, manchmal ihre Ausfüllung der Zeit überlassen. In beiden Fällen kamen Gegenstände, die früher auf oder leicht unter der Oberfläche lagen, in die Tiefe. Wo verlässigere Kennzeichen über die Zeitperiode einer Sache — wie im vorliegenden Falle — sprechen, kann die Tiefe des Fundes und die Nachbarschaft älterer Gegenstände nichts entscheiden.

Tab. XI. 3. Fig. 2. XVIII. 2. 3. mögen Rosetten seyn, die als Mittelstücke der obern Verzierungen über den innern Feldern gestanden seyn dürften. Eben diese Bestimmung mag das Sonnenbild XVII. 1. wie es der untere Rand noch wahrscheinlicher macht, haben. Der Tab. XVI. 1. abgebildete Löwe möge die untere Einfassung eines Feldes, vielleicht desjenigen, in welchem des R. Ferdinands Bildniß war, geziert haben, und es ist wahrscheinlich daß das rechts vom Kopfe des Löwen sich darstellende Bruchstück dem Flügel eines Adlers angehöre, dessen unterer Theil auf T. XIII. 2 vorkommt. T. XVI. 2. XX. 2 sind Theile eines Feldes und zwar Fenster mit den in dem 16. Jahrhundert allgemein üblichen kleinen runden Scheiben. Solche Fenstervorstellungen haben sich viele vorgefunden.

Die Architekturen sind Einfassungen der einzelnen Radeln. Tab. XIX. 3. 4. sind 2 Bruchstücke von einer Figur, zu welchen der mittlere Theil fehlt.

Ob ich den Tab. XXI. 3 in der wirklichen Größe abgebildeten Bruchtheil zu einem Bestandtheil eines Ofens oder eines heidnischen Geschirrs unter welchem er 2' unter der Erdoberfläche gefunden wurde, zählen soll, ist äußerst schwierig. Die vorgestellte Seite hat deutliche Spuren des Brandes; die Kehrseite hat viele ungleiche Linien, als ob die weiche Masse auf einem etwas rauhen Brett gelegen, und dessen Holzlinien sich abgedrückt hätten. Der runde Rand a. b. c. ist gegen die Peripherie dünner. Von dieser Seite a. b. c. ist das Exemplar ganz. Die Löcher erreichen kaum  $\frac{1}{3}$  der Masse, die einem Lannenzweige ähnlichen Striche sind sehr einfach, und roh gemacht. Der Thon ist am Bruche  $\frac{1}{3}$  Zoll dick, gegen die Peripherie zu bedeutend dünner und roth gebrannt.

Bei d und e scheint etwas senkrecht emporstehendes bestanden zu haben, dessen Wurzel die Kehrseite des Exemplars nicht erreicht. Der Umkreis dieser Platte läßt nach der geometrischen Berechnung auf einen Durchmesser von  $6\frac{1}{2}$ " schließen.

Es ist mir wahrscheinlicher, daß dieses Stück nicht zu den Ofen gehöre, man kann sich wenigstens nicht vorstellen, wo es da hingepaßt hätte. Man könnte es für einen Urnendeckel gelten lassen, wenn in e und d keine Verlängerungen wären; allein bei dem unleugbaren Kennzeichen der Letzteren wäre ich geneigt zu glauben, daß das Ganze zu einem selbstständigen Gebrauch bestimmt war, der sich aus diesem unvollständigen Bruchstück nicht errathen läßt. Es macht der Charakter der Zeichnung wahrscheinlich, daß dieses Geschirr nicht der Periode der Racheln sondern der heidnischen Zeit angehöre.

Auch Hohlziegeln, schmaler und dicker als unsere, haben sich unter den Racheln vorgefunden, doch

halte ich sie nicht älter als die Rachen selbst, und dazu bestimmt, die Festigkeit des Ofens an einigen Punkten, wie es noch igt üblich ist, zu unterstützen.

Zwifowetz ist nicht der einzige Ort, wo derlei mit verschiedenen Figuren verzierte Rachen wären gefunden worden. Herr M. E. A. Peschel, Diaconus und Prediger in Zittau, fand sie in den Klostertrümmern zu Dybin. Auch er schließt aus der Kleidertracht der vorgestellten Figuren, daß sie dem 16. Jahrhunderte angehören. \*)

In der Ruine Tollenstein, einer im leitmeritzer Kreise Böhmens gelegenen ehemaligen Burg der berühmten Familie Duba, in den Trümmern der ehemaligen Burg Habichtstein, im leitmeritzer Kreise bei Neuschloß gelegen, fanden sich ähnliche mit Brustbildern verzierte Rachen; auf einem waren die Buchstaben E. G. In Dresden soll eine Rachel mit der Jahrzahl 1580 im Jakobi Hospital sich vorfinden, welche die Gestalt der damals bestandenen Guiltottinen zeigt. \*\*) Alle diese von Hrn. M. Peschel in dem angeführten Aufsatz beschriebenen Rachen haben Glasur; meine zwifowetzer haben aber durchaus keine. In Böhmen fand ich solche sehr schön gebildete Rachen auch in Mutakow, unfern Schwarzkosteleg, und in Wostrow in der Nähe von Wlassin. Beide stellen, sehr schön und richtig gearbeitet, städtische Wappen mit Schanzen und Thürmen vor.

Bis in der Tiefe von 2' war auf diesem Platz ein loockerer schwarzer Humusboden.

\*) E. dessen im neuen Lausitzischen Magazin III. Heft. 1833. S. 328 vorkommenden Aufsatz: Alte Bildwerke auf Thonarbeiten.

\*\*) Dresden Miscellen. 1812. 32.

In dieser Erdschichte fand ich auch nicht nur viele zerstreute sondern auch nebeneinander liegende Scherben, aus welchen die Tab. XXV 2 vor- gestellte Urne sich zusammen setzen ließ. Sie ent- hielt Erde, kleine Kohlen, Asche und ganz kleine Knochentrümmer. Diese Urne war schwarzgrau, aus einer sehr reinen Masse hart gebrannt, und hatte durchaus keine Verzierung auch weder den Graphitartigen glänzenden Anstrich. Der Boden dieses Gefäßes war bedeutend dünner als der Bauch, welcher  $\frac{1}{4}$ " dick war. Der Diameter des Bodens hat  $4\frac{1}{2}$ ". Die in dieser Urne eingefasste Mischung von Erde, Kohlen, Asche und kleinen Knochen brauste in Säuern sehr stark auf, ein Beweis, daß in selber Knochen Kalk enthalten ist, somit dieses Urnengefäß unsträtig die Reste ver- brannter Menschenkörper aus der Heidenzeit enthal- ten habe. Unter diesen Geschirrrümmern waren Kiesel- und Schiefersteine, wie sie hier allgemein vorkommen, dicht neben einander gelegt, so daß man eine vorsehlische Legung derselben voraussetzen kann, und dieser Steinschichte folgte fast reine Asche mit kleinen Kohlen und Knochenresten, unter welchen man Knochen und Zähne von Schweinen und Kin- dern erkennen konnte.

Die Aschenschichte dauerte bis in die Tiefe von 3', wo dann der natürlich gewachsene, harte, mit Kieseln gemischte Thonboden war, von welchem man überzeugt seyn konnte, daß nie mit ihm gerührt worden sey.

Auch in der Aschenschichte gab es eine Menge irdene, durchaus sehr hart gebrannte Scherben, die aber von so verschiedener Art waren, daß man auch aus den nächst beisammengelegenen, sorgfältig gesammelten Trümmern kein ganzes Gefäß, sondern höchstens die Hälfte bis  $\frac{2}{3}$  des Ober-, oder Unter-

theiles zusammenstellen konnte. In einigen dieser Scherben war es unverkennbar, daß sie der neueren christlichen Periode angehören. Aus dieser Vermischung der verschiedenartigsten Scherben, aus dem Umstande, daß auch nicht die Bestandtheile eines einzigen Gefäßes ganz beisammen lagen, bewährt sich abermals, daß unsere heidnischen Vorfahren alle Geschirre, die sie bei den auf ihren Opfer- oder Beerdigungsplätzen eingenommenen Mahlzeiten gebraucht hatten, zertrümmert haben, und daß dieser Hügel bereits durchgewühlt worden sey.

Nebst den Scherben habe ich auch mehrere, mitunter über  $\frac{1}{2}$ " breite, eiserne Nägel von verschiedener Größe, theils mit Köpfen, die 1" ins Gevierte haben, theils mit kleinen Köpfen nach Art unserer Schindelnägel, theils als Bruchstücke, ferner ein Messer ohne Handhabe aus Eisen, von 4" Länge, wobei die Spitze fehlte, die eiserne oder stählerne untere Spitze einer hölzernen Degen- oder Messerscheide,  $2\frac{1}{4}$ " lang, etwas über  $\frac{1}{2}$ " breit, mehrere dünne Eisenbleche, von 2" und  $3\frac{1}{2}$ " Breite, endlich auch Eisenstücke, welche ganz dieselbe Form, wie die so oft vorkommenden bronzenen Fibeln haben, gefunden.

Dieses Eisenwerk war an der Oberfläche vom Rost ganz zerfressen, so daß blätterweise das Eisen sich ablöst, auch hat der Rost das Eisen ganz durchdrungen, woraus sich schließen läßt, daß diese Funde sehr lange unter der Erde liegen. Auch einige ganz dünne Glascherben wurden da gefunden, deren verschiedenes Farbenspiel auf eine gewesene Malerei aus dem Grunde schließen ließe, weil sich diese farbige, dünne Schichte ablöst, und darunter das Glas farbenlos bleibt. Was die Malerei vorgestellt hat, läßt sich durchaus nicht erkennen.

Folgende ausgegrabene Beilagen mögen weit



älter, als diese Glascherben und eisernen Sachen seyn.

Vollkommen abgerundete, flache Kieselsteine von 2' 2 $\frac{1}{2}$ " im Durchmesser.

Thönerne Kugeln  $\frac{3}{4}$ " im Durchmesser, Beinwellen (Osteocolla), welche in großer Menge auch bei den Schläner und Podmolter Ausgrabungen vorgefunden wurden.

Die durch ihre Zeichnungen, oder durch ihr unwidersprechliches Alterthum merkwürdigen Urnenscherben verdienen hier noch eine kurze Erwähnung, und besonders die ersteren auch eine bildliche Darstellung.

Sehr häufig kommen nämlich schwarze  $\frac{1}{8}$ " dicke Scherben von reinem Thon vor, welche unterhalb des obern rund gewölbten Randes manchmal aber auch oberhalb des Bodens eine verschiedene, doch bei jeder Urne gleich durchgeführte, aus Strichen, welche lateinischen und griechischen Buchstaben nicht unähnlich sind, bestehende Verzierung haben.

Sie sind Tab. V. 6. 8. XXI. 1. XXI. 1. 2. XXII. 1. 2. 3. 4. 5. 6. XXIII. 1. 2. 3. 4. XXIV. 1. XXV. 5. XXVII. 2. in natürlicher Größe vorgestellt.

Ich habe durch Berechnung vieler obern Rändertheile gefunden, daß die Gefäße, von welchen diese Scherben herrühren, eine Oeffnung von 7 $\frac{1}{2}$ " bis 10" Durchmesser hatten; es scheinen daher nach dieser fast gleichen Größe alle derlei schwarze Gefäße eine gleiche Bestimmung gehabt zu haben.

Alle diese Trümmer haben keine Glasur, jedoch schimmert besonders bei XXIII. 2. ein Metallglanz vor. Tab. XXIII. f. 3 ist innerlich weiß.

Diese schwarzen Scherben haben keine Spur eines erlittenen Brandes; sie gleichen in der Farbe dem landesüblichen schwarzen ganz gewöhnlichen Töpfer-

geschirre, dessen sich der Landmann in der Küche und zur Aufbewahrung der Milch im Keller bedient; allein die so mühsam angebrachten zarten Verzierungen, der den meisten eigene gelbliche Metallglanz macht mich glauben, daß sie nicht für den gewöhnlichen Hausgebrauch bestimmt waren. Ich vermuthe daher, daß sie eine heidnisch-religiöse Bestimmung bei Opfer- oder Leichenmahlen hatten, jedoch nach den netten Verzierungen, nach der Feinheit der Masse, nach dem schönen Metallglanz einer spätern, in technischen Kenntnissen schon weiter vorgeschrittenen Zeitperiode etwa der dem Christenthume unmittelbar vorgegangenen, oder mit selben schon kämpfenden Periode des ersten Jahrhunderts angehören.

Diese netten Scherben lagen in einer Tiefe von  $1\frac{1}{2}$  bis 2', vermischt mit ganz roh geformten, massiven, grauen, häufig durch Brand beruhten Gefäßen, deren Masse körnig,  $\frac{1}{4}$ " auch noch dicker ist. Die letztern haben meistens gar keine, oder nur sehr einfache Verzierungen von geraden oder wellenförmigen Linien; bei einigen sind Verzierungen durch Fingerdrücke angebracht. Einige haben eine ganz lichte, zwischen weiß und roth getheilte Farbe. Manche obere Ränder sind auswärts gebogen, die innere Fläche dieses einzolligen Ausbuges ist parallel von innen heraus gestreift; andere solche Ränder sind mit spitzigen,  $\frac{1}{4}$  Zoll langen, an der Basis breiteren Punkten verziert. Aus den Verhältnissen der Bruchstücke berechnete ich, daß die obere Oeffnung bei einer Urne 7", bei zweien  $11\frac{1}{2}$ ", der Boden bei einer andern  $5\frac{1}{2}$ ", bei andern  $2\frac{3}{4}$ ",  $3\frac{1}{2}$ ",  $4\frac{3}{4}$ ",  $5\frac{1}{4}$ " im Durchmesser hatte. Die Abbildungen T. III. 3 XXIII. 5. XXIV. 1. 3. 4. XXV. 1. 3. 4. 5. XXVI. 1. 2. 3. liefern die auf den Zwikower Geschirren vorkommenden anderweitigen Verzierungen.

Der T. XXVII. 1. abgezeichnete untere Gefäßtheil ist von länglicher, d. i. ovaler Form aus blaßrothem Thon, von außen durch Feuerrauch sehr geschwärzt. Er hatte am Boden einige kleine Kohlenkrümmen. Das Gefäß ist so wie alle hier gefundenen, auf der Drehscheibe gedreht, gut gebrannt, ohne allen Glanz, jedoch ziemlich glatt anzufühlen. Der gerundete Boden mißt von außen  $2\frac{1}{4}$ " in der Länge, 2" in der Breite. Innen am Boden ist eine Vertiefung, welche durch einen  $\frac{1}{8}$ " breiten, erhabenen Kreis bekränzt wird. Der Durchmesser des Kreises ist 2", nach der Länge  $1\frac{7}{8}$ " in der schmälern Ovalform. Die sich in die Höhe wölbenden, wie wohl kurzen Wände dieses Gefäßes zeugen deutlich, daß es nicht bedeutend hoch und groß war.

Wahrscheinlich war dieses Gefäß eine Trinkschale, in welcher unsere Vorfahren den Verstorbenen einen Trank, vermuthlich den beliebten Meth — in die andere Welt mitgaben.

Es fanden sich auch 2 von innen, mit einer hell glänzenden gelben Glasur versehene,  $\frac{3}{8}$ " in der Masse dicke Scherben, wovon die eine, welche gerade die vollkommenste Glasur hat, von außen eine Verzierung hat, die bei heidnischen Urnen selten vorkommt. Soll man diesen Trümmer der Glasur zu lieb in die christliche — oder der Verzierung wegen in die heidnische Epoche aufnehmen? Hr. Pastor Worbis fand bei Rothenburg zwei glasierte Urnen, die er im J. 1800 der lausitzer Gesellschaft der Wissenschaften — S. deren Anzeiger v. d. J. S. 38. — gab. Warum sollten in Böhmen, wo das Heidenthum erst im elften Jahrhunderte ganz ausgerottet wurde, nicht auch glasierte Gefäße bei den heidnischen Beerdigungen gebraucht worden seyn?

Als ich diese Nachgrabungen im J. 1833 vorgenommen habe, wurde mir erzählt, daß im Jahre

1829 bei der Kellerausgrabung für das neu gebaute Schulhaus eine bedeutend große Urne unter Asche herausgegraben, und als eine werthlose Sache verworfen wurde. Das Schulhaus steht von meinem beschriebenen Ausgrabungsplatz an der entgegengesetzten, nämlich nördlichen Seite des Dorfplatzes. Ich habe an verschiedenen Punkten der Umgebung dieses Gebäudes, jedoch ohne etwas von Alterthümern zu finden, nachgraben lassen.

Der von mir untersuchte und beschriebene Hügel gehört unstreitig zu den heidnischen Grabstätten, wenn er nicht auch zugleich ein Opferplatz war. Die so häufig vorgefundenen Scherben von der einfachsten und von der feinern Art, die Menge Asche und Kohlentrümmern, die vorhandenen Knochensplitter, das Aufbrausen der Urneninhalte in Säuren, die an mehreren Scherben vorhandenen deutlichen Spuren des Brandes, die vorgefundene Beinwelle beweisen, daß hier Todte verbrannt wurden, so wie die, keine Spur von Brand an sich tragenden Gefäße, die Zähne und Knochen von Thieren und die Ueberzeugung geben, daß Thiere als Brandopfer oder zur Speise der Leichenmalen hier verwendet wurden. Bei der kleinen Ausdehnung dieser Brandstätte ist es möglich, daß sie nur für eine Familie bestimmt war, daß unter dem Schulhause andere Familien ihre Ruhestätte hatten.

Beide diese Plätze liegen östlich von jener Hutweide, Draha genannt, welche eine allgemeine Volksage für jenen Platz bezeichnet, wo das Dorf Zwikow es vor der im Verlaufe des dreißigjährigen Krieges durch die Schweden erlittenen gänzlichen Zerstörung stand. Es zeigen sich nämlich auf dieser Hutweide durchaus Unebenheiten, die nach den von mir vorgenommenen Nachgrabungen zwar nicht durch eingestürzte Gemäuer — da die Dorfhäuser

in früheren Zeiten von Holz gebaut waren, aber doch immer durch Zerstörungen an der Oberfläche mögen entstanden seyn, wenigstens sind sie außer diesem vermeinten ehemaligen Dorfplatz auf der weiteren Hutweide nicht anzutreffen. Es gewinnt daher nach der östlichen Lage von diesem ehemaligen Dorfplatz alle Wahrscheinlichkeit, daß der untersuchte Ort, und der Platz unter dem Schulhause der Begräbniß oder ersterer wenigstens der Opferplatz der heidnischen Zwikoweger und benachbarten Insassen gewesen sey. Ob der rohe Stein, von welchem gleich Anfangs die Rede war, als Opfer- oder Brandheerd nicht auch seine Rolle dabei gespielt habe? wer kann das entscheiden?

Spätere Zeiten haben auf diesem untersuchten Platz die gleich unter dem Rasen vorfindigen Kacheln geliefert, und noch später, daselbst aus was immer für Ursachen vorgenommene Grabungen mögen die Kacheln mit den Urnen und jüngeren Geschirren vermengt, die Ordnung der letztern, und sie selbst dergestalt zerstört haben, daß für uns nur ein Gemisch von Alterthümern übrig blieb, welches aber immer noch merkwürdig bleibt, da es unwidersprechlich beweiset, daß hier, und zwar nach den mitunter rohen Urnentrümern zu schließen, auch schon in früher heidnischer Zeit Menschen gewohnt haben.

In dem Garten des an der gegenwärtig äußersten nordwestlichen Dorfseite gelegenen dominical Häuschens N. C. 72 ist eine einem Grabhügel ähnliche Erhöhung, deren Länge von Süd nach Nord 6°, die gerundete Breite von W. gegen Ost 4° beträgt. Der Eigenthümer, durch diese Gestalt des Erdbodens neugierig gemacht, und durch meine früheren Nachgrabungen in der Umgegend gereizt, hat in der Mitte dieses breiten Grabhügels schon im Herbste

1832 gegraben; da er bloß eine vermoderte Menschenleiche ausgegraben hatte, war seine auf einen Geldfund zielende Absicht schlecht befriediget, und er gab seine Arbeit auf, ohne sich um andere alterthümliche Gegenstände zu bekümmern.

Als ich hievon Nachricht bekam, ließ ich an diesem Ort bis in die Tiefe von 3' 6" in einem Quadrate von einer Klafter graben. Schon in der Tiefe von 1' begann ein Lager von alter trockener, mit kleinen Kohlen gemischter Asche, welche 1' und 6" mächtig war; dazwischen gab es auch, jedoch sehr wenige irdene Scherben nebst einigen Thierknochen. Auch ein 1" langes,  $\frac{1}{2}$ " dickes Stück Graphit wurde in einer Tiefe von 2' gefunden, der hier eben so wenig als bei Schlan, wo ich ihn auf heidnischen Begräbnißplätzen ebenfalls aus der Tiefe ausgrub, natürlich vorkommt. Wahrscheinlich bedienten sich desselben unsere heidnischen Vorfahren zur Verfertigung des Urnenanstriches.

Die Scherben waren in der Masse  $\frac{1}{4}$ ", einige  $\frac{1}{2}$ " dick, aus röthlichem Thon, gedreht, gebrannt, ohne allen Anstrich. Der obere  $1\frac{1}{2}$ " breite Rand war nach außen, jedoch in die Höhe steigend gebogen. Es war an keinem Stück die mindeste Verzierung, auch keine Spur eines Henkels zu sehen, mehrere aber hatten beruhte Brandflecke. Nach den Bruchstücken, die ich von den Oerrändern und Böden habe, hatte die obere Oeffnung dieser Geschirre bei einem 8", bei zweien 17"; der Boden bei zwei Exemplaren 6" im Durchmesser. Diese Geschirre gehören somit unter die großen. Dabei ist der Thon sehr grobkörnig, und das ganze sehr roh gearbeitet; auch ein sehr flacher, gerundeter, 2" im Diameter messender Kieselstein, und eine  $\frac{3}{4}$ " dicke Kugel aus einem Sandstein künstlich gebildet,

an einer Seite zur Verhütung des Rollens geplattet, fand sich hier.

Diese Gefäße kann man unstreitig zu den älteren heidnischen zählen, und da in der Mitte dieses Grabhügels nur ein einziges Leichen skelet, von welchem ich aber nichts zu Gesichte bekommen konnte, war, so war an diesem Orte der Leichenhügel eines einzelnen, vermuthlich Angeseheneren, in welche auch einige Graburnen beigesetzt zu werden pflegten.

Von diesem Grabhügel sechs Klafter westlich an den Weg der über die Hutweide Draha sich gegen den Fluß Mies, und zwar zur Herrschaft Rätzer Ueberfuhr für Fußgeher zieht, ist eine von West gegen Ost 4 Klafter lange, von N. gegen S. 2 Klafter breite gerundete Erhöhung merkbar. Auch diese wurde wegen der bedeutungsvollen Gestaltung im Monate August des J. 1833 untersucht. Bei der Grabung wurde mit zunehmender Tiefe der Fuchsenartige Geruch, der auf der Hutweide Draha nach jedem Sommerregen stark zu fühlen ist, auch ohne Regenwetter merkbarer.

Man fand, daß die gewölbte Erhöhung durch eine 2  $\frac{1}{2}$ ' tiefe aber sehr locker fast nur aus Kieselsteinen ohne allen Malter gemachte Grundmauer gebildet sey, unter welcher bis zum natürlich gewachsenen Boden sich nur Asche, Kohlenrümmen, und ebenfalls wenige rohe, alte dicke Scherben befanden. Ihre Masse ist derb, über  $\frac{1}{4}$ " dick, von bräunlicher Farbe, stark ausgebrannt, an der Scheibe gedreht. Sie haben höchst einfache Verzierungen, bestehend aus geradlinigten 2—3 Streifen.

Der obere Rand hat fast durchgehends einen erhöhten Streifen. Es sind die deutlichsten Spuren des Feuerrusses von außen an ihnen bemerkbar. Der obere Rand steht gerade aufwärts, ohne nach außen ausgebogen zu seyn. Die vorliegenden Theile

oberer Mäander bewähren, daß die obere Oeffnung an 2 Urnen einen Schuh im Durchmesser hatte, so wie dreierlei Bruchstücke des Bodens, dessen Größe auf 4 — 5 und 8" andeuten.

Auch an diesen Urnentrümmern zeigen sich keine Spuren von Henkeln. Es sind somit auch diese Urnenthelle aus der heidnischen Zeit, ihre innern und äußern Brandflecke, die Lagerung mitten unter Asche und Kohlentrümmern beweisen, daß sie bei Todten- oder Opferfeuer gedient haben. Da sich keine Knochen von Opferrhieren vorfanden, so ist es wahrscheinlich, daß sie bei den dem Verstorbenen auf seinem Beerdigungsplatz gewidmeten Feuer ihre Brandmahle erhalten haben; daraus folgt aber noch nicht, daß auch der hier zur Erde bestattete verbrannt wurde; dieß ist hier um so unwahrscheinlicher, weil man keine Spuren verbrannter Menschenknochen fand. Wahrscheinlicher wurde der Verbliebene unverbrannt zur Erde bestattet, und über ihn durch einige Tage Feuer unterhalten, eine heidnische Sitte, welche in Polen und Böhmen neben dem Verbrennen der Leichen üblich war.

Daß aber auch den unverbrannt beigesezten Leichnamen Urnen beigesezt wurden, ist ein bekannter heidnischer Gebrauch, und die geringe Anzahl der vorgefundenen Trümmer muß uns glauben machen, daß hier bloß die Grabstätte eines Einzelnen war, wenn nicht spätere glücklichere Nachgrabungen ein Mehreres finden.

Ob schon in allen geöffneten Grabhügeln keine steinerne Werkzeuge oder Hämmer (sogenannte Thorsteine) angetroffen wurden, so hat doch der Zwickauer Hr. Pfarrer P. W. Krolmus solche am Ufer des Flusses Mies gefunden, und der Ortschullehrer bestätigte, daß ihm schon öfter solche Steine in hiesiger Gegend zu Gesicht kamen.



Der aufbewahrte ist aus reinem Serpentinstein, die Oeffnung ist ganz rein durchgebohrt, er hat die ohnehin allgemein bekannte Gestalt. Endlich fand ich in der zwikoweger Umgegend öfter Hufeisen, Sporne welche nach ihrer Form dem siebzehnten Jahrhunderte angehören. Ich habe somit in Zwikow an 4 Punkten Reste aus der heidnischen Periode gefunden, unter welchen jene auf dem Dorfplatz die zahlreichsten waren.

Es unterliegt somit keinem Zweifel, daß dieser Ort bereits in der heidnischen Zeit, und zwar nach den theilweisen höchst rohen Urnenformen auch schon in der ältesten bewohnt war. Ja indem sich hier neben den einfachsten — auch sehr feine und schön verzierte Geschirre vorfinden, kann man schließen, daß die Menschen nicht bloß zeitweilig — sondern standhaft hier wohnten.

Ist es gleich a priori schon wahrscheinlich, daß Flußgegenden besonders von einem ackerbauenden Volke weit früher als Gebirgsgegenden zu standhaften Wohnsitzen gewählt werden, so bleibt es doch gewiß interessant, diese Wahrscheinlichkeit durch die aus unterirdischen Ausgrabungen abgeleiteten Beweise zur Gewißheit erhoben zu sehen.

---

## Ausgrabungen im Dorfe Hradist, Mähloniger Kreises.

---

Der Ortsname Hradist kommt in Böhmen, vielleicht auch in andern slawischen Ländern häufig vor. So z. B. liegt im Mähloniger Kreise am Flusse Stržela, ein Ober- ein Unterhradist, ein Hradist südlich von Pilsen, eins am Flusse Mies östlich von Zwikow, ein Hradisko im Bes-

rauner Kreise zwischen Maršowitz und Umschelberg u. s. w.

Auch Berge, die heutigen Tages nicht mehr bewohnt sind, führen häufig diesen Namen z. B. jener bei Brzezina Radnißer Herrschaft Pilsner Kreises, jener unweit des Dorfes Militšchow Krzizjer Herrschaft Rakonitzer Kreises u. s. w.

Auf solchen Bergen findet man die unverkennbaren Spuren ehemaliger Befestigung. Einen Beweis hiervon liefern die Gradiſte auf der Herrschaft Radniß, unfern des Gräfl. Sternbergischen Schloßes Brzezina und auf der Herrschaft Krzizj unfern Militšchows.

Nordöstlich von meinem Gute Zwilowez und vom letztern nur eine halbe Stunde entfernt, liegt nahe dem Flusse Mies im Rakonitzer Kreise zur Herrschaft Pürglitz gehörig das Dorf Gradiſt, welches zur Zwilowezjer Pfarre eingepfarrt ist. Das bedeutungsvolle des Namens, die interessante, den Vertheidigungsverhältnissen vollkommen entsprechende Lage erregte schon lange in mir den Vorsatz, diesen Ort genauer und auch in Beziehung auf unterirdische Alterthümer zu untersuchen. Ich widmete der Ausführung dieses Vorsatzes den 1. Juli 1833 in Begleitung meines würdigen Zwilowezjer Pfarrers H. P. Wenzl Krolmus, dessen Eifer für Slavische Sprachforschung, Geschichte und Alterthumskunde höchst lobenswerth ist, und sich durch die Abgabe der bei seinen unermüdeten Forschungen gemachten Funde an das vaterländische Museum bewährt hat.

Schon ein oberflächiger Überblick dieses Ortes und dessen nächster Umgebung an Ort und Stelle gibt die volle Ueberzeugung, daß dieses Gradiſt ein für die, der Erfindung des Pulvers und des Geschüßes vorgegangene Zeit sehr vorthailhaft befe-

rigster Platz war. Man sieht, daß er ein oblonges Viereck bildet, welches mit einem tiefen Graben, und mit einem hohen Erdwall geschlossen war. Von gemauerten Schanzen zeigt sich keine Spur, und man würde aus diesem Umstand auf ein sehr hohes Alter dieser Beste zu schließen berechtigt seyn, wenn man die Gewißheit hätte, daß die Steine der später zerstörten Festungswerke zum Aufbau der dermal innerhalb und außerhalb des befestigten Viereckes, aufgebauten Dorfhäuser nicht verwendet worden sind. Allein selbst wenn man annimmt, daß die Befestigungswerke mitunter aus Stein gebaut wären, so bleibt doch gewiß, daß der Aufbau dieser Beste und selbst ihre Zerstörung längst vergangene vielleicht noch in die Zeit des Heidenthums zu versetzende Begebenheiten sind; denn wir finden bei keinem Historiker die Nachricht über eine Belagerung, Eroberung, Zerstörung derselben, oder über eine daselbst vorgefallene Schlacht, und doch berechtigt die Ausdehnung dieses festen Platzes, der Name Hrad ist, welcher nicht wie Hrad eine feste Burg, sondern vielmehr ein verschanztes Lager, oder einen befestigten Ort bedeutet, zu dem Schluß, daß dessen Bestimmung der Landesvertheidigung vielmehr, als der Sicherheit eines einzelnen Dynasten galt.

An der Nord, an der Hälfte der Westseite sind die tiefen, dermal verrasteten, und durch den Verlauf der Zeit an beiden Wänden eingerollten Schanzgräben, so wie die oberhalb derselben in bedeutender Höhe einst bestandenen Wälle nicht zu verkennen.

An der Ostseite wurden dieselben nach der Aussage der izzigen Einwohner erst im Jahre 1820 eingeworfen, um die daselbst angebauten Bauern- und Häusler-Wohnungen bequemer zugänglich zu machen. An der Südseite und zwar längs des heutigen Dorfplatzes ist eine bedeutende Erderhö-

hung als Rest des ehemaligen Walles zum Theil noch ist sichtbar, der Wallgraben gegen auswärts aber, so weit er sich auf dem ighen Dorfplatz befand, für die Bequemlichkeit der Zufahrt, beinahe ganz verschüttet. Die nördliche Hälfte der Westseite hat sichtbarere Ueberbleibsel der ehemaligen Gräben und Wälle.

Im J. 1792 ist das ganze Dorf abgebrannt. Bis zu dieser traurigen Epoche waren die Dorfhäuser mit Ausnahme der später eingetretenen neuen Ansiedlungen durchgehends innerhalb des ehemals verschanzten Platzes an einander gedrängt. Zur Verhütung einer ähnlichen allgemeinen Verheerung wurde angeordnet, daß die wieder aufzubauenden Häuser in feuersichere Entfernung gestellt werden sollen, und darum mußte durch Einreißung der Wälle, Verschüttung der Gräben der Bauplatz erweitert werden.

Die Länge dieser Verschanzungslinie beträgt an beiden Seiten des rechtwinklichten Vierecks von West nach Ost 56 n. ö. Rst., die Breite von Süd nach Nord an jeder Seite 44.<sup>o</sup> Der eingeschlossene Flächenraum beträgt daher 2467 n. ö. Quad. Klafter oder über 4  $\frac{1}{2}$  n. ö. Meilen.

Dieser befestigte Platz liegt auf einer bedeutenden, von keinem nahen höhern Punkte beherrschten Anhöhe, zu welcher man von allen Seiten nur durch mühsame Ersteigung eines gähnen Abhanges gelangen kann.

Nur an der Südseite hängt die befestigte Anhöhe mit einer Fläche zusammen. An dem Ost- und westlichen Endpunkte der nördlichen Verteidigungslinie kann man nach den bestehenden Ueberresten den vormaligen Bestand runder Verteidigungspunkte annehmen, die den in spätern Zeiten gemauerten Schanzthürmen (Bastey) in Form und

Größe gleichen. Ob an den südlichen Ecken gleiche Verstärkungen der Befestigung waren, ist wegen der bereits erwähnten Planirung nicht mehr zu erkennen.

An der Ostseite dieser Beste, jedoch getrennt, durch eine tiefe Bergschlucht, führt die Feldmark den Namen: na dworziſti (am Maierhofe). Heutzigen Tages ist daselbst keine Spur eines Gebäudes zu finden, doch erhält sich im Orte die Sage, daß da ein obrigkeitlicher Maierhof und ein Bräuhaus vor undenklichen Zeiten bestanden habe.

Nördlich in einer Entfernung von beiläufig 500 Klaftern fließt der Fluß Mies. Von der Beste aus übersteht man eine bedeutende Strecke desselben; die Anhöhe der Beste übergeht nach einem gähnen Abhang dem Flusse zu in die anmuthigste Fläche.

An fünf verschiedenen von einander entfernten Orten habe ich innerhalb dieses Festungsplatzes Nachgrabungen eingeleitet. Das Resultat derselben war, daß an jeden und zwar in der unbedeutenden Tiefe von höchstens 2 Schuh Scherben von urälten Gefäßen gefunden wurden, welche in Stoff, Farbe und Form den als heidnische Graburnen angenommenen Geschirren vollkommen gleichen. Ueberdies fanden wir auch auf der Oberfläche des vom westlichen Ende der Nordseite des Walles gegen Ost sich ausdehnenden frisch geackerten Feldes sehr häufige Bruchstücke solcher Geschirre, nebst Knochen, von welchen ich aber nicht bestimmen kann, ob sie menschliche oder thierische Ueberreste sind.

Unter diesen vielen aufgefundenen Alterthümern verdienen ihrer größeren Seltenheit wegen folgende bemerkt zu werden.

Zwei Theile des obern Randes verschiedener Urnen oder anderer Gefäße. Die Höhe dieser Bruchstücke beträgt bloß 3'', die gerundete Länge  $5\frac{1}{2}$ ". Die obere Oeffnung betrug bei dem einen Geschirr

1' 2'', jene des andern 3' 4'' im Durchmesser. Diese Urnentheile sind von der seltensten Stärke, denn ihre Masse ist 1'' dick, die obern Lappen sind auswärts gebogen, und es ist gar keine Spur von einer Verzierung; die Masse ist ein reiner Thon; und mit einem rothen Anstrich überzogen, der im Wasser sich nicht abwäscht.

Die Höhe dieser Geschirre, die Größe des Bodens läßt sich aus dem Bruchstück nicht ausmitteln; doch bei der allgemeinen Erfahrung, daß unsere Vorfahren die Urnen nach dem Verhältniß der Größe auch dick in der Masse machten, muß man hier auch eine verhältnißmäßige Höhe zur Breite der Urne voraussetzen, und dann gehört wenigstens der letztere Scherben einer Gattung heidnischer Geschirre an, die man zu den größten und seltensten zählen kann. Denn der Durchmesser der Oeffnung der im Prager Museum aufbewahrten schwarzen Koliner Urne hat bloß 1' 2½'', der Durchmesser des Bauches derselben nur 1' 8½'', der Bauch der bei Wiesbaden ausgegrabenen größten Urne hatte bloß 1' 9'' Diameter, die obere Oeffnung war bedeutend schmaler. Zu Lawalde in Schlesien fand Worbis im J. 1816 Urnen, wo der Durchmesser der Oeffnung 1' betrug \*). Am nächsten kommt unserer großen Urne, die an der schwarzen Elster zwischen Ubigau und Kleinrossen von D. Wagner \*\*) ausgegrabene Urne, welche bei einem Umkreis von 3 berliner Ellen (6¾ n. d. Schuh) 1¼ berliner Elle (2½ n. d. Schuh) hoch ist, und in welcher bei der Ausgrabung kleine 4 bis 10'' hohe Urnen gefunden wurden.

\*) S. Krufe's deutsche Alterthümer. 1. Bd. 1. Heft. S. 45.

\*\*) S. Bericht v. J. 1828 an die Mitglieder der deutschen Gesellschaft zur Erforschung der vaterländischen Sprache und Alterthümer in Leipzig.

Mit einem gleichen rothen Überzug fand Dr. Wilhelmi und Hr. Bergner Urnen aus schwarzem rohem Thon im J. 1823 an der Unstrutt bei Bottendorf, bei Wendlstier, \*) auch wurden sie bei Duerfurth \*\*) ausgegraben.

Die Gegenden, in deren Gebiete die Elster, Saale, Unstrut fluthet, waren unstreitig sammt den Fluren an den beiden Ufern der Elbe bis an die Nordsee Wohnsitze slawischer Völker, welche trotz ihrer Germanisirung zum Andenken so viele noch heutigen Tages bestehende Ortsnamen aus ihrer Sprache hier hinterlassen haben, wie dieß ein oberflächiger Überblick der Landkarte und nur eine geringe Kenntniß der slawischen Sprache lehrt.

Wenn nun die in diesen ehemals slawischen Gegenden so häufig vorgenommenen Ausgrabungen ähnliche Urnen, Geschirre und Beilagen liefern, wie wir sie mitten in Böhmen finden, wo die standhafte Ansässigkeit eines deutschen Volksstammes wohl schwerlich nachzuweisen seyn wird, so dürfte dieß zu dem Schluß führen, daß die an der Elbe, Elster, Saale, Unstrutt und in den anliegenden Gegenden ausgegrabenen Alterthümer wahrscheinlicher den Slawen, als den Germanen angehören.

Ein gelblicher kleiner Teller (T. VIII. 1.) hat am obern Rande eine Verzierung, die aus vielen sich verschieden durchkreuzenden, aber immer abwärts sich endenden Strichen besteht. Unter dieser Randzeichnung sind mit vertieften Linien Buchstaben ähnliche Charaktere eingegraben.

So lange ich diese Scherben als ein Urnentrümmer ansah, machte mich die Erklärung der Zeichen sehr verlegen, da ich aber im folgenden

\*) E. Kruse's deutsche Alterth. 1. B. 2. Heft.

\*\*) E. Kruse's deutsche Alterth. 1. Band. 4. Heft.

Jahre in Zwikowek viele Kacheltrümmer ausgegraben habe, erkannte ich sowohl diesen, als den auf T. VIII. 5. abgezeichneten Fund ebenfalls für Bruchstücke verzierter alter Kacheln, und ich berufe mich rücksichtlich dieser zwei Bilder auf das, was ich bei der Beschreibung der Zwikoweger Ofenkacheln des 16. Jahrhunderts sagte.

Einige, wiewohl kleine Urnentrümmer von grauer Farbe zeichnen sich durch eine besonders feine, dabei sehr harte, im Bruche weiße Masse aus; man ist im Zweifel, ob diese aus einer, durch vollkommene Abschlemmung von allen körnigen Theilen gereinigten Thonerde, oder, wofür der Augenschein mehr sprechen würde, aus fein zerriebenen Steinmassen gefertigt seyen. Am Stahle gaben diese Urnenscherben sogar Funken. Die Dicke der Masse ist  $\frac{1}{4}$ ". Das eine Bruchstück ist ein Theil eines 2mal tiefgefurchten Henkels, das zweite ist der Theil vom Bauche eines Gefäßes, und hat an der inneren Wand deutliche Brandspuren.

Wieder andere Urnenscherben waren aus einer groben körnigten, schwarzrothen, hart gebrannten Masse, mit vielen glimmerartig glänzenden Punkten, ohne alle Verzierungen; die Dicke der Masse ist an derselben Urne ungleich, bald  $\frac{1}{4}$ ", bald  $\frac{3}{8}$ ". Diese sehr einfach gearbeiteten Geschirre schienen weder auf einer Drehscheibe verfertigt zu seyn. Der Urnenlappen ist unbedeutend, eigentlich nur eine gerundete Verdickung der Masse nach Innen. Das eine Bruchstück zeigt ebenfalls Spuren der erlittenen Brandes.

Ich fand auch Urnentheile mit zwei und mehreren, theils geraden, theils wellenförmigen vertieften Linien. T. VII. 4. T. XXVIII. 2. 3. 4. 5. XXIX. 1. 2. 3. 4. XXX. 1. 2. 3. 4. Ein Trümmer hatte unterhalb des verdickten Urnenran-



des einen  $\frac{1}{2}$ " breiten Ring, in welchem reguläre, von der rechten zur linken heraldischen Seite geneigte, tief gefurchte, 2" dicke Streifen sind (T. XXIX. 1. Alle diese Bruchstücke sind aus röthlichem gebranntem Thon,  $\frac{1}{4}$ " dick, und haben keine Brandspuren.

Eine steinerne Kugel, welche nur um ein Unbedeutendes länger, als breiter ist, indem der eine Durchmesser  $4\frac{1}{2}$ ", der andere  $4\frac{1}{4}$ " beträgt, wurde aus einer Tiefe von 2' ausgegraben. Es läßt sich nicht bestimmen, ob nicht diese Kugel einer späteren Zeit angehöre, und als Zerstörungswaffe gegen die Feste gebraucht wurde.

Ferner haben wir auch Kinnladen und Zähne von zahmen und wilden Schweinen, Schafhörner aus der Tiefe ausgegraben. Endlich wurden hier, so wie in Podmohl, Zwikoweg, Schlan u. s. w. mehrere Stücke sogenannter Weinwelle, ein  $\frac{1}{3}$ " dickes Stück Glas gefunden, welches gegossen, und nur halb durchsichtig ist, somit aus einer Zeit stammt, wo die Glasmacherei noch sehr unvollkommen war.

Da auf allen untersuchten Punkten weder Aschenhaufen, noch Menschenknochen oder Skelette, sondern bloß einige wenige kleine Kohlen gefunden wurden, so kann man hier weder heidnische Begräbnisplätze, noch Opferaltäre vermuthen. Die vorgefundenen irdenen Trümmer mögen daher von den, zum häuslichen Gebrauche gewidmeten Geschirren abstammen. Ist meine Erwartung steinerner oder metallener Waffenreste nicht befriediget worden, so können diese an andern, von mir nicht durchgegrabenen Punkten dieser großen Fläche noch immer gefunden werden. Die unläugbare Widmung dieses Platzes zu einer Feste, ihre erlittene Zerstörung, welche doch kaum ohne Angriff und Vertheidigung erfolgte, berechtigt zu dieser Erwartung. Daß

aber dieser feste Ort schon in den Zeiten des Heidenthums bestand, dafür bürgt die Form, die Masse der gefundenen Scherben, so wie der Umstand, daß der eigentliche Name dieser Beste ganz verloren ging, und nur der generische, so vielen gleichartigen Plätzen eigene Name: Gradist, sich für die christlichen Zeiten erhalten hat.

---

### Berg und Ruine Gradist am Flusse Jatwornice im Ratowitzer Kreise.

---

Auf gleiche Art ist der auf der Herrschaft Kriz eine viertel Stunde nördlich vom Dorfe Lhota, nordöstlich von Glatina und östlich von Militzschow gelegene, unter den übrigen durch Höhe und Breite sich auszeichnende Berg, und die in mächtigen Grundmauern dann in bedeutendem Steingerölle bestehenden Ueberreste einer ausgedehnten Beste, nur mit dem allgemeinen Namen Gradist besetzt, ohne daß die Geschichte oder die Volksage den Eigennamen, die Zeit und Umstände der Zerstörung vor ihr aufbewahrt hat.

Diese Umstände machen es wahrscheinlich, daß die Zerstörung dieses mit Wällen und tiefen Gräben verschanzten Platzes einer der heidnischen Periode nahe kommenden Zeit angehöre, besonders da innerhalb der Verschanzung mehrere Stämme gefällter älter Eichenbäume sind, welche doch erst aufgewachsen seyn können, nachdem diese Beste lange bevor zerstört und unbewohnt war; dieß ist um so gewisser, da ich einige dieser Eichenstämme ausgraben ließ, und unter ihnen Scherben von thönernen Gefäßen fand, welche in der Bildung, Masse und äußern Verzierung jenem der heidnischen Zeit weit näher stehen, als den uns

frigen. Diese Gefäße müssen daher früher, und zwar bei der Zerstörung der Burg unter die Erdoberfläche gerathen seyn, bevor noch der Eichenbaum über sie zu keimen anfang; und da nach der Stärke der Stöcke zu urtheilen die Eichenbäume in einem hohen Alter von fünf und mehreren Jahrhunderten gefällt worden seyn mögen, da, wie es der Zustand dieser Stöcke zeigt, wohl mehr als ein halbes Säculum seit der Fällung dieser Bäume verflossen ist, so kann man diese irdenen Ueberreste wenigstens den ersten christlichen Zeiten Böhmens zuschreiben. Ubrigens habe ich keine Spuren eines heidnischen Begräbniß, oder Opferplatzes hier gefunden, und diese /unterirdischen thönernen Ueberreste mögen solchen Geschirren angehören, welche zur Zeit, als diese Feste bestand, zum häuslichen Gebrauch dienten. Durch ihr Alterthum verdienen sie, und der Ort, wo sie sind, hier diese kurze Erwähnung.

An der Südseite dieser Feste sind in der Linie der ehemaligen Schanze die mörtellosen Grundmauern eines ehemaligen viereckigen Gebäudes — etwa eines Thurmes zu sehen, dessen Quadratsseite 3° 3' beträgt. Wir gruben hier 5' tief, fanden viele Kohlen, gebrannten mit Stroh gemischt gewesenen Lehm, eiserne Nägel von verschiedener Form, alterthümliche Bruchstücke von Thongeschirren, endlich eine 4" hohe Lage von verbrannten Weizen-, Korn- und Gerstenkörnern, und unter denselben den künstlich gleich einer Scheuertenne planirten Boden. Ich bin keineswegs versucht, hier einen heidnischen Opferplatz zu sehen, auf welchem Getreide als Brandopfer geweiht wurde; der mit Stroh gemischte, gebrannte Lehm läßt auf ein hier aus diesem Baumaterial bestandenes Gebäude schließen, welches auch nach der Zerstörung der übrigen Feste von einem

obrigkeitlichen Aufseher, Heger u. s. w. bewohnt, endlich durch Blitz oder Unvorsichtigkeit in Brand gerathen seyn mochte. Bei dieser Feuersbrunst verbrannte auch der kleine Getreidvorrath des Bewohners in diesem so leicht verbrennbaren Gebäude. Allein auch dieses muß sich schon vor sehr langer Zeit ereignet haben, da unter den Einwohnern der Umgegend auch weder die Tradition besteht, daß hier Jemand gewohnt, und wann es hier gebrannt habe.

### **Berg und Ruine Gradist bei Brzezina, Bilsner Kreises.**

Auf der Gr. Erzellenz, dem im In- und Auslande durch seine Gelehrsamkeit, litterarische Werke und Humanität rühmlichst bekannten Herrn Kaspar Grafen von Sternberg gehörigen Herrschaft Radnic, und zwar in dem, bis zu dem geschmackvollen gräflichen Schlosse Brzezina, und zu den an dasselbe angeschlossenen eben so schönen als in botanischer Rücksicht instructiven Gärten sich herabziehenden ausgedehnten Thiergarten, befindet sich östlich von diesem Schlosse der Berg Gradist, welcher nicht nur eine der weitesten und schönsten Aussichten westlich bis an die bayerischen Gränzgebirge, nördlich bis an das sächsische Erzgebirg gewährt, sondern auch in alterthümlicher Hinsicht höchst merkwürdig ist.

Der Gipfel des Berges ist ein wahrscheinlich durch Kunst beinahe zur Fläche geebnetes Plateau, dessen Länge von Ost nach West sich zieht, dessen Flächenraum 4200 Quadrat Klafter enthält. Dieser Flächenraum ist mit einem, an manchen Orten über 3 Klafter hohen Wall umgeben, welcher aus unge-

bundenen, größern und kleinern eine schiefe Abdachung nach außen bildenden Steinen besteht. Auf der obersten Fläche dieses Wall'es sind die Merkmale einer bestandenen etwa 2 Schuh dicken Mauer zu sehen, mit welcher diese Bergfläche eingeschlossen war.

In dem eingeschlossenen Raume sind noch die Reste der Grundmauern eines größeren durch eine Quermauer in zwei ungleiche Räume getheilten Gebäudes, welches gleichen Alters zu seyn scheint, in einiger Entfernung von diesen aber sind die Grundmauern von mehreren kleinen Gebäuden. In letztern verrathen die vorkommenden Ziegeln, die daselbst gefundenen Bruchstücke von Stubenöfen eine spätere Entstehung.

Am Fuße dieses Berges gegen Süden und Norden befinden sich gleichfalls die Trümmer eines bestandenen Steinwalles, welcher den Berg bis zu jenen Punkten beschützte, wo er wegen seiner Steilheit nicht so leicht zugänglich war.

Man findet weder in dem herrschaftlichen Archive, noch sonst wo eine Spur von dieser ehemaligen Burg oder Verschanzung, und es läßt sich daraus schließen, daß die Zerstörungsperiode in eine Zeit fiel, wo weder Geschichtschreiber waren, noch Urkunden ausgefertigt wurden.

Die kleinen Wohngebäude, deren Trümmer vorhanden sind, können nach der Zerstörung der Feste erbaut, und wegen der unbequemen hohen Lage, oder aus andern Ursachen wieder verlassen worden seyn.

In dem Raume dieser zerstörten Verschanzung hat man öfter, und besonders auch bei der am 12. Juni 1832 in Gegenwart des hohen Besitzers und des Zwikowitzer Pfarrers Hrn. Wenzel Krolmus von mir vorgenommenen Nachgrabung Urnenscher-

ben, Kohlenrümmer, thierische Knochen gefunden. Doch bedarf es noch mehrerer, tieferer Nachgrabungen, um aus ihren Ergebnissen schließen zu können: ob hier eine heidnische Opfer-, eine derlei Begräbnisstätte war, oder ob die Scherben Ueberbleibsel von Koch- und Speißgeschirren damaliger Zeit sind.

Die Form, und besonders die Verzierungen dieser Scherben deuten mehr auf eine religiöse als häusliche Bestimmung derselben. Sie sind zu mannigfaltig zu mühsam, gearbeitet, als daß zu damaliger Zeit auf gemeine Koch- und Hausgeschirre so viel Fleiß wäre verwendet worden. Insbesondere aber fand ich an der innern Fläche eines Scherbens die deutlichsten Spuren des Brandes, und zwar nicht eines solchen Brandes, der zur Ausbrennung dieses Gefäßes wäre verwendet worden, sondern eines solchen, der in dem bereits fertigen Geschirre Statt hatte, und welcher somit wahrscheinlich nur bei Opfern, oder bei Einsammlung der oft mit lebendigen Kohlen gemischten Leichenasche eintreten konnte.

Die Mannigfaltigkeit und theilweise Regelmäßigkeit der Verzierungen ist an den in natürlicher Größe gelieferten Abbildungen der vorgefundenen Bruchstücke T. III. 2. XXVI. 3. XXVII. 3. XXVIII. 1. XXX. 5. XXXI. 1. 2. XXXII. 1. 2. 3. 4. 5. zu ersehen. Es ist auffallend, daß mehrere Verzierungen jener vom Dorf Gradist gleich. Bei einigen ist der Thon so rein und körnerlos, wie bei unsern heutigen auf Steinart gebrannten Krügen. Die Dicke der Masse beträgt  $\frac{1}{2}$ "  $\frac{1}{4}$ "  $\frac{1}{3}$ ", theils auch bloß  $\frac{1}{8}$ ".

Der Granitähnliche glänzende Anstrich ist selten. Mehrere sind schwärzlich ohne einen derlei Anstrich, die meisten aber aus einem röthlichen Thon.

## Teirow und Dubian.

Da es mir geglückt hat, bei diesen drei Gräbissen, welche an ihrer Oberfläche Ueberreste von alterthümlichen Bauten aufweisen, auch unterirdische Denkmäler der Vorzeit auszugraben, so wurde ich dadurch veranlaßt, auch den Untergrund der Umgebung anderer Ruinen zu untersuchen. Ich that dies insbesondere bei der auf einem steilen, von drei Seiten isolirten Berg gelegenen, als Lustschloß des böhmischen Königs Wenzl I. bekannten Burg Teirow, deren bedeutende Mauerreste die herrliche Landschaft am rechten Ufer der Mies, zwei Stunden abwärts von Zwifowez, verschönern, dann auf einer mäßigen felsigen isolirten Bergkuppe, welche unterhalb des Maierhofes Dubian auf der entgegengesetzten Seite von Zwifowez, dicht am linken Ufer der Mies gelegen ist, keine Ruine mehr aufzuweisen hat, jedoch nach den noch bestehenden, für die Sicherheit künstlich ausgegrabenen Gräben und andern unverkennbaren Merkmalen, dann nach der noch igt bestehenden Benennung — alte Burg — in der Vorzeit ganz gewiß eine wiewohl kleine, aber nach ihrer Lage am muthmaßlichen Gränzfluß, eine wichtige Besatzung hatte.

Schon in einer mäßigen Tiefe von 1 — 2 Schuhen waren bei der Burg Teirow fast an allen Punkten, wo der Felsengrund das Vergraben nicht hinderte, häufige Bruchstücke irdener Gefäße, welche nach ihrer Form, Dicke und Verzierung, und bei dem Mangel einer Glasur und Glätte, wenn nicht der heidnischen Zeit selbst, doch wenigstens den nächst folgenden, keineswegs aber den spätern Jahrhunderten angehören.

Die Farbe dieser Geschirre ist meistens gelb-

lich, einige sind grau, andere schwarz. Die Verzierungen bestehen theils aus vertieften Linien um den Bauch der Urne, zwischen welchen wellenförmige Linien angebracht sind, so wie T. VII. 1. 2., theils aus  $\frac{1}{4}$  Zoll großen blätterartigen Eindrücken, die unter dem oberen Rand um das Gefäß herum gemacht sind, gleich T. VI. 7., theils aus einer Schnur runder, kleiner Vertiefungen. Die Dicke der Masse ist theils  $\frac{1}{3}$ ", theils  $\frac{1}{4}$ ". Die obern Ränder sind sehr einfach, meistens fast senkrecht aufstehend, nur bei einem Scherben ist derselbe nach außen stark gebogen und 1" breit. Auch eine Weinwelle, dann das Bruchstück einer Pfeife aus Bein wurde ausgegraben. Einige Bruchstücke der Geschirre waren an der innern Seite angerußt. Die Weinwelle, 2" lang, 1" dick, ist an der Oberfläche ziemlich glatt, aber weniger thonartig anzufühlen als die Müssener, Podmokler, Zwikoweyer und Teirowizer.

Die Scherben, welche bei der unterhalb Dubian bestandenen Ruine ausgegraben wurden, gleichen fast ganz den Teirowern, waren aber mit mehrern Fußknochen vermischt, welche wahrscheinlich Schafen oder Ziegen angehören und ein hohes Alter in ihrem Ansehen verrathen.

Ubrigens zeigte sich an beiden Burgplätzen keine Spur eines heidnischen Begräbnißplatzes; die Beschaffenheit der aufgefundenen Scherben deutet aber auf ein hohes, dem Heidenthume nahe stehendes Alter, in welchem diese Geschirre zum häuslichen Gebrauch dienten.

### **Dorf Teirowitz, Nakonitzer Kreises.**

Ebenfalls am linken Ufer der Mies, der eben erwähnten merkwürdigen Burgruine Teirow gegen



über, liegt auf einer, vom Flusse sich allmählig erhebenden Anhöhe das Dorf Zeitowic, dermal zur Herrschaft Pürglig, Rakonitzer Kreises, gehörig. Nördlich von diesem Dorfe befindet sich zwischen kleinen Gärten und Fahrwegen ein kugelförmiger, aus lockerer Lehmerde künstlich zusammengetragener bedeutender Hügel, dessen unterer Umkreis noch jetzt etwas über 120° beträgt. Nach der Aussage der ältesten Dorfbewohner war dieser Hügel sonst weit ausgedehnter, indem mehrere tausend Fuhren dieser lockeren Erde in die Felder statt Dünger verführt wurden. Es besteht daher von diesem sonst ausgedehnten Hügel kaum mehr die Hälfte, und statt daß man ihn sonst Копец, на Копци — auf dem Hügel — nannte, wird er jetzt Глинистъ — Lehmort, auch wegen der zu beiden Seiten vorbeiziehenden Fahrwege: w'Uwozich — in den Fahrwegen — benannt.

Auf diesem kugelförmigen Hügel findet man in einer Tiefe von 3' eine Lage der schönsten, großen Beinwellen — Kalktuffe, Kalkkonglomerate, oder auch kalcinirte Knochen, wie sie von verschiedenen Schriftstellern benannt werden. Oberhalb dieses Lagers war viele Asche und Holzkohlen, insbesondere an der nordwestlichen und ost südlichen Seite, aus welchen tiefen Aschengruben die Dorfbewohner viele Fuhren Asche in die Felder geführt haben. Auch Kohlenreste und einzelne Urnenscherben lagen oberhalb dieser Beinwellen-Ablagerung. Noch höher, nämlich 2' unter der Oberfläche, fand man größere, aber keineswegs zusammenpassende Scherben von heidnischen Urnen, welche theils eine graue, theils eine röthliche Farbe, gar keinen Glanz haben, aus reinem Thon, theils  $\frac{1}{2}$ , theils  $\frac{1}{3}$  dick, von außen glatt, von innen rauh gearbeitet sind. Sie haben meistens gar keine Verzierung, höchstens

einige kurze vertiefte Striche. Ihre Dicke läßt auf eine bedeutende Größe schließen; nach der Berechnung eines Bodentheiles hatte der ganze Boden 6" im Durchmesser. Noch näher der Oberfläche, nämlich 1' unter derselben, wurde eine eiserne Lanzenspiße und ein Hufeisen ausgegraben. Die äußerste Spitze der ersteren ist abgebrochen, dessen ungeachtet mißt die eigentliche Lanze 4", die eiserne Hölzung, in welcher die Holzstange einst war, 6". Das Hufeisen ist nur  $3\frac{3}{4}$ " lang, und 3" am breitesten Durchmesser. Gegen die Mitte sind die beiderseitigen Theile um  $\frac{3}{4}$ " erhöht. Nur an dem Vordertheile sind zu jeder Seite 3, und zwar vierseitige Nägellöcher; der Umfangrand ist vorne  $1\frac{1}{4}$ ", rückwärts nur  $\frac{1}{4}$ " breit. In dem rückwärtigen Theile sind keine Löcher für Nägel. Soll dieses Hufeisen für Pferde bestimmt gewesen seyn, so war die Pferderace viel kleiner, als die ige.

Die Weinwellen haben, so wie die Podmokler, Zwiflowzer, Gradistter und Wisse ner eine ganz glatte, thonartig anzufühlende Oberfläche, welche viele kleine, aber leichte Vertiefungen, gleich den Löchern eines Badeschwammes, hat. Bei mehreren möchte man glauben, es sey der Grundstoff dieses Gebildes ein Knochen gewesen. Ich habe mehrere Exemplare, wo diese Kalktuffmasse sich an Urnenscherben so innigst angelegt hat, daß sie ohne Zerstörung nicht abzulösen ist. In einigen Stücken waren ganz kleine Urnensplitter konglomerirt. Das größte Exemplar wog 24 Loth, die meisten 13 bis 16 Loth. Die kleineren,  $\frac{1}{4}$  bis  $2\frac{3}{4}$  Loth schwer, sind geringer in der Anzahl.

Diese Weinwellen lagen zahllos, jedoch als Gerölle, jede ganz abgesondert für sich bestehend, horizontal neben und auf einander. Die Höhe dieser Schichte beträgt über 1'. Man kann deren am

angezeigten Orte noch unzählige ausgraben, da bei der ungünstigen Jahreszeit — am 20. Nov. 1835 — Hr. Pfarrer W. Krolmus, dem ich diesen Fund verdanke, nur an den wenigsten Punkten nachgraben konnte. Derselbe fand auch in den diesen Hügel umgebenden Feldern und Gärten Urnenscherben, welche das Walten der Menschen in dieser Gegend schon in der heidnischen Vorzeit bewähren. Es erfordert eine ziemlich Reihe von Jahrhunderten, bis in einem künstlich zusammengetragenen Thonhaufen durch Einwirkung der anderweltigen Potenzen der Mineralkörper, welchen wir Kalk-Luff oder Beinwelle nennen, entsteht, und mit Urnenscherben auf das innigste sich verbindet.

Der offenbar nicht von der Natur, sondern so wie bei Podmokl, jedoch in bedeutenderer Größe hier bei Leitowiz künstlich zusammengetragene, regulär gerundete Hügel kann höchst wahrscheinlich keine andere, als eine religiöse Bestimmung gehabt haben. War er der Platz der gottesdienstlichen Opfer? oder der Ort, wo die Leichen verbrannt, und dann in Urnen gesammelt, wie bei Podmokl in der Umgegend vergraben wurden?

Ich mache meine Leser abermals auf den Umstand aufmerksam, daß dieser in dem grauesten Heidenthum unwidersprechlich bewohnte Ort Leitowic einen offenbar slawischen Namen habe, und dicht an dem Flusse Wic gelegen ist.

---

## Dorf Skřivan.

---

Nördlich von dem Lehngute und Dorfe Skřivan heißt die Waldflur Jalkow. Ein solcher von zel, jalost, Leid, abgeleiteter Name eines Or-

tes oder einer Flur muß einem slawischen Alterthumsforscher immer auffallen, und zu näheren Untersuchungen bestimmen. Hier um so mehr, da der durch diese Flur führende Weg zu einem Berge führt, der Homolka benannt wird. Schon bei der Beschreibung der Podmoller Alterthümer wurde die Wahrscheinlichkeit gezeigt, daß das Wort Homolka, homole, durch die bei den Slawen von jeher üblich gewesene Versetzung der Buchstaben und Sylben, aus Mohyla, Grabstätte, gebildet wurde. Hr Pfarrer Krolmus hat auch bei den Falkower Feldern und im Walde einige heidnische Urnenscherben oberflächlich gefunden, womit er sich bei den in dieser Jahreszeit — 23. Nov. 1835 ungünstigen Grabungsverhältnissen für diesmal begnügen mußte. Mehrere derselben haben geradlinigte und wellenförmige vertiefte Streifen, sie sind  $\frac{1}{4}$  bis  $\frac{1}{2}$ “ dick, aus röthlichem Thone roh gearbeitet, ohne Anstrich oder Glanz. Im nächsten Sommer wird diese Gegend genauer untersucht werden. Auch unweit des erwähnten Berges Homolka und zwar an der Wiese, welche dem sub N. C. 21 zu Wßsetat behauften Bauer Laurenz Kautnjf gehört, fand derselbe 1' tief unter der Erde rohe Urnenscherben, gebrannte Erde, Asche, Kohlenreste, künstlich abgerundete Sandsteine in der Größe eines Vogeleies, und ein altes, von Rost beinahe verzehrtes Eisen, einem Messer ähnelnd. Die Nähe der mit heidnischen Ueberresten versehenen Ortschaften: Teikowic, Sktowan, Wßsetat belehrt uns, wie sehr Böhmen überhaupt, oder insbesondere die Gegenden am Flusse Mies schon zur heidnischen Vorzeit bevölkert waren.

---

## Dorf Ssanowa.

---

Zur Herrschaft Petrowitz, Ratoniger Kreises, gehört das eine Stunde westlich von Ratonitz gelegene Dorf Ssanowa, bei welchem eine zur Petrowitzer Pfarre gehörige Fialialkirche befindlich ist. Der Kirchendiener fand bei einer zufälligen Grabung am 18. Mai 1835 an der Ostseite der Kirche, unfern des vorbeiführenden Weges, eine Urne mit einem Henkel und Deckel, welche zur Hälfte mit Asche gefüllt war; der Stoff derselben war eine graphitartige schwarze Erde; die Form frugartig. Ueber die nähere Beschaffenheit des Fundortes und der Urne konnte ich nichts Gewisses erforschen; doch da dieselbe der Grundobrigkeit Hrn. Grafen von Wallis abgegeben, sowohl von demselben, als von dem Petrowitzer H. Pfarrer W. Wotëra als eine heidnische Graburne anerkannt wurde, so ist zu erwarten: daß eine zweckmäßige Nachgrabung werde vorgenommen werden. Für alle Fälle ist schon diese Urne ein Beweis, daß zur heidnischen Vorzeit Menschen auf diesem Punkte unseres Vaterlandes gelebt, gewirkt haben, und was ich bereits bemerkte, daß nämlich ganze Urnen weit öfter da gefunden werden, wo sie einzeln verborgen liegen, als wo sich ganze Bestattungs- oder Opferplätze durch ihre äußere Form den Nachforschenden schon vor paar Jahrhunderten verrathen haben, bewährt sich auch an dieser Ssanowa'er Urne.

---

## Dorf Liboffin.

---

Einer derjenigen Orte, deren Bestand aus der heidnischen Vorzeit historisch nachgewiesen werden

kann, ist das heutige Dorf Libossin, Rakoniger Kreises, südöstlich vom Schlosse Smečno, und dem anstossenden Städtchen Muncifay gelegen. Eine Viertelstunde westlich von diesem Dorfe besteht ganz isolirt, und mitten in einer Fläche von beiläufig 100 Klafter Länge, 80 Breite, eine uralte St. Georgs-Kirche.

Diese Bergfläche wird an drei Seiten von einem bedeutend tiefen, schmalen Thal begrenzt, nur an der Westseite hängt sie mit jener ausgedehnten Feld- und Waldflur zusammen, welche sammt Smečna und Muncifay eine von allen Seiten abschüssige beträchtliche Bergfläche bildet. \*)

Dafür ist auch das Terrain der St. Georgs-Kirche von der Seite dieser Verflachung mit 3fachen, über hundert Schritte von einander parallel laufenden, noch jetzt deutlich wahrzunehmenden uralten Erdbällen, von den Thalseiten aber nur mit einem einfachen Wall umgeben gewesen.

Südlich von dieser so ernstlich verschanzten St. Georgs-Kirche sind auf einem ganz isolirten Berge die restlichen Grundmauern einer ehemaligen gleichfalls mit Wällen und tiefen Gräben befestiget gewesenen Burg.

Es sagt uns unser älteste Chronist Cosmas (p. 11. edit. Dobrows.) daß die böhmische Herzogin Libussa eine mächtige Stadt, die sie nach ihrem Namen Libossin genannt hat, noch vor ihrer Vermählung mit Przemisl erbaut habe. Dieses Libossin ist nicht jene Burg Libic an der Elbe, welche der im vierzehnten Jahrhunderte lebende Pulawa in seinem Chronicon p. 78. Mon. hist. Dobueri Tom. III. von der Libussa erbaut an-

\*) Der Ortsname Smečna mag daher von smečnu, smečnati, abwärts sich ziehen, abgeleitet seyn.

gibt, und welche als Hauptsitz der Familie Glawnitz nach Angabe des Cosmas p. 58. beiläufig im J. 994 zerstört wurde; denn der weit ältere Geschichtschreiber Cosmas versetzte l. c. die von Libussa erbaute Burg Libosfin an den, gegen das Dorf Zibecno — das heutige, von Libosfin 3 Stunden entfernte Zbečno — sich erstreckenden Wald, dagegen p. 51. die Glawnitzische Burg Libic an den Einfluß der Cydlina in die Elbe; auch nennt er erstere Libosfin letztere Lubic, Libic; ein Beweis, daß Cosmas Libosfin und Lubic in der Lage und im Namen sehr wohl von einander unterscheidet, und da er Libussa als Erbauerin von Libosfin, nicht von Lubic nennt, so ist wohl gewiß, daß Pallawa, Dabravius lib. I. cap. III., Aneas Sylvius cap. VI. Hajek ad Annum 710. Balbin Misc. Dec. I. (lib. VII. p. 14.) und selbst Dohner in seinem commentirten Hajek ad An. 710, wenn sie Lubic an der Elbe als von Libussa erbaut, und als ihren Begräbnisort angeben, dagegen Libosfin am Zbečner Walde theils ganz mit Stillschweigen übergehen theils nicht für den vorzüglichsten Landsitz Libussens besonders für die Jagd anerkennen, von der wahren historischen Quelle abgewichen sind. Doch auch Cosmas schrieb seine Geschichte Böhmens erst mit Ende des zwölften Jahrhunderts, und somit könnten auch seine Nachrichten über die Ergebnisse im achten Jahrhunderte bezweifelt werden, besonders da er in seiner Vorrede gesteht, daß die mündlichen Ueberlieferungen die Hauptquelle der Geschichte seiner Vorzeit waren. Wie unvollständig und zum Theil unverlässig diese Quelle ist, wenn aus derselben die Geschichte eines Landes, eines bedeutenden Volkszweiges für mehrere Jahrhunderte geschöpft werden soll, unterliegt keinem Zweifel, und es bleibt nur so

viel gewiß, daß noch spätere Geschichtschreiber um so weniger Glauben verdienen, wenn sie ohne Angabe einer neu entdeckten Quelle sich erlauben, Ereignisse solcher Jahrhunderte anders zu erzählen als sie der diesen Zeiten weit näher stehende Cosmas anführt. Cosmas Angabe, daß Libussa das am jetzigen Walde gelegene Libosin nach der damaligen Art und Weise gebaut habe, erhält aber durch meine daselbst im Monate Juni 1835 vorgenommenen Nachgrabungen in so ferne Bestätigung, daß ich daselbst Urnentrümmer, Asche, Kohlen, und selbst einige eiserne Beilagen ausgegraben habe, welche unstreitig der heidnischen Periode Böhmens angehören.

Nordwestlich von der St. Georgs Kirche nämlich sind noch Grundmauern, die aber nicht auf Kalk gebaut sind, und zwischen diesen, bedeutendere Vertiefungen zu sehen.

Ich ließ an der Außenseite dieser Mauern graben, und nachdem wir in eine Tiefe von  $1\frac{1}{2}$  Schuh kamen, entdeckten wir eine große Anzahl Urnenscherben, Kohlen, Asche, auch Knochen und Zähne von Schaf- und Rindvieh. Diese Funde erstreckten sich bis in eine Tiefe von drei Schuhen, wo sich der gewachsene Boden zeigte. Menschenknochen kamen nicht vor, aber die Urnen hatten deutliche Brandspuren. Diese Scherben lagen so verwirrt untereinander, daß man das Hineinlegen ganzer Geschirre nur dann voraussetzen kann, wenn man eine darauf erfolgte Durchwühlung dieser Plätze etwa bei Gelegenheit des später aufgeführten Mauerwerkes annimmt.

Alle vorgefundenen Urnentrümmer zeigen, daß die Gefäße höchstens eine Breite von 4 bis 5 Zoll und kaum eine gleiche Höhe, daß sie in der Mitte eine mäßige Ausbauchung, die oberen Ränder nach außen überschlagen hatten, und henkellos waren.

Die Farbe ist durchaus dunkelgrau, die Dicke



der Masse  $\frac{1}{3}$  Zoll, nur die Bodentheile sind stärker. Die Verzierungen sind höchst einfach, nämlich 3 bis 4 dünne Parallellinien, oder ein breiterer Streifen und darunter wellenförmige Linien. Diese Linien sind in der Mitte des Urnenbauches um die ganze Urne angebracht, die Masse ist reiner Thon ohne Körner, und sehr fest gebrannt. Sie haben wenig Glätte, und noch weniger den Glanz, der sich an andern Urnen als ein fester Anstrich einfindet. An einem zölligen Urnenscherben ist ein erhabener ziemlich zirkelförmiger Ring von 1 Zoll im Durchmesser, und in demselben vier erhabene Punkte in der Größe einer Erbse angebracht.

Unter diesen Scherben habe ich eine 4" lange, am Kopfe  $\frac{1}{4}$ " dicke, gegen das Ende in eine stumpfe Spitze zulaufende, gegen die Mitte etwas gebogene eiserne Nadel gefunden, welche sich von einem Nagel durch Glätte, feinere Masse, vollkommene Rundung, Länge, und auch dadurch unterscheidet, daß ein Nagel nach seiner Bestimmung einen Kopf haben mußte, der hier ganz fehlt.

Ich hielt dieses Eisen für eine Nadel zur Haarbefestigung, da die Form und Größe mit jener der in den heidnischen Grabstätten häufig vorkommenden messingenen oder bronzenen Haarnadeln übereinstimmt. Daß die Libussiner von Eisen ist, mag auf eine spätere Zeit, oder auch darauf hindeuten, daß in Böhmen das Eisen frühzeitig im Gebrauche war. Ich fand ferner das 5" lange, 1" breite Bruchstück eines geraden, in eine gähe Spitze von beiden Seiten zulaufenden eisernen Messers, dann ein  $3\frac{1}{2}$ " langes Eisen, welches in der Mitte rund, fast 1" dick ist, dann auf der einen Seite sehr gäh bis zur Dünne von  $\frac{1}{4}$ " abnimmt; dieses  $1\frac{1}{2}$ " lange, dünne Ende ist in eine Art offenen Hakens umgebogen. Das andere Ende dieses sonderbaren Eisens

ist glatt geschlagen, 1" lang, 3" breit, und in gerader Richtung gegen den dicken Theil des Ganzen aufgestützt, jedoch in der Art, daß in dem durch diese Aufstützung sich bildenden Haken ein Ring sich ganz bequem einlegen läßt. Ich halte daher dieses Eisen für einen Theil einer ganzen Fiebel, wie sie in heidnischen Grabstätten aus Bronze oft gefunden werden. Endlich übergab mir der an der St. Georgs Kirche wohnende Todtengräber ein bereits früher auf seinem an der Mittagsseite der Kirche gelegenen Felde gefundenes Eisen welches ich umständlich beschreiben muß.

Das Ganze ist aus einem dünn gehämmerten Eisen 5  $\frac{1}{2}$ " lang, der obere Theil bildet ein hohles Dreieck, der oberste Rand ist wellenförmig ausgeschnitten. In diese dreieckige hohle Oeffnung, deren größter Durchmesser 1" beträgt, wurde vermuthlich ein Holz eingesteckt, welches aber im Verhältniß zu diesem Eisen kaum 2' Länge haben konnte. Dieses oben wie gesagt, dreiseitige hohle Eisen verflächt sich in der Hälfte gegen das andere Ende zu, in eine bloß zweiseitige Lanzenförmige Spitze. Offenbar bildete somit dieses Eisen eine Waffe, aber ich glaube, daß sie mehr für die Jagd als für den Angriff im Kriege bestimmt war.

Ich halte diesen in der Fläche der St. Georgs Kirche gelegenen Fundort, nach dem, was bisher ausgegraben wurde, keineswegs für einen heidnischen Begräbnißplatz; wohl aber beweisen die ausgegrabenen Urnentrümmern, die dabei befindlichen Kohlen, Asche und Thierknochen, daß Menschen in der heidnischen Periode daselbst gewirkt haben; und da die ehemalige Burg nicht auf dieser Bergfläche, sondern auf einer südlichen durch ein Thal getrennten Anhöhe war, so wäre ich geneigt, die verschanzte Bergfläche, in deren Mitte die St. Georgs Kirche sich dermal befindet, für einen religiösen Versamm-

lungsort unserer heidnischen Voreltern zu halten, an welchen die Thieropfer, religiöse Mahlzeiten begangen wurden, zu welchen Feuer und Geschirre nöthig waren, welche letztere nach dem Gebrauch zerschlagen, und sammt den Kohlen und Asche der Opferherde vergraben worden sind. Hieraus wird die Gleichförmigkeit, die Kleinheit, und Einfachheit der Geschirrrümmen erklärbar, so wie der Bestand der christlichen Kirche die Muthmassung gestattet, daß hier die ersten Lehrer des Christenthums die bekehrten Heiden in den gewohnten Lokalitäten der heidnischen Gottesverehrung an den christlichen Gottesdienst gewöhnen, und das Heidenthum vergessen machen wollten. Daß Wälle und Gräben in den ältesten Zeiten nicht immer Burgen und Festen, sondern auch die religiösen Versammlungsorte und oft auch die Begräbnißplätze der Heiden umgaben und schützten, wurde bereits angeführt, und selbst die christlichen Kirchen pflegten die ersten Christen mit Mauern und Gräben einzuschließen.

Ich bedaure, daß mir die Zeit nicht gestattete, meine Nachgrabungen auch an andern Punkten dieser Bergfläche, und insbesondere in der Umgegend der ehemaligen Burg fortzusetzen; doch dies mag andern Alterthumsfreunden vorbehalten bleiben, denen meine Funde das Alterthum dieses Ortes verbürgen. Vielleicht findet sich in dieser Umgegend noch einst das Grab Libussens.

In der St. Georgskirche werden den Alterthumsfreund 12 gut gemalte Bilder der h. Aposteln, auf dem Glockenthurme 2 Glocken aus der Werkstätte des Prager Glockengießers Bartholomäus vom J. 1504 und 1536 erfreuen, und er lasse es sich nicht gereuen, daß nur eine Stunde südwestlich von Libussin gelegene Dorf Stochow, die daselbst innerhalb eines verwallten Raumes stehende tausend-

jährige Eiche, und auf dem Kirchturme die vom Prager Meister Georg im J. 1499 gegossene, und eine andere Glocke zu besehen, welche zwar keine Jahreszahl, aber die Aufschrift hat: tento zvon slit gest ke cij panu bohu k matce bozie, k welssem (sic) Swatjm., und nach aller Wahrscheinlichkeit älter als die vorerwähnte ist.

Er besuche endlich das an Stodow fast angeschlossene Dorf Honic, dessen Name von hon — Jagd, honal — Treiber schon dahin deutet, daß unsere böhmischen Herzoge hier ihre Jagdlust befriedigten und Jagdburgen hatten.

Im Smečner Archive befindet sich eine vom König Wladislaw am Tag des h. Apostel Thomas im J. 1514 zu Ofen ausgefertigte Urkunde, in welcher der Kauf bestätigt wird, durch den die Brüder Johann, Georg, Heinrich, und Wolf von Martinic das Dorf Libosfin von den Brüdern Albrecht und Wenzel Horressowec von Libosfin erkaufen.

Es ist bekannt, daß so viele Ortschaften Böhmens Benennungen führen, welche von dem Namen unserer böhmischen Herzogin Libussa abgeleitet zu seyn scheinen. Wir haben in Böhmen nebst dem igt besprochenen Libosfin, ein Libusf, Libussa, Libussowice, ferner unzählige Ortsnamen, welche den Wurzellaut Lib haben, z. B. Liben, Liboch, Libic, Libj, Libomisslic, Libochowic, Libun, Libunec u. s. w.

Es wäre zu gewagt, wenn man Libussa als die Gründerin aller dieser Orte voraussetzen möchte. Vielmehr läßt sich diese Erscheinung daraus erklären, daß mancher Wladif dem von ihm neu begründeten Dorfe seiner Herzogin zu Ehren einen, von dem ihrigen abgeleiteten Namen gab, und daß, da die Wurzel von allen diesen Ortsnamen Lib, ange-

nehm', gefällig — ist, ein hievon abgeleiteter Ortsname wegen der schönen Lage, oder wegen der Vorliebe für diesen Ort gewählt wurde.

## Dorf Niniz.

Bei Gelegenheit eines von den Bergbeamten der Herrschaft Radniz zwischen den Dörfern Niniz und Plana auf der Herrschaft Plass, Pilsner Kreises vorgenommenen bergmännischen Schurfes, wurden in dem Felde des Ninizer Bauers Zima, welches in der Feldflur nad zahradkama liegt, und na Brantech — auf dem Brand benannt ist, uralte rohe Urnenscherben, geschmolzenes, an der Oberfläche verschlacktes Metall, Weinwellen, ferner ein 3" langes, fast eben so breites, jedoch in der Breite immer abnehmendes Eisenblech, welches das Bruchstück einer Lanze seyn mag, endlich eine künstlich abgeschliffene Kugel aus Kieselstein, 3" im Durchmesser, nebst Kohlenrümern und mit Erde vermischter Asche im Juni 1835 gefunden.

Von diesem Fundorte durch meinen Freund, den gelehrten H. W. Paul, Herrschaft Radnitzer Bergmeister, benachrichtiget, besuchten wir ihn gemeinschaftlich am 23. August 1835. Auch wir fanden bei der vorgenommenen Nachgrabung mehrere dicke, höchst einfach gebildete Urnenscherben, Kohlen, Asche und gebrannten Thon.

Die Urnenscherben sind aus einem mit vielen Quarzsteinchen vermengten gelblichen Thon,  $\frac{1}{2}$ " dick gearbeitet, innerlich angerußt, ohne allen Verzierungen; nur einige haben unter den oberen Lappen einen Ring durch Eindrückte von Fingern, der einer Schnur hohler Perlen gleicht, und an dem Obers

theil eines Urnentheiles besteht die Verzierung in einem Streifen, welcher aus senkrechten, vertieften parallelen Linien besteht. Ein Urnentheil ist äußerlich glatt, und hat den graphitartigen Anstrich. An der innern Wand der meisten Scherben ist ein Gemenge aus Erde und Asche angeliebt, welches in Säuren aufbrauset, somit auch Kalktheile enthält, die, da kein kalkhaltiges Mineral in der ganzen Gegend vorkommt, nur aus verbrannten Knochen sich gebildet haben können.

Ein Paar Obertheile von Urnen sind aus dem Kohlen-Sandstein, der in dieser Gegend, vorzüglich in den Branowitzer Steinkohlenablagerungen häufig vorkommt, mit dem Meißel oder einem andern Instrumente gebildet.

Die aufgefundenen Urnentrümmer lagen in einer Tiefe von kaum einem Schuh, zum Theil auch oberflächlich auf dem Felde herum, dessen Unterlage ein mit feinem Sand gemengter, feuchter, an der Luft schnell trocknender gelber Lehm ist. Es scheint, daß, nachdem der zur Zeit des Heidenthums daselbst bestandene Wald in Feld verwandelt wurde, die gelockerte Erde bei der abhängigen Lage stark abgeschwemmt worden sey, und daß auf diese Art, dann auch durch das Ausroden der bestandenen Baumwurzeln und durch die Ebnung des Platzes die feichte Lage der Urnen und ihr geringzähliges Vorkommen erklärbar sey. Außer einigen Beinwellen waren keine thierische oder menschliche Knochen zu finden, und die aufgefundenen Urnenscherben paßten gar nicht zusammen. Doch kann man aus ihrer Form den Schluß ziehen, daß sie Theile von breitbauchigen, niedern Gefäßen sind; nur ein Trümmer zeigt an, daß er von einer langhalsigen Urne abstamme. Die Beinwellen gleichen in der Form, Inhalt und Größe ganz jenen, welche in Zwikowez, Podmoll

und Gradist gefunden wurden; nur kommen sie an den letztbenannten Orten häufiger vor.

Merkwürdig ist der zugleich vorgefundene, über 1 Pfund schwere Klumpen geschmolzenen, größtentheils verschlackten Metalls. Allem Ansehen nach ist er das Resultat einer Kupfer- oder Bronzschmelzung. Hr. Bergmeister Paul wird es einer genauern Untersuchung unterziehen.

Wir fanden auch das Bruchstück einer Platte aus Quarzsandstein, welches künstlich abgeglättet ist; ferner eine Art gemeißelten Gesimses aus feinem Sandstein und ein fast kugelförmig gerundetes Geschiebe von 3" im Durchmesser, aus einem harten und feinkörnigen Sandstein, welches auf diesem Plateau unmöglich sich gebildet hat, sondern von der Natur oder durch Kunst wo anders gebildet, hieher deponirt worden ist. Auch in Schlan, Zwilowek, Podmoll, Gradist fanden sich in den heidnischen Grabstätten solche gerundete Steine vergraben.

Nach der hier gewonnenen Ausbeute zu schließen, war hier einer der ältesten heidnischen Begräbnißplätze gemeiner Landbewohner. Die Dicke, die Rohheit des Thons, die Einfachheit der Form, verbunden mit der wahrscheinlichen Kleinheit der Urnen, der gänzliche Mangel an Knochen und die nicht bedeutende Ausdehnung des Fundortes berechtigt zu diesem Schluß.

Wenn man diesen Begräbnißplatz aus einem tiefern, oberhalb des linken Ufers der Ries gelegenen Standpunkt betrachtet, so bildet er eine zugerundete Anhöhe, eine Kuppe, die gleichweit zwischen den Dörfern Nintz und Plana, jedoch mehr westlich als diese, gelegen ist. Von jedem dieser nur  $\frac{1}{4}$  Stunde entfernten Dörfer sieht man ihn deutlich, und so wie jedes der beiden Dörfer kaum  $\frac{1}{4}$  Stunde vom Flußufer entfernt ist, so ist von

lethern dieser Begräbnißplatz kaum  $\frac{1}{2}$  Stunde westlich entlegen.

Längs dieses Flusses eine halbe Stunde abwärts, liegt die Ruine der ehemaligen Burg Ragerow, und dem Dorfe Plana gegenüber sind noch die Spuren einer ehemaligen Burg am rechten Ufer der Mies zu sehen, welche im J. 1380 dem Heinrich von Elsterberg gehörig war, zu welcher in der Nähe flussaufwärts ein Lehnsmann gehörte, dessen urkundenmäßige Lebenspflicht für das kleine Lehngut Kolečka und für eine am Flusse gelegene Mühle war: in Abwesenheit des Burgherrn die Burg Plana zu bewachen und zu vertheidigen. Dieses Lehngut gehört heut zu Tage zur Herrschaft Radniß; die Ruine Plana, die Burg Ragerow aber mit den Dörfern Plana, Miniß, Kosteletz u. s. w. war einst das Eigenthum der ansehnlichen Familie der Griesbecke, später des Zisterzienserklosters Plass — heute Gr. Durchlaucht des Herrn Fürsten Metternich, k. k. österreichischen Staats- und Konferenzministers.

Dieser unwiderlegbar aus den Ausgrabungen heidnischer Vorzeit hervorgehende wiederholte Beweis, daß schon in der vorhistorischen Zeit dicht am linken Ufer der Mies Menschen gelebt haben, daß an dem rechten Fluß-Ufer zu Zwikowetz, Podmokl, Hradist, Leitow, so nahe an einander zur Zeit des Heidenthums Wohnsitze waren, dann die an beiden Ufern sich aneinander dicht reihenden Ruinen ehemaliger fester Burgen dürfte es wahrscheinlich machen, daß der Fluß Mlyza, Mies (Mže) einst der Gränzfluß zwischen dem mächtigen Saazer und Prager Herzogthume war. Die Eigenheiten, durch welche sich das Landvolk der ausgedehnten Herrschaft Plass im Sprachdialekte, in der Kleidung, Sitten und Körperbau von den Bewohnern des



rechten Ufers der Mies auffallend unterscheiden, dürfte in dieser uralten Absonderung zweier verschiedener slawischer Volksstämme gegründet seyn.

In dieser Beziehung verdient der Majestätsbrief Kaiser Heinrich III. v. J. 1086, über die Begränzung des Prager Bisthums, welchen uns Balbin in Misc. deo. I. lib. VI. p. 11 mitgetheilt hat, noch mehr aber das, was uns über die Begränzung des Meißner Bisthums in den Zeiten K. Heinrich und Otto I. Petrus Albinus in seiner Meißner Land- und Bergchronik S. 435 u. f. w. mittheilt, und mit einer idealen Charte, S. 430, begleitet, eine kritische Beleuchtung, und die in beiden Urkunden vorkommenden veralteten, ist nicht allgemein verständlichen Orts- und Gaunamen eine Aufklärung. Die Landcharte, welche G. Dobner seinem 2. Th. des kommentirten Hajek über die Wohnsitze der uralten slawischen Volksstämme verdienstvollst beigelegt hat, wird — zwar nicht alles, aber vieles bei dieser Arbeit erleichtern.

Insbefondere möge derjenige, welcher sich dieser verdienstlichen Arbeit unterzieht, sich bestreben, die Lage und Beschaffenheit des nach aller Wahrscheinlichkeit unser heutiges Egerland selbst, oder dessen westlich- und südliches Gränzland bildenden Landes, dugost, lugast, und der ecclesia Nisicensis oder Nisenis, Nisaka aufzuklären. Letztere muß südlich von Meissen gewesen seyn. Der böhmische Herzog und nachmalige König Bratislaw gab seinem Tochtermanne Wiprecht von Grottsch — als töchterliche Mitgift Risin und Budisün im J. 1080. Unter dem pagus Nisenus, das heutige Meisse in Schlesien zu verstehen, ist schon aus der Ursache nicht gedenkbar, weil aus Urkunden gewiß ist, daß Prachotina jetzla — Brianic, Rogenbrod und der Bach Bistritz in

ecclesia Nisicensi gelegen waren, diese Ortsnamen aber das heutige Jetlic, Bresnic, Kapengrün nach dem Wortlaute bedeuten mögen, welche, so wie der durch Schlackenwerth fließende Bach Bistric, im Ellbogner Kreise in Böhmen sich befinden.

Auch die Gränz-Urkunde, mittelst welcher das Meißner Bisthum von Böhmen im Jahre 1213 abgegränzt wurde, und welche uns in den 3 ersten Hefen des Lausitzischen Magazins vom J. 1834 mit höchst interessanten Bemerkungen eines Worbis und Schifners geliefert wurde, ist eine sehr wichtige Quelle, aus welcher Schlüsse für eine noch frühere Zeitperiode gefolgert werden können.

### Dorf Zbečno.

Das am linken Ufer der Mies gelegene, zur Herrschaft Pürglitz gehörige Dorf Zbečno ist ein der ältesten Geschichte Böhmens bereits bekannter Ort. Schon Cosmas erzählt, daß Krok's Burg in dem an dem Dorfe ztibene, ztecne, gelegenen Walde bestand<sup>\*)</sup>. Wollte man auch zugeben, daß unter dem Cosmas'schen Dorfnamen ztibene, ztecne, nicht das heutige zbečno, sondern das unfern der ehemaligen Burg Krok's — dem heutigen Krakowec, Krokowec, Rothschloß, befindliche Dorf Steben, Stebno, zu verstehen sey, so muß man doch unter dem S. 11 bei Cosmas vorkommenden ztibecno, in dessen Nähe Libussa ihr Libosfin erbaute, das heutige zbečno sowohl nach dem Wortlaut, als auch nach der geographischen Lage, in welcher Libosfin gegen zbečno heutiges Tages sich befindet, verstehen; Cosmas nennt ferner S.

<sup>\*)</sup> S. 9. edit. Dobrowsk.

69 beim Jahre 999 das Gebiet Stebecna, und S. 273 beim J. 1124 die villa Stbecna, in welcher der böhmische Herzog Wladislaw die Weihnachtsfeiertage zugebracht hat.

In der Umgegend solcher zur heidnischen Vorzeit bestandener Ortschaften lassen sich mit aller Wahrscheinlichkeit auch unterirdische Ueberreste des heidnischen Gottesdienstes und der heidnischen Vorzeit überhaupt vermuthen, und da Berufsgeschäfte den Zwifoweger Pfarrer H. Wenzel Krolmus im Monate November 1834 nach Zbečno riefen, ersuchte ich ihn, Nachforschungen darüber einzuleiten; die Resultate derselben sind folgende:

Östlich von Zbečno befindet sich ein wasserreicher, uralter Brunnen; die ihn umgebende Flur aus Gärthchen der Dorfsassen bestehend, heißt: w'ulica — in den Gassen — woraus sich schließen läßt, daß einst Zbečno bedeutender, ausgedehnter war, als ikt. Die Anhöhe oberhalb dieses Brunnens heißt Wyhob, welcher Name durch die bei den Slawen übliche Buchstabenversetzung aus dem Worte Wohyb — Ohyb — die Biegung — Wendung, vermuthlich die Wendung der alten Strasse gegen Prag — entstanden seyn mag. Oberhalb dieses Wyhob immer mehr östlich von Zbečno steht an einer Erhöhung gegenwärtig ein Kreuz, in dessen Umgegend in einer Tiefe von 3' Kohlen, Bruchstücke, von unglasirten, bis  $\frac{1}{2}$ " dicken, ganz unverzierten Geschirren, welche unverkennbar der heidnischen Vorzeit angehören, nebst hartgebrannten Thonklumpen verschiedener Größe gefunden wurden. Auch waren daselbst Theile von Urnen, deren Boden einen Durchmesser von 6" bis 9" hatten; erstere hatten äußerlich den bekannten schwarzen glänzenden Anstrich, innerlich aber die gelbliche Thonfarbe. Ein anderes Bruchstück gehört einer nur  $1\frac{1}{2}$ " hohen,

flachen Schale, deren obere Oeffnung bloß 5" im Durchmesser hatte; sie hat einen weißlichen Anstrich ohne Glanz, und mag eine Opferschale gewesen seyn. Diese bisherigen Resultate charakterisiren den Ort als einen heidnisch-religiösen Opferplatz. Selbst das auf diesem Platz bestehende christliche Kreuz bestätigt diese Muthmassung, indem bereits öfter bemerkt wurde, daß die ersten Verbreiter des Christenthumes an den heidnischen, von den Befehrten aus angewohnter Anhänglichkeit häufig besuchten Opferplätzen Gegenstände des christlichen Kultus aufgerichtet haben, welche aus dieser Zeit durch wiederholte Erneuerung bis auf unsere Zeit erhalten wurden. Die weiteren beabsichtigten Nachgrabungen werden entscheiden, ob sich an diesen nicht auch eine heidnische Begräbnißstätte anschliesse, was höchst wahrscheinlich ist, da unsere heidnischen Verfahren in der Umgegend der, der Gotteßverehrung gewidmeten Plätze auch die Asche der Verbrannten, oder die Leichen der Zhrigen beisezten.

### **Dorf Groß-Augezd.**

Auch das Dorf Groß-Augezd, 1½ Stunde südlich von der Stadt Rakoniz, und eben so weit nördlich vom Flusse Miez ist nicht ohne Spuren aus der heidnischen Vorzeit, welche weiter zu verfolgen, bisher nicht möglich war. Dieser Ort liegt nur eine halbe Stunde von der Ruine Rakonow, die an der Stelle der ehemaligen Burg des Krok erbaut seyn soll.

Südlich von Groß-Augezd ist eine Anhöhe, welche Homole—Mohyla—benannt wird. Gegenwärtig sind auf dieser Anhöhe geackerte Felder;

durch diese Kultur mag ihre alte äußere Form verändert worden seyn. Auf diesen Feldern werden kleine Urnentrümmern häufig gefunden, unter welchen sich besonders einige dadurch auszeichnen, daß sie ganz flach, auf einer Seite rauh, auf der glatten Seite mit 3" dicken, 2" von einander abstehenden Löchern versehen sind. Einige dieser Löcher durchdringen den  $\frac{1}{4}$ " dicken, gelblichen, aus einer sehr reinen, harten, stark ausgebrannten Masse bestehenden glanzlosen Scherben. Einer von den 3 Scherben, die ich besitze, hat an beiden Seiten solche Löcher, jedoch zeigen sich an keinem, Spuren von Rauch oder Brand. Die Form, welche das Gefäß gehabt haben mag, läßt sich aus diesen Trümmern eben so wenig, als dessen Bestimmung errathen. Ich habe allen Grund, zu hoffen, daß eine Nachgrabung an diesem Orte nicht unbelohnt bleiben werde; es berechtigen aber schon diese wenigen Spuren, Großaugezsd unter jene Orte Böhmens zu zählen, die in der Zeit des Heidenthums bewohnt waren. Dieses Großaugezsd hat auch den Namen Panassow-Augezsd. Panoss heißt Armiger, Waffenträger, oder eigentlich Krieger; Panassow-Augezsd heißt also das Augezsd der Krieger oder Soldaten. Wenn Krok in Krakow seine Burg hatte, so mögen in dem nahen Panassow-Augezsd seine ihn beschützenden Wehrmänner, seine Leibgarde in den ihnen geschenkten Höfen (villae) gewohnt haben.

### **Kirche Mulatow.**

Von dem ehemals im Rautimer Kreise bestandenen Dorfe Mulatow ist nur noch die, unfern des an der Rautimer Kunststraße gelegenen Wirths,

hauses Buda gelegene, zur Herrschaft Schwarz-  
kostelez gehörige, alte Kirche übrig, an welche die  
Wohnung des zum Schluß des achtzehnten Jahr-  
hundertes daselbst dotirten Greisörgers, die Schule,  
und paar neu angesiedelte Häuslerwohnungen an-  
gebaut sind.

Südlich und westlich von der Kirche ist noch  
die ausgedehnte Uebene, welche durch die im drei-  
ßigjährigen Kriege eingetretene Zerstörung des Dor-  
fes entstanden seyn, mag. Aus den Hügeln dieser  
Uebene habe ich im Sommer 1834 ohne viele  
Mühe Ofenkacheln ausgegraben, welche in der Kunst  
den in Zwitlowez ausgegrabenen gleich kommen.  
Sie bilden Quadrate von 7", sind im rothen un-  
glasirten gebrannten Thon aus Formen abgedrückt.  
Der eine Kachel stellt auf einem prächtig geschmück-  
ten Pferde einen Reiter, mit einer königlichen oder  
herzoglichen Krone vor, welcher mit der linken Hand  
seinen Mantel faltend, ausbreitet. Ein anderer Ka-  
chel stellt ein Wappen vor, in welchem im Vor-  
dergrunde gewürfelte Stadtmauern mit einem geöff-  
neten Thore in der Mitte, oberhalb drei Thürme  
vorkommen, auf deren mittleren eine Figur aus  
einem musikalischen Instrumente bläst."

Unter diesen häufig vorkommenden verschied-  
artigsten Kacheln findet man auch Scherben von  
sehr alten unglasirten, unverzierten, dickmassigen,  
röthlichen Geschirren. Es ist aus den bildlichen Dar-  
stellungen der Kacheln von selbst einleuchtend, daß  
sie nicht aus der heidnischen Zeit abstammen, son-  
dern Bruchstücke jener Zimmeröfen sind, welche bei  
der Zerstörung des Ortes Mukatow zertrümmert  
worden sind. Allein die Urnenscherben gehören einer  
weit früheren Zeit an, nur befinden sie sich nicht  
mehr in der Lage, in welcher sie ursprünglich beige-  
setzt worden sind. Die gewaltsame Zerstörung des

Oftes, die Nachgrabungen, welche die Begierde nach Geld in zerstörten Ortschaften unternimmt, haben sie aus ihrer ursprünglichen Lage verschoben, und mit den Ruinen späterer Jahrhunderte vermischt.

Die schön gebildeten Kacheln, das aufgefundenene Wappenbild geben der Vermuthung Raum, daß Mukakow zur Zeit der Zerstörung nicht von ganz gemeinen Landleuten bewohnt, vielleicht zu den Städten Böhmens gezählt war.

### **Wald Berna bei Kopidlno.**

Zwischen Kopidlno und Dimokur Bidschower Kreises, in dem kleinen Walde Berna, wurden bei Gelegenheit, daß die nach Podiebrad führende Kunststrasse gebaut, zu diesem Ende über 200jährige Eichen ausgerodet, und an beiden Seiten der Strasse 3' tiefe Gräben gegraben wurden, im Monate Juni 1834 in der Richtung von S. D. gegen N. W., in welcher auch die neue Strasse gebaut ist, bei fünfzig Leichen, jede 3' von der andern entfernt, mit dem Gesichte gegen S. D. gewendet ausgegraben; die meisten dieser Leichen waren ursprünglich in besondern Särgen welche aus ausgehöhlten Eichenstämmen bestanden, von welchen aber dermal nur vermoderte Ueberreste übrig waren.

Einige Leichen hatten keine Säрге, dagegen war ein solches Grab oben mit Schiefersteinen, welche in der Umgegend gebrochen werden, 2' hoch bedeckt. Das Grab selbst war gleichfalls 2' hoch. Sowohl rechts als links von der Leichenreihe fand man in einer Parallellinie abermals Reihen von Leichen, welche dicht an einander lagen, aber nicht

bis an das Ende der mittleren Leichenreihe reichten. Es scheint daher dieser Begräbnisort früher verlassen worden zu seyn, als der für selben bestimmte Platz mit Leichen ausgefüllt war. An den Füßen der meisten Leichen lagen messingene Ringe unverrostet; einer von diesen, welchen Se. Excellenz Hr. Kaspar Graf Sternberg besizzen, ist stark vergoldet. Der innere Durchmesser dieser Ringe ist bald  $\frac{1}{3}$ , bald  $\frac{1}{2}$ , bald  $\frac{3}{4}$ ". Die Dicke beträgt  $\frac{1}{16}$  bis  $\frac{1}{8}$ ."

Jeder derselben ist mittelst des an einem Ende angebrachten eingebogenen Hälchens zum Schließen, und darum mögen auch diese Ringe nicht die Bestimmung gehabt haben, am Finger getragen zu werden, sondern zur Zusammenhaltung von Kleidern, Haaren u. s. w. als Hefte gedient haben,

Die meisten dieser Ringe sind ganz glatt gearbeitet, nur wenige haben eine einfache Verzierung. Der vergoldete Ring scheint die Gestalt einer geschuppten Schlange zu haben. Die Hände waren bei jeder Leiche längs des Leibes gerade ausgestreckt, die Lage des ganzen Körpers war unverrückt; nur der Schädel war etwas seitwärts gesenkt. Die Länge dieser Skelette betrug 5' 6", bei einigen sogar 6' 4." Der Boden dieser Grabstätten ist ein weißlicher Leinwand, an welchem aber die Reste der vermoderten Eichenklöße fest anklebten, so daß man die Gewißheit von vorhanden gewesenem Särgen in der Form ausgehöhlter starker Eichenklöße hat. Es versteht sich von selbst, daß von diesen Leichen nur die Knochen übrig waren, durch welche hie und da Bäume ihre feinem Wurzeln bereits getrieben haben.

Ich verdanke die Nachricht über diesen Leichenacker dem verdienstvollen Mitgliede unserer Gesellschaft der Wissenschaften, Hr. Franz Wacel, Vicair und Dechant in Kopidlno, welcher sie



nebst den nöthigen Zeichnungen im August 1834 eingesendet hat. Ich stimme der von diesem Herrn Referenten ausgesprochenen Meinung bei, daß diese Leichen der vorchristlichen Zeit angehören, da sie gar keine auf das Christenthum Bezug habende Beilage mit sich führen. Höchstens könnte man zugestehen, daß es Leichen aus der ersten Periode des eingeführten Christenthums sind, da es bekannt ist, daß selbst die zum Christenthum bekehrten Böhmen nur allmählig, und durch die strengsten Verbote von dem Gebrauche abzubringen waren, ihre Verstorbenen in Wäldern zu bestatten. Daß man hier so wie in Lochowiz, Horkin, Gejowiz, und an andern Orten unverbrannte Leichen findet, beweiset, daß auch bei den heidnischen Böhmen neben dem Verbrennen, das Begraben der Leichen üblich war, und es möge das Begraben vorzüglich in der Zeit allgemeiner geworden seyn, wo die Bestattung der Todten außer den Kirchhöfen in ungeweihten Wäldern von den böhmischen christlichen Herzogen schwer verpönt war.

Das Vorfinden der eichenen Särge wiewohl in der rohesten Form ausgehöhlter Eichenstämme, der gänzliche Mangel an Grabgeschirren, beweiset gleichfalls, daß diese Beerdigungen der jüngsten heidnischen, oder vielmehr jener Zeitperiode angehören, wo bereits das Christenthum mit dem Heidenthum in Böhmen kämpfte.

### **Dorf Holleßowiz bei Prag.**

Als im Jahre 1832 Hr. Dormitzer in dem Dorfe Holleßowiz am linken Ufer der Moldau in einer fruchtbaren Fläche, eine halbe Stunde von Prag entfernt, die Gründe zu dem dermal besten

henden großen Fabrikgebäude graben ließ, wurde eine vollkommen erhaltene 6" hohe, 3" am Boden, 4" an der obern Oeffnung breite, von außen röthliche, von innen schwärzliche Urne ausgegraben, welche gar keine Verzierungen, am Boden aber zwei sich durchschneidende Linien, und rund um diese eine Kreislinie hatte. Ich konnte nicht erforschen, ob nebstbei nicht auch mehrere Urnenscherben, Asche und Knochen aus der Tiefe ausgegraben wurden.

---

### **Weingarten Panenska bei Prag.**

---

Vor dem Reichs- oder Strahöfer Thor Prag, und zwar in dem rechts von der nach St. Margareth führenden Kunststrasse befindlichen Thale, ist der landtäflche Weingarten Panenska, und die dazu gehörigen mit N. E. 35 und 36 bezeichneten Wohn- und Wirthschaftsgebäude gelegen. Diese Realität gehörte bis zu der am 20. März 1782 erfolgten Aufhebung, dem bereits im J. 967 unter dem böhmischen Herzog Boleslaw II. für Nonnen des Benediktiner Ordens gestifteten St. Georgs Kloster in Prag, woher er auch den Namen Panenska hat.

Der izzige Besitzer, Hr. Bachofen von Eht, unternahm im Frühjahr 1835 eine bedeutende Abgrabung an der Nordseite dieses Gartens, welche eine gegen Mittag gewendete Anhöhe bildet. Bei dieser Abgrabung wurden, wie ich mich persönlich überzeugte, mehrere menschliche Knochenskelette gefunden, welche mit dem Gesichte gegen Aufgang gekehrt, in mäßigen Zwischenräumen von 2 Schuh in gerader Richtung ausgestreckt lagen, ohne daß sich eine Spur von Särgen gezeigt hätte. Wohl

aber fand man diese Skelette vorzüglich an der Kopfseite von aufgeschichteten Steinen umgeben.

Zwischen den Füßen eines Skeletts lag jenes eines etwa 3' langen Kindes.

Die menschlichen Gebeine hatten nichts von dem Attributen, welche verstorbenen Christen beigegeben zu werden pflegen. Dagegen fand man mehrere durchgeöhrte, runde,  $\frac{1}{2}$ " dicke Bernsteinperlen und 3" im Durchmesser haltende, mit dem edlen grünen Koft überzogene, bronzene Ringe, welche aber nicht ganz geschlossen sind, sondern, wie man sie in den heidnischen Gräbern häufig findet, aus einem runden, zirkelförmig eng zusammengebogenen, starken Drath bestehen, daher die Bestimmung hatten Kleiderfalten, Haare u. s. w. beisammen zu halten. Es waren nur wenige Urnenscherben dabei, dagegen aber hatten mehrere daselbst vorfindige kleinere Sandsteine eine künstliche Form; insbesondere fand ich einen Stein, der die Form und Größe einer Kaiserbüchse, und an der Stelle des Stengels eine kleine Oeffnung hatte. Verschiedene Thierknochen, Pferdeschädel, Schweinsrüffel lagen zwischen den Menschenskeleten. Auf einem andern Platz fand man viele Kohlen, welche es wahrscheinlich machen, daß hier für den zur Erde Bestatteten Thiere, und nach den Knochenresten zu urtheilen, auch Pferde geopfert wurden.

Aus der Beschaffenheit der vorgefundenen Attribute von Bernstein, Bronze und Stein folgt, daß diese Grabstätten einer sehr frühen, heidnischen Periode angehören, daß, nachdem so viele Pferdeknochen vorkommen, die hier Bestatteten keine gemeine Leute waren.

Das Vorfinden dieser unverbrannten Leichen beweiset abermals, daß in Böhmen neben dem Verbrennen auch das Begraben der Verstorbenen üblich war.

Dieser und der vorgenannte Holleßowitzer Fund beweisen, daß das heutige Prag schon in der heidnischen Vorzeit schon lange bewohnt war. Da in diesen Gräbern keine Spur von Eisen zu finden ist, so ist es zulässig, sie der Periode Libussens, in welcher schon Ackerbau, der ohne Eisen wohl kaum in Böhmen betrieben werden konnte, war, vorzusetzen. Diese Ausgrabung, verbunden mit den Ptolomäischen Nachrichten zeigt, daß es keine historische Ungereimtheit sey, das Bubiennum und Marohudum der römischen Geschichtschreiber in die nächste Umgegend Prags, wenn nicht gar nach Prag selbst, zu versetzen.

In diesem Garten Panenská sind noch mehrere Grabförmige größere und kleinere Hügel, deren nähere Untersuchung ich mir für die Zukunft vorbehalte, da ihre Form und das bisher hier Ausgegrabene viele Hoffnung gibt, noch mehrere heidnische Alterthümer zu finden.

In der Hauptstadt Prag habe ich die so häufig vorkommenden Grund-Grabungen für Gebäude und Kanäle immer sorgfältig beobachtet. Sehr oft wird in der Tiefe von 3 bis 4' noch eine Pflasterung, Mauern, und oft in einer noch bedeutendern Tiefe die beste schwarze Gartenerde, welche doch kaum ursprünglich da gelegen seyn kann, auch einzelne Menschen, und Thierknochen gefunden; aber noch nie beobachtete ich bei diesen Grabungen Spuren heidnischer Grabstätten, Urnen, Asche, Kohlen, oder angehäufte Menschenknochen.

Ich erkläre mir die Sache dadurch, daß Prag, das ist die heutige Altstadt und die Kleinfeste, bis zur Ausrottung des Heidenthums kleiner als jetzt war, dann in der christlichen Periode erweitert, und erst im vierzehnten Jahrhunderte mit der ausgedehnten Neustadt vergrößert wurde. Bei diesen Erweiterungen, bei den hiebei eingetretenen, mehrmals

abgeänderten Bauführungen mußten die, gewöhnlich außer, jedoch immer nahe der Ortschaft selbst, gegen Aufgang gewählten heidnischen Opfer und Begräbnißplätze zerstört, oder durch neue Bauten so unkenntlich und unzugänglich gemacht werden, daß man jetzt keine Spuren derselben sieht. Um so willkommener war es mir im Sommer 1835 in dem Hause Nr. Kons. 800 auf dem Roßmarke, als daselbst des Baues wegen eine über 8' reichende Grundgrabung vorgenommen wurde, daß Bruchstück einer der heidnischen Vorzeit angehörigen Urne zu finden. Sie ist aus schwärzlichem Thon, 1" dick, so roh gearbeitet, daß sie von außen weder geglättet und kaum auf der Drehscheibe gearbeitet ist.

Der Boden derselben mißt 8" im Durchmesser, die Richtung der Wände zeigt auf eine bedeutende Ausbauchung; die Höhe und die Beschaffenheit des Obertheiles läßt sich aus meinem Bruchstück nicht errathen; doch ist es gewiß, daß sie bedeutend groß war. Das Massiv in der Masse, der Mangel an aller Verzierung läßt auf ein hohes Alter schließen.

## Dorf Slißow.

Auf der Gräflich Chotekischen Herrschaft Neuhof, in dem, eine Stunde nördlich von der Bergstadt Rutenberg im Eßslauer Kreise gelegenen Dorfe Slißow, wurden im April 1835 die Gründe zur Erweiterung des Kuhstalles im obrigkeitlichen Maierhofe gegraben, und in einer bedeutenden, mir nicht näher bekannten Tiefe, lagen viele Scherben, kleine verbrannte Knochen, Asche, unter welchen auch einige kleine Urnen vollkommen erhalten, erschürft wurden. Diese letztern sind 3" hoch, 3" breit, sie

haben eine bedeutende Ausbauchung, sind grau ohne Anstrich und Glanz, die Wände sind mit triangular Zeichnungen verziert.

Auch bloß 2" hohe Urnen fand man da; der bisherige Fund wurde von dem Gräflichen Besitzer in das vaterländische Museum abgegeben, und ich habe die Hoffnung, nähere Nachrichten über die hier fortzuführenden Nachgrabungen zu erhalten. T. XXXIII. t. 3. 4. 5. liefert die Abbildung dreier kleiner, mit Asche und gebrannten Knochen gefüllter Urnen. Für alle Fälle beweist schon die bisherige Ausbeute, daß hier unsere heidnischen Voreltern gelebt, gewirkt haben, da die ausgegrabenen Geschirre der heidnischen Vorzeit angehören.

---

### Stadt Mfeno.

---

Südöstlich von dem im Banzlauer Kreise gelegenen, zur Herrschaft Lobes gehörigen Städtchen Mfeno liegt in der Ebene ein nicht bedeutend hoher Hügel, welcher dormal in der Umgegend na Sibenci, oder na Sibeničnem vrchu — Galgenhügel — genannt wird, weil in den mittleren Jahrhunderten daselbst das Hochgericht gewesen war.

Dieser Hügel wurde vor einigen Jahren zum Theil abgegraben, um den Schotter desselben zu Wegverbesserungen zu verwenden, und bei dieser Abgrabung wurden eine Menge thönener Scherben gefunden, welche unbeachtet als Wegschotter dienen mußten.

Indem der Hr. Pfarrer Stolz in Zwieslowitz von einem Mfener Bürger dieses Ergebnisses erfahren hatte, veranstaltete derselbe, daß das

selbst nachgegraben, und die Resultate ihm zugesandt wurden. Die überkommenen Scherben sind nach der Form, Dicke der Masse und Verzierung. Theile von Gefäßen aus der heidnischen Vorzeit, und da sie die deutlichsten Brandspuren haben, auch die sogenannte Beizwalle sich vorgefunden hat, so unterwaltet kein Zweifel, daß hier eine heidnische Brandstätte für den Opferdienst, oder für die Verbrennung der Todten bestanden habe. Die Urnen sind meistens von braunrother, einige von gelblicher Farbe aus reinem, an der Oberfläche vollkommen geglättetem Thon gearbeitet. Die Dicke der Masse beträgt  $\frac{1}{2}$ ". Aus einem Obertheil einer innerlich stark angeruhten Urne zeigte sich, daß sie weitbauchig war, daß die obere Oeffnung nur  $3\frac{1}{2}$ " im Durchmesser hatte. Der Rand ist gerade aufstehend, ohne nach auswärts gewendet zu seyn, mit gar nichts verziert, nur in der Masse doppelt so dick, als der übrige Körper. Dar untere Theil einer blaßrothen Urne läßt voraussetzen einen Boden, der 10" im Durchmesser hat. Wenn gleich die Weite des Bauges und die Höhe der Urne aus dem letzteren Bruchstücke nicht zu erforschen war, so sieht man doch aus der Größe des Bodens; daß sie zu den großen Urnen gehörte. Dieser Untertheil ist in einem glatten Zwischenraum von  $\frac{3}{4}$ ", mit zwei halbzoll breiten Streifen verziert, welche aus schief liegenden blätterartigen Eindrücken gebildet sind. Jedes solche Blatt hat sieben wagrechte, erhabene Rippen, welche, da sie in jedem Blatte ganz gleich sind, mittelst Eindrücken einer und derselben Form gemacht seyn mögen. Ob diese Streifen sich über die ganze Höhe der Urne verbreiteten, kann man aus dem Bruchstücke nicht erkennen. Ubrigens hat dieser Urnentheil gar keine Brandspuren. Andere gelbliche Urnentheile haben doppelte, 2" von ein-

ander entfernte, 1" breite,  $\frac{1}{4}$ " erhabene Streifen, in welche ungleiche Vertiefungen neben einander, wie mit einem Finger eingedrückt sind. Diese Streifen mögen die Urnen horizontal unterhalb des Randes umgeben haben.

Unter den vielen Kleinern fand sich hier eine durch Größe, Glätte und Weiße ganz besonders ausgezeichnete sogenannte Beinwolle. Sie ist  $4\frac{1}{2}$ " lang, in der Mitte 2" breit, gegen beide Ends spitzig und etwas einwärts gebogen, wiegt 13 Loth. Diese T. VI. f. 6. abgebildete, was die bei Teitowitz häufig vorkommenden, der Messener äußerlich sehr ähnlichen Beinwollen gehören zu den größten und schönsten, welche mir vorgekommen sind.

Ich werde später über dieses wunderbare, bisher kaum befriedigend erklärte Gebilde, welches die Mineralogen Kalktuf, und ich nach Petrus Albinus Beinwolle nenne, aus dem Standpunkt der Alterthumsforschung umständlicher handeln.

Daß Messeno und dessen Umgegend von Slawen ursprünglich bewohnt wurde, daß dieser heidnische Begräbniß- oder Opferplatz den Slawen angehört, beweisen mitunter auch sämtliche Ortsnamen der nächsten Umgebung, welche rein und unverkennbar slawischen Ursprungs sind. Messeno selbst, unweit eines zum Theil mit Felsen reichlich bespitzten Waldes gelegen, führt seinen Namen von Rech — Moos. Hotauffka und Chorauffee sind von Hor, Gor, Hor — ein Berg, Sedletz von Ufedlost — Unsaßigkeit, Skramaus von Chram — ein Tempel, oder Chramoska — ein Geräusch, — beide Wurzeln können mit der nahen Begräbnißstätte in Verbindung stehen. Es ist nicht zu übersehen, daß bei Hokin, nahe dem dort entdeckten, später von mir angeführten Begräbnißplatz Zelim, ein Dorf, gleichfalls den Namen



Chramosko führe. Die Namen Nebuzel und Kanina, welche zwei südlich, an Msseno nahe gelegene Dörfer führen, sind, und zwar ersterer von Jek — Leid, letzterer von Kanakti — träufeln, thränen; abgeleitet. Diese Namen der nächsten Umgehung von Msseno deuten offenbar auf einen Opfer- und Begräbnißplatz, wo das Feuer die Opfer und Leichen verzehrte, und über das Dahinscheiden theurer Angehörigen Leid empfunden und Thränen vergossen wurden.

### K r o t t a u.

Zu Krottau, einem am Flusse Reiß an der äußersten der Oberlausitz anliegenden Gränze Böhmens gelegenen Städtchen, wurden im Frühjahr 1828 bei der Grundgrabung für den Wiederaufbau einiger abgebrannter Häuser mehrere Todtenurnen gefunden, deren eine nach dem Bericht des H. Diaconus Pessel \*) in Zittau, in ihrer schlanken Form sich der Gestalt etruskischen Vasen nähert. Sie ist von feinem weißen Thon, der Boden hat 5" Durchmesser. Die Urnen enthielten Asche, doch will man neben ihnen größere Gebeine gefunden haben. Ein bronzenes Beil — vermuthlich ein sogenannter Streitmeißel — mit starkem Rost überzogen, ein alt geformtes Hufeisen — letzteres mag wohl in einer spätern Periode dahin gekommen seyn, — hat man dabei gleichfalls ausgegraben. Schade, daß diese Funde in das vaterländische Museum mit einer genauen Beschreibung des Fundortes nicht eingesendet worden sind.

\*) S. neues Sächsl. Magaz. 7. B. 4. Heft. S. 574 ff.

Thal, und die Dächer des am Fuße des Berges gegen Ost beginnenden Städtchens Wsseraw, Wsserow, Wsserub, dessen Name von ruti, ruti, graben, oder rubiti, hauen, hacken, abgeleitet seyn mag. Die Form dieses Berges, seine nahe Lage an einem Städtchen, dessen acht slawischer Name ein hohes Alterthum verräth, die vorhandene Kapelle, erregte in mir die Muthmassung, daselbst Spuren aus den Zeiten des Heidenthums zu finden. Ich bestieg ihn am 16. und 18. April 1835, von Runiowic aus.

Seit dem J. 1787 besteht auf dem nördlichen Bergtheil der christliche Leichenhof, beinahe ringsum die Kapelle. Schon auf den frischen Grabhügeln, besonders an der Nordwestseite der Kapelle, fand ich Urnenscherben, menschliche und thierische Knochenreste, die nach dem Grad ihrer Verwesung ein weit höheres Alter als der Bestand des igiten christlichen Leichenhofes haben. Der Todtengräber, den ich gerade mit der Verfertiung eines Grabes beschäftigt fand, bestätigte, daß er bei seinem Geschäft an der Nord- und Nordostseite, aber nicht an der Ostseite der Kapelle derlei größere und kleinere Scherben, Kohlen, Thier- und Menschenknochen, große Nägel, Hufeisen, Spizen und andere Sachen von Eisen häufig finde; da die Ost- und Südseite von felsiger Beschaffenheit ist, so ist es erklärbar, warum die heidnischen Vorfahren von ihrem Grundsatz, an der Ostseite zu begraben, hier abgewichen sind.

Noch häufiger und älterer Art zeigten sich die Spuren der heidnischen Vorzeit in der südlichen Abtheilung der Bergfläche. In den bis 8 Schuh tiefen Gräben, welche durch Ausgrabung der Grundmauern entstanden sind, fand ich häufig in der Tiefe von 2 bis 4 Schuh ganze Nester von Urnenscherben, unter häufiger Asche und 1 bis 1 1/2 Zoll großen Holzkohlen. Thierknochen von Rühen, Schweinen,

Wsser au (Wsser ab) erhebt sich ein mäßiger, etwa 30 Klafter hoher Berg, welcher nur an der Nordseite mit der gegen Kuniowiz sich ausdehnenden Feldflur zusammenhängt, außerdem als ein isolirter abgeplatteter Regel da steht. Auf diesem Berge steht eine aus Sandstein solid erbaute Kapelle, deren Presbyterium gewölbt, der übrige, vermuthlich später zugebaute Theil aber nur mit einer gebreterten Decke versehen ist. Den darin befindlichen Altar ziert das in halber Lebensgröße aus Holz geschnitzte Bildniß des heil. Martin, und jene der heil. Apostel Peter und Paul; die größere nördliche Hälfte der Bergfläche ist von der kleinern durch einen tiefen, von Ost gegen West gezogenen Graben getrennt, welchen die Natur gebildet, die Kunst erweitert haben mag. In diesem bis 8 Klafter tiefen Graben bestand einst ein Brunnen oder eine Wassercisterne. Jede dieser zwei Bergflächen ist mit einem tiefen künstlich hergestellten Graben umgeben, oberhalb welchen die Spuren bestandener Erd-Aufwürfe und Mauern zu sehen sind. Am bedeutendsten, und eine Tiefe von zehn Klafter erreichend ist der Graben an der Nordseite, nämlich an derjenigen, wo außer dem bis anstossende Feldflur einen ungehinderten Zugang gestatten würde.

Es bildet somit diese Bergfläche zwei verschanzt gewesene Objekte, deren nördliches, außer der jetzt vorhandenen Kapelle und den einst bestandenen äußern Sicherheitswällen keine Spuren vorhanden gewesener Gebäude hat, das südliche aber nach den bestehenden, und zum Theil zur Gewinnung der Bausteine ausgegrabenen Gründen, in dem innern Raum einst mehrere Gebäude gehabt haben mußte. Von diesem Berg überseht man das von W. nach Ost zwischen Anhöhen durchziehende, von einem unbenannten größern Bach durchströmte anmuthige

Thal, und die Dächer des am Fuße des Berges gegen Ost beginnenden Städtchens Wssera, Wsserow, Wsserub, dessen Name von ruti, rubiti, hauen, hacken, abgeleitet seyn mag. Die Form dieses Berges, seine nahe Lage an einem Städtchen, dessen ächt slawischer Name ein hohes Alterthum verräth, die vorhandene Kapelle, erregte in mir die Muthmassung, daselbst Spuren aus den Zeiten des Heidenthums zu finden. Ich bestieg ihn am 16. und 18. April 1835, von Kunowicz aus.

Seit dem J. 1787 besteht auf dem nördlichen Bergtheil der christliche Leichenhof, beinahe ringsum die Kapelle. Schon auf den frischen Grabhügeln, besonders an der Nordwestseite der Kapelle, fand ich Urnenscherben, menschliche und thierische Knochenreste, die nach dem Grad ihrer Verwesung ein weit höheres Alter als der Bestand des igiten christlichen Leichenhofes haben. Der Todtengraber, den ich gerade mit der Verfertigung eines Grabes beschäftigt fand, bestätigte, daß er bei seinem Geschäft an der Nord- und Nordostseite, aber nicht an der Ostseite der Kapelle derlei größere und kleinere Scherben, Kohlen, Thier- und Menschenknochen, große Nägel, Hufeisen, Spitzen und andere Sachen von Eisen häufig finde; da die Ost- und Südseite von felsiger Beschaffenheit ist, so ist es erklärbar, warum die heidnischen Vorfahren von ihrem Grundsatz, an der Ostseite zu begraben, hier abgewichen sind.

Noch häufiger und älterer Art zeigten sich die Spuren der heidnischen Vorzeit in der südlichen Abtheilung der Bergfläche. In den bis 8 Schuh tiefen Gräben, welche durch Ausgrabung der Grundmauern entstanden sind, fand ich häufig in der Tiefe von 2 bis 4 Schuh ganze Nester von Urnenscherben, unter häufiger Asche und 1 bis 1 1/2 Zoll großen Holzkohlen. Thierknochen von Rühen, Schweinen,

Schafen waren darunter häufiger als Menschenknochen vorhanden. Die Urnenscherben hatten fast durchgehends Brandflecke, sie sind unglasirt, die meisten von gelblicher, einige von schwarzer Farbe. Mehrere sind äußerlich schwarz, innerlich gelb, bei manchen verhält es sich gerade umgekehrt. Auch bei den schwarzen Urnen vermißt man die Glätte und den Glanz, der andere heidnische Geschirre so gefällig macht. Außer 3 geraden Linien, welche sich bei einigen theils innerlich, äfter äußerlich vorfinden, haben sie keine Verzierung, jedoch sind die obern Ränder nach außen ein bis  $1\frac{1}{2}$  Zoll breit überschlagen.

Nirgends habe ich Henkeln ausgegraben; und aus den Peripherien der vorgefundenen Urnenböden, der obern Ränder, dann der Seitenwände, kann man schließen, daß die Höhe und Breite dieser Gefäße ganz mittelmäßig, nämlich kaum 6zöllig war.

Die Dicke der übrigens aus einer sehr reinen, und stark ausgebrannten Masse gearbeiteten Urnen beträgt theils mehr, theils weniger als  $\frac{1}{2}$  Zoll.

Diese äußere höchst einfache Ausstattung und Gleichförmigkeit der Urnen berechtigt zu dem Schluß, daß die gemeinen Leute der Umgegend hier bestattet wurden. Denn die Einfachheit allein zum Kennzeichen des höchsten Alterthums zu machen, wäre schon darum gewagt, weil man viele eiserne Gegenstände ausgräbt, und Eisen nicht zu den Attributen des höchsten Alterthums gezählt werden kann; obschon in Böhmen früher, als in Deutschland der Gebrauch, wenn nicht gar die Erzeugung des Eisens einheimisch gewesen seyn mag. Ich fand, und zwar auf dem Kapellenberg ein Eisen, welches bei einer Länge von  $3\frac{3}{4}$  Zoll die Gestalt eines Rinderlöffels hätte, wenn der Theil, welcher den eigent-

lichen Löffel bilden soll, Ratt löffelartig vertieft zu seyn, nicht ganz flach wäre. Der  $2\frac{1}{2}$  Zoll lange Stiel ist  $\frac{1}{8}$  Zoll dick, gedreht, und am Ende in einen sich schließenden Haken, welcher ein Ohr bildet, umgebogen. Die Schaufel dieses Geräthes ist  $1\frac{1}{4}$  Zoll lang, hat in der mittleren größten Breite  $\frac{3}{4}$  Zoll, welche gegen den Stiel und gegen das Ende eiförmig abnimmt. Sollte dieses Geräthe nicht zu Auffassung des Rauchwerkes, zur Aufschüttung desselben auf die Opfergluth gedient haben?

Daß die hier aufgefundenen Urnenreste der heidnischen Zeit angehören, dafür bürgen alle Merkmale. Zu welcher andern Periode wären sie auch 2 bis 4 Schuh tief mit Asche und Kohlen in solcher Menge unterirdisch vergraben worden? Ob aber alle, oder nicht vielmehr die wenigsten derselben zur Aufbewahrung der Asche der Verstorbenen bestimmt waren? getraue ich mich nicht auszusprechen. Das Vorhandenseyn mehrerer Thier- als Menschenknochen würde mich bestimmen, letzteres zu glauben, und dann wären die übrigen Urnentrümmer, die so häufigen Kohlen, Asche und Thierknochen Ueberbleibsel der Opferfeuer der Brandopfer, der religiösen Mahlzeiten, welche auf diesem, den Begriffen der heidnischen Religion ganz entsprechenden Berge begangen und abgehalten wurden. Auch in dieser Eigenschaft liefert der Wsserauer Berg den Beweis, daß diese Gegend schon in der heidnischen Vorzeit bewohnt war, er bereichert somit die vaterländische, vorhistorische Topographie.

Nach der Volksage soll auf der südlichen Bergfläche eine Burg gestanden haben. Die vielen Spuren von Grundmauern bewähren allerdings, daß dieser Theil der Bergfläche mehr, als die nördliche Kapellenkuppe bewohnt war. Doch, da auch letztere mit tiefen Gräben und oberhalb derselben mit Auf-

würfen verschänzt war, da wir wissen, daß unsere heidnischen Vorfahrer auch ihre religiösen Versammlungs- und Opferplätze gegen Übersälle und Entheiligung, so wie später die Christen ihre Kirchen und Leichenäcker eingefriedet haben, da es endlich nicht unbekannt ist, daß die ersten Lehrer des Christenthums gerade an den Opfer- und Begräbnißplätzen der neu bekehrten Heiden christliche Kirchen aufzubauen pflegten, so dürfte die Meinung Glauben verdienen, daß auf dem Kapellenberg — der heidnische Opferplatz, auf dem südlichen Berge aber die Wohnung derjenigen war, welche ihn bewachten, und den Opferdienst besorgten. In spätern Zeiten, wo mit dem Heidenthum auch die Bestimmung dieses Berges verschwand, mag die für die Sicherheit und Vertheidigung so günstige Lage dieses Berges die Veranlassung gegeben haben, daß ein Ritter und Herr des Städtchens Wsserub seine Burg auf dem südlichen Theil des Berges erbaut hat. Das bei der Wsserauer Pfarre bestehende Memorabilienbuch nennt den Zdistaw Kokołowec von Kokołowa als denjenigen, welcher eine Burg gegen Ende des zwölften Jahrhunderts hier erbaut haben soll.

Da Wsserau ein Ritteritz in ältesten Zeiten war, indem die k. Landtafel bei der Rubrik des Gutes Kunioviz noch heutiges Tages auch Wsserau, Mosting, Glatina als ehemals selbstständige, jetzt vereinte Güter auführt, so ist es allerdings wahrscheinlich, daß die Besitzer des Gutes Wsserau auf diesen geeigneten Berg hausten, bis sie durch den vereinten Besitz des Gutes Kunioviz, oder durch eine Zerstörung der Wsseruber Burg in ein anderes Schloß ihres vereinten Besitzes überzogen sind.

Dasagtes Memorabilienbuch nennt noch folgende

Besitzer von Wßserau. Bartholomäus Korkorjowez von Korkorjowa, der im Jahre 1250 gestorben, und so wie seine Gemahlin in der Prager St. Jakobskirche begraben seyn soll.

Gindrich (Heinrich), Herr auf Wßserau, von welchem das J. 1362 als Sterbejahr angegeben wird. Die von Balbin excerpirten libr. errect. erwähnen Vol XII. A. II., daß Bavarus de Wasserub, am 13. Oktober 1386 dem Probst und Konvente des Bazaraser Klosters in Prag das Patronat über die Wßseruber Pfarthe eingeräumt habe; woraus sich ergibt, daß er damals Besitzer von Wßserau war. Im Verzeichnisse der Kirchengeldenden des J. 1386 wird die Wßseruber Kirche mit 1 ss. 15 Groschen Zehndbezahlung angeführt. Balb. Misc. doc. I. lib. V. p. 30. p. 226.

Die Wßserauer Pfarrkirche wurde in ihrer igiten Gestalt im J. 1529 erbaut, wie es die an dem westlichen Haupteingang in Stein gehauene, zwischen zwei einander entgegenstehenden Schlangen vorfindige Jahrzahl bewährt.

Noch eines ganz eigenen, nirgends mir vorgekommenen, bei der oberwähnten St. Martinskapelle bestehenden Gebrauches muß ich hier erwähnen, da er sich vielleicht so wie viele andere noch Bestehende — im grauesten Heidenthum gründen mag.

Am St. Martinsfeste nämlich, wo in der Bergkapelle der Gottesdienst abgehalten wird, werden am Eingange der Kirche von den Kirchenvätern Gebilde von Hausthieren, Dachsen, Rüben, Pferden, Geseh, Hühnern, Gänsen an die Wallfahrter verkauft, oder vielmehr gegen Erlag von paar Kreuzern geborgt, von diesen auf dem Altar dem heil. Martin in der frommen Absicht geopfert, damit der Heilige die gesunde Erhaltung der bildlich geopfertn Thiere bei



Statistik Böhmens S. 298, aus welcher Quelle ich auch diese Nachricht schöpfe. Nur schade, daß nicht angegeben ist; ob sie in der wirklichen Größe oder nach welchem Maßstabe gezeichnet sind. Sie sind aus einem schwärzlichen Thon, beiläufig wie unsere Schmelztiegeln gearbeitet, und scheinen einen graphitartigen Anstrich zu haben. Nach dieser Relation hatte die größere Urne einen Deckel, welcher auf 5 kurzen Füßen stehen kann. Ich glaube aber, daß dies kein Deckel, sondern ein Untersatz war, in welchem die Urne gestanden ist. Wenigstens befindet sich im hiesigen Musäum eine in der Farbe und Form dieser Weßessaner ganz ähnliche, aber sehr große wohl erhaltene Urne mit einem besetzten Beisgefäß, welches aber nicht den Deckel, sondern einen Untersatz bildet, in welchen der untere Theil der Urne genau einpaßt.

Die kleinere Weßessaner Urne ist unten am Boden etwas kugelig, in der Mitte schmaler, gegen oben etwas auswärts gebogen. Sie hat in der Mitte der Höhe einen runden hohlen Henkel. Beide Urnen haben gar keine Verzierung. So lang das Grab war, war auch der Stein, der es bedeckte. Der hier in einem so fleißig zubereiteten Grabe Bestattete mag allerdings eine ausgezeichnete Person gewesen seyn.

Im Sommer des J. 1792 grub der Richter des Dorfes Weßessan einige Ellen tief unter seinen Hausschwelle; er kam abermals auf ein ähnliches Grab, in welchem ein vollkommenes Menschengeriippe lag. In diesem Grabe befanden sich nicht nur zwei Urnen, welche den so eben beschriebenen ganz ähnlich waren, sondern auch drei Steine, welche dem Gerippe zur Seite lagen, und der im Archiv für Geschichte und Statistik Böhmens I. Th. S. 99 gelieferten Beschreibung dieses Fundes, bildet

J. 1745 zwei Urnen gefunden. Im J. 1769 wurden in demselben Felde viele irdene Schüsseln, Aschentrüge und sogenannte Thrämentöpfchen ausgegraben, und unser eifrige Alterthumsforscher Ritter v. Bienenberg holte sich von da im J. 1770 mehrere solche Geschirre. Nach seinem Bericht \*) waren die Urnen von einem Steinkreis eingeschlossen, mehrere enthielten Nadeln, Kettinglieder, Ringscheile und andere metallene Verzierungen. In der fürstlichen Bibliothek zu Leipzig sind mehrere dieser Geschirre aufbewahrt.

Im Herbst d. J. 1788 wurde auf demselben Felde der Knecht bei der Ackerung durch einen Stein gehemmt; er wollte den Stein mit einer Spitzhacke wegräumen, bemerkte, daß unter dem Stein eine Höhlung sey, und als er zum zweitenmal einhieb, bekam er ein Stück Hirnschale heraus. Im größten Schrecken lief der Knecht zu seinem Bauer, der durch die frühern Ausgrabungen aufmerksam gemacht, mit einigen Nachbarn sich an diesen Ort begab, mit Behufsamkeit den Stein aufhob, und unter demselben ein ganzes Menschengeskelett fand, welches bloß am Kopf durch den Hieb des Knechtes verletzt war. Das Grab ungefähr 6' lang und eben so hoch als die übrigen Gräber, war mit ungewöhnlich großen platten Steinen so fest und ordentlich ausgelegt, daß keine Erde, mit Ausnahme jener, welche durch den Hieb des Knechtes hinein gerollt war, eingebrungen war. In diesem Grabe waren auch zwei Urnen; die Kinder konnten sich nicht erinnern, ob sie beim Kopfe des Skeletts oder wo sonst gestanden waren. Diese Urnen finden sich abgebildet im 9ten Hefte der Materialien zur alten und neuen

\*) S. J. Aubitschka's Chronolog. Gesch. Böhmens. III. Th. am Schluß, den von Ritter v. Bienenberg über diesen Fund geschriebenen Brief.

Statistik Böhmens S. 298, aus welcher Quelle ich auch diese Nachricht schöpfe. Nur schade, daß nicht angegeben ist; ob sie in der wirklichen Größe oder nach welchem Maßstabe gezeichnet sind. Sie sind aus einem schwärzlichen Thon, beiläufig wie unsere Schmelztiegeln gearbeitet, und scheinen einen graphitartigen Anstrich zu haben. Nach dieser Relation hatte die größere Urne einen Deckel, welcher auf 5 kurzen Füßen stehen kann. Ich glaube aber, daß dies kein Deckel, sondern ein Untersatz war, in welchem die Urne gestanden ist. Wenigstens befindet sich im hiesigen Museum eine in der Farbe und Form dieser Weßfanner ganz ähnliche, aber sehr große wohl erhaltene Urne mit einem besußten Beisgefäß, welches aber nicht den Deckel, sondern einen Untersatz bildet, in welchen der untere Theil der Urne genau einpaßt.

Die kleinere Weßfanner Urne ist unten am Boden etwas hauchig, in der Mitte schmaler, gegen oben etwas auswärts gebogen. Sie hat in der Mitte der Höhe einen runden hohlen Henkel. Beide Urnen haben gar keine Verzierung. So lang das Grab war, war auch der Stein, der es bedeckte. Der hier in einem so fleißig zubereiteten Grabe Bestattete mag allerdings eine ausgezeichnete Person gewesen seyn.

Im Sommer des J. 1792 grub der Richter des Dorfes Weßfann einige Ellen tief unter seinen Haufschwelle; er fand abermals auf ein ähnliches Grab, in welchem ein vollkommenes Menschengeriippe lag. In diesem Grabe befanden sich nicht nur zwei Urnen, welche den so eben beschriebenen ganz ähnlich waren, sondern auch drei Steine, welche dem Gerippe zur Seite lagen, und der im Archiv für Geschichte und Statistik Böhmens I. Th. S. 99. gelieferten Beschreibung dieses Fundes, bild-

demselben nähert, so findet man ein beträchtliches Plateau, an dessen Rand bis zu dessen schroffen Abhängen von Nord gegen Süd ein niederer kreisförmiger Aufwurf ist, der einem alten verfallenen Wallc gleichet; dann folgt eine sanfte Aufsteigung und abermals ein höherer Steinwall, der ebenfalls bogenförmig einen ebenen Raum von etwa 1200 D. Klaftern umschließt. In der Mitte dieser Fläche ist ein Hain, von ehrwürdigen, bemossenen Lärch- und Kieferbäumen, welcher die von weitem sichtbare Kuppe des Radlstein begrenzt. Dieser zweite, bei 8' dicke, hier und da eben so hohe Steinwall ist offenbar ein Werk der Menschenhände; doch ist keine Spur eines Kalkmörtels, oder eines andern Bindungsmittels vorhanden. Bemerkenswerth sind in diesem Wallc die Spuren von vier, nach den Weltgegenden eingetheilten Eingängen. Auch dieser zweite Wall lehnt sich an die schroffen Bergwände.

In diesem doppelt verwakten Raume findet man unter der Oberfläche: Asche, Kohlen, Knochen und heidnische Urnenreste. Es läßt sich aus letztern weder die Größe noch Form der Gefäße, sondern einzig so viel mit Gewißheit bestimmen, daß sie aus der heidnischen Vorzeit abstammen. Sie sind ohne aller Verzierung von aussen, von innen aber geglättet,  $\frac{1}{4}$ " dick, und mit einer dauerhaften, dem röthlichen Eisenoher ähnlichen Farbe äußerlich angestrichen.

Es verdient dieser merkwürdige Berg eine künftige nähere Untersuchung, da schon in dem Vorgefundenen die Bürgschaft liegt, daß er zur Zeit des Heidenthums zu religiösen Zwecken bestimmt war. Schon an mehreren, durch die unterirdischen Urnenreste, durch Knochen — Asche — und Kohlen als religiöse Opfer- oder Begräbnißplätze, charakterisirten Orten fand ich Umwallungen, welche, da sie

hange mehrere terrassenförmige, regelmäßige, künstlich gebildete Flächen hat, welche, da sie der Abendsseite zugewendet sind, wohl kaum dem Weinbaue zu lieb angelegt worden sind. Oberhalb dieser Terrassen sind zwei, von einander durch einen bedeutenden Zwischenraum getrennte Erdwälle, welche die ovale Bergkuppe umschließen, und auf welcher noch die Ueberreste bestandener Mauern eines nicht großen Gebäudes zu sehen sind. Hajek verlegt hierher ein, von den Hussiten zerstörtes Nonnenkloster mit einer S. Katharina Kirche, von welcher dieser Berg den Namen Kotina haben soll. Auf den karpirten Flächen dieses Berges Kotina fand Hr. Oekonom Franz Albricht, bis auf eine bedeutende Tiefe, Kohlen, Asche, Knochen, Urnentrümmer, die unverkennbar diesen Berg als einen heidnischen Begräbniß- oder Opferplatz, oder vielmehr für beides charakterisiren. Der Umstand, daß auf der Bergfläche eine christliche Kirche erbaut wurde, macht es wahrscheinlich, daß ebendasselbst zur Zeit des Heidenthums ein religiöser Versammlungs- und Opferplatz war.

---

### Der Berg Nadelstein bei Bilin.

---

Einer der interessantesten Berge Böhmens in alterthümlicher Beziehung ist der sogenannte Nadelstein zur Herrschaft Bilin, Leitmeritzer Kreises gehörig, und zwischen der Stadt Bilin, dann den sogenannten Mileshauer, oder Donnerberg eine halbe Stunde nördlich vom Dorfe Mukow gelegen. Wenn man von Hittau, wo sich der zu den höchsten Basaltbergen des Mittelgebirges gehörige Nadelstein zu erheben beginnt, sich

demselben nähert, so findet man ein beträchtliches Plateau, an dessen Rand bis zu dessen schroffen Abhängen von Nord gegen Süd ein niederer kreisförmiger Aufwurf ist, der einem alten verfallenen Wallke gleicht; dann folgt eine sanfte Aufsteigung und abermals ein höherer Steinwall, der ebenfalls bogenförmig einen ebenen Raum von etwa 1200 D. Klaftern umschließt. In der Mitte dieser Fläche ist ein Hain, von ehrwürdigen, bemossenen Lärchen und Kiefernbäumen, welcher die von weitem sichtbare Kuppel des Radlstein begrenzt. Dieser zweite, bei 8' dicke, hier und da eben so hohe Steinwall ist offenbar ein Werk der Menschenhände; doch ist keine Spur eines Kalkmörtels, oder eines andern Bindungsmittels vorhanden. Bemerkenswerth sind in diesem Wallke die Spuren von vier, nach den Weltgegenden eingetheilten Eingängen. Auch dieser zweite Wall lehnt sich an die schroffen Bergwände.

In diesem doppelt verwallten Raume findet man unter der Oberfläche: Asche, Kohlen, Knochen und heidnische Urnenreste. Es läßt sich aus letztern weder die Größe noch Form der Gefäße, sondern einzig so viel mit Gewißheit bestimmen, daß sie aus der heidnischen Vorzeit abstammen. Sie sind ohne aller Verzierung von aussen, von innen aber geglättet,  $\frac{1}{4}$ " dick, und mit einer dauerhaften, dem röthlichen Eisenoxyd ähnlichen Farbe äußerlich angestrichen.

Es verdient dieser merkwürdige Berg eine künftige nähere Untersuchung, da schon in dem Vorgefundenen die Bürgschaft liegt, daß er zur Zeit des Heidenthums zu religiösen Zwecken bestimmt war. Schon an mehreren, durch die unterirdischen Urnenreste, durch Knochen — Asche — und Kohlen als religiöse Opfer- oder Begräbnißplätze, charakterisirten Orten fand ich Umwallungen, welche, da sie

aus gekliffentlich zusammengetragenen Steinen ohne alle Bindungsmittel bestehen, schon in der heidnischen Vorzeit angelegt worden seyn mögen.

Es ist daher anzunehmen, daß, so wie die heidnischen Deutschen, eben so auch die religionsverwandten Slaven, die ihren Gottheiten geweihten Opferplätze gegen Entheiligung eingefriedet, gegen Ueberfälle, besonders zur Zeit des aufkeimenden Christenthums nach ihrer Art befestiget haben, und es wäre eine irrige Voraussetzung, wenn man solche Plätze immer für den ehemaligen Terrain eingegangener Burgen, Landesvesten oder verschanzter Lager auch da annehmen möchte, wo Knochen und Urnenreste, Asche und Kohlen in einer bedeutenden Tiefe von wenigstens 2' vorgefunden, vielmehr auf religiöse Brandopfer, heidnische Begräbniße und auf die bei beiden abgehaltenen Mahlzeiten schließen lassen.

Man glaubt, daß der Berg Radlste in seinen Namen von den auf ihm vorkommenden radförmigen, doppelten Wällen habe. Ich glaube aber, daß die Namen der Berge weit älter, als die deutsche Sprache in dieser Gegend sind. Die böhmische Sprache war nach Ausweis der, bei den Pfarrkirchen des Mittelgebirges z. B. in Schüttenitz, Trebautitz u. s. w. vorhandenen Kirchen-Matriken noch im siebenzehnten Jahrhunderte nicht verdrängt, und die slawischen Namen Wostrey, Ernec, Loboff, Radobil, Deblitz, Podhayk, Bečnik, Ake-min, Holog, Rozel u. s. w., welche andere Berge des Mittelgebirges führen, berechtigen zu dem Versuch, auch den Radlstein als einen ursprünglich slawischen, und nur erst in den letzten Jahrhunderten germanisirten Namen zu erklären. In der Umgegend dieses Berges kommen folgende Namen von Dörfern vor: Radowesic, Radowiesic, Rasic, Radzein; sollten diese nicht ihren Namen

von dem Worte bekommen haben, welches ursprünglich die Hauptsylbe des igt zu Radlstein gemodelten Bergnamen war? Das könnte aber nur die Sylbe Rad seyn, da sie allen diesen Namen gemeinschaftlich ist. Bei den unwidersprechlichen Spuren der religiösen Bestimmung dieses Berges, wäre es somit nicht ungereimt, anzunehmen, daß er ursprünglich von der heidnisch-slawischen Gottheit: Radegost, Radegast — Beschützer der Gastfreundschaft bei den Obotriten — seinen Namen erhalten habe, und daß diese Gottheit auf dem Berge Radlstein verehrt wurde. Die benachbarten Ortsnamen: Třebín, Mukow, Jelení, Hrobčín, kann man wohl von Treba — im altslawischen ein Opfer, Muká, Marter, jel, Trauer, hrob, Grab ableiten, und somit deuten sie gleichfalls auf Opfer und Begräbnisse, welche in der Nachbarschaft Statt hatten. Es ist aus mehreren Gründen wahrscheinlich, daß in den ältesten Zeiten die Verbindungsstrasse zwischen dem südwestlichen Böhmen und dem Lande der Sorbewenden von Třebíz durch das Thal von Skalken — durch das ehemals bedeutende Blastislawa — am Fusse des Radlsteins nach Bilin, Tepliz u. s. w. ging. An dieser Strasse, auf dem eine weite Aussicht gewährenden, und aus bedeutender Ferne sichtbaren Berge dem Gotte der Gastfreundschaft zu opfern, ihm diesen Berg zu weihen, wäre eben so wenig ungereimt, als unpolitisch gewesen.

---

### Dorf Blastislaw.

---

Blastislaw, heut Watislaw benannt, ist ein Dorf im Leitmeritzer Kreise, zur Herrschaft Blaschkowitz gehörig, an dessen Stelle der Lu-



zaner — Gaazer — Herzog Wlastislaw nach Kosmas, Dalemils und Hajels Erzählung eine nach seinem Namen benannte Stadt mit einem festen Schlosse während der Regierung des Prager Herzogs Rellan, als eine Gränzveste seines Herzogthums beiläufig im Jahre 855 erbaut hat. Hinter dem dort befindlichen Judenhaus erhebt sich ein Hügel, der mit alten kreisförmigen Wällen von Ost gegen West umschlossen ist, in dem eingeschlossenen Raum findet man Knochen, Asche, Kohlen und Urnenscherben vergraben, welche bestätigen, daß die Nachrichten unserer Historiker von dem Bestande dieses Ortes zur Zeit des Heidenthums keine, bloß aus den alterthümlichen Namen abgeleitete Fabel sey. Oberhalb dieses heutigen Dorfes ist eine reichhaltige Quelle, welche schwefelsaures eisenhaltiges Wasser enthält, dem Modlbache den Ursprung gibt, einst unter dem Namen Teply, (warm) als Gesundheitsbad geachtet, und mit einer darüber gebauten Kapelle — der Modlkapelle — geheiligt wurde.

Von den hier ausgegrabenen Urnentrümmern war ich nicht so glücklich, Exemplare zu erhalten.

## Dorf Zirkowitz.

Mein Freund H. Fr. Albricht entdeckte Urnenreste auch auf dem, oberhalb dem Kirchdorfe Zirkowitz am rechten Elbeufer, 2 Stunden nordwestlich von Leitmeritz gelegenen Berge Döblitz. Die Kuppe dieses Berges, wo diese Ueberreste aus der heidnischen Vorzeit anzutreffen sind, ist künstlich geebnet, und mit Steinwällen ohne Bindungsmittel umgeben. Unsere heidnischen Vorfahren mögen hier

ihren Göttern, vielleicht der Dibilia, Gottheit der Ehen, oder dem Dibil\*) geopfert haben.

---

### Beim Dorfe Dubkowitz.

---

Auch auf dem nördlich vom Dorfe und Mayserhofe Dubkowitz, zur Herrschaft Lobositz gehörig, gelegenen Berge Grnec, (Rehberg) fanden sich Urnenscherben, welche der heidnischen Vorzeit angehören; sie bewähren zum mindesten, daß schon zu dieser Zeit die Umgegend des Berges bewohnt war.

---

### Ruine Riesenburg.

---

Ostwärts unter dem Haupttheil der merkwürdigen Ruine Riesenburg unweit Oßfel, erhebt sich ein mit Haselstauden dicht verwachsener Hügel, auf welchen ganz leicht unter der Oberfläche in größter Menge Knochen, fette Asche, Kohlen und Urnenscherben zu finden sind, welche den sichern Beweis liefern, daß dieser Platz die irdischen Ueberreste unserer heidnischen Vorfahren aufnahm, oder der damaligen Gottesverehrung geweiht war.

---

### Leplitz.

---

Sehr bekannt ist der östlich von der Badestadt Leplitz gelegene sogenannte Schloßberg, der in frühern Zeiten Daubrawska Hora benannt wurde.

---

\*) Dibil oder Černoboh, id est niger deus appellatus est a Slavis malus Deus, a quo malam fortunam dirigi putarent, sicut a bono, bonum. Helmold. Lib. I. c. 88.

Aber weniger bekannt ist es, daß auf diesem Berge, insbesondere beim Eingang in die, in spätern Zeiten erbauten Verschanzungen, Aschenlager mit Kohlen, Urnenstücken und Knochen offen am Tage liegen, in dem sie bei der Grundgrabung aus ihrer alten friedlichen unterirdischen Ruhe an die Oberfläche befördert wurden. Die Urnentheile gleichen in dem äußern röthlichen Anstrich den Radelsteinern, nur sind sie viel massiver, nämlich theils  $\frac{1}{2}$ " theils 1" dick; sie verrathen durch rohere Arbeit, durch den Mangel an jeder Art Verzierung ein hohes Alter, und haben an der innern Wand deutliche Brandspuren.

Auch wurde mir von da der obere 3" lange, 1" dicke, gegen das Ende zugespitzte Theil eines glatt polirten runden basaltartigen Steines zugesandt, welcher mit dem in Podmoll von mir ausgegrabenen Exemplar ganz übereinstimmt; Dierkenberg hat auf der III. Tafel des dritten Stck. des seiner Alterthümer Böhmens. insbesondere f. 63, Abbildungen solcher Bruchstücke geliefert. Er zählt sie unter die Opferwerkzeuge; da ich sie aber insbesondere in Podmoll wie es T. VI. f. 2. zeigt, in der Form fand, daß am untern breiten Ende ein für einen Bindfaden zureichendes Loch rein durchgebohrt war, so halte ich sie für Schmuckgegenstände des höchsten Alterthums, welche an einer Schnur gefädelt um den Hals, oder um einen andern Theil des Körpers getragen wurden.

Das Vorfinden solcher steinerner Gegenstände ist ein Zeichen, daß der Fundort in dem grauesten Alterthum von Menschen bewohnt oder wenigstens besucht war. Da das herrliche Bielathal der Tempelher Umgebung zu den fruchtbarsten Böhmens gehört, so ist es nicht zu wundern, daß die dem Ackerbau und der Viehzucht ergebenden Glanzen

solche Fluren früher als die rauhern und minder dankbaren Gegenden zu ihren Wohnsitzen gewählt, und von solchen Centralpunkten aus die Umgegend allmählig bevölkert haben.

Die bedeutende Höhe, die isolirte Lage dieses Schloßberges war ganz dazu geeignet, die in der freundlichen Thalumgegend wohnenden Heiden einzuladen, ihn zu ihrem religiösen Versammlungsort zu wählen, wo sie der Gottheit ihre vermeinten Opfer brachten, ihre Todten in den Schooß der Erde bestatteten, ihre religiösen Gebräuche, und ihre Leichenbestattungen mit gemeinschaftlichen Gastmählern beschloßen. Auch auf dem sogenannten Hühnerberge (Hühnenberge?) dann auf dem Spital (Spital) Berge bei Tepliz zeigen sich Spuren des heidnischen Alterthums, indem auf ersteren Urnenscherben, auf letzteren aber sogenannte Beinwellen, Osteocolla und zwar letztere in schönen großen Exemplaren gefunden werden. Ueber letztere werde ich besonders handeln.

---

### **Kraupen, Geiersberg, Kulm.**

---

Nahe an den Ruinen des alten Schlosses der Bergstadt Kraupen und zwar in der Umgegend der heutigen sogenannten Rosenberg, ferner auf dem Geiersberg, nördlich von Maria Schein, und auf dem Kapellenberg, oberhalb dem durch die Schlacht vom Jahre 1813 berühmt gewordenen Städtchen Kulm hat Herr Franz Olbricht die Wahrzeichen heidnischer Opfer- und Begräbnißplätze — nämlich Knochen, Aschenlager, Kohlen und Urnenscherben entdeckt. Da diese Ortschaften so nahe aneinander liegen, so beweiset dieß abermals, daß

das fruchtbare Bielathal schon in der heidnischen Vorzeit durch Bevölkerung und Ortschaften vor andern Gegenden Böhmens ausgezeichnet war.

---

## K a a d e n .

---

Durch ähnliche Verhältnisse der Fruchtbarkeit des Bodens, der anmuthigen wasserreichen Lage, der üppigen Weiden und der Nähe waldreicher Gebirge, zeichnet sich auch das schöne ausgedehnte Thal an beiden Uferseiten des Flusses Eger, Ohře — von Ohřtí erwärmt, nämlich durch die von den heißen Karlsbader Quellen lau gewordenen Gluthen des einmündenden Flusses Tepl abgeleitet — besonders von Kaaden abwärts aus. Auch bei diesen Gegenden des Egerthales kann man eine frühzeitige in die heidnische Periode weit reichende Bevölkerung voraussetzen, und Ueberreste dieser Vorzeit bei unternommenen zweckmäßigen Nachforschungen auszuheuten hoffen. Die bei Horatic gefundene vorwärts erzählte Ausgrabung bestätigt diese Voraussetzung, da Horatic kaum eine halbe Stunde vom linken Egerufer entfernt ist, und einige Nachforschungen, in der Umgegend von Kaaden sollen hier in der doppelten Absicht mitgetheilt werden, um einerseits die Uebersicht der heidnischen Alterthümer Böhmens zu vervollständigen, anderentheils, Freunde der böhmischen Geschichte zu ermuntern, durch nähere Untersuchungen dieser Gegenden den Zustand unsers Vaterlandes in der dunkeln vorhistorischen heidnischen Zeit näher zu erforschen.

---

## Ruine Hassenstein.

Die Burgruine Hassenstein wird jeden Freund schöner Gegenden ansprechen; der Patriot wird sie aber auch schon deswegen lieb gewinnen, weil hier einer der ersten böhmischen Gelehrten Bohuslaw Hassenstein von Lobkowitz ganz den Wissenschaften, vorzüglich der Dicht- und Redekunst und der Philosophie sich weihend lebte, und am 13. November 1510 gestorben ist. Sie liegt am Fuß des Erzgebirges 1986 Wiener Schuh höher als die See bei Hamburg, eine Stunde weit vom Flusse Eger. In den ausgedehnten Ruinen kann man unstreitig zweierlei Bau-Epochen unterscheiden. Jene Mauern welche eine Mörtelbindung haben, und die innern Gebäude, die innern Vertheidigungslinien ausmachten, gehören unstreitig einer neuern Zeit, und zwar dem fünfzehnten Jahrhunderte, wo Niklas von Lobkowitz, nachdem er auf Befehl Kaiser Wenzel IV. diese Burg erobert, zerstört, ihren Besitzer, den Hrn. von Schönburg gefangen genommen hatte, diese der k. Kammer heimgefallene Besitzung als Lohn seiner Tapferkeit erhielt, und glänzender als sie früher war, wieder herstellte. Im dreißigjährigen Kriege wurde sie abermals zerstört, und nun können wir bloß aus den ausgedehnten Ruinen auf ihren ehemaligen Glanz schließen.

Allein jene zwei dicken Mauern, welche sich bis an den Fuß des Berges herabziehen, und zwei Eingangsöffnungen haben, scheinen, da sie gar kein Bindungsmittel haben, einer weit frühern, vielleicht noch der heidnischen Zeit anzugehören, und die Bestimmung gehabt zu haben, den vor der Burgerbauung zu religiösen Zwecken bestimmten, eingeschlossenen Raum zu begränzen, gegen jeden unberufenen

nen Besuch zu schätzen. Es ist nämlich innerhalb dieses später zum Burgvorhof bestimmten Raumes und zwar gegen die Ringmauer zu, eine große Menge Schutt zu finden, welche aus Asche, Kohlen, Knochen und Urnenresten besteht. Selbst in dem Mörtel der Burgmauern sind Stücke von Urnen enthalten, woraus sich folgern läßt, wie groß deren Menge auf diesem Platze war, bevor der Bau der Burg die ganze frühere Einrichtung des Berges zerstörte. Die vorhandenen Urnenreste sind von der mannigfaltigsten Art, theils dick, roh gearbeitet, ohne Glätte, ohne Verzierung, theils von feinerem reinem Thon dünn gehalten, mit geraden oder mit Wellenlinien geziert. Da diese Urnentheile unwidersprechlich den Charakter der heidnischen Zeit haben, da nebst ihnen so viele Asche, Kohlen, und was die Hauptsache ist, Knochen vorhanden sind, so können sie unmöglich Ueberreste der im fünfzehnten Jahrhundert Statt gekhabten Zerstörung der Burg seyn, sondern sie beweisen vielmehr, daß hier ursprünglich ein heidnischer Begräbniß- oder Opferplatz, oder beides war, welcher nach besiegtem Heidenthume wegen seiner, Sicherheit gewährenden Lage später zu einem Burgplatz gewählt worden ist.

## Berg Schönburg.

Der nach der alten auf der Platte des Berges befindlichen Ruine, heutigen Tages Schönburg benannte Berg, ist weit ausgedehnt. Sein südlicher Abhang wird von der Eger bespült, der östliche erstreckt sich bis nahe an die Stadt Naaden. An dem östlichen und westlichen Abhänge ragen klastershohe Felsenmassen hervor. Der Name Schönburg

Eingang zu dem eingeschlossenen Raum an der Mittagsseite. Innerhalb dieses Raumes ist eine Menge von Urnenscherben zu finden, welche für die Bedeutenheit dieses Ortes zur Zeit des Heidenthums spricht. Vier Fußsteige führen aus den vier Weltgegenden zu diesem merkwürdigen Berg, und zwar jener von Nord durch eine Schlucht, welche sich zwischen den Felsenwänden bildet.

Wenn man die Erdwälle und Steineinfassungen betrachtet, so muß man sie als das Werk der Menschenhände anerkennen, welches in einer solchen Zeit gemacht wurde, wo man sich noch nicht darauf verstand, aus Steinen mittelst eines Bindungsmittels eine feste Mauer herzustellen. Steinene Gebäude und Mauern zu bauen haben die Böhmen überhaupt erst im Anfange des zehnten Jahrhunderts angefangen, und zwar war die Einfassung der Stadt Altbunzlau mit einer hohen Mauer, nach der Erzählung Kosmas beim J. 932 das erste Werk dieser Art, zu welchem, als einer ganz ungewohnten Arbeit Herzog Boleslaw, der Grausame benannt, seine Unterthanen gegen ihren Willen gezwungen hat. Diesen Bau aus Stein nannte man den Römischen — *opere romano aedificare*, — zum Unterschiede des landesüblichen Baues aus Holz. Steinerné Gebäude, welche ein Bindungsmittel — sey es Kalk oder Lehm oder Erde, haben, sind somit in Böhmen in der christlichen Zeit gebaut. Dagegen muß man Steinwälle, welchen dieses Bindungsmittel fehlt, die ihre Festigkeit nur durch eine große Anhäufung von Steinen erhalten haben, der heidnischen Zeit zuschreiben. Die Stein-Einfassungen auf dem Burberg charakterisiren sich somit schon durch die Art ihrer Konstruction als ein Werk unserer heidnischen Vorfahrer, und die vorfindigen häufigen Urnenreste bestätigen



## Berg Burberg bei Raaden.

Der merkwürdige, 1684 Fuß über der Nordsee hohe Burberg liegt südlich eine kleine halbe Stunde von Raaden, am rechten Ufer der Eger. Man pflegt anzunehmen, daß dieser Name durch Korruption des Wortes Burgberg sich gebildet habe. Allein auf diesem Berge ist gar keine Spur einer gewesenen gemauerten Burg zu finden, und somit wäre der Ursprung dieses Namens anderswo, und zwar am natürlichsten in der slawischen Sprache zu suchen. Boka heißt im Russischen Dialekte Vora, das veraltete Wort: Boka, ist Boka, heißt im Böhmischen — Sturm, Ungewitter, Buračenj, das Spucken der Gespenster. Nehmen wir statt Berg das slawische Wort: Bor, ein Wald, — so kann der ursprüngliche Name dieses Berges seine Eigenschaft slawisch ausgesprochen haben, nämlich ein Wald, in welchem zum Opfer geräuchert wurde, oder von welchem man Geisterpuck glaubte, oder in welchem der Sturmwind oft und stark tobte.

Dieser Berg hat gegen Nord und Ost einen schroffen Felsenabhang. Auf der weiten etwas schiefen Bergfläche, ist ein gegen Westen sich ziehender, wahrscheinlich durch Menschenhände bewerkstelligter Erdwall. Von Norden nach Süden besteht gleichfalls eine Abgränzung theils durch eine natürliche Felsenmauer und künstlich angehäuften Steingerölle, theils durch Erdwälle. In einer weiten Entfernung findet man einen Raum von beiläufig 200 D. Rfst., mit gelegten Steinen eingefast. Die Umwohner halten diese Steine für Reste einer hier bestandenen Burg, was sie aber nicht sind, da gar kein Mörtel oder Bindungsmittel zwischen den Steinen zu finden ist. In dieser Steineinfassung bestand einst der

Eingang zu dem eingeschlossenen Raum an der Mittagsseite. Innerhalb dieses Raumes ist eine Menge von Urnenscherben zu finden, welche für die Bedeutenheit dieses Ortes zur Zeit des Heidenthums spricht. Vier Fußsteige führen aus den vier Weltgegenden zu diesem merkwürdigen Berg, und zwar jener von Nord durch eine Schlucht, welche sich zwischen den Felsenwänden bildet.

Wenn man die Erdwälle und Steineinfassungen betrachtet, so muß man sie als das Werk der Menschenhände anerkennen, welches in einer solchen Zeit gemacht wurde, wo man sich noch nicht darauf verstand, aus Steinen mittelst eines Bindungsmittels eine feste Mauer herzustellen. Steinene Gebäude und Mauern zu bauen haben die Böhmen überhaupt erst im Anfange des zehnten Jahrhunderts angefangen, und zwar war die Einfassung der Stadt Altbunzlau mit einer hohen Mauer, nach der Erzählung Kosmas beim J. 932 das erste Werk dieser Art, zu welchem, als einer ganz ungewohnten Arbeit Herzog Boleslaw, der Grausame benannt, seine Unterthanen gegen ihren Willen gezwungen hat. Diesen Bau aus Stein nannte man den Römischen — *opere romano aedificare*, — zum Unterschiede des landesüblichen Baues aus Holz. Steinerner Gebäude, welche ein Bindungsmittel — sey es Kalk oder Lehm oder Erde, haben, sind somit in Böhmen in der christlichen Zeit gebaut. Dagegen muß man Steinwälle, welchen dieses Bindungsmittel fehlt, die ihre Festigkeit nur durch eine große Anhäufung von Steinen erhalten haben, der heidnischen Zeit zuschreiben. Die Stein-Einfassungen auf dem Burberg charakterisiren sich somit schon durch die Art ihrer Konstruktion als ein Werk unserer heidnischen Vorfahrer, und die vorfindigen häufigen Urnenreste bestätigen

noch mehr diesen Charakter. Die ganze Anlage dieser Erd- und Steinwälle verräth, daß sie einem religiösen Zwecke galt. Ein hoher, die ganze Umgegend beherrschender Berg war zu allen Zeiten des Alterthumes jene Lokalität, welche die Heiden aller Nationen für die Feier ihrer Mysterien wählten. An Wäldern mag es zu dieser Zeit auf dem Bursberg nicht gefehlt haben, obschon gegenwärtig bis auf einen kleinen Ueberrest der Wald fruchtbaren Feldern und Wiesen weichen mußte. Vier Zugänge nach den Richtungen der Weltgegenden bewähren, daß auf diesem Berge nicht für eine nächste Umgegend, sondern für einen weit ausgedehnten Distrikt der religiöse Kultus abgehalten wurde. Ein auf dem Berggipfel veranstaltetes Feuer war das, mehr als Glockengeläute in weite Fernen dringende Signal, um zu diesen religiösen Opfern die Gläubigen zusammenzurufen. Eine äußere ausgedehnte Einfassung begränzte den Raum für das versammelte Volk innerhalb welchem, nach den auch hier vorfindigen Urnenscherben zu urtheilen, die verstorbenen Mitglieder der Gemeinde bestattet, die bei den Begräbnissen und Opfern üblichen Mahlzeiten genossen wurden. Der kleinere in die Runde nicht mit dicken, hohen Steingerölle, sondern mit einer niedrigeren, die Einsicht nicht verhindernden Stein-Einfassung begränzte Raum war derjenige, wo die Priester die Opfer verrichteten, und die Mysterien feierten.

Es dürfte nicht unwahrscheinlich seyn, daß dieser heidnische Opferplatz der Göttin *Cadania* geweiht war, daß die gegenüber in der Nähe bestehende Stadt *Kaadana*, welche in Ezechischer Sprache *Cadanê*, lateinisch *Cadana* benannt wird, ihren Namen dieser Gottheit, und ihren Ursprung dem nahen Tempel verdanke. Wenn uns *Hajek* in seiner böhm. *Kronik* bei dem Jahre 821 erzählt, daß ein

böhmischer Heerführer. Radan hier eine Feste gegen die Einfälle der Deutschen erbaut, von seinem Namen Raaden benannt habe, welche in spätern Zeiten durch Ansiedler zu einer Stadt erwachsen ist, so verdient er schon deswegen keinen Glauben, weil unser ältester Chronist Kosmas, und alle dem Hájek vorgegangene Historiker davon gar nichts wissen, und Hájek seine Dichtungsgabe so häufig erprobte, da er von jeder Burg einen Erbauer mit Namen und Veranlassung des Baues zu erzählen weiß. Es ist vielmehr wahrscheinlicher, daß Raaden, so wie Welis, Beraun und andere Orte Böhmens ihre Namen aus der heidnischen Mythologie erhalten haben, da es gewiß ist, daß die Slawen eine Gottheit der Zukunft — der Vorherfagung — eine Pythoniäa des griechischen Delphi, unter dem Namen Cadania verehrten. So wie in christlichen Zeiten Wallfahrtsorte häufig die Aufbaue ganzler Städte veranlaßten, eben so konnte in der Zeit des Heidenthums der Ruf, den einzelne größere Naturtempel und feierlichere Opferplätze sich erworben haben, ein größeres Zuströmen des Volkes aus weiter Ferne bewirken, und das Bedürfnis der Unterkunft herbeiführen, welches Ansiedlungen außerhalb des geheiligten Raumes befriedigten.

Es gibt noch einen zweiten ausgedehnten Burberg, welcher bei dem an seinem südlichen Fuße gelegenen Dorfe Czernitz beginnt, dann ziemlich steil gegen Norden aufsteigt und in einer kleinen bebauten Ebene endigt. Auch dieser Berg ist theilweise mit steilen Felsen umgeben, und scheint auf seiner Kuppe Steineinfassungen zu haben, welche aber noch genauer untersucht werden müssen, bevor sich über ihre Entstehung und Bestimmung eine begründete Muthmaßung aussprechen läßt. Urnen:

schern oder andere Ueberreste aus dem Heidenthume sind hier oberflächlich nicht sichtbar.

### R i t t l a s d o r f.

Dagegen sind auf dem Hügel, welcher bei dem Dorfe Rittlasdorf, zur Herrschaft Klösterle gehörig, sich befindet, und auf welchem die Dorfkirche steht, und zwar auf dem die Kirche umgebenden christlichen Friedhof, Urnenscherben sehr zahlreich zu finden.

### R e n o w i t z.

Zwei Stunden westlich von der Kreisstadt Budweis, eine halbe Stunde nördlich vom Pfarrdorfe Duben liegt an einem Bergabhang das Dorf Renowitz, in dessen Umgebung im Jahre 1836 nicht nur mehreren Bruchstücke von großen, alterthümlichen, aus einem röthlichen Thon die gehaltenen Geschirren, deren Rand und Verzierung jenem auf der 23. Tafel Nr. 2. Vorgestellten gleich kommt, sondern auch das auf der III. Tafel Nr. 4 abgebildete Gefäß ausgegraben wurde. Letzteres ist  $4\frac{1}{2}$ " hoch, die größte Ausbauchung beträgt 3", der Rand ist glatt, nach innen gebogen; die Form ist jene eines Bechers mit einem Henkel, die punktirte Verzierung macht die Abbildung deutlich. Die Masse ist kaum  $\frac{1}{8}$ " dick, sowohl von innen als auch äußerlich sind Brandspuren sichtbar.

Heidnische Geschirre von dieser Becherform gehören zu den seltenern. Bienenberg fand in Röniggrätz ebenfalls zwei einhenklige Gefäße und liefert

den sich auch mehrere Metallsachen sollen vorgefunden haben, die mir aber im J. 1833 weder gezeigt, noch beschrieben werden konnten. Man sieht in diesem Dorfe noch heutigen Tages deutliche Spuren von Schanzwällen, die es wahrscheinlich machen, daß einst, wenn nicht ein heidnischer Opferplatz, doch gewiß eine Burg oder Feste daselbst bestand. Im J. 1769 wurden innerhalb des verfallten Raumes sieben Stück Silbermünzen ausgegraben, welche Adaukt Boigt im 1. B. der böhm. Münzbeschreibung S. 214 dem Herzog Břetislav zuerignet, beschrieben und im Abdruck geliefert hat.

---

## Dorf Želenec.

---

Im J. 1802 wurden auf einem zum Dorfe Želenec gelegenen Felde bei der Ackerung Graburnen, beziehungsweise deren Trümmer ausgeackert, jedoch unbeachtet verworfen. Das Dorf Želenec, gewöhnlich Selenec genannt, gehört zum Gute Čirna, Pankrätzer Kreises, und liegt  $2\frac{1}{2}$  Stunden westlich von Prag. Auch hier muß ich aufmerksam machen, daß der Ortsname Želenec von Žel — Trauer, abgeleitet seyn dürfte.

---

## Bei Neumětel.

---

Im J. 1817 wurden auf dem, unweit des Dorfes Neumětel gelegenen Berge Rossík viele Bruchstücke von Urnen gefunden, ohne daß durch eine weitere Nachgrabung das Innere dieser Begräbnisstätte wäre geöffnet worden.

Dieser Ort gehört zur Herrschaft Bostom, Berauner Kreises, und liegt 3 Stunden südlich von der k. Kreisstadt Beraun.

Gelegenheitlich bemerke ich, daß eine zwischen Neumétel und Libomíssl gelegene Feldmark, bis heutigen Tages von dem Volke: Žizkova Ruchyně, des Žizka Rüche — aus dem Grunde benannt werde, weil nach der Tradition Žizka mit seinem Heere dort abgerastet und abgekocht haben soll.

## Bei Drabovus.

Im J. 1818 wurde bei dem Dorfe Drabovus, dormal mit der Herrschaft Liboch, Leitmeritzer Kreises vereinigt, und eine Stunde südlich von der Stadt Aussig gelegen, eine an einem verlassenen hohlen Weg gelegene kleine Anhöhe zu einem Hopfengarten geebnet. Bei dieser Abgrabung fand man in einer Tiefe von 4. Schuhen, — nach der angrenzenden Feldfläche gerechnet, in einer ovalen, zum Theil mit Erde verschütteten Höhlung, welche eine Breite von einem Schuh hatte, eine wohlerhaltene Urne aus schwarzem Thon, welche ich der k. böhmischen Gesellschaft der Wissenschaften zur Aufbewahrung übergab, und dormal in dem vaterländischen Musäum aufgestellt ist. In der Nähe dieser Urne, so wie an der zweiten Wand des Höhlweges wurden große Aschenklumpen, größere und kleinere Scherben, welche bauchigen Urnen angehört haben, gefunden. Die Urne und mehrere Scherben waren mit Parallellstrichen verziert. Auch fand man viele thierische Knochen; endlich zeigten sich auch unter diesen Urnentrümmern zwei schwache Überreste von menschlichen Körpern, die mit den Köpfen

gegen einander lagen, jedoch wurde von eisernen oder metallenen Geräthen nichts gefunden.

Bei dieser Gelegenheit erlaube ich mir eines naturhistorischen Fundes zu erwähnen, um ihn der Vergessenheit zu entreißen. In eben dieser Drahorbasser Rachel nämlich wurden bei derselben Abgrabung in einer Tiefe von 16 Schuh — somit um 12 Schuhe tiefer als die oben beschriebenen Zeichenreste — mehrere große Zähne, und ein ganz verwitterter Kinnbackenknochen in einem gelben Thonmergellager gefunden. Die Zähne, welche keiner unserer gegenwärtig klimatischen Thierart anzugehören scheinen, übergab ich der k. Gesellschaft der Wissenschaften, so wie die Theile eines großen Thierkopfes, welche im J. 1810 nahe bei dem Schlosse Schnöbowitz, Leitmeritzer Kreises,  $1\frac{1}{2}$  Stunde südöstlich von der Stadt Ausche, ebenfalls bei Ebenung einer Rachel im Thonmergellager ausgegraben wurden. Auch diese Kopfknochen scheinen einer Thierart anzugehören, die gegenwärtig hierlandes nicht besteht.

Ich bringe in Erinnerung, daß bereits Balbin in seinen Miscel. Dec. I. Lib. I. c. 49 und 50, dann Dr. Maher im 6ten Band der Abhandlungen einer Privatgesellschaft in Böhmen S. 260, von Knochen nicht einheimischer Thiere, die in Böhmen gefunden werden, geschrieben haben.

## Dorf Kwilic.

Bei dem zur Herrschaft Smetschna Rakonitzer Kreises gehörigen,  $1\frac{1}{2}$  Stunde westlich von Schlau gelegenen Pfarrdorf Kwilic besteht ein



10' hoher steinerner Untersatz, auf welchem dormal ein eisenes Kreuz aufgestellt ist. Die Volkslage behauptet, daß zur Zeit des Heidenthums ein Götzbild auf diesem Gestell gestanden habe.

Der Ortsname Kmilic ist höchst wahrscheinlich von Kmiliti = heulen abgeleitet, und berechtigt zu der Muthmassung, daß daselbst die der Erde übergebenen Verstorbenen beweint wurden.

## Dorf Kostot.

Auf dem Gute Kostot, Rakonitzer Kreises,  $1\frac{1}{2}$  Stunde nördlich von Prag, am linken Moldauufer, wurden bei Gelegenheit eines im herrschaftlichen Maierrhose vorgenommenen Baues zwei Urnen mit Asche und Menschenknochen gefüllt, nach der vom Gutsbesitzer Hrn. Dr. J. Söhner mir mitgetheilten Nachricht bereits vor mehreren Jahren ausgegraben.

## Städtchen Milin.

Bei dem Städtchen Milin Barmücker Kreises wurden öfter, insbesondere im J. 1895 Urnen ausgegraben, deren Beschaffenheit, da sie unbeachtet verworfen wurden, nicht angegeben werden kann.

## Dorf Gejowic.

Bei dem Dorfe Gejowic Rakonitzer Kreises, eine Stunde südwestlich von Budin entfernt, fand man bei Abgrabung des sog. Kiedhofs füb-

tenden Weges an der Kirchhofmauer einen aus Quadersteinen zusammengesetzten Block von 8' Länge, 4' Breite, 4' Höhe. An beiden Seiten desselben waren deutliche Spuren, daß große Kesseln daselbst eingemauert waren. In einer Entfernung von vier Schuh davon, waren zwei große Aschenhaufen. Von diesem Steinblock 10' entfernt waren rund herum verwehte Menschenleichen mit den Köpfen gegen Sonnenaufgang gerichtet, und es machten die Spuren von ganz vermodertem Holz es wahrscheinlich, daß diese Leichen einst in hölzernen Särgen lagen. Ueber den Schultern und an dem Kopfe fand man platte Steine, von der Größe eines halben Bogen-Papiers, mit welchen die Gräber gleichsam eingefast waren. Unter den Köpfen vieler Leichen entdeckte man kupferne Ringe von verschiedener Größe, aber einerlei Form. Einige waren mit einem Gold-, einige mit einem Silberblättchen überzogen. \*) Ob auch Urnen gefunden wurden, ist nicht zu erforschen. Auch in weiterer Entfernung waren Menschengeriippe aber ohne Ringen.

### Stadt Kolin.

Bei der k. Stadt Kolin, Raufimer Kreises, an der Mauer des katholischen gegen Tzaflau gelegenen Leichenhofes wurden im Jahre 1830 drei gut erhaltene Urnen ausgegraben, und in das vaterländische Museum abgegeben, welche sich durch ihre besondere Größe merkwürdig auszeichnen. S. auf der XXXIII. Tafel 1. 2. Die größte hat in ihrer weitesten Breite a b einen Umfang von

\*) S. Litt. Magazin von Böhmen und Mähren, von J. Dobrowsky. II. Heft. S. 164. Prag, 1786.

5' 1  $\frac{1}{2}$ ," in ihrer Höhe o d 1' 7". Der Durchmesser des obern Randes g f mißt 1' 2  $\frac{1}{2}$ ". Der Durchmesser a b 1' 8  $\frac{1}{2}$ ". Ober dem Bauch sind 4 hohle Henkel in gleichen Entfernungen. Die zweite f. 2. scheint der Untersatz dieser großen Urne gewesen zu seyn, wenigstens paßt letztere mit ihrem Untertheil ganz in erstere.

Dieser Untersatz fig. 2, mißt in der Höhe 9  $\frac{1}{4}$ ," im Durchmesser c d 1' 3  $\frac{1}{2}$ " im Umfang 4' 4  $\frac{1}{2}$ ". Die dritte hat eine Höhe von 5  $\frac{1}{2}$ " einen Umfang von 1' 5," in der obern Oeffnung einen Durchmesser von 5  $\frac{1}{2}$ ," im Bauche von 5  $\frac{2}{3}$ ". Ihre Form ist die einer gewöhnlichen Urne.

Alle 3 Urnen sind schwarz, in der Masse stark, und haben den gewöhnlichen Bleiglanz. Verzierungen findet man an ihnen nicht. Diese Koliner und die bei Heratitz ausgegrabenen Urnen sind wohl die größten in Böhmen aufgefundenen Urnen.

Unter den von Vienenberg im II. Band seiner Alterthümer Böhmens beschriebenen Urnen hat die größte nur eine Höhe von 9" und einen Durchmesser von 10;" den Abbildungen, welche im 9. Heft der Materialien zur alten und neuen Statistik Böhmens der S. 299 gelieferten Beschreibung von den in Behoschan ausgegrabenen Urnen beigegeben sind, fehlt der Maßstab im Texte und bei der Abbildung.

In den vielen Werken, die ich über Urnenausgrabungen in Deutschland und in andern Ländern gelesen habe, fand ich nur folgende Nachrichten von sehr großen Urnen. Zu Lawalde bei Grünberg in Schlesien fand Worbis im J. 1816 eine Urne, deren obere Oeffnung 1' im Durchmesser hatte; \*) Dorow in s. Röm. und deut-

\*) S. Correspondenz der schlesischen Gesellschaft für vaterländische Kultur. S. 46.

schen Alterth. am Rhein erwähnt einer bei Wiesbaden gefundenen Urne von 1' 8" Höhe, 1' 9" Breite im Bauche. Unter ihr lag ein sogenannter Donnerkeil 1  $\frac{1}{2}$ " lang,  $\frac{1}{2}$ " breit.

Dr. Wagner erzählt in Kruse's Deutschen Alterth. H. B. 6. Heft, daß er an der schwarzen Elster zwischen Schlieben und Ralitzschen Dorf 2 große, über eine Elle hohe Urnen ausgegraben habe, und G. 11 seines Aegypten in Deutschland beschreibt er den Fund einer 16  $\frac{1}{2}$ " im Durchmesser haltenden, mit Knochen und Asche gefüllten Urne, die in einer noch größern Schale — also wie die Koliner Urne — stand. Beide Wagner'sche Funde, da sie an der schwarzen Elster in den ehemaligen Wohnsitzen der Wenden Statt fanden, bewähren so wie die Koliner Miesener Urnen, daß sich slawische Völker derselben bedienten. In der Amtshäuser Haide nahe am Fückenbach zwischen Bielerfeld und Halle dann in Burgchemnitz wurden 1821 Urnen gefunden, welche 12  $\frac{1}{4}$ " hoch waren, am Bauche einen Umkreis von 1 Elle 21," am der obern Oeffnung von 1 Elle 12", am Boden von 15  $\frac{1}{4}$ " hatten. \*) Dorow führt ferner eine ebenfalls bei Wiesbaden ausgegrabene Urne von gelbem Thon an, welche 1' hoch, 1' 1" im Bauche breit, mit 2 hohlen Henkeln versehen, mit Punkten und Strichen verziert ist. Beide Wiesbadener Urnen unterscheiden sich von der Koliner in der Figur dadurch, daß die obere Oeffnung und der Boden viel kleiner als bei der Koliner sind.

Ich bedaure, daß ich über die Umstände der Ausgrabung der Koliner Urne über den bei ihr

\*) G. Meppen-Bericht an d. Mitglied. des k. k. Vereins für Vaterl. Alterth. Leipzig, 1826.

vorgefundenen Inhalt, über ihre Umgebung nichts näheres erfahren konnte.

---

## Dorf Zahor.

---

Im J. 1802 wurden in dem Dorfe Zahor Elbogner Kreises, welches am rechten Ufer des Flusses Střela, und nahe an dem merkwürdigen Berge Wladar gelegen, zur Herrschaft Chiesch gehörig ist, bei Gelegenheit, daß der zum Hause Nr. Konš. 3 gehörige Garten planirt wurde, menschliche Skelette, Urnen und Asche gefunden. Eine nähere Beschreibung dieser Gegenstände konnte ich eben so wenig als die Nachweisung: wohin sie gekommen sind, erhalten.

---

## Bei Czistowes.

---

Bienenberg in seiner Geschichte von Königgrätz S. 79 Anmerkung 3 führt an, daß beiläufig im J. 1750 ein Bauer bei Erweiterung seines Gartens im Dorfe Czistowes, zur Herrschaft, Horzeniowes, Königgräzer Kreises gehörig, zwei Urnen ausgegraben habe. Ihre Beschaffenheit wird nicht angezeigt.

---

## Bei Ročwar.

---

Im J. 1802 wurden bei Ročwar, einem zur Herrschaft Lošowice, Berauner Kreises gehörigen zwei Stunden südlich von der Kreisstadt Be-

raun entfernten Dorfe 21 mit vielen zum Theil großen Steinen bedeckte Grabhügel von dem Ranonius Arnold entdeckt. Ihre Beschreibung mit Abbildungen der ausgegrabenen Gegenstände lieferte derselbe in einem Aufsatz, der im 1. Bande der neuen Abhandlungen der k. böhmischen Gesellschaft der Wissenschaften Prag 1804 vorkommt. Man fand unter den Steinplatten gewöhnlich eine große Urne mit Asche, die von kleinern umgeben war. Viele Asche, unter diesen verschiedene Knochen von Menschen und Thieren, Kohlen, eiserne Schwerter, metallene Ringe, Bundnadeln, wurden in diesen Grabhügeln gefunden; diese Hügel hatten 5 bis 10 Klafter im Durchmesser, bis 6' in der Höhe. Der Ortsname Kočwar, kann nach Dobrowsky \*) abgeleitet werden von Koczewje, Koczewicze, ein Ort, wo sich ein herumziehendes Volk Koczemy národ, lagert, oder niederläßt.

### Dorf Lochowitz.

In spätern Jahren wurden bei Gelegenheit, als der Grund zu einem hölzernen Feldkreuz gegraben wurde, die Skelette von drei nebeneinander liegenden Leichen, und an deren Seite ein vom Roste beinahe verzehrtes eiserne Schwert, in der Nähe des Ortes Lochowitz gefunden; und im J. 1819 wurden eben in der Umgegend von Lochowitz Urnen und Lanzenreste ausgegraben; diese zwei Funde sind nirgend beschrieben, sie sind mir bloß aus verlässigen mündlichen Berichten bekannt.

---

\*) In dessen der oben angeführten Abhandlung beigefügten Anmerkung.

## Dorf Ginec.

Über die sogenannte Streitmeißel, *Securis missilis*.

Raum eine Stunde südlich von diesem Lochowitz liegt in demselben Berauner Kreise der Ort Ginec von welchem die umliegende Herrschaft den gleichen Namen hat. Im Bezirke dieser Herrschaft liegt der Berg Pleßiwec auf dessen Hochebene Spuren ehemaliger Verschanzungen bestehen. Hier wurden im J. 1825 bei Begräbung eines Hügels zwei und dreißig bronzene verschiedenartige alterthümliche Gegenstände, unter andern auch solche Stücke, wie Bienenberg im III. Bande f. Alterthümer T. 1. f. 1 sie abgebildet liefert, gefunden. Dieser und andere Alterthumsforscher nennen solche metallene Werkzeuge Abhäutmesser, welche zum Abhäuten der Opfertiere gebraucht worden seyn sollen. Ich möchte sie vielmehr für technische Werkzeuge überhaupt halten, welche die Stelle unsers heutigen Hobels oder Stemmmeißels vor der Erfindung und dem Gebrauch des Eisens vertreten haben mögen. Hätten sie bloß die Bestimmung des Abhäutens gehabt, wären sie nur Werkzeuge für Gottesdienstliche Geschäfte gewesen, so würden sie uns kaum in so verschiedener Form vorkommen, als sie oft an demselben Orte ausgegraben werden, denn ein einfacher Zweck fordert auch nur einerlei Werkzeug, und zu allen Zeiten hat man nicht gerne an solchen Geräthen Aenderungen vorgenommen, welche beim religiösen Kultus gebraucht wurden. Diese sogenannten Abhäutmesser haben aber nicht allein an ihrer scharfen wirklichen Seite, sondern auch in jenen Theilen, worin eine hölzerne Handhabe einzupassen war, verschiedene Formen, wie es die von H. D. Büsching in seinen heidnischen Alterthümern Schlesiens

T. IV. von Caylus im *Recueil d'Antiquites* T. II. vom Bienenberg im 3. Bande f. Alterthümer Böhmens, F. A. Wagner in f. *Ägypten in Deutschland*, T. IV. f. 11 u. a. m. gelieferten Abbildungen dieser Werkzeuge deutlich zeigen. Andere glauben, daß sie zum Abtragen des für den Gottesdienst bestimmten Harzes dienten. Wenn gleich es für dieses Geschäft allerdings paßte, so folgt doch nicht, daß es ausschließlich dazu verwendet wurde.

Ich kann mich am wenigsten mit der Meinung befreunden, daß dieses Werkzeug eine Art Kriegswaffe war. Jene, welche dieses behaupten, nennen es auch Steitmeißel — *securis militis*. Daß bei einigen an einem Ende vorkommende Loch veranlaßte die Vermuthung, daß in diesem Loch ein Riemen angebunden war, mit welchem diese Waffe, wenn sie gegen den Feind geworfen wurde, wieder zurückgezogen werden konnte. Die Unsicherheit und Unbehülflichkeit einer solchen Wurfswaffe leuchtet von selbst ein. Waffen haben zum Zweck, den Feind zu tödten. Dazu sind spitze Werkzeuge immer geeigneter, als runde, wie die vorliegenden sind, welche auch durch ihre geringe Schwere keine große Wirkung hervorbtingen könnten, da sie nur zwischen 20 bis 28 Loth zu wägen pflegen. Warum sollten wir aber auch in allen ausgegrabenen heidnischen Gegenständen nur immer religiöse Werkzeuge und Waffen, warum nicht auch technische Werkzeuge erblicken, da wir so viele aus Metall, Thon, Stein, Bein verfertigte Gegenstände der heidnischen Vorzeit zu Gesicht bekommen, deren Glätte, Rundung, Bohrung, Zuspitzung, Theilung, Verzierung doch offenbar dahin weist, daß sie nicht bloß mit den fünf Fingern der menschlichen Hand, ohne gewisse schneidende, glättende, bohrende Werkzeuge verfertigt worden



sind? Daß wir diese Werkzeuge aus den Gräbern unserer heidnischen Vorfahren ausgraben, macht sie nicht zu religiösen Geräthen oder Waffen. So lange es keine Grabchriften gab, welche den Namen und Stand des Beerdigten enthalten, war es natürlich, daß man ihm die Attribute seines Standes mit in die Grube gab, sey es in der Absicht, damit er nach der Meinung der Zeit die Geschäfte seines Berufes auch in der andern Welt fortsetzen könnte, oder, was mir wahrscheinlicher ist, damit aus dem Attribute seine Nachkommen erkennen mögen, wessen Asche oder Gebeine hier ruhen. Die Lücke zu den Bestorbenen, welche sich heutigen Tages durch die Aufbewahrung der Leichen in metallenen Särgen, in gemauerten Gräbern oder in abgesonderten Gräbern, die sich durch die Bezeichnung der Grabstätten und durch Grabchriften selbst bei den gemeinsten, guten Menschen auspricht, dürfen wir unsern heidnischen und wahrscheinlich noch sinnlicheren Vorfahren nicht abschreiben; auch sie wollten wissen, und ihren Nachkommen bezeichnen, wo die irdischen Ueberreste ihrer Personen im Schooße der Erde ruhen; und da es nur den Mächtigen und Vornehmern vorbehalten war, unter einem großen Erdhügel ganz abgesondert zu ruhen, so konnten die Ubrigen das Grab oder die Urne, welche die Asche des Vaters oder der Gattin enthielt, nicht anders, als mit einer — meistens aus der Beschäftigung des Verbliebenen gewählten Beilage bezeichnen. Hat man doch, wie Kaus in s. Alterth. 1. B. 5. Heft S. 4 berichtet, in nordischen Grabhügeln sogar kleine Schiffe gefunden; was kann diese Beilage anders bezwecken, als die Bezeichnung der Ruhestätte eines Mannes mit einem Symbol seiner betriebenen Beschäftigung? Diesem gewöhnlichen Gebrauche mögen wir es wohl haupt-

schlich verdanken, daß solche im Heidenthume üblich gewesene Werkzeuge bis auf unsere Zeiten erhalten wurden. Denn andere im Gebrauche gestandene wurden, wenn sie ganz abgenutzt waren, verworfen, oder nach dem, von Zeit zu Zeit entdeckten Verbesserungen, umgearbeitet.

So wie aber heutigen Tages die meisten technischen Werkzeuge nicht bloß aus Metall, sondern auch aus Holz bestehen, ebenso, ja wegen der damaligen Seltenheit des Metalles noch mehr, war es auch im heidnischen Alterthume. Die hölzernen Bestandtheile an den Werkzeugen der Heiden hat der Jahr der Zeit ganz verzehrt. Nur das Metall, oder den Stein, oder das Bein haben wir noch. Wie schwer ist es, bloß aus diesen Ueberebleibseln zu beurtheilen, welcher Arbeit es gedient hat? Das vorliegende Werkzeug aus Bronze war nach seiner ganzen Struktur, nach der kelförmigen Schärfe seines gerundeten, breiten Endes ganz dazu geeignet, gegossene, metallene Gegenstände, Ringe, Fiedeln, Dufeln u. s. w. von ihren Unebenheiten schabend zu befreien, vollkommen zu glätten; auch steinerne Gegenstände konnten auf gleiche Art geebnet werden, und selbst zum Spalten und Schneiden konnte es gleich unserem Steinmeißel verwendet werden, wenn es durch angebrachte Schläge an den eingesetzten hölzernen Hefz, getrieben wurde.

Ähnliche Werkzeuge, wie diese vordennannte, fand man in Böhmen an vielen Orten; insbesondere wurden sie nach der Erzählung Bienenbergs im 3. B. s. Alterthümer S. 7. u. s. w. zu Rostok, zu Dobruška — beides im Königgräzer, zu Hostaun im Rakonitzer Kreise, und in neuerer Zeit \*) in Chocenitz Pilsner, in Chudenitz

\*) S. Verhandl. des vaterländ. Museums. 4. Heft 1826. S. 52. u. s. w.

Klattauer, in Rattai Kaufimer, auf der Herrschaft Gitschinowes, Bidschower, in Wossow, Berauner Kreises ausgegraben. Am letztern Orte waren 8 ganze und 3 gebrochene; an einer waren 3 aneinander befestigte Ringe angebracht, von denen der nächste in das Oehrchen eingefügt ist. Einige dieser Meißel sind nach vorne statt keilförmig, mehr abgerundet, in der Art, wie sie bei Bienenberg 3. B. T. I. f. 3. vorkommen.

Man hat solche Meißeln häufig in Frankreich, England, Skandinavien, Deutschland, Schlesien, Lausitz gefunden. Insbesondere fand man sie in der neuesten Zeit in den Grabhügeln des Gehölzes unfern Wiesbaden zwischen Urnen, Steinhämmern, Pferd und Menschenknochen, Nadeln, Spornen, Ringen, Asche und Kohlen \*), dann im J. 1829 bei dem Dorfe Tschossig, eine Stunde von Glogau 13 an der Zahl, in Gamsbach, unweit Buxbach, in einer Tiefe von 3—4' \*\*), in Zittau und Albersdorf in der Lausitz \*\*), am Teufelsstein beim Dorfe Bieli in der Lausitz †), zu Oberfarrenstädt unfern Hornburg im halberstädtischen Gebiete. ††)

Das Vorhandenseyn dieser Werkzeuge bei so vielen und verschiedenen Völkern: als die Celten, Gallier, Germanen und Slawen sind, ist nicht zu übersehen; es deutet auf einen allgemeinen Gebrauch dieses Geräthes, und dürfte in der Folge

\*) E. Darow's Opferplätze und Grabhügel der Germanen und Römer am Rhein.

\*\*) Bericht d. deutschen Gesellsch. für Alterth. und Sprache in Leipzig f. d. J. 1829. S. 14.

\*\*\*) Anzeiger der oberlaus. Gesellsch. d. Wissensch. vom J. 1798. S. 43.

†) Neues Lausitz. Magaz. 7. B. 4. Heft.

††) Kruse's deutsche Alterth. I. B. 5. Heft.

zu einer noch glücklicheren Errathung seiner Bestimmung führen.

Unter den Sinesher bronzenen Funden war auch eine Lanzenspitze, die auf einen Schaft gesteckt werden konnte, und der von Bienenberg im 3. B. T. 1. f. 2 gelieferten Abbildung gleicht; ferner 13 Ringe von verschiedener Größe und Dicke, theils glatt, theils zierlich gravirt, mehr oder weniger geschlossen. Merkwürdig ist ferner ein großer, oblonger, oben und unten abgerundeter, zu beiden Seiten in der Mitte eingebogener Reif von Fingerringdicke. Die schmalen Oeffnungen zu beiden Seiten des Einbuchs zeigen an, daß in der Mitte ein plattes Querstück durchgezogen gewesen seyn mag. Wahrscheinlich war dies ein Schmuck, den man dem Verstorbenen mitgab, um Kleidungsstücke gefaltet durchzuziehen.

Ebenfalls zur Zierde mag der spiralförmig gewundene noch jetzt elastische Bronzdraht, der zwei nach entgegengesetzten Seiten gewundene, zusammenhängende, ein querliegendes lateinisches S bildende Kreise darstellt, gedient haben. An einer Seite sind einzelne Dräthe im Innern des Kreises gravirt. Solche gewundene Dräthe, oft von stärkerem Draht, und locker und somit höher aufwärts gewunden, sind in den Jahren 1827 — 28 bei Sinsheim im Großherzogthum Baden \*) bei Mellendorf \*\*) unsern Würzburg \*\*\*), zwischen Helmstädt und dem Glenwald †) bei Reuschberg und Dürrenberg, an der Saale ††) zu Conewitz bei Leipzig †††)

\*) Beschreibung der 14 alten Todeshügel bei Sinsheim von R. Wilhelmi. Heidelberg, 1830. S. 77.

\*\*) Bericht des hist. Vereins zu Bamberg. 1834. S. 58.

\*\*\*) Bericht des Sinsheimer Alterth. Vereins f. d. J. 1834. S. 42.

†) Deutsche Alterth. I. B. 1. H. S. 47. II. 2. S. 146.

††) Ebenda I. B. 3. H.

†††) 2ter Bericht an den sächsischen Verein f. Alterth. in Leipzig.

und an mehreren andern Orten Deutschlands, Schlesiens und der Lausitz in Gräbern gefunden worden. In Böhmen wurden sie, wie oben gesagt wurde, auch zwischen Progen und Zebus, in Urnen aufbewahrt, ausgegraben. Nicht immer bilden sie ein Doppelgewinde, öfter erscheinen sie als ein einzelner, aus Drath gewundener, 4 bis 5" hoher Cylinder. In dieser letztern Gestalt können jene, die einen angemessenen Durchmesser haben, gleiche Bestimmung mit unsern heutigen Armbracelets gehabt haben, welche auch Männer, besonders an den Handgelenken, getragen haben mögen, um diese gegen feindliche Verletzungen zu schützen, ohne doch bei der Elasticität der Ringe in der freien Handbewegung gehindert zu seyn. Jene aber, welche den Durchmesser eines gewöhnlichen Fingerringes haben, oder aus einem Doppelgewinde, wie der Ginecer, bestanden, hatten nach meiner Meinung die Bestimmung, das durchgezogene Haar, welches von beiden Geschlechtern unserer heidnischen Vorfahren lang gehalten wurde, festzuhalten, und dessen unbequemes Vorfallen über das Gesicht zu verhindern.

---

### **Sicheln bei Chocenitz, Ginec und Freystadt ausgegraben.**

---

Zu den seltenen und sowohl in Deutschland, als in Böhmen nur in den neuesten Zeiten vorgekommenen Ausgrabungsgegenständen gehören Kupferhe und bronzene Sicheln. Es wurden deren im J. 1830 in Böhmen bei Ginec im Komorster Waldrevier, früher in Chocenitz, Berauner Kreises, ferner in Oesterreich in der Nähe von Freystadt in einem Felde gefunden, und an das

vaterländische Musäum abgegeben. \*) Bei dem Andern eines Feldes in der Umgegend von Freystadt rollte die Erde durch eine vom Zahn der Zeit entstandene Oeffnung in ein unterirdisches Gewölbe, in welchem man nebst mehr als 50 solcher bronzenen Sichel auch einen Klumpen von rohem Bronz fand, woraus einige schließen wollen, daß, da die Sichel Gußwaare und ungebraucht sind, in der ältesten Vorzeit hier eine Gießerei von Bronzsachen war. Das böhmische Musäum besitzt von solchen Freistädter Sichel 3 Stück, von den Ginehern 4 Stück, ich liefere eine Abbildung derselben im verjüngten Maßstabe (Tab. XXXIII. f. 6, 7) und beschreibe sie zur deutlicheren Auffassung. Die Oesterreicher Sichel N. 6 sind größer als die Gineher N. 7, ungebraucht, während die letzteren manche Risse und Verbiegungen haben. Die Gestalt ist bei beiden ganz ähnlich; sie haben nämlich in a einen Absatz, der aber viel zu klein ist, um das Werkzeug in der Hand zu halten. Es scheint daher zu diesen Sichel noch ein durch die Zeit eingegangenes Holz als Handhabe zu gehören, in welchem der Untertheil b saß, an welchen die Sichel durch den Absatz a gedrückt, und mittelst einer durch eine vorhandene Oeffnung anzubringende Schraube oder Nagel befestigt wurde. Nur die Gineher Sichel haben diese Oeffnung, die Oesterreicher Sichel; da sie erst fertig gewordene Gußwaare sind, sollten vermuthlich erst später diese Durchlöcherung erleiden. An einer dieser Oesterreicher Sichel ist bei dem Absatz a noch ein Ansatz von Bronze, welcher zeigt, daß bei a das Gupfloch der Form war, welches im Gießen sich immer mit Metallfluß an-

\*) S. Verbandl. der Ges. des vaterl. Musäums. 4. Heft. 1826. S. 55; Jena vom 3. 1832. S. 11. 41.

füllte, und erst nach dem Guß abgefeilt werden mußte. Dieser Ansatz bewährt zugleich, daß die in Oesterreich gefundenen und im vaterländischen Musäum aufbewahrten Sichel als rohe Gußmaare ohne weitere Zuschickung auf uns gekommen sind. Sie sind, wie es die Abbildung zeigt, bedeutend breiter als die böhmischen, doch stimmen beide darin überein, daß der Rücken dick gerundet, und meines Erachtens hohl ist.

Die Oesterreicher Sichel mißt  $6 \frac{1}{2}''$  von d bis e, die Breite f g ist  $1 \frac{3}{4}''$ .

Bei der Sineser Sichel hat die Höhe d o  $5 \frac{1}{3}''$ , die Breite f g  $1 \frac{1}{8}''$ .

Über die Bestimmung dieser Sichel lassen sich nur Muthmassungen aussprechen. Doroow sagt in seinem Werke „Opferplätze und Grabhügel der Germanen und Römer“ nur im Allgemeinen: daß sie ökonomische oder religiöse Werkzeuge waren.

Nach meiner Meinung ist es sehr unwahrscheinlich, daß sie eine ökonomische Bestimmung hatten. Es hat allerdings seine Richtigkeit, daß unsere Vorfahren früher im Besitze von Bronze und Kupfer als von Eisen waren, und aus Mangel des Eisens auch Schneidewerkzeuge z. B. Messer aus Kupfer, oder Bronze verfertigten. Allein aus dieser Zeitperiode scheinen mir weder die Freistädter noch die Sineser Sichel zu seyn. Die geschickte Arbeit, die angenehmen Formen und Verzierungen scheinen einer spätern Periode anzugehören, in welcher auch schon eiserne Werkzeuge üblich waren. In dieser spätern Periode würde man aber zu Getreidesicheln, die für den Gebrauch eine vorzügliche Schärfe haben müssen, und sich so schnell abnützen, viel eher Eisen als Kupfer oder Bronze gewählt haben. Die kleinere Form, die Nettigkeit der Arbeit, die Verzierungen durch Striche, Vertiefungen,

Erhöhungen, machen es daher wahrscheinlich, daß sie eine religiöse Bestimmung gehabt haben mochten. Entweder hat man mit ihnen, das zu Opfern bestimmte Getreide vom Felde abgeschnitten, oder mit diesem an einer Stange befestigten Werkzeug den unsern heidnischen Vorfahren heiligen Mistel von der Höhe des Baumes abgelöst, oder endlich waren diese bronzenen Sicheln Symbole des Feldbaues, die man den zur Erde bestatteten Ueberresten eines größern oder ausgezeichneten Landbebauers beilegte, so wie man mit den Helden, mit dem Krieger wirkliche Waffen und Symbole der Tapferkeit begraben hat.

Am wenigsten kann ich der nach Dorow's Bericht von Hrn. Schaum in seiner im J. 1819 herausgegebenen, aber durch den Buchhandel nicht verbreiteten Beschreibung der Fürstl. Braunfelsischen Alterthümersammlung ausgesprochenen Meinung beipflichten, als wären diese Sicheln für den sogenannten Sichelwagen, der furchtbarsten kriegerischen Zerstörungsmaschine des Alterthums bestimmt, und zu beiden Seiten des Wagenkastens mit der Schneide vorwärts ein Schuh nebeneinander befestigt gewesen. Für diesen Zweck wären sie offenbar zu schwach konstruirt, und zu schön ausgefertigt.

Außerhalb Oesterreich und Böhmen wurden, so viel ich erforschen konnte, noch an folgenden Orten bronzene Sicheln ausgegraben: in der Lausitz auf dem Linwedberg bei Liebstein, wo im J. 1798 eine solche Sichel nebst Spornen und andern eisernen Bruchstücken gefunden wurde. \*) Bei Gambach, Amts Hunger, unweit Buxbach fand

---

\*) Anzeiger der Oberlaus. Ges. d. Wissenschaft v. J. 1798. S. 43.



ein Bauer beim Pflügen eines Ackers selbst den bekannten Streitmeißel (*securis missilis*) eine gegossene, ungebrachte, geschmackvoll gearbeitete Sichel von Bronze, 4 Zoll hoch; 6 $\frac{1}{2}$  im Durchmesser. Des Bogen's, 1 $\frac{1}{2}$  breit. \*) Hinter dem Dorfe Gräbichen bei Hohenmölsen wurden im Jahre 1824 bei Ausgrabung eines Waldes in einer Tiefe von 3' etwa 50 kupferne Sichel, in der Größe der heut zu Tage gewöhnlichen Sichel gefunden; statt des Griffes haben sie einen Kopf zum halten. Auf dem Hüg, einem waldigen Höhenzug im Fürstenthume Halberstadt wurde eine derlei Sichel ausgegraben, welche 11" lang war, und in der größten Breite 1 $\frac{1}{4}$ " hatte. Bei Lindau im Torfmoor wurde ein kleineres, bei Naitsch unfern Torgau ein größeres sichelförmiges bronzenes Messer gefunden. \*\*) In der schwarzen Elster zwischen den Städten Abtsgau, Zessen, Schlieben, wo D. Wagner große theatraleische heidnische Opferplätze, und sehr viele Begräbnisorte mit unzähligen Urnen, Knochen von Schweinen, Pferden, Hirschen, Rehen, Vibern, Elenthieren, Waisen, Hirschen, Wicken, Erbsen, Sichel und unbekannten Gefäße, Geräthe aus Thierknochen, Schlagsteine, Messer, bronzene Nadeln u. s. w. fand, hat derselbe auch metallene Sichel gefunden. \*\*\*)

Auch in den zu Connewitz, einem Dorfe unweit Leipzig aufgegrabenen, wahrscheinlich Sorbenwendischen Begräbnisplätzen fand man nebst

\*) D. Dorom's Opferstätte und Grabhügel der Germanen und Römer am Rheine. 1826. II. Abth. S. 35.

\*\*) E. Jabne's Bericht auf das J. 1831 für die deutsche Gesellschaft zur Erforschung der Alterth. u. Sprache. S. 7.

\*\*\*) E. B. J. N. Wagner's. Tempel und Pyramiden der Urbewohner auf dem rechten Elbeufer. Leipzig. 1828. Dann dessen Abhandlung in deutschen Alterthümern. II. B. 2. und 3. Heft, und dessen Abb. im Bericht der deutsch. Gesellsch. für Alterth. u. Sprache in Leipzig f. d. J. 1831.

vielen Urnen, calcinirten Knochen, Radeln u. s. w. eine metallene Sichel. \*)

Nach dem Bericht des L. Ingenieur F. Panzer \*\*) wurde bei Giebelstadt eine eiserne, und bei Jessen an der schwarzen Elster sogar ein Sichel aus Stahl ausgegraben.

Es ist nicht zu übersehen, daß die meisten dieser Gegenden, wo bisher solche Sicheln ausgegraben worden sind, einst von Slawen, entweder als Volk, oder als Kolonisten bewohnt waren. Schon jene Geschichtschreiber, welche die ersten von den slawischen Völkern sprechen, schildern sie als ein den Ackerbau und die Viehzucht liebendes und betreibendes Volk. Die Ausgrabungen der bronzenen Sicheln, wenn wir diese gleich nicht als unmittelbare Werkzeuge des Ackerbaues, sondern nur als Symbole desselben, und als ein dem beerdigten Grundbesitzer mitgegebenes Attribut betrachten, dürften es somit wahrscheinlich machen, daß sie aus jener Zeit stammen, wo Slawen da wohnten. Ich wäre schon deshalb nicht geneigt, diese Sicheln für eine durch den Handel von auswärts, etwa von den Römern bezogene Waare zu halten, weil in jener Höhle bei Freistadt so viele noch ungebrauchte Sicheln, und sogar ein Klumpen Bronze gefunden wurde, welcher doch offenbar, als roher Stoff des Fabrikates dahin deutet, daß die Sicheln an Ort und Stelle verfertigt worden sind.

\*) S. 2ten Bericht an die Mitglieder des sächsischen Vereins zur Erforschung und Bewahrung vaterländ. Alterth. zu Leipzig. 1826.

\*\*) Bericht über einige in der Umgegend von Würzburg ausgegrabene Alterthümer. 1832. S. 28. T. V. f. 46.

## Steinerne Keulen — Donner-Thor- steine.

In der Umgegend des Schlosses Nischburg, Rakonitzer Kreises, der Ruine Klapen (Hasenburg) Leitmeritzer Kreises; des Dorfes Konossin bei Dolan, Klattauer Kreises, des Schlosses Wanderscheid (Dobtegowitz), Rautimer Kreises, wurden zu verschiedenen Zeiten Pfeile, Schwerter, steinerne Beile und Streithämmer, sogenannte Donnerskeule, Thorsteine zwischen Urnentrümmern gefunden, welche das vaterländische Museum aufbewahrt. \*)

Bei Czaslau, auf meinem Gute Zwifowetz, Pilsner, auf dem Gute Czentyz, Bunzlauer Kreises, bei Schlan, in Raudnitz, bei dem Dorfe Boboschan unweit Tepliz, auf den Feldern der Umgegenden von Trautenau, Policzan, Choroborek, Dubenok, Sedlitz, Königsgräber Kreises \*\*), in der Umgegend von Rutenberg, Jerchowitz \*\*\*), bei Mies und Bobositz wurden gleichfalls zu verschiedenen Zeiten solche sogenannte Streithämmer gesammelt. Sie sind meistens von grünem Serpentinsteine, das Loch gewöhnlich in der Mitte, seltner an dem dickern Ende, sehr glatt und rein gebohrt. Hr. Ritter v. Neuberg besitzt einen solchen Streithammer, dessen Loch erst zur Hälfte ausgebohrt ist.

Die im vaterländischen Museum aufbewahrten Streithämmer aus Raudnitz und Czaslau unterscheiden sich durch ihre Unförmigkeit, Schwere, Größe

\*) S. Archiv der Geschichte und Statistik insbesondere für Böhmen. I. S. 99.

\*\*) Bieneberg's Versuch über einige Alterth. Böhmens. III. S. 10.

\*\*\*) Zeitschrift des vaterl. Museums. 1829. 6. Heft. 1830. 2. Heft.

und Form. Sie haben die Oeffnung am obern breiten Theil, von welchem sie in eine runde Spitze wie eine Holzart zulaufen, während bei andern die Oeffnung in der Mitte, wo der Stein die größte Breite hat, ist, und der Hammer gegen beide Enden in facettirten Flächen spitzig endet. Die unförmlichen schweren steinernen Aerte könnte man eher für technische Werkzeuge oder Waffen anerkennen, als die kleinem, rein geflächten, in der Mitte durchbohrten Steine; das Gewicht der erstern ist 3 Pf. 20 Loth, der letztern 12 Loth bis 1 Pf.

Diese Leptern werden noch heutigen Tages von dem böhmischen Landmann als ein Familien-Erbstück sorgfältig und geheim aufbewahrt und ihnen die Wunderkraft beigemessen, daß sie durch Bestreichen der leidenden Theile giftige Schmerzen, Uibereine, Krankheiten der Reiter heilen.

Dieser Aberglaube könnte zu der Vermuthung führen, daß diese Hämmer im heidnischen Alterthum einem religiösen Gebrauche gewidmet, oder den Göttern geweiht wurden. Diese Hypothese wird durch die Erfahrung, daß man solche Steine auch oft z. B. in Bemeschau in den Gräbern der Verstorbenen fand, nicht widerlegt. Denn geweihte Sachen, Heiligen Bilder, Rosenkränze, Kreuze werden ja heutigen Tages den verstorbenen Christen in den Sarg mitgegeben. Ubrigens bleibt es auch noch immer möglich, daß sie auch geweihte Symbole der Waffen waren und den verstorbenen Krieger als solche beigelegt wurden.

Die schweren unförmigern steinernen Aerte können allerdings als mechanische Werkzeuge demjenigen, der hienieden sie berufsmäßig brauchte, zur Fortsetzung seines Gewerbes in der andern Welt, auch mit in das Grab gelegt worden seyn. Der gemeine Böhme nennt die glatten kleinen Steine in seiner

**Sprache:** Donnerkeule, Donnersteine, und glaubt, daß sie mit dem Blitze zur Erde fallen. Diesen Glauben will auch Peter Albinus in seiner Weißner Bergchronik vom J. 1590 durch Anführung mehrerer Beispiele rechtfertigen. Er beschreibt diese Donnerärte, wie er sie nennt, ganz so wie sie in Böhmen und anderwärts nach Form, Stoff und Bohrloch gefunden werden, woraus hervorgeht, daß sie auch im Weißner Lande, und zwar nicht selten gesammelt wurden. Es kann der Name: Donnerstein aus dem grauesten heidnischen Alterthum sich erhalten haben, und daher entstanden seyn, daß sie ursprünglich als eine dem Donnergotte geweihte, von ihm mit Wundergaben begabte Sache verehrt wurden.

In den spätern Zeiten, wo das Heidenthum vergessen war, die Benennung Donnerstein aber geblieben ist, mag letztere zu dem Glauben verleitet haben, daß diese Steine mit dem Donner zur Erde gefahren sind. Bienenberg liefert zu seinem 31 Theil der Alterthümer auf 2 Tafeln die Abbildungen von 36 solchen Streithämmern und Donnersteinen, und im Archiv für Geschichte und Statistik, besonders von Böhmen I. B. werden auf der 2. Kupfertafel zwei derselben Nr. 1 und 3 sehr gut vorgestellt.

Bienenberg im angezeigten Werke 3. B. S. 36 hält beide Arten dieser alterthümlichen Steine für Waffen der Cimbrer, welche, nachdem sie von den Bojern auf dem von ihm in die Chortieborcker und Dubanezer Fluren versetzten Schlachtfeld besiegt wurden, diese ihre Waffen daselbst häufig zurückgelassen haben sollen.

Zu dieser Hypothese mag Bienenberg durch J. G. von Edwards \*) Behauptung: daß solche

\*) Comment. de reb. Franc. Orient. T. 1. p. 394.

Steine die uralten, vor der Kenntniß des Eisens den Deutschen eigene Waffen waren, und durch den Umstand verleitet worden seyn, weil er nicht wußte, daß man solche Steine auch an andern Orten Böhmens, ja fast im ganzen Lande finde. Allein eben der Umstand, daß solche sogenannte Donner- oder Thorsteine an unzähligen Orten in Böhmen gefunden werden, beweiset, daß sie nicht bloß ein Eigenthum der Cimbrier, welche schon an der Gränze Bojohemiens von den Bojern zurückgeschlagen wurden, waren, sondern daß sie auch dem Volke gehörten, welches in der heidnischen Vorzeit Böhmen bewohnte. Ich glaube, daß keine Gattung dieser Steine sich für eine Waffe eigne. Ihr Bohrloch hat einen Durchmesser von  $\frac{1}{2}$ "". Das Holz, mit welchem der Stein in dieser Oeffnung verbunden gewesen seyn mag, kann daher wenigstens an dieser Stelle nicht stärker als halbzöllig und somit viel zu schwach gewesen seyn, um nicht durch das Gewicht bei der im Streite nöthigen Schwingung der Waffe zu brechen.

Diese Art künstlich gearbeiteter Steine wurden nach dem Zeugniß des Saxo Grammaticus lib. XIII. histor. Daniae auch in Dänemark häufig gefunden, und ebenfalls als vom Himmel gefallene Donnerkeile, die mit Wunderkraft begabt sind, hochgeschätzt. In Deutschland kommen sie gleichfalls an sehr vielen Orten vor, z. B. auf dem Petersberge, bei den Dörfern Melitz und Westwisch  $2\frac{1}{2}$  Stunde nördlich von Halle, bei Brachwisch  $1\frac{1}{2}$  Meile nordwestlich von Halle am rechten Ufer der Saale, zwischen Lettin und Schiebzig, eine Meile nordwestlich von Halle am linken Ufer der Saale \*) bei Salzmedl in der Mark Bran-

\*) S. deutsche Alterthümer, herausgegeben von D. Kruse. I. B. 5. Heft.

denburg, bei Oberfarrenstädt unfern Hornburg, bei Langendorf an der Leipziger Strasse, um Eggenstett bei Halberstadt, in dem sogenannten Klusdamm am rechten Elbeufer in der Richtung zwischen Krakau und Gommern\*) bei Wettin auf einem gegen Halle zu gelegenen Berge\*\*) an der Süd und Nordseite der schwarzen Elster, zwischen den Städten Ubigau, Jessen, Schlieben,\*\*\*), im Herzogthum Schleswig \*\*\*\*), bei Wiesbaden \*\*\*\*), bei Welsleben in der Wüste, der Osterberg genannt, (wohl ursprünglich Ostraberg von der Gottheit Ostrá?)†) bei Isedringen im Magdeburgischen, zwischen Weissenfels und Naumburg am rechten Ufer der Saale hinter den Kirchhof Rödchen††), bei Pansin, Saßiger Kreises in Pommern†††), bei dem Dorfe Breslau in der Lausitz††††), bei Löhliß, im Ober-Mainkreise, wo sie aus Bronze verfertigt waren, zu Bamberg nahe an der Domskirche†††††). Sind gleich diese sogenannten Donnersteine meistens aus einem grünen Serpentinsteine verfertigt, so fand man doch auch solche, die aus Schiefer, aus Feuersteinen, aus Basalt, und bei Würzburg nach dem Bericht der Einsheimer Gesells

\*) Eben daselbst. I. B. 6. Heft.

\*\*) Eben daselbst. II. B. 2. 3. Heft.

\*\*\*). S.: die Tempel und Pyramiden der Urbewohner auf dem rechten Elbeufer von D. F. A. Wagner. 1828.

\*\*\*\*). Deutsche Alterth. von Struwe. III. B. 1. Heft.

\*\*\*\*\*). Dorew's deutsche und römische Alterthümer am Rhein. 1. E. 7.

†) Bericht der deutsch. Gesellsch. zur Erforsch. vaterl. Alterth. und Sprache in Leipzig f. d. J. 1829.

††) In demselben Bericht f. d. J. 1828.

†††) Baltische Studien. S. 303.

††††) Lausitz. Magaz. 1832. II. Heft.

†††††) Bericht des histor. Vereins zu Bamberg. S. 60. 63.

schaft für vaterländische Denkmale der Vorzeit vom J. 1834 S. 42, sogar aus gebranntem Thon gemacht waren.

Solche thönerne und bronzene Thorsteine dürften wohl auch beweisen, daß sie nicht als Waffe dienten.

---

## Dorf Czernaußet.

---

Im J. 1754 wurden im Dorfe Czernaußet, Rakonitzer Kreises, zur Herrschaft Oberberglowitz gehörig, an Rande des Pfarrgartens zwei langhalsige Urnen ausgegraben. In der einen Urne soll sich eine Münze, welche eine, einer Fledermaus gleichende Gestalt vorstellte, vorgefunden haben. Bienenberg in dem oben angeführten Briefe an Pubitschka erwähnt dieses Fundes.

---

## Stadt Königgrätz.

---

In den Jahren 1768 bis 1778 wurden vorzüglich bei Gelegenheit des Festungsbaues in der Stadt Königgrätz vor dem Mauthner Thore, ostnordwärts, verschiedenartige Urnen, mit und ohne Asche und Knochen, Schalen, steinerne und metallene Geräthe, Schmuck und bronzene sogenannte Götzenbilder ausgegraben.

Umständliche Berichte und Abbildungen darüber finden sich sowohl am Schluß des 3. Theiles der chronologischen Geschichte Böhmens von Pubitschka, als auch in R. J. v. Bienenbergs Versuch über einige merkwürdige Alterthümer Böhmens 2. Theil Königgrätz 1779



S. 102, und in dessen Gesch. d. Stadt Königgrätz, Prag 1780.

Merkwürdig ist, daß die Anhöhe, in welcher vor dem Mauthner Thore die Urnen, Asche, Knochen und Schalen gefunden wurden, einen Theil des Roscher Berges ausmache, welcher später Kroatenberg genannt wurde. Bienenberg behauptet, daß Rož (Rosch) nach der ursprünglichen Wurzel: Friede heiße, und somit schon unsere heidnische Voreltern ihren Begräbnißplatz den Ort des Friedens — Friedhof genannt haben.

### **Schloß Konopischt.**

Im J. 1772 sollen in einem unterirdischen Gewölbe des Schlosses Konopischt, Berauner Kreises, 5 Meilen südlich von Prag, Urnen mit Asche und Gebeinen gefunden worden seyn. Bienenberg erwähnt derselben in dem oben angeführten Briefe an Pubitschla.

### **Dorf Brozan.**

Im J. 1780 fand man bei dem Dorfe Brozan, Leitmeritzer Kreises, ganz verweste, uralte Leichen; an jeder derselben stand bei der Schulter eine lange, flaschenartige Urne ohne Henkel, aus welcher ein Weinartiger Geruch bemerkt werden wollte.\*

\*) S. v. Bienenberg's Alterth. 3. St., S. 28.

## Dorf Kletzau.

In eben diesem 1780ten Jahre wurde ein ganz ähnliches Grab zu Kletzau, zwei Stunden nördlich von Prag, im Rautimer Kreise gelegen, entdeckt. \*)

## Dorf Libesník.

Im J. 1781 wurden im Dorfe Libesník — gewöhnlich auch Rothkirchen genannt — zur Herrschaft Pakoměřitz, Rautimer Kreises, gehörig, über zwanzig verschiedene Geschirre von schwarzem Thon, einige Leichname mit den Füßen gegen Mittag gewendet, und steinerne Hämmer ausgegraben. Wo sich die Urnen fanden, war eine Grube voll Asche.

## Horin bei Melník.

Im J. 1784 fand man auf der Herrschaft Horin, westlich von Melník am linken Elbeufer, im Rautimer Kreise, bei Gelegenheit, als der herrschaftliche Garten erweitert und geebnet wurde, in einer Tiefe von 4 Schuh, unter einer Sandlage ein uraltes Menschengerippe, am Kopfe desselben mehrere Urnen, Schüsseln, theils von feinem schwarzem, theils von gelbem und röthlichem Thon; gleich in der Nähe war eine 2 Klafter lange, eben so breite, 4 Schuh tiefe Grube voll Asche. Auch später fand man in dem anstossenden Felde, welches

\*) G. v. Sienenberg's Alterth. 3. St. S. 28.

seit undenklichen Zeiten Zelim genannt wird, Urnen und Skelette, daher auch der Besitzer dieser Herrschaft, der für die Menschheit und für die Wissenschaften viel zu früh am 12. Juni 1819 verstorbene Herr Anton Isidor Fürst, Lobkowitz, Herzog zu Raudnitz, meistens mit Zuziehung unseres gleichfalls bereits verstorbenen gelehrten J. Dobrowsky in dieser am linken Elbufer gelegenen Feldstrecke, an mehreren Punkten zu verschiedenen Zeiten Nachgrabungen veranlaßte. Überall stieß man auf ganz verweste, Menschengeriibe, verschiedenartige Urnen, auf eine Unzahl von Urnentrümmer, auf halb verbrannte Knochen, größere und kleinere Aschenheerde, Kohlenreste. Die oberhalb diesem Funde gelegene Erdschichte zeigte deutlich Spuren von vermodertem, nicht ganz zusammengebranntem Holze, von Asche und Knochenmoder.

Noch im J. 1819 kam man nach der von wailand dem durchlauchtigen Fürsten und Herzog mir gemachten mündlichen Mittheilung auf 13 kleinere, ganz nahe aneinander gereihete Urnen, in welchen sich Spuren der darin aufbewahrten Asche zeigten. In dem Horzimer Schlosse werden mehrere dieser Urnen aufbewahrt, die übrigen wurden an verschiedene Alterthumsfreunde verschenkt. Da das, diesem unbestreitbaren heidnischen Begräbniß und Opferplatz ganz nahe gelegene Dorf und Schloß — Horin, der Begräbnißplatz selbst Zelim heißt, so unterliegt die Ableitung des erstern Namens von horjetj, brennen, des letzteren von zel, zeliti, trauern wohl keinem Zweifel, und es belehrt uns dieser Umstand, daß solche und ähnliche in Böhmen häufig vorkommende Ortsnamen immer zu der Vermuthung berechtigen: es seyen in der heidnischen Vorzeit in dieser Gegend Opfer- oder Begräbnißplätze gewesen. Insbesondere tritt

Diese Vermuthung bei dem von *hoketſ* abgeleiteten Ortsnamen alldahin um so gewisser ein, wenn der Ort nicht auf, oder an einem Berg liegt; denn in diesem Fall könnte der Ortsname auch von *Gora* — *Hora* — Berg abstammen.

Unsere ältesten Vorfahren konnten nicht richtiger den Begräbnißplatz ihrer Zeitgenossen, oder den Ort, der sich an denselben anbaute, bezeichnen; und da diese Bezeichnung in der slawischen Sprache gewählt ist, so kann auch die Begräbnißstätte nur Slawische Vorfahren aufgekömmen haben; woraus zu ersehen ist, daß die slawischen Völker, insbesondere die Czechen, ihre Todten bald verbrannten, bald vergruben. *Dobrowsky* in seiner Abhandlung über die Begräbnißart der alten Slawen überhaupt und der Böhmen insbesondere, welche in dem Bande der Abhandlungen der k. böhm. Gesellschaft der Wissenschaften für das J. 1786, Dresden bei Walter, vorkömmt, behandelt diesen *Hokiner* Fund, in so weit er im J. 1784 entdeckt war, umständlicher.

### **Dorf Weiskirchen, Wlnowes.**

Etwa im J. 1789 wurden, nach dem Zeugnisse des Pfarr-Gedenkbuches in Weiskirchen — böhmisch *Wlnowes* genannt — einem gleichfalls am linken Elbeufer im Ralowitz'schen Kreise Flußabwärts von Mělník gelegenen, zur Herrschaft *Hokín* gehörigen Pfarrdorf, Aschenkrüge gefunden, doch waren die weitem von wailand *Gr. Durchlaucht* dem Herrn Fürsten von *Lobkowitz* dort veranlaßten Nachgrabungen fruchtlos.

## Dorf Sudoměř.

Im J. 1791 wurden bei dem im Bunzlauer Kreise, 2 Stunden nordwestlich von der Kreisstadt Jungbunzlau, zur Herrschaft Weisswasser gehörigen Dorfe Sudoměř, Urnen, Menschenknochen, und ein ganzes Menschenskelett ausgegraben. Die Urnen waren meistens schwärzlich, einige röthlich, mit Streifen einfach verziert. Auch weiße, vertiefte Streifen sollen einige Urnen gehabt haben. Man fand auch daselbst nach dem im 1. Band S. 664 des Archivs für böhmische Statistik vorkommenden Berichte zwei Ringe von Gold, an welchen eine alte Münze gehangen haben soll. Schade, daß diese Schmucksachen nirgends aufbewahrt sind! War das Anhängsel wirklich eine Münze — woran ich aber sehr zweifle, so wäre sie aus den Zeiten des Heidenthums in Böhmen abstammend, von höchster Wichtigkeit für diese Geschichte.

## Burg-Ruine Gradel bei Skalsko.

Etwa eine Viertelstunde nördlich von dem, mit einem obrigkeitlichen Schlosse versehenen Pfarrdorf Skalsko, und ebensoweit südlich von dem vorher erwähnten Fundorte Sudoměř befindet sich auf einem Berge die Ruine Gradel, deren Umgebung im Mai 1836 der k. k. Straßenmeister Hr. Karl Brantel, welcher seine berufsfreien Stunden der vaterländischen Geschichte und Alterthumsforschung thätigst widmet, untersuchte. Nach seiner mir gemachten schriftlichen Mittheilung fand er an der Ost- und Nordostseite, wo dormal Fel-

der bestehen; Steinhäufen, die bei der Urbarmachung aus diesen Feldern zusammengetragen wurden, und unter diesen viele größere und kleinere Urnenreste, nebst größeren höchst porösen Fuß- und Arm-Menschenknochen. Die Urnenscherben waren theils sehr roh, aus grob körnigem, grauem Thon  $\frac{1}{4}$ " dick, theils von Aussen geglättet, und dünner gearbeitet. Die Gefäße, denen sie angehörten, waren sehr bauchig, die obere Oeffnung betrug bis 20", sie sind mit geraden Parallellinien, einige nebstdem mit Eintupfungen verziert. An einem Scherben ist der obere Rand gekerbt.

### Pfarrdorf Rowan.

Nach der Aussage der Rowaner Insassen wurden vor mehreren Jahren daselbst Krugartige Urnen und auch ein, in der Mitte durchbohrter, Streithammer, aus Basalt oder Serpentinstein ausgegraben, ohne daß diese Funde mehr vorhanden sind, oder nähere Umstände zu erforschen wären. Diese letzterwähnten, so nahe an einander gelegenen 3 Fundorte, Sudoměř, Hradek und Rowan machen es abermals sehr wahrscheinlich, daß Böhmen, insbesondere dessen nördliche Hälfte, in der heidnischen Zeit viele Ortschaften zählte, und bedeutend bevölkert war. Wenn im Süden Böhmens weit weniger Spuren der heidnischen Vorzeit bisher entdeckt wurden, so kann dies wohl daher kommen, weil bisher daselbst weniger gesucht wurde, allein es ist auch nicht unwahrscheinlich, daß unsere heidnischen Vorfahren sich im Süden des Landes weniger angesiedelt haben, da sie die Nachbarschaft der bis an und über die Donau vorgedrungenen Römer nicht suchten, vielmehr durch die Erhaltung

ausgedehnter Waldungen sich gegen sie zu schützen getrachtet haben.

---

## Stadt Mies.

---

Bei der k. Stadt Mies, Pilsner Kreises, wo, wie oben erwähnt wurde, auch sogenannte Streithämmer, Thorsteine gefurden wurden, hat man auch im J. 1830 schwarze, gut gebrannte, 6" hohe, 3" in der obern Oeffnung breite Urnen mit Henkeln und Streifen ausgegraben, welche das vaterländische Musäum aufbewahrt.

---

## Dorf Běssinow.

---

Als im J. 1797 der Platz, auf welchem noch einige Reste der sonst bestandenen Burg Racow, nahe bei dem Maierhose Běssinow und eine halbe Stunde südlich von der k. Stadt Kaurzim gezeichnet, und zu Baumpflanzungen Gruben gegraben wurden, hat man in dem vermeinten ehemaligen Wallgraben dieser Burg mehrere, mit Asche und Knochen gefüllte Urnen ausgegraben, die nach der Versicherung des damaligen Oberamtmannes der Herrschaft Schwarzkosteletz und dermaligen Bürgermeister der k. Stadt Böhmischesbrod Hr. Dominik Schauer, den von Rit. von Wienensberg in Königgrätz ausgegrabenen, in dessen Beschreibung dieser Stadt bildlich vorgestellten Urnen ganz gleich waren. Auch wurde im J. 1801 in dem zum Hofe Běssinow gehörigen Felde na Beranku, ein 2 Klafter langes, 8 Schuh breites, unterirdisches, mit langen Steinen, ohne Mörtel eingewölbtes Behältniß in der Tiefe von 8' entdeckt,

in welchem sich nichts, als einige Kohlen voranden. Dieses Behältniß hatte von einem tiefern Feldrand einen Eingang, der aber mit Erde dicht verstampft, und so verwachsen war, daß man ihn von aussen nicht ahnen konnte.

### St. Georg in Oberösterreich.

Bei St. Georg am Walde, in dem an Böhmen gränzenden Theil von Oberösterreich wurde aus Gelegenheit einer zu der budweiser Eisenbahn beiläufig im J. 1830 vorgenommenen Ausgrabung eine Lage Asche und gebrannter Gebeine gefunden, welche hinlänglich das Vorhandenseyn eines heidnischen Opfers oder Begräbnißplatzes bewähret. Ungern vermißt man die umständlichern Nachrichten über etwa dabei vorgefundene Urnen und Beilagen, über die Ausdehnung und Beschaffenheit der Brandstätte. Nur das wissen wir, daß mitten unter der Asche und den Gebeinen ein antikes, grünlisches, irisirendes Glas sich vorfand, welches alle Kennzeichen hat, daß es aus der Periode dieses heidnischen Aschenhügels abstammt. Die Form ist ein Cylinder, oben mit ungestülptem Rande, unten birnenförmig erweitert und ziemlich einwärts gebogen, jedoch ohne Nabel oder Pfeifenansatz, mit vier im Kreuz stehenden Eindrücken an dem Cylinder, woraus die Wahrscheinlichkeit hervor geht, daß selbes noch im weichen Zustande mit einer Doppelschlinge gehalten wurde, um den Rand umzubiegen.<sup>\*)</sup> Dieses Glas ist in dem vaterländischen Musäum aufbewahrt, und da der ganze Fund zwar außer,

<sup>\*)</sup> Verhandl. der Gesellsch. des vaterl. Museums v. J. 1834. S. 50.



aber doch nächst Böhmen in einem Lande gelegen ist, welches in der Vorzeit von Slawen bewohnt war, glaubte ich, ihn hier aufnehmen zu müssen.

## **Ueber die Beinwellen oder Kalktuff — Kalkkonkretionen,**

**welche in den heidnischen Opfer- und Begräbniß-  
plätzen so oft vorkommen.**

In vielen der von mir persönlich untersuchten größeren heidnischen Opfer- oder Beerdigungsplätzen, insbesondere bei Schlán, Podmokl, Zwitzowetz, Hradischt, Msseno, Teitowiz, ja selbst oft da Orten, wo die Ausbeute an heidnischen Urnen, Asche u. s. w. nicht von besonderer Bedeutenheit war, wie z. B. bei dem Dorfe Ninic, wurde bald mehreres, bald weniger Kalktuff-Gerölle, sogenannte Beinwellen, Osteocolla, wie sie Petrus Albinus in der Meißner Bergchronik benennt, gefunden. Auch ausländische Alterthumsforscher fanden sie häufig an solchen Orten; D. F. A. Wagner \*) nennt sie nach ihrer äußeren Gestalt — kalcinirte Knochen.

Hr. K. Rath \*\*), der sie in der im J. 1834 entdeckten Empfänger Höhle neben vielen Thier- und Menschenknochen, jedoch auf dem Boden der Höhle liegend, gefunden und genau beschrieben hat, nennt sie eine räthselhafte Kalkkonkretion.

\*) S. dessen *Aegypten in Deutschland*. Leipzig. 1833. S. 7, 11, 43, dessen

\*\*) S. dessen *Beschreibung der bei Empfingen neu entdeckten Höhle*. 1834. S. 20.

Schlottheim in seiner Abhandlung: über den Kalktuff<sup>\*)</sup> u. s. w. erwähnt der Entdeckung von Menschenschädeln in den Tufflagern von Meißen und Bilsingsleben, doch waren dort die Verhältnisse, unter welchen die menschlichen Ueberreste unter dem Kalktuff vorlagen, zu wenig untersucht. In der schon seit Agricola bekannten Kalktuffablagerung bei Kobusch, unweit Meißen, hat man zweimal calcinirte Menschenschädel mit Stücken Eisen und vegetabilischen Kohlen gefunden, letztere fand man in den Tufflagern von Bilsingsleben gleichfalls.<sup>\*\*)</sup>

In der neuesten Zeit, nämlich im Sommer des J. 1835 wurde in der Umgegend von Göttingen, oberhalb der kleinen Ortschaft Lengern links vom Wege nach Emmenhausen unter einer zweifelhaflichen Schicht von Dammerde eine, über 1' mächtige Lage von hartem, theilweise porösem Tuff entdeckt, an dem sich durchaus keine, durch Menschenhände vorgenommene Veränderung erkennen läßt. Diese Lage ist mit mehreren engen Klüften durchsetzt, durch welche die Dammerde verflößt. Unter dieser festen Lage, also in einer Tiefe von mehr als 3' von der Oberfläche findet man die Ueberbleibsel von Aschenkrügen, theils lose, theils von festem Gestein umschlossen. Sie bestehen aus rohgearbeiteter, ungebrannter Thonmasse, die nur von aussen durch schwache Feuer-Einwirkung gehärtet ist. Auch zwei kleine, künstlich scharfkantig geschlagene Feuersteine waren da. Gleiche Steine fand ich bei den Schlaner Ausgrabungen. Mit diesen Scherben kommen bei Göttingen viele Thierknochen vor, welche schichtweise

\*) In v. Leonhard Mineral. Taschenb. 1818. Band 2.

\*\*) v. Friesleben Magazin f. d. Oryktographie von Sachsen. 7. Heft. 106 u. s. w.

die lockere Tuffmasse durchsetzen. Diese Knochen gehören Hirschen und nagenden Thieren an, auch sind da Backenzähne von Fleischessern und Flußmuscheln. Die Knochen haben, so wie in der Höhle von Bize ihre animalische Substanz noch nicht ganz verloren. Der Referent über diesen Fund Hr. Hofrath Hausmann \*) glaubt: daß die Tuffmassen, welche in gleicher Tiefe mit den Scherben vorkommen, Ueberreste von ausgestorbenen Thierarten enthalten. Fast im Mittelpunkte der Rosendorfer Ablagerung an dem Theile, welcher sich vom westlichen Ende bis an den Fuß des kleinen Wartberges heranzieht, haben sich Fährten von Thieren in einer Tiefe von mehreren Fuß unter der Oberfläche auf den Absonderungsflächen des Gesteins gezeigt, die mit Ausnahme weniger, von hirschartigen Thieren herrühren; das Gestein, auf dem diese Abdrücke sichtbar sind, bildet horizontal gelagerte, große Platten, welche selten die Dicke von einem halben Fuß erreichen, und aus einem festen, dabei porösen Tuff bestehen. Die meisten Fährten stimmen mit den heutigen Hirschen überein; andere übertreffen die Fährten eines Sechzehners in der Breite um 3''' . Auch Fährten von zwei- und einhufigen Thieren gibt es, letztere sind nicht scharf genug abgedrückt.

Hr. Referent hält dieses Auffinden von Urnenscherben im Kalktuff für die erste sichere Erfahrung über das Vorkommen von Kunstprodukten in den Tuffablagerungen, und glaubt, daß hierdurch die erste Kunde erlangt wird, daß diese Ge-

\*) S. die Göttinger gel. Anzeigen Nr. 110 des Jahrganges 1835, wo der genaue Bericht über diesen höchst merkwürdigen Fund, aus welchem ich nur dasjenige heraushebe, was in alterthümlicher Rücksicht beachtungswerth ist, vorkommt.

gend bereits von Menschen bewohnt war, als himmelhoch über dem Boden, und der belebten Geschöpfe noch ein von dem Gegenwärtigen abweichender Zustand herrschte. Er fand Stücke von festem Kalktuff, in welchem ein Urnenscherbe so fest eingeschlossen war, daß es nicht möglich sei, daran zu zweifeln, daß das Gefäß, von welchem der Scherbe ist, früher verfertigt war, als der Kalktuff, welcher es nun einschließt, gebildet war. Meine Leser werden S. 29 finden, daß ich schon im J. 1831 bei Schlan, und später bei mehreren heidnischen Ausgrabungen, insbesondere bei dem großen Kalktuff- oder Weinwellenslager in Teikowitz Urnenscherben, Asche, Kohlenkrümmer, Knochen und Kalktuffgerölle nebeneinander, und auch solche Exemplare der letzteren gefunden habe, in welchen Urnenscherben auf das festeste eingeschlossen sind. Auch besitze ich viele, bei meinen Ausgrabungen eroberte Urnenscherben, welche, und zwar meistens an der äußeren Seite mit einer Kalkmergelartigen Substanz,  $\frac{1}{2}$ '' dick so fest überzogen sind, daß man den Überzug vom Scherben gar nicht losmachen kann.

Es erzählt der Herr Referent ferner: daß bei Weende — wohl abgeleitet von dem slawischen einst daselbst sesshaften Volksstamme der Wenden, — am Fuße des Hainberges bei Göttingen auch Aschenkrüge in der Nähe des Kalktuffs aber stets über denselben getroffen werden.

Er glaubt daher, daß die bei Lenglern, im Innern des Kalktuffs entdeckten Scherben aus einer viel frühern Zeit als die bei Weende abstammen; denn er glaubt, es müßten Jahrhunderte über die Bildung der bedeckenden Luffmasse und über die Aufschwemmung der mächtigen Damm-Erde verstrichen seyn. Wenn diese Muthmassung gegründet ist,

so müßten auch unsere böhmischen zwischen und unter Weinwellen gefundene Urnenreste dieser frühen Periode angehören. Eine plattenartige Bedeckung von Kalktuff oberhalb der Urnenschichten oder Abdrücke von Fährten in denselben ist mir niemals vorgekommen; aller von mir ausgegrabener Kalktuff kam in diesen heidnischen Urnenplätzen als Gerölle vor. Es wäre daher genau zu untersuchen: ob die mit Thierfährten ausgestatteten Kalktuffplatten, welche das Aschenkrüglager bei Göttingen bedecken, nicht zu einer Zeit, wo sie die Fährten längst hatten, aus einem andern Orte geholt, und hier zur Bedeckung der Aschenkrüge geflüßentlich gelegt wurden. Es ist bekannt, daß die Heiden die Urnenbehältnisse mit flachen Steinen zu bedecken pflegten. Eine ausgemachte Sache bleibt es aber, daß jene Urnenscherben, welche mit Kalktuff konglomerirt, oder von selbem überzogen sind, schon zu einer Zeit bestanden haben, wo das igt verhärtete Mineralgebilde noch im flüssigen Zustande war. Es beweisen daher die mit Kalktuff konglomerirten Urnenscherben ein höheres Alter derselben, und somit auch der Begräbnißstätte, welcher sie angehören, als man vielleicht bis igt annimmt; es folgt daraus, daß die Länder, wo man sie vorfindet, weit früher bevölkert waren, als wir, bei dem Mangel an historischen Nachrichten, uns es zu denken wagen.

In der Empfänger von Hr. R. Rath im oben angezeigten Werke beschriebenen Höhle, kommen viele, wie der Hr. Verfasser sie nennt, räthselhafte Kalkkonkretionen neben einander, auf dem Boden der Höhle liegend vor. Sie haben ein walzenförmiges etwas gerundetes Aussehen; die Oberfläche ist ziemlich weiß, dicht, wollig, glatt, so daß man sie für ein Kalkgerölle halten könnte; ihr Inneres zeigt

sich jedoch concentrisch, schalig gebildet, aus feurigem Kalkspath zusammengesetzt. In der Mitte ist ein länglicher walzenförmiger hohler Raum, der früher von einem organischen Körper ausgefüllt gewesen zu seyn scheint. Die Seiten dieser innern Höhlung sind oft etwas bräunlich gefärbt. Hr. Rath sagt weiter, es könnten dieß keine Tropfsteine seyn, welche etwa später mit Kalksinter überzogen wurden. Denn solche Tropfsteine gebe es in dieser Höhle eine Menge, jedoch ganz anders geformt, von allen Seiten concentrisch schalig geschlossen, und immer auf einer Seite an den Kalksinter angewachsen. Hr. Rath vergleicht das äußere Aussehen dieser räthselhaften Kalkkoncretionen mit Harn-Gallen- oder der Form nach mit Dammsteinen. Sie sollen aus reinem kohlensauren Kalk bestehen, und in Salzsäure unter starkem Aufbrausen sich ganz auflösen.

Es ist nicht zu übersehen, daß nach der Relation des Hrn. Rath in dieser Empfänger-Höhle auch Urnen, alterthümliche Metallsachen, Skelette, gebrannte und fossile Knochen, häufig gefunden wurden, daß somit auf die Bildung dieser, von meinen sogenannten Beinwellen gar nicht abweichenden Kalkkoncretionen, eben die Kräfte eingewirkt haben konnten, welche bei den Göttinger und böhmischen heidnischen Beerdigungsplätzen wirksam waren. Auch in den heidnischen Grabstätten welche Hr. Zwiß in den Kaukasischen, Don- und Wolga-Steppen insbesondere in den Bohnsitz der Tungusen entdeckte, \*) wurde neben unverbrannten, aufrecht sitzenden, mit dem Gesichte gegen Aufgang gewendeten Leichen eine graue Masse theils

---

\*) S. Dorpater Jahrbücher für Literatur, Statistik und Kunst. 5. B. 4. Heft. S. 292.

in Stücken, theils als Pulver gefunden, welche bei chemischer Untersuchung auf Kalk- und Thontheile hinwies. Nach diesen Bestandtheilen zu urtheilen, ist somit auch in diesen heidnischen Gräbern derselbe mineralische Körper aufzufinden, welcher bei uns bald calcinirte Knochen, bald Kalkkoncretion oder Kalktuff, Beinwelle von den Alterthums- und Naturforschern benannt wird. Dieses Lungwische Grab war auf ebener Steppe, mit einem unförmlichen,  $1\frac{1}{2}$  Archine hohen und dicken Sandstein bedeckt. Tiefer als zwei Archinen wurde ein vermodertes Holz mit weißer Schale, etwa 2 Fingen dick, eine Hand lang — vielleicht der Rest des Birkenholzes eines Bogens — dann eine Menge Rückenwirbel und Rippen von Pferden und Dachsen, endlich der Schädel der Leiche nebst den übrigen Gebeinen gefunden. Der Schädel war sehr gut erhalten, von weißgelber Farbe, mit rothen Flecken bedeckt. Letztere mögen daher entstanden seyn, daß der Schädel mit einer feuerrothen Masse zur bessern Erhaltung eingesalbt war; wenigstens war in diesem Grabe auch natürlicher Zinnober und verhärteten Eisenerde, welche diese Bestimmung gehabt haben mögen. Der Schädel lehnte sich rechts an eine kupferne Scheibe, welche einen ganz wenig gebogenen Rand und die Größe einer Untertasse, aber weder Schrift noch Figuren hatte. Links vom Genack war die Hälfte einer zweischaligen Muschel, ein stehender irdener Topf, ohne andere Zierrathen als Grübchen am Halse, einige Scherben, und eine schwarze Masse, welche ein Rauchwerk gewesen seyn mag.

Schon Peter Albinus nennt in seiner Meißnischen Berg-Chronik Seite 153 solche Kalktuffhaltige Körper Beinwelle Osteocollum. Hr. v. Freiesleben im v. a. Werke S. 114 meint.

es sey der Name Weinwelle daher entstanden, weil man in ältern Zeiten von dem Tuffstein besonders in der Tennstädter Gegend medicinischen Gebrauch, vorzüglich zu Pflastern bei Beinbrüchen gemacht habe. Es dürfte aber wahrscheinlicher dieser Name von der Ähnlichkeit dieses Gebüdes mit dem Bruchtheil eines bald geraden und länglichten, bald gebogenen Beines z. B. eines Schlüssels oder Kinnladenknochens, meistens aber mit Gelenkknocken abgeleitet seyn, und ich erlaubte mir die Beibehaltung dieses, wenn gleich nicht systematischen Namens, da ich nicht als Naturforscher sondern als Alterthumsforscher schreibe, und durch diese Benennung der nach Art der Knochen gebildete und vorzüglich in heidnischen Grabstätten als Gerölle vorkommende Kalktuff von andern Gattungen desselben deutlicher unterschieden wird. Rückfichtlich der von mir aufgefundenen böhmischen Weinwellen muß ich zur leichtern Übersicht Folgendes zusammenstellen:

Die bei Podmoll, Zvizkovec, Hradist, Rönitz ausgegrabenen Weinwellen gleichen zweizolligen, an beiden Enden oft gerundeten Gelenkknocken, sie sind mehr weiß als gelb, fühlen sich glatt, thonartig an, ihre Oberfläche ist porös, das größte Exemplar wog  $1 \frac{7}{8}$  Loth. Unter vielen fand ich auch nicht eine, in welcher ein Urnenscherbe conglomerirt wäre, auch wurde kein Urnentheil ausgegraben, an welchen sich diese kallartige Substanz angesetzt hätte. Sie scheinen mir nach dem äußern Ansehen überhaupt weniger Kalk und mehr Thongehalt zu haben. Die Leitowitzer und Wssener Weinwellen bilden größere Körper, bis 5" lang, bis  $2 \frac{1}{2}$ " in der Mitte breit. Beide fühlen sich thonartig, milde an; die Leitowitzer ist auch sehr porös, was die Wssener durchaus nicht ist, diese besteht vielmehr in ihrer Mitte, wo sie am dicksten ist, aus mehreren



bis 7 kleinen kugelförmigen Körpern, welche in ihrer Hälfte auf dem Hauptkörper gleichsam aufsitzen, dabei so fest und innigst zusammengewachsen sind, daß gar kein Zwischenraum sichtbar ist, sondern die äußere Oberfläche ein zusammenhängendes Ganze bildet. Die Leitowitzer Beinwelle scheint specifisch viel schwerer als die Mssener, und noch mehr thonhaltig als letztere.

Ganz abweichend ist die Schläner. Sie klingt wie ein stark ausgebranntes Körper, die äußere Oberfläche ist sehr scharf, voll Eden, es löset sich bei der Beführung kein Thonstaub ab, wie bei den andern Beinwellen; man wird durch den äußeren Anschein unwillkürlich zu der Meinung bestimmt, als habe dieser Körper einen hohen Grad von Feuererhitzung ausgedanden; denn zwei aneinander geschlagenen Klügen, wie stark gebrannte Thonstücke, während die andern gar keinen Ton geben. Die äußere Form ähnelt ebenfalls animalischen Knochen.

Mehrere Urnenscherben von Schlan und Leitowitz sind mit derselben Masse, jedoch immer nur an ihrer äußeren Seite bis  $\frac{1}{2}$  hoch gleichsam übergossen, und so innigst mit einander verbunden, daß es beinahe unmöglich ist, diese Masse vom Scherben zu trennen. Auch fand ich an beiden Orten mehrere solche Körper, in welchen Urnenscherben auf das festeste conglomerirt sind. Die Schläner Beinwellen sind specifisch viel leichter, als die Podmoller und Leitowitzer. Bei Podmoll und Leitowitz ist der Hügel, wo die Beinwellen liegen, ein feiner, vielleicht künstlich vorbereiteter, oder durch die viele beigemischte Asche gelockerter Thon; bei Zwitlowitz und Headist gewöhnliche Dammerde; Kallgebirge gibt es da keine. Der Schläner Fundort ist gleichfalls nicht kalt, sondern mehr sand, als thonhaltig. Nach den vorgenommenen Proben ist in allen diesen böhmischen

Beinwellen Kalk ein bald geringerer, bald größerer Bestandtheil. Ob nun dieser Kalkbestandtheil dennoch aus den Erdarten der Lagerstätte ausgeschieden wurde, oder sein Daseyn den häufigen verbrannten oder unverbrannten Menschen- und Thierknochen, die sich auf heidnischen Beerdigungs- oder Opferplätzen angehäuft haben, zu verdanken habe, mögen Naturforscher entscheiden. Aus dem Standpunkte meiner alterthümlichen Forschungen erlaube ich mir bloß auf den Umstand aufmerksam zu machen; warum gerade in jeder größeren heidnischen Beerdigungsstätte sich solche, die Form animalischer Knochen an sich tragende Beinwellen häufig als Gerölle vorfinden? warum man daselbst, ungeachtet der vorhandene Asche, Kohle, die Brandflecke an den Urnen unwidersprechlich beweisen, daß das Feuer hier gewirkt habe, dennoch wenige verbrannte Knochen, wohl aber Beinwellen finde? Warum, an so vielen Orten zwischen dem Gerölle der Beinwellen auch vegetabilische Kohlen vorkommen, deren Daseyn in solchen Tiefen, besonders neben Urnen und Knochen einen heidnischen Verbrennungsort der Leichen oder Opferthiere wahrscheinlich machen. Mir als Layen in der Geognosie und Oryktographie dürfte es nicht übelgedeutet werden, wenn ich ferner an Sachkenner die Frage stelle: ob die in den heidnischen Grabstätten vorkommende eigentliche Beinwelle, die überhaupt, und insbesondere von Menschenknochen unverkennbar an sich trägt, nicht von dem Daseyn verbrannter Knochen bedingt sey? Berzelius hat den Phosphorit und verbrannte Knochen chemisch untersucht, und die größte Übereinstimmung in den Bestandtheilen mit dem einzigen Unterschiede gefunden, daß das im Phosphorit in geringer Menge vor-

handene Eisenoxyd und Kiesel in den gebrannten Knochen ganz fehlte.

Daß Vorhandenseyn der Beinwellen in den heidnischen Opfer- und Grabstätten dürfte aber auch ein Beweis eines sehr hohen, vielleicht nicht bloß nach Jahrhunderten zu berechnenden Alters der letzteren seyn. Im Schooße der Erde, ohne freien Zutritt der atmosphärischen Luft, ohne einen mächtigen Zufluß kalkschwangerer Wässer kann sich dieses Mineral für alle Fälle nur langsam bilden und verhärten. Wenn nun die konglomerirten Scherben des Göttinger, Teikower, Schlaner Kalktuffs unwidersprechlich beweisen, daß die Urnen früher da lagen, als der Kalktuff oder Beinwelle sich verhärtet hat, so kann man sich denken, wie alt die in diesen Mineralkörpern eingeschlossenen, oder mit selben übertünchten Urnen seyn mögen, selbst wenn sie nicht, wie die Göttinger, sogar die Fährten ausgestorbener Thiere an sich tragen. Oder sollten die heidnischen Voreltern dieses Gerölle aus irgend einem religiösen Vorurtheil anderwärts gesammelt, und den Verbliebenen in ihre Ruhestätte mit beigesetzt haben? Diese Hypothese wird darum unwahrscheinlich, weil sie den kalktuffartigen Überzug mancher Urnentheile doch nicht zu erklären im Stande ist, welcher vielmehr beweiset, daß diese Masse in der Periode, wo die Urnen schon beigesetzt waren, noch im flüssigen Zustande war, und erst viel später verhärtet ist. Es dürfte aus dem Gesagten wenigstens für Böhmen folgen, daß wir dessen Bevölkerung viel zu spät datiren, wenn wir sie erst von der Einwanderung der Bojer — sechs hundert Jahre vor Christus — ableiten wollten. Seit dieser Zeit könnten sich die später, als die Graburnen in ihrer ighigen Form entstandenen Beinwellen, um so weni-

ger die mit den Fährten ausgestorbener Thierarten bezeichneten Kalktuff-Platten, als Oberdecke der vergrabenen Urnen kaum gebildet haben. Erwägen wir endlich, daß diese den Kalktuff an Alter übertreffende Urnen den vollen Beweis liefern, daß jene Menschen, welche sie verfertigt, und so tief in die Erde vergraben haben, so manche technische Kenntnisse besaßen, daß sie durch die, den Ueberresten ihrer verstorbenen Mitmenschen erwiesene, Ehrerbietung ein edles Jartgefühl und die Ahnung einer Unsterblichkeit ausgesprochen haben, so können wir diesen schon in der vorhistorischen Zeit in unserm Vaterlande wohnenden Menschen einen gewissen Grad von technischer, intellektueller und moralischer Ausbildung nicht absprechen, und wir müssen eine Art Mißtrauen gegen unsere auswärtigen ältesten Historiker fassen, die uns den Zustand der neben den Griechen und Römern wohnenden Europäischen Nationen als roh und barbarisch schildern. Ubrigens findet man zusammengeschwemmte Menschenknochen mit vorweltlichen Thierknochen in den Alluvial-Gebilden und Grotten bei Nizza, Lüttich, in England und an andern Orten. Allein an diesen Orten wurde dieses Knochengemisch durch die Allgewalt der Fluthen ohne Unterschied des verschiedenen Alters dieser Knochen aus ganz verschiedenen Lagerplätzen zusammen getragen. In unserm Fall aber sind keine Spuren einer solchen großen Alluvion; hier wurden die vorgefundenen Körper, nämlich Urnen, Knochen, Beinwellen, in ihre Lage gelegt, oder sie haben sich an Ort und Stelle allmählig gebildet. Ich hielt es für wichtig, diese sonderbaren, von den Naturforschern, besonders nach ihrem Vorkommen in heidnischen Grabstätten noch zu wenig untersuchten Mineralkörper bildlich vorzustellen. Tab. IV. f. 6. liefert die Messener, f. 7. die Zwislowejer, T. XXXIV.

f. 1. 2. Schlaner, f. 3. Podmokler, f. 4. 5. Riniger  
f. 7. Teikowizer Weinwellen.

Mit Vergnügen will ich Exemplare zur prüfenden Forschung ausfolgen, da ich besonders von den Schlanern, Podmoklern und Teikowizern viele besitze.

**Sind die in Böhmen vorgefundenen und vorstehend aufgezählten heidnischen Grabstätten und Opferplätze germanisch oder slawisch?**

Wenn die deutschen Alterthumsforscher Vorb<sup>\*)</sup>, Kruse<sup>\*\*)</sup>, D. Klemm<sup>\*\*\*)</sup>, zum Theil D. Schmidt<sup>†)</sup>, Prusker<sup>††)</sup>, Wagner<sup>†††)</sup> und mehrere andere behaupten: daß die in Meissen, Sachsen, im Elbenthal, an der Saale, Mulde, schwarzen Elster, in den Lausitzen und Schlesien, ja selbst die zu Königgrätz in Böhmen ausgegrabenen heidnischen Urnen, Steinerne, eiserne und bronzene Beisachen germanischen Völkern angehören, so wäre es möglich, daß auch die Resultate meiner in Böhmen vorgenommenen Ausgrabungen von manchem Alterthumsforscher nicht für slawisch, sondern für germanisch werden gehalten werden. Ich glaube aber aus wichtigen Gründen; welche vielleicht bisher den Freunden der Alterthumsforschung zur Prüfung

\*) S. dessen Abb. in deutschen Alterth. 1. B. 1. Heft. S. 39. Halle, 1824.

\*\*) S. dessen Anmerkungen zu vorstehendem Aufsatz ebenda.

\*\*\*) S. dessen Handbuch der germanischen Alterthumskunde. Dresden, 1836. S. XIV.

†) S. Variiscia. 1te Fieserung.

††) S. deutsche Alterth. II. B. 6. Heft. S. 33.

†††) S. dessen Tempel und Pyramiden der Urbewohner auf dem rechten Eibenfer u. s. w. Leipzig, 1828; und dessen Aegypten in Deutschland u. s. w. Leipzig, 1833.

kaum vorgelegt worden sind, daß nicht nur die in Böhmen, sondern auch die in Schlesien, in den Lausitzen, in Meissen, Sachsen, Thüringen, dann in den weitem Elbegegenden, ferner in Brandenburg, Pommern, kurz in den ehemaligen Wohnsitzen der Slawen-Wenden aus den häufig vorkommenden Opfer- und Begräbnißplätzen ausgegrabenen Alterthümer slawischen Völkern angehören. Ich halte mich verpflichtet, die Gründe meines historischen Glaubens, für ikt, wenigstens theilweise, der sachkundigen Beurtheilung vorzulegen.

Ein Hauptgrund, warum den Slawen diese Opfer- und Begräbnißplätze abgesprochen werden, ist: weil Letztere die deutlichsten Spuren zeigen, daß die Leichen verbrannt wurden, und weil viele, besonders deutsche Schriftsteller behaupten: daß die Slawen ihre Todten nicht verbrannten. Allein es hat schon unser verstorbener gelehrter J. Dobrowsky in seinem Werkchen: Ueber die Begräbnißart der alten Slawen überhaupt, und der Böhmen insbesondere\*) gründlich erwiesen, daß auch die Slawen ihre Todten verbrannt haben, obschon bei ihnen, wie bei den Deutschen und Römern neben dem Verbrennen auch das Begraben üblich war, und obschon wir nicht bestimmen können, in welchen Fällen die eine oder andere Bestattungsart eingetreten ist. \*\*)

Die Slawischen Völker und insbesondere Böhmen's heidnische Bewohner waren nicht so glücklich, wie die Deutschen schon in

\*) In den Abhandl. der k. böhm. Gesellschaft der Wissensch. vom J. 1786. Dresden bei Walter.

\*\*) Daß auch die Deutschen die Leichen der Ihrigen begraben haben, bewähren nebst andern die Ausgrabungen Wilhelmis bei Einheim.

der Zeit, wo sie ihre heidnischen Religionsgebräuche frei ausüben durften, einen In- oder Ausländischen Geschichtschreiber, insbesondere einen Tacitus, zu finden, der ihre Sitten, Gebräuche, Lebensweise, ihren Kultus und ihre Verfassung, kurz ihr inneres Leben umständlich beschrieben hätte. Sie werden auf den Europäischen Schauplatz von christlichen Historikern erst in der Periode eingeführt, wo die westlichen Nachbarn sich bereits zum Christenthum bekannten, und wo bei ihnen selbst das Heidenthum mit der Christuslehre, besonders in dem westlichen Slawenland, zu kämpfen anfing. Läßt sich da eine genaue Darstellung ihrer Mythologie, ihres heidnischen Kultus erwarten? Es fehlt aber demungeachtet nicht ganz an historischen Zeugnissen, welche das Verbrennen der Todten bei den Slawen bewähren. So schreibt Dithmar lib. 8. Chron. in temporibus patris sui (Miecislai) cum is gentilis esset, unaquaeque mulier, post viri sui exequias igne cremati decollata subsequitur. \*

Der hl. Bonifaz, der im J. 716 den Wenden in Thüringen das Evangelium predigte, schreibt von diesen: \*)

Et Venedi, quod est foedissimum et deterrimum genus hominum, tam magno zelo matrimonii amorem mutuum servant, ut mulier viro proprio mortuo, vivere recuset, et laudabilis mulier inter illas esse judicatur, quae propria manu sibi mortem intulit, ut in una strue pariter ardeat cum viro suo.

Procopius, der griechische Geschichtschreiber des sechsten Jahrhunderts, sagt lib. III. cap. 58 de bell. Goth. von den östlichen Slawen und Anten,

\*) Tom. XVI. Bibl. max. SS. Patrum. Lugduni. 1677 p. 77.

daß sie ihre Gefangene verbrannt haben. Alexander Duaginus, ein polnischer Krieger des sechzehnten Jahrhunderts, sagt in *descript. Sarmat. Europ.* bei Pistorii *script. rer. Polon.* T. I. p. 28 *Sepulturae eorum (Polonorum) erant in silvis et agris, tumulosque aggestis lapidibus vestientes, eminenter muniabant, quod genus in Russiae regionibus passim visuntur. Nonnulli quoque more romanocadavera cremare, cineresque collectos in urnas recondere solebant.* Und T. II. p. 391 sagt derselbe von den Begräbnißceremonien der Lithauer:

*Corpora mortuorum cum practiosissima suppellectile, qua vivi maxime utebantur, cum equis, armis, et duobus venatoriis canibus, falconeque cremabant etc. Ad busta propinquorum lacte, melle mulsato et cerevisia parentabant, choreasque ducebant, tubas inflantes et tympana percutientes. Hic mos adhuc hodie in partibus Samogetiae confinibus Curlandiae ab agrestibus quibusdam observatur.*

Nestor, der älteste Russische Annalist — geboren im J. 1056, welcher nicht bloß die Byzantinischen Historiker benützt, sondern auch die mündlichen Ueberlieferungen seiner Landsleute gesammelt hat, sagt von mehreren Russischen Stämmen, daß sie ihre Todten verbrennen, die Knochen in ein Gefäß sammeln, und dieses auf einen Pfeiler an den Weg stellen. Diese Ausstellung mag wohl nur einige Tage für die Zeit der Gastmahl und Tänze gedauert haben; dann mögen sie wohl den Topf mit der Asche verscharrt haben; da nach ihren Religionsbegriffen die Seligkeit des Abgeschiedenen von einer ruhigen Lage seiner irdischen Ueberreste im Schooße der Erde abhing.

Der Mönch Albericus erzählt P. 1. ad A.



**750** von den Slawen überhaupt: *Slavi morem hunc habent, ut mulier mortuo viro se in ro- gum cremati pariter arsuræ precipitet.* Der im J. 1523 verstorbene polnische Geschichtschreiber, Arzt und Domherr zu Krakau — Niechow sagt *Annal. Pol. lib. 1. c. 3.* daß in Polen öfter Urnen mit Asche in der Erde gefunden werden; dasselbe behauptet *Mart. Cromer. de situ Polon. in Pistor. script. rer. Polon. T. II. p. 9.* Auf diese Zeugnisse und Ausgrabungen ge- stützt, spricht sich Hofrath Ewers im I. Th. seiner Russischen Geschichte S. 21 für die Meinung aus: daß bei den Slawen das Verbrennen der Leichen eben so wie das Begraben üblich war.

Der älteste im J. 1125 verstorbene böhmische Chronist Cosmas benennt S. 30 seiner von Pelz und Dobrowsky im J. 1783 herausgegebenen böhmischen Chronik die Ruhestätte des Mekanischen Feldherrn Styr — *Bustum Styri*, was doch offens- bar auf das Verbrennen seiner Leiche hindeutet.

Auch die, in der vom Hrn. Bibliothekar Hanka gefundenen und wiederholt herausgegebenen höchst wichtigen Königinhofer Handschrift vorkom- menden, älteste Stoffe der heidnischen Vorzeit be- arbeitenden, die Sitten und Gebräuche unserer heid- nischen Vorfahren treu schildernden Gedichte liefern uns einen bisher nicht bekannt gewesenen Beweis, daß die heidnischen Böhmen die Todten verbrannten.

Im Gedichte: *Ezestmir und Wlastislaw* S. 32 heißt es nämlich:

*My — a wyssla dusse zrwaucej huby, wzle-  
tęła na dęwo a po dęwach semo-  
tamo, do niź mttew nez žen.*

Zu deutsch:

*Ei, die Seele flog aus dem brüllenden  
Munde und flog hin und her, von*

daß sie ihre Gefangene verbrannt haben. Alexander Duaginus, ein polnischer Krieger des sechzehnten Jahrhunderts, sagt in *descript. Sarmat. Europ. bei Pistorii script. rer. Polon. T. I. p. 28* *Sepulturae eorum (Polonorum) erant in silvis et agris, tumulosque aggestis lapidibus vestientes, eminenter muniebant, quod genus in Russiae regionibus passim visuntur. Nonnulli quoque more romanocadavera cremare, cineresque collectos in urnas recondere solebant.* Und *T. II. p. 391* sagt derselbe von den Begräbnißceremonien der Lithauer:

*Corpora mortuorum cum practiosissima suppellectile, qua vivi maxime utebantur, cum equis, armis, et duobus venatoriis canibus, falconeque cremabant etc. Ad busta propinquorum lacte, melle mulsato et cerevisia parentabant, choreasque ducebant, tubas inflantes et tympana percutientes. Hic mos adhuc hodie in partibus Samogetiae confinibus Curlandiae ab agrestibus quibusdam observatur.*

Nestor, der älteste Russische Annalist — geboren im J. 1056, welcher nicht bloß die Byzantinischen Historiker benützt, sondern auch die mündlichen Ueberlieferungen seiner Landsleute gesammelt hat, sagt von mehreren Russischen Stämmen, daß sie ihre Todten verbrennen, die Knochen in ein Gefäß sammeln, und dieses auf einen Pfeiler an den Weg stellen. Diese Ausstellung mag wohl nur einige Tage für die Zeit der Gastmahle und Tänze gedauert haben; dann mögen sie wohl den Topf mit der Asche verscharrt haben; da nach ihren Religionsbegriffen die Seligkeit des Abgeschiedenen von einer ruhigen Lage seiner irdischen Ueberreste im Schooße der Erde abhing.

Der Mönch Albericus erzählt *P. I. ad A.*

**730** von den Slawen überhaupt: *Slavi morem hunc habent, ut mulier mortuo viro se in ro- gum cremati pariter arsura precipitet.* Der im J. 1523 verstorbene polnische Geschichtschreiber, Arzt und Domherr zu Krakau — Miechow sagt *Annal. Pol. lib. 1. c. 3.* daß in Polen öfter Urnen mit Asche in der Erde gefunden werden; dasselbe behauptet *Mart. Cromer. de situ Polon. in Pistor. script. rer. Polon. T. II. p. 9.* Auf diese Zeugnisse und Ausgrabungen ge- stützt, spricht sich Hofrath Ewers im I. Th. seiner Russischen Geschichte S. 21 für die Meinung aus: daß bei den Slawen das Verbrennen der Leichen eben so wie das Begraben üblich war.

Der älteste im J. 1125 verstorbene böhmische Chronist Cosmas benennt S. 30 seiner von Pelzl und Dobrowsky im J. 1783 herausgegebenen böha- mischen Chronik die Ruhestätte des Mekanischen Feldherrn Styr — *Bustum Styri*, was doch offens- bar auf das Verbrennen seiner Leiche hindeutet.

Auch die, in der vom Hrn. Bibliothekar Hanka gefundenen und wiederholt herausgegebenen höchst wichtigen Königinhofer Handschrift vorkom- menden, älteste Stoffe der heidnischen Vorzeit be- arbeitenden, die Sitten und Gebräuche unserer heid- nischen Vorfahren treu schildernden Gedichte liefern uns einen bisher nicht bekannt gewesenen Beweis, daß die heidnischen Böhmen die Todten verbrannten.

Im Gedichte: *Ezestmir und Wlastislaw* S. 32 heißt es nämlich:

*ly — a wyssla duffe zrwaucej huby, wzles-  
tela na dkwo a po dkewech semos-  
tamo, do niz mtem nez zen.*

Zu deutsch:

*Ei, die Seele flog aus dem brüllenden  
Munde und flog hin und her, von*

„ Baum zu Baume, so lange der Leichnam nicht verglüht worden ist.

Wäre bei den Ezech den Verbrennen der Todten nicht üblich gewesen, sondern nur das Begraben, so hätte der Dichter, der hier den fast bei allen Nationen vorkommenden Glauben: daß die Seele des Verschiedenen, insolange dessen irdische Ueberreste nicht zur Ruhe bestattet sind, unstill umherwandeln müsse, ausgesprochen hat, sich des Ausdrucks: Verglühen, welcher offenbar das Verbrennen der Leichen ausdrückt, nicht bedienen können.

Ueberhaupt glaube ich, daß man keiner Nation das Verbrennen der Todten in den frühern Zeiten ihrer Entwicklung absprechen könne.

Selbst wenn es Moses nicht angedeutet hätte, so würden alle Kombinationen es wahrscheinlich machen, daß das Land zwischen dem Indus und Ganges die Wiege der Menschheit war, daß von diesem Lande aus die Bevölkerung über alle Welttheile sich verbreitet habe. Insbesondere sind Slawen, Deutsche, Griechen und Römer, wie es die unverkennbare, von Schöcher und Dobrowsky anerkannte Aehnlichkeit der Sprache beweist, von einem Volksstamme entsprossen, und es sprechen alle Umstände dafür, daß man die Slawen nicht später, als ihre Europäischen Brüder, nach Europa kommen lassen dürfe.

Es ist nichts natürlicher, als daß Nationen, die von demselben Volksstamme ausgingen, ursprünglich eine gleiche Religion hatten, und gleiche Gebräuche bei den wichtigsten Lebensmomenten sich angewöhnten; daß, selbst dann, als diese ursprünglichen Brüder in weite, verschiedenartige Länder Räume sich ausgebreitet, durch die klimatischen und andere Umgebungs-Verhältnisse in der Ausbildung der Begriffe und Sprache sich ungleich verhalten haben,

sie wenigstens den ursprünglichen gemeinschaftlichen Typus ihrer Religionsbegriffe und religiösen Gebräuche am spätesten abstreiften. In dieser gemeinschaftlichen Abstammung gründet es sich, daß wir bei den Slawen, wie bei Persern, die Idee von einer guten und von einer bösen Gottheit — den Biel und Cernobog der Slawen, den Dromaszes und Arimanes der Perser, bei den Römern, Griechen und bei den heidnischen Deutschen gute und böse Götter finden, daß Deutsche und Slawen die Sonne, das Feuer verehrten, letzteres für ein Reinigungsmittel selbst des geistigen Menschen hielten; und so mögen auch die Slawen, wie die Deutschen, Griechen und Römer den religiösen Gebrauch: die Todten zu verbrennen, schon aus ihren Asiatischen Ursitzen mitgebracht haben.

Wir lesen im I. Buch der Chronik 31. Cap., daß die Israeliten nach der gegen die Philister erlittenen Niederlage den Leichnam des Königs Saul und seiner Söhne bei der Nacht von den Mauern Bethsans genommen, nach Jabes gebracht, dort verbrannt und die Gebeine unter dem Baume zu Jabes vergraben haben. Im II. B. der Chronik 28. c. heißt es vom König Ahas, der dem Glauben der Väter untreu wurde: er räucherete im Thale der Kinder Hinnoms, und verbrannte seine Söhne mit Feuer nach dem Greuel der Heiden, die der Herr vor den Kindern Israel vertrieben hatte, und opferte und räucherete auf den Höhen, auf den Hügeln, unter allen grünen Bäumen. Das 34. Kapitel des Propheten Jeremias beweiset, daß bei den Israeliten längere Zeit das Verbrennen der Todten, wenigstens der Helden und Könige Sitte war, und nachdem sie diesen Gebrauch verworfen hatten, so hat sich der

selbe noch, wie wir aus Hezekiel XXIV. 37. Jeremias VII. XIX. XXXIV. sehen, bei den an das Jüdische Reich gränzenden Heiden erhalten Homer erzählt im I. B. der Iliade daß der Leichnam eines Verstorbenen zu Asche verbrannt, und dessen Vater übersendet wurde. Im 22. Buch erwähnt er der Verbrennung des Achilles, und im 24. B. beschreibt er das Verbrennen der Leiche des Hektor, das Bedecken des Grabhügels mit großen Steinen ganz so, wie wir die Skandinavischen, Deutschen und Slawischen Grabhügel der Vornehmen finden. Thucydides geboren 471 Jahre vor Christus, welcher in 8 Büchern die Geschichte des Peloponnesischen Krieges schrieb, ist uns Bürge, daß die Griechen damals die Todten theils verbrannten, theils begruben, und Livius im VI. B. 36. c. seiner römischen Geschichte bestätigt, daß heiläufig bis zum J. 300 u. e. die Verstorbenen in der Stadt, ja selbst im Hause theils verbrannt, theils begraben wurden.

Die Urnen, deren Ausgrabung am Pyräus bei Athen Dodwell in *s. classical tour through Greece* S. 449 beschrieben hat, haben sogar dieselben Verzierungen, wie viele bei Merseburg und in Schlesien ausgegraben. \*)

Noch heutigen Tages werden, nach dem neuesten Zeugnisse des Engländers Samuel Davis in Butan und Bengalen, die Todten verbrannt. Es werden am nördlichen Gestade des Pontus Euxinus, bei Olbia, nach Choiseul Gouffier bei Pergamus, in der Gegend des ehemaligen Alba longa nach D. Alessandro, auf der Weide bei Castel Gandolfo nach Guiseppe Tambroni, Graburney mit Asche gefunden, und es ist merkwürdig, daß die

\*) S. D. Kruze deutsche Alterth. I. B. 2. Heft.

an diesen beiden Orten ausgegrabene Aschengefäße, keineswegs den Römischen, wohl aber den in Deutschland, Böhmen, Schlesien aufgefundenen Urnen gleichen. Selbst in Amerika im Staate Newyork, im westlichen Theile von Pensylvanien, im Ohio-Staate, werden, nach dem Bericht Allwatters über Alterthümer in den amerikanischen Staaten am Ohio, Grabhügel gefunden, die theils aus Erde, theils aus Steinen bestehen, bald Skelette, die dem Brande ausgesetzt waren, bald Urnen mit Asche und Knochen enthalten, welchen Schmuckgegenstände, Hausgeräthe und Waffen beigegeben sind, wie wir sie in Germanischen und Slawischen Grabstätten finden.

Die historische Societät für amerikanische Geschichte zu Boston, begründet im J. 1793, hat am Mississippi künstliche, schlangenartige Aufwürfe, viereckig eingefasste Plätze entdeckt, deren Inneres urnenartige Gefäße, Metallschmucke und sonstige in unsern Grabhügeln vorkommende Beisachen enthielt, welche eine Verschiedenheit in der Kunstfertigkeit und in den Religionsbegriffen zwischen den ighen sogenannten Wilden Amerika's und jenem Volke, dessen Begräbnißplatz hier ist, anzudeuten scheinen. Auch sind die in den Grabhügeln vorgefundenen 5' langen Skelette nicht diesen Wilden, sondern einer Asiatisch-Europäischen Menschen-Race angemessen.\*)

In der Umgegend der im J. 1787 angelegten Stadt Neu-Madrid, früher Anse a la gresse genannt — welche an der Westseite des Mississippi im Staate Missouri liegt, findet man gleichfalls viele Grabhügel mit zahlreichen Trümmern von irden-

\*) S. Jahresbericht der deutschen Gesellsch. u. s. w. für das J. 1830 und Chronik des Boigtländ. Alterth. Vereins. II. B. S. 127.

nen Geschirren. Einer dieser Hügel ist 1200 Fuß im Umfang, 40' hoch, oben abgeplattet, und mit einem 4—5' breiten Graben umgeben; er liegt am Rande eines schönen Sees.<sup>\*)</sup> Wir sehen in dieser Beschreibung ein treues Bild unserer einheimischen heidnischen Grabhügel.

Wenn wir auf diese Art so zu sagen zu allen Zeiten des Heidenthums, bei allen Nationen, den Gebrauch des Verbrennens der Todten finden, warum sollte man ihn gerade bei den Slawen nicht zulassen wollen, ungeachtet sowohl in jenen Ländern, wo einst unwidersprechlich Slawen waren, als auch in jenen, wo sie bis jetzt bestehen, und Germanen niemals standhaft sesshaft waren, so häufig die Ueberreste verbrannter Leichen gefunden werden. Daß die Germanen und Slawen, wenn nicht eine ganz gleiche, doch wenigstens eine sehr ähnliche Mythologie hatten, ist nicht nur aus ihrer ursprünglichen, gemeinschaftlichen Heimath wahrscheinlich, sondern auch darum gewiß, weil bei beiden Völkern bis zur Zeit der Einführung des Christenthums, ja selbst bis heutigen Tages sich mehrere, gleiche, aus dem Heidenthume entspringende Gebräuche erhalten haben.

In Böhmen, wie in Deutschland besteht noch das Austreiben des Todes im Frühjahr unter Absingung uralter Volkslieder, und die Johannisfeuer am Vorabend des Sommer-Solstitium; über die Nacht von Walburgis werden Düngerhaufen und das Vieh gegen die Einwirkung böser Geister unter Hersagen bestimmter Sprüche mit Baumreisigen verwahrt, und in die Luft geschleuderte Bränder sollen sie verjagen. Der wilde Jäger, der Alp, lebt in

---

<sup>\*)</sup> S. Columbus, Amerikanische Miscellen von D. Röding. Dezember-Heft 1831. S. 122.



dem Volksglauben, durchkreuzende Straßen hielt man für ein Asyl neckender Gespenster und Hexen. Noch sind die Gastmähle am Begräbnistage als Überreste der heidnischen *Datsissa* auf dem flachen Lande in mehreren Gegenden heut zu Tage üblich. Die Oster- und Weihnachtsfeiertage haben ihre eigenen mystischen Volksgebräuche, durch welche die Zukunft erforscht werden will, der Christabend heist im Böhmischem *štědrý večer*, der freigebige Abend; Kinder, Freunde, Dienstbothen werden an diesem Tag, so wie in Deutschland beschenkt, und das eigene Weihnachtsgebäck — der sogenannte Striegel, kann nicht, wie der Osterkuchen von den Juden, sondern nur aus dem Heidenthum sich erhalten haben. Bei den christianisirten Deutschen brauchte es lange Zeit, und wiederholte Verbote, selbst noch in dem Capit. Karls Saxon. cap. 6., bis sie von dem Gebrauche: ihre Todten in Wäldern und Feldern zu bestatten, abließen. Eben so verhielt es sich in Böhmen. Noch im J. 1039 war dieser Gebrauch bei den christlichen Böhmen sehr allgemein, und wurde insbesondere bei der Erhebung der Leiche des h. Adalbert zu Gnesen, vom Herzog *Břetislav* schwer verpönt. \*). Unser Chronist *Cosmas* beklagt sich S. 10, daß noch seiner Zeit, das ist beiläufig bis zum J. 1125, viele Landleute das Feuer Ehren, auf Bergen opfern, Haine und Bäume als religiöse Heiligthümer behandeln. Herzog *Boleslaw* der Fromme hat nach der Erzählung unsers Geschichtschreibers *Hajek* auf dem im J. 979 abgehaltenen Landtag, im Einverständniß mit dem h. Adalbert, Bischof in Prag, nachdrücklichst verboten, an Wegen, in Haine, die Verstorbenen zu verbrennen oder zu begraben.

---

\*) *C. Cosmas* p. 112. ad A. 1039.

Bei den so mageren verlässigen Nachrichten, die wir über die germanische und slawische Mythologie haben, müssen wir diese Übereinstimmungen in mehreren Gebräuchen und religiösen Ansichten als einen Beweis annehmen, daß die Religion der Germanen und Slawen, wenn nicht ganz gleich, doch wenigstens sehr ähnlich war, und daraus läßt sich wohl schließen, daß sie eine gleiche Art der Behandlung der Todten hatten.

So wie heutigen Tages von Gibraltar bis Petersburg alle christliche Nationen ihre Todte in Särgen begraben, so haben einst alle heidnischen Nationen, Germanen und Slawen, Skytten und Scandinavier, Gallier, Römer und Griechen die Todten verbrannt. So wenig heutigen Tages das Vorfinden der Leichen in Särgen einen Schluß auf die Nationalität des Leichenhofes zuläßt, eben so wenig kann man in der heidnischen Vorzeit die Grabstätten verbrannter Leichen diesem oder jenem Volksstamm ausschließlich zuschreiben.

Es mag aber jede der heidnischen Nationen neben dem Verbrennen auch das Begraben unverbrannter Leichen gehabt haben, ohne daß wir bestimmen können, ob die eine oder andere Bestattungsart nach dem Rang, nach den Schicksalen des Verbliebenen, oder nach verschiedenen Zeitperioden gewählt wurde. Wahrscheinlich dürfte es aber seyn, daß das Begraben dem Verbrennen folgte, theils weil letztere Bestattungsart einer feinern Nationalbildung entsprach, theils weil die christlichen Verbote, in Wäldern und Feldern zu beerdigen, es unmöglich machten, die Leichen zu verbrennen, ohne durch Feuer und Rauch verrathen zu werden; während die Leiche aus Anhänglichkeit zu den heidnischen Gebräuchen, unbemerkt bei der Asche der Vorfahren vergraben werden konnte.

Ein weiterer Grund, warum Hr. D. Klemm und andere deutsche Alterthumsforscher alle, selbst in sonst slawischen Ländern vorfindige Aschenhügel den Germanen vindiciren wollen, ist: weil letztere die Urbewohner dieser Länder gewesen, weil die Slawischen Völker erst im 4.—5. Jahrhundert dahin eingewandert, zu kurz, zu unruhig daselbst gelebt haben sollen, um solche ansehnliche Opfer- und Brandbegräbnißstätten zu hinterlassen. Selbst unser vaterländischer achtungswerther Alterthumsforscher Hr. R. v. Bienenberg ließ sich durch die fast allgemeine Behauptung der Historiker, daß die slawischen Völker im 4.—5. Jahrhundert nach Böhmen eingewandert seyen, verleiten, die in der Stadt Königgrätz in den J. 1768 78 82 und 84 ausgegrabenen Urnen, Schüsseln, Waffen und Gözenbilder in seiner Geschichte dieser Stadt (Prag 1780) S. 49 u. f. w. wenigstens größtentheils für germanisch zu halten. Aber es sey mir erlaubt, den bisher fast allgemein angenommenen Satz: es seyen die Slawen im 4. 5. oder wie einige wollen, gar im 6. Jahrhundert nach Schlesien, Lausitz, Böhmen und in die igt deutschen, bis an das rechte Elbeseiten gelegenen Länder eingewandert, etwas näher zu prüfen. Es ist überhaupt die Einwanderung, die plötzliche Einwanderung eines Volkes schwer zu denken, wenn man die Schwierigkeiten erwägt, mit welchen die Wanderung eines ganzen Volkes mit Weibern, Kindern und Greisen, mit Lebens- und Transportmitteln zu allen Zeiten verbunden gewesen seyn muß. Weit natürlicher und wahrscheinlicher ist es, wenn man sich statt einer solchen Volkswanderung den Zug eines Kriegsheers mit theilweisem weiblichem Gefolge denkt,

welches den Namen jenes Volkes führte, aus welchem es sich gebildet hat. Durch solche Heereszüge, und durch allmähliche Ausbreitung einzelner Völkerschaften über andere Länder kann die Nationalität einzelner Länderstrecken sich modificirt haben, ohne daß ganze Völker andere aus ihren Ursitzen vertrieben haben. Allein selbst wenn man auch nur an die Einwanderung eines slawischen Kriegsheers, um so mehr eines slawischen Volksstammes glauben soll, so muß doch diese durch ein historisches Zeugniß nachgewiesen werden können. Wo ist denn aber nur ein einziger gleichzeitiger, oder der Gleichzeitigkeit näher, somit glaubwürdiger Geschichtschreiber der uns eine Einwanderung slawischer Völker oder eines slawischen Kriegsheeres in diese Länderstrecken erzählte? Durchaus keiner! Herodot, der älteste Geschichtschreiber, dessen Werke auf uns kamen — 484 Jahr vor Chr. geboren — sagt in seinen *novem musis*, in welchen er die von den Griechen mit den Indiern und Persern geführten Kriege, aber auch nebst dem alles, was er sonst besonders auf seinen Reisen erforscht hat, vorträgt: *Heneti Asiae incolae, jam in Europa aliis permixti incolis habitant, daß die Heneti — Veneti Vinidi ein slawisches Volk sind, setze ich als bekannt voraus. Diese Stelle verbürgt uns eine doppelte historische Wahrheit. Erstens bewährt sie, daß slawische Völker lange vor den Zeiten Herodot's in Europa wohnten; zweitens liefert sie den Beweis, daß die slawischen Völker nicht als ein kriegerisches nur Wohnsitz eroberndes Volk in Masse nach Europa eingewandert sind, sondern sich allmählig dahin ausgebreitet haben, ohne Rücksicht: ob sie andere Einwohner in der neuen Heimath gefunden haben oder nicht. Wie läßt sich nun mit diesem*

Herodotischen Zeugniß die Behauptung vereinigen, daß die Slawen erst im 4. 5. oder gar 6. Jahrhundert nach Europa, oder wenigstens nach Schlesien, Böhmen und nördlich bis an die Elbe eingewandert, und deutsche Völker aus ihren Wohnsitz verdrängt haben? Procopius', ein griechischer Geschichtschreiber des 6. Jahrhunderts, schildert der erste in seinem Werke de bell Goth. lib. 3 die Slawen und Anten. Er sagt: man habe sie früher Spori genannt, weil sie *σποραδες*, das ist zerstreut, und nur selten in großen Haufen beisammen wohnten, daß sie von jeher in einer natürlichen Gleichheit — *populari imperio* gelebt haben, Getreidevorräthe und viel Vieh haben. Diese Charakteristik paßt wohl auf ein ackerbauendes, aber keineswegs auf ein kriegerisches Volk, welches in Masse auswandert, um von andern Völkern sich Wohnsitz zu erobern. Sie paßt auf ein Volk, welches weit eher von einer andern Nation unterjocht werden kann, als daß es andere angreifen, vertreiben sollte; denn dazu gehört ein Beisammenhalten, die Wahl eines Heerführers, die Aufopferung eines Theiles der Freiheit unter seinem Willen.

Ein anderer griechischer Geschichtschreiber derselben Zeit, Jordanes, nennt in seinem Geschichtsbuch de Goth. origine et reb. gestis lib. I. c. b die bereits in Europa wohnenden Slawen eine volkreiche Nation. Beide diese Geschichtschreiber lebten in oder wenigstens bald nach der Periode, in welcher die Slawen aus Schlesien, Böhmen u. s. w. deutsche Völker vertrieben haben sollen. Hätten sie dieses, da sie den Slawen ausdrücklich erwähnen, wohl verschwiegen? Oder hätten sie, wenn die Slawen ein erst kürzlich angekommenes Volk wären, nicht vielmehr erzählt: wann — woher — wohin sie erobernd gewandert sind? davon sprechen

sie aber kein Wort, vielmehr behandeln sie die Slawen als ein Volk, welches da, wo sie sie gefunden haben, auch schon früher war. Da auch kein anderer gleichzeitiger Historiker von einer Einwanderung der Slawen im 4ten, 5ten oder 6ten Jahrhundert spricht, so muß man diese slawische Einwanderung als eine unerwiesene, willkürlich angenommene Sache annehmen, von welcher weit spätere Geschichtsschreiber aus unrichtigen Kombinationen sprechen.

Die slawischen Völker, besonders die westlichen, wurden weder von den römischen, noch griechischen Geschichtschreibern beachtet, weil sie auf dem Welt-schauplatz, wenigstens unter ihrem Namen, nicht auftraten. Erst im 5ten und 6ten Jahrhunderte griffen sie in die europäische Geschichte unter ihrem eigenen Namen, und zwar sogleich als eine völkreiche Nation ein. Die Geschichtsschreiber erwähnen erst aus dieser Veranlassung der Slawen, und somit wurden spätere Historiker zu den Glauben verleitet, daß, weil früher der Slawen nicht erwähnt wurde, sie auch nicht da waren. So bildete sich die Idee, daß wenigstens die westlichen slawischen Völker in dieser Periode nach Schlesien, Böhmen, Lausitz, Meissen, Thüringen u. s. w. eingewandert sind, und da bis dahin Germanen diese Länder nach den Zeugnissen der Historiker beherrschten, so glaubte man, daß letztere durch eine Einwanderung der Slawen verdrängt worden sind. Allein es läßt sich die Möglichkeit, daß slawische Völker die Landeseinwohner dieser Provinzen auch während der germanischen Oberherrschaft waren, nicht bloß denken, sondern auch als Wirklichkeit selbst aus historischen Zeugnissen nachweisen. Ich will dies, wenigstens was Böhmen betrifft, näher auseinander setzen.

Die erste Nachricht über Böhmen verdanken wir dem Tit. Liv. lib. hist. V. c. 34, welcher erzählt, daß unter der Regierung des Tarquinius Priscus. A. V. C. 138 — 175, also beiläufig 600 Jahre vor Chr. Sigoves, ein Schweftersohn des Gallorceltischen Königs Ambigatus mit einem Kriegsheer in die hercynischen Wälder zog, um da eine Niederlassung zu begründen. Es überzeugt uns Tacitus, daß das Volk, von welchem dieser Heerzug ausging, die Bojer waren, und daß das Land, welches sie in den hercynischen Wäldern in Besitz nahmen, unser heutiges Böhmen — wenn gleich innerhalb anderer Gränzen war. Er sagt: Germ. c. 28. Igitur inter Hercyniam Silvam Rhenumque et Moenum amnes, Helvetii, ulteriora Boji, Gallica utraque gens, tenuere. Manet adhuc Boihemi nomen, significatque loci veterem memoriam quamvis mutatis cultoribus. c. 41. 42. In Hermunduris Albis oritur, flumen inclutum et notum olim: nunc tantum auditur. Juxta Hermunduros Narisci ac deinde Marcomanni et Quadi. Praecipua Marcomannorum gloria viresque atque ipsa etiam sedes, pulsus olim Boiis virtute parta.

Bei dieser historischen Thatfache: daß die Bojer 600 Jahre v. Chr. in das heutige Böhmen gezogen sind, handelt es sich rücksichtlich des zu beweisenden Satzes um zwei Fragen:

1. Waren die Bojer ein germanisches oder ein slawisches Volk?
2. Fanden sie bei der Besitznahme unsers Böhmerlandes das Land menschenleer, oder fanden sie daselbst bereits ein Volk?

Die Geschichtschreiber damaliger Zeit haben sich um die Abstammungs- und Sprachverhältnisse der Völker wenig bekümmert; sie begnügen sich, ihre

Namen anzuführen, und haben uns das mühsame Geschäft überlassen, durch Vergleichung aller Verhältnisse, wenn gleich keine historische Gewißheit, doch einen mit Wahrscheinlichkeitsgründen unterstützten historischen Glauben über Stamm- und Sprachverhältnisse dieser Völker aufzustellen.

Es dürfte nicht ungereimt seyn, anzunehmen, daß die Bojer ein Zweig des fast über ganz Europa verbreitet gewesenen slawischen Volksstammes, und nicht ein reingalisches, oder gar germanisches Volk waren.<sup>\*)</sup> Schon der Name Bojer verräth keine deutsche, wohl aber eine slawische Wurzel. Bog — ließ Voi heißt im slawischen — Krieg, Bogowati — ließ bojowati — kriegen, bogim se — ich fürchte mich; Buh, einst Boh — heißt Gott. Die deutsche Sprache wird kaum ein Wurzelwort für den Namen der Bojer nachweisen können, während sie es in dem Namen der Franken, Sachsen, Allemannen, Germanen, Hermunduren, Longobarden, Celten u. s. w. ohne allen Schwierigkeiten kann.<sup>\*\*)</sup>

Strabo lib. VII. nennt die in dem Lande der Bojer bestandene Residenzstadt Boyasumum, Justus Lipsius liest Boyhemum, unser einheimischer Historiker Cuthenus liest Baubinum und Aventinus — eigentlich Thurnmaier, der gelehrte Bayrische Geschichtsschreiber des 16. Jahrhunderts nennt es Bahienum. Es mag nun ein oder die andere Lesart als die richtige angenommen werden, so wird sich

\*) L. Surowiewsky in seiner zu Warschau 1834 gedruckten Abhandl. Sledzenie początka naroduw Slowianskich, p. 3. Schaffatit: Über die Herkunft der Slawen. Wien 1828. S. 72 behauptet gleichfalls die mutmaßliche urslawenische Abkunft der Bojer.

\*\*) Auch unser vaterländische Geschichtsschreiber Palikawa c. 2. leitet den Namen der Bojer von Bog — Krieg, Aeneas Sylvius hist. Boh. c. 3. von Böh — Gott ab.



in der germanischen Sprache abermals keine, wohl aber in der slawischen die Wurzel dieses Ortsnamens finden lassen. Boyasum und Boyhemum ist nur von dem Volksnamen der Bojer abgeleitet, und gründet sich zugleich in einer der oben für denselben angezeigten Wurzeln. Baubinum und Bubienum aber ist aus der deutschen Sprache durchaus nicht, wohl aber aus der slawischen abzuleiten möglich, in welcher Buda — Bauda — eine Hütte, Bubak ein Gespenst, Buben eine Trommel bedeutet.

Merkwürdig ist, daß, nachdem Marbud Böhmen im J. 138 U. C. etwa 16 J. v. Ch. erobert, Bubienum zerstört, und nach dem Zeugnisse Ptol. lib. XII. c. 12., an dessen Stelle die von ihm benannte Hauptstadt Marobudum erbaute, sich der Name der letzteren nicht länger, als das Römische Reich selbst erhalten habe, während sich die Erinnerung an der Bojer Hauptstadt Bubienum in der nördlich von Prag gelegenen Ortschaft Bubenetz bis heutigen Tages erhalten hat, neben welchem die Cechische thurmreiche Hauptstadt Prag, Praha beiläufig in demselben Grade der Länge und Breite liegt, welche Ptolomaeus für Marobudum und somit auch für Bubienum bestimmt.

Pra ist bei den Slawen eine Vorsylbe, durch welche das Vorzüglichste einer Art, oder auch das Älteste ausgedrückt wird. Es sagt dasselbe, was der Deutsche mit der Vorsylbe Erz — oder Ur sagt. In dem Sinne des deutschen Erz wurde es im Böhmischen meistens von dem, aus dem Griechischen und Lateinischen Archi angenommenen Arci verdrängt, und man sagt jetzt nicht mehr z. B. Praebischof, sondern Arcibischof, Erzbischof. Doch ist es noch üblich, um das Höchste im Schlimmen auszudrücken, und man sagt noch immer Pratafs

lät, ein Erzbeutelschneider. In dem Sinne der deutschen Vorsylbe *Ur* hat es sich aber sogar bis heute erhalten. *Prastary* — uralte, *Pranarod* — Urvolk, *Pradēdel* — Urgroßvater, *Pravāuf* — Urenkel. Sollte der Name unserer Hauptstadt — *Praha*; wie er im Böhmischen lautet, nicht weit richtiger abzuleiten seyn von *Prāmēsto*, Haupt- oder uralte Stadt, als nach der Kosma'schen Fabel *Prah* — eine Schwelle? Nach dieser Ableitung ist der Name *Praha* zugleich eine Bürgerschaft für ihr hohes Alterthum aus den Zeiten der Markomannen und Bojer.

Ein Volk, dessen Name, so wie der Name seiner Hauptstadt in der slawischen Sprache einen Sinn hat, kann doch eher ein slawisches, als ein germanisches oder gallisches Volk seyn; denn es war doch immer und vorzüglich in den ältesten Zeiten Sitte, die Orts-, Personen- und Volksnamen aus der Sprache zu wählen, welche dem Volke eigen war, nicht aber aus einer fremden. Mögen die Bojer wegen ihrer Kriegslust oder Schüchternheit oder Gottesfurcht so genannt worden seyn, genug an dem, ihr Name kann aus der slawischen Sprache abgeleitet werden, und es dürfte darum nicht ungereimt seyn, sie zum großen slawischen Volksstamme zu zählen. Livius sagt in l. V. c. 34 seiner Geschichte, daß, so wie Sigoves mit einem Heere in die hercynischen Wälder zog, auch sein Bruder Belloves auf gleiche Art gegen Italien gezogen sey. Diese letzteren begründeten da die Stadt Bojonia — Bologna — und beunruhigten die Römer, bis sie in den Punischen Kriegen von P. Cornelius Scipio im J. 191 v. Ch. geschlagen wurden, und zum Theil zu ihren Stammbrüdern an die Donau zogen. \*)

\*) E. Livius hist. l. 56. c. 28. 26. l. 57. c. 31. 48. l. 59. c. 40.

Diese gegen Italien gezogenen Bojer saßen neben den Wenden, von welchen Polybius — 200 J. vor Chr. sagt: *gens vetustissima in Italia et alia a Gallis utentes lingua*. Pompejus Trogus sagt lib. 41 f. Geschichte des Maced. Reiches: *Sermo Hene-tis inter Scythicum Medumque medius ex utroque mistus*. Die Italienischen Wenden sprachen somit slawisch, und indem sich die Belowesischen Bojer an sie angeschlossen, ja sogar sich mit ihnen vermisch haben, so wird daraus wahrscheinlich, daß sie, und somit auch die Bojer der Hercynischen Wälder mit ihnen Sprach- und somit auch Stammverwandt waren. Wir dürfen uns keineswegs wundern, wenn der aus dem Keltischen Gallien ausgegangene Bojische Heereszug einem slawischen Volksstamme angehörte. Man findet keinen Volksstamm der alten Zeit so abgerissen, wie den Slawischen. Sie wohnten in Gallien und Britannien, am Adriatischen Meere, an der Ostsee, an der Donau, an der Elbe, Weichsel u. s. w. Ein Beweis, daß, so wie noch heutigen Tages, ungeachtet der seit mehr als einem Jahrtausend sich immer weiter verbreitenden Germanisirung, die slawischen Völker noch immer die zahlreichsten in Europa sind, und den größten Theil dieses Welttheiles bewohnen, sie in den noch frühern Zeiten das Urvolk in Europa gewesen seyn konnten, welches durch die Eroberungen der Römer und Germanen, dann in mehrere Parcellen zerrissen wurde. Auch ist nicht zu übersehen; daß die Römischen Schriftsteller die Bojer nicht ein Gallisches, sondern ein Gallo-Celtisches Volk nennen. Wenn die Römer sich bei Völkern des Ausdruckes Celten, Scythen, Sarmaten bedienen, dann ist das ein sicheres Zeichen, daß sie selbst nicht wußten, welchen Stammes ein Volk sey, woher es komme? Plinius lib. IV. c.

13 sagt z. B. ganz offenherzig: *Scytharum nomen usque quoque transit in Sarmatas atque Germanos, nec aliis prius illa duravit appellatio, quam qui extremi gentium harum ignoti prope ceteris mortalibus degunt.* Strabo lib. VII. versichert uns: *Scriptores antiquos rerum quidem Graecarum notitiam habuisse, reliquarum autem longius positarum permultum imperitiam tenuisse.* Polybius gesteht lib. II. hist. daß seiner Zeit das Land a Narbone nordwärts unerforscht gewesen sey, und was man davon erzähle, nur Träumereien seyn können. Diese Geständnisse bewähren doch gewiß, daß man sich auf die Angaben der Römischen und Griechischen Geschichtschreiber, selbst auf Tacitus Germania, der dieses Land nie selbst bereiste, und seine Nachrichten nur aus Jul. Cäsar und aus den Auskünften heimgekehrter Reisenden schöpfte, keineswegs verlassen könne, wenn sie von der Lage der Wohnsitze der Völker, oder von ihrer Abstammung sprechen. Es dürfte daher die von L. Gurowieck und P. J. Schaffarik in dem im J. 1828 vom letzteren herausgegebenen, höchst gehaltvollen Werke: *Ueber die Abkunft der Slawen* ausgesprochene, von mir auch schon vor Ansichtwerdung dieses gelehrten Werkes getheilte Meinung: daß die Bojer ein slawisches Volk seyen, viele Wahrscheinlichkeit für sich haben, und da sie schon 600 Jahre vor Christus in Böhmen ankamen, diesem Lande den Namen bleibend gaben, ebensolange daselbst sich erhalten haben, so könnte ein Slawisches Volk das Urvolk in Böhmen gewesen seyn, selbst wenn die Bojer das Land ganz leer von Einwohnern gefunden hätten.

Allein es kommt noch zu untersuchen, ob das Letztere der Fall war? und wenn es nicht war, ob Celten, Germanen

nen oder Slawen das heutige Böhmen vor der Ankunft der Bojer bewohnt haben?

Nach Angabe des Livius. hist. L. V. und Justinus l. XX. c. 5 L. XXIV. c. 4 scheint Sigoves und sein gegen Italien gewanderter Bruder Belovos zusammen, bloß ein Heer von 30,000 Leuten zur Vertheidigung mit gehabt zu haben. Nun wollen wir einige Thaten erwägen, welche dieses Häuflein in seinem neuen Wohnsitz Böhmen vollbracht hat.

110 Jahre vor Chr. fielen 300,000 Cymbrer in das Land der Bojer, allein letztere schlugen und zwangen sie, mit Vermeidung des Bojerlandes ihren Zug nach Italien durch Pannonien und Illyrien fortzusetzen. Strabo L. VII. Es haben somit die Bojer ein Kriegsheer, vor welchem Rom bald darauf zitterte — an ihren Gränzen geschlagen. Bald darauf wurden nach Strabo L. IV. die Hercynischen Bojer von den Rhätiern beunruhiget und geschlagen. Beiläufig 50 J. vor Chr. leisteten dieselben Bojer den Helvetiern gegen Julius Cäsar mit 32,000 Mann Beistand, doch sie wurden von Letztern geschlagen, wegen ihrer Tapferkeit wünschte Cäsar den Ueberrest des Heeres bei sich zu behalten, und wies ihnen Acker an. Jul. Caes. de bello Gal. l. 1 c. 28 L. VII. c. 9. Etwa 25 Jahre vor Chr. dehnte sich das Reich der Bojer wahrscheinlich bis an den Neusiedler See aus, sie wurden mit dem Dacischen König Boerebista in Krieg verwickelt, und so sehr geschlagen, daß das Land von diesem See westlich — die Wüsteneien der Bojer genannt wurden. Strabo L. VII. Plin. hist. nat. L. IV. c. 24 Lazius Chorog. Austriac. Die Bojer zogen sich nach dieser großen Niederlage mehr nach Böhmen zurück, widmeten sich dem schon früher betriebenen Ackerbau und Künsten. Selbst

nach so vielen erlittenen Unfällen waren die Bojer keineswegs vertilgt, vielmehr sagt Claud. Ptolomaeus, daß sie im 2. christl. Jahrhundert neben den Markomannen wohnten, und nennt sie ein großes Volk: gens magna. Ist es gedenkbar, daß ein Streifzug des Sigoves, wenn er selbst 30,000 Menschen betragen hätte, in 4 bis 600 Jahren sich so sehr vermehrt hätte, daß aus ihm allein ein so zahlreiches Volk erwachsen wäre, welches 300,000 Cymbrer hätte schlagen, im Kriege nach allen Richtungen mit den mächtigsten Reichen sich hätte einlassen können, das nach erlittenen mehreren großen Niederlagen ein zahlreiches Volk hätte bleiben können? Beiläufig 5 Jahre vor oder nach Chr. zog Marbud an der Spitze eines aus Markomannen und andern Völkern zusammengebrachten Kriegsheeres gegen die durch unglückliche Kriege geschwächten Bojer, und besiegte sie. Vellej. Pat. I. 2 — Strabo L. VII. Ptol. Geogr. II. 11. Das Marbudische Heer soll aus 60,000 M. Fußvolk und 4000 Reitern bestanden haben. Mit einer solchen Kriegs-Schaar zieht man doch nicht in ein Land, welches menschenleer, ohne Kultur und Landeseinwohner ist; wo Menschen und Vieh in Gefahr zu verhungern wären? Ueberdies sagt Tac. in Germ. c. 42. Praecipua Marcomanorum gloria, viresque atque ipsa etiam sedes pulsus olim Bojis virtute parta. Man kann nur von ausgezeichnete Tapferkeit sprechen, wenn wenige gegen viele siegen. Als 19 J. n. Chr. der Gothe Catuald auf Anstiften der Römer gegen Marbud zog, bis in seine Hauptstadt Marobudum drang, fand er daselbst nach den Zeugniß des Tac. Annal. L. II. c. 62 mehrere Römische Kaufleute aus Rom, welche Handelsgeschäfte trieben und die Gewinnsucht auf ihr Vaterland vergessen machte. Hieraus läßt sich schließen, wie volkreich Marobudum und das Bojer-

land war, daß Landbau und Industrie daselbst betrieben wurde, ohne welche römische Kaufleute unmöglich solche gute Geschäfte hätten machen können; die sie auf ihr schönes Vaterland vergessen machten. Es dürften somit auch diese Thatsachen den historischen Glauben begründen, daß das heutige Böhmen schon bei der Ankunft der Bojer, und noch mehr als die Markomanen das Land erobert hatten, eine Landesbevölkerung hatte, und diese konnten weder die Erstern noch die Letztern um ihres eigenen Vorthells willen vertilgen oder verjagen. Bojer und Markomanen, sie mögen zum germanischen oder slawischen Volk gehört haben, \*) — waren daher nur Eroberer des heutigen Böhmens, neben welchen ein Urvolk als Landesbevölkerung eben so bestand; als igt im Algierischen Staate, ungeachtet der französischen Eroberung, die frühern Landesbewohner blieben. Diese Meinung, daß die Bojer in kein unbewohntes Land nach Böhmen kamen, sprach auch schon unser Geschichtschreiber Balb. Misc. lib. II. Dec. I. c. 1 aus. Wenn die Historiker sagen: die Bojer seyen vor, zum Theil nach der Eroberung der Markomanen an die Donau, (in das heutige Bayern) oder zu den Sueven, in das heutige Thüringen, gezogen; so kann dieß doch auch nur von dem Kriegsheere oder von einem Theile der Bojer, aber nicht von der großen Landesbevölkerung Böhmens verstanden werden. Merk-

---

\*) Paprocky in speculo Moraviae und Andere geben auch den Markomanen einen slawischen Ursprung, weil sie den Namen: Markomanen, von dem mährischen Flusse March ableiten, weil sie stets Nachbarn der Sueven waren, deren germanische Abkunft von Vielen in Zweifel gezogen wird, und weil ihr Anführer gegen die Römer im J. 176 n. Chr. Markomirieß, welches Wort der slawischen Sprache angehört.

würdig bleibt aber, daß der nach Bayern gezogene Heereszug sich nicht Boji, sondern Bojoavari Bojoari nannte.

Es fragt sich daher nur darum, waren diese Urbewohner des heute Böhmen benannten Landes, welche des abwechselnden Eroberers Herrschaft geduldig trugen, slawischen oder germanischen Ursprungs?

Schon der Umstand, daß die Römischen Geschichtschreiber und insbesondere Tacitus außer den Eroberern, nämlich außer den Bojern, Markomanen, Gothonen u. s. w. kein in dem nachmaligen Böhmen wohnendes Volk benennen, dürfte ein Beleg seyn, daß das, neben und mit diesen Eroberern nothwendig vorauszusetzende Urvolk Böhmens zu keinem germanischen Vortilstamm gehörte, daß es sich mit keinen, die Aufmerksamkeit der Geschichtschreiber fesselnden Kriegsthaten beschäftigte, sondern ein ruhiges Leben, und zwar, wie man später erfährt, bei Ackerbau, Gewerben und Handel führte. Ein vollständigerer Beweis der Slawenität dieser Urbewohner Böhmens ist, daß, sobald die Markomanischen Beherrscher durch unglückliche Kriege so ganz geschwächt wurden, daß sie ihre Oberherrschaft nicht mehr behaupten konnten, Böhmen mit Slawen ganz bevölkert von den Geschichtschreibern geschildert wird. Nicht ein einziger Geschichtschreiber, ungeachtet sie seit Tacitus und Ptolomaeus auf die Bewegungen der Nordischen Völker sehr aufmerksam waren, berichtet eine Einwanderung der Slawen aus Asien oder aus andern Ostlichen oder Nordischen Ländern. Waren sie nun im 5. und 6. Jahrhundert, und zwar höchst zahlreich mit dem Verschwinden der Markomanischen Herrscher gleichzeitig da — eine Thatsache, die bei den Zeugnissen des Jordanus,



Procopius und anderer Historiker nicht bezweifelt werden kann, so müssen sie auch schon früher da gewesen seyn, obschon die Geschichtschreiber ihrer früher nicht erwähnten, weil diese, wenn es sich um das, was das Land that, handelte, nur die Namen der Herrscher, der Eroberer nannten. Waren somit die Slawen, nachdem die Macht ihrer Bezwinger vernichtet war, ohne eine nachgewiesene Einwanderung in Böhmen als ein das ganze Land zahlreich bewohnendes Volk da, so kann auch zur Zeit der Herrschaft der Bojer und Markomanen, welche nachgewiesenermaßen nicht für sich allein, sondern neben einer Landesbevölkerung existirten, Letztere nur slawisch gewesen seyn, und es sind somit die Slawen das Urvolk Böhmens.

Böhmen hat bis heutigen Tages die Czechische Sprache, eine Mundart der Slawischen als Landessprache. Wird gleich neben derselben besonders an jenen Grenzen, wo die Nachbarländer seit mehreren Jahrhunderten germanisirt sind, auch deutsch gesprochen, so haben wir doch in Böhmen keine aus der deutschen und slawischen — gemischte Sprache, wie deren in Italien, Frankreich, Spanien, England u. s. w. bestehen. Dieß beweist wohl, daß in Böhmen niemals ein deutsches Urvolk bestand, daß die Slawen zu einem deutschen Urvolk im 5. und 6. Jahrhunderte nicht eingewandert sind, denn sonst hätte sich nothwendigerweise eine aus beiden gemischte Sprache bilden müssen. Ein Volk, welches so stark war, als die Landesbewohner Böhmens in den Zeiten der Bojer und Markomanen durch ihre Kriegsthaten sich gezeigt haben, kann unmöglich, am allerwenigsten plötzlich, ganz, und ohne Spuren ihres Daseyns zu hinterlassen, auswandern. — In der That sind in Böhmen keine Spuren nachzuweisen, daß vor den

Slawen deutsche Völkerstämme als Landesbevölkerung da gewohnt haben. Seit dem Eroberungszug der Bojer bis zu dem von den Geschichtschreibern bemerkten Auftreten der Slawen in Böhmen sind bei 1000 Jahre verfloßen. In dieser langen Periode müssen doch die Landesbewohner sich herbeigelassen haben, den Bergen und Flüssen des Landes wegen der allgemeinen Verständigung Namen zu geben, und Wohnsitz für sich zu erbauen, besonders da der bereits oben erwähnte Aufenthalt römischer Kaufleute in Bojohemia's Hauptstadt Uckerbau, Industrie und Handel voraussetzt. Diese Benennungen, sie mögen aus den Eigenschaften und Lage, oder von Personen und Mythologischen Beziehungen gewählt worden seyn, können doch nur in der Landessprache ausgesprochen worden seyn. Man nenne mir auch nur einen bei unsern ältesten Geschichtschreibern vorkommenden Orts-, Fluß-, Berg-, Waldnamen, der nicht aus der Slawischen Sprache wäre? Waren also nicht Slawen die ältesten, die Ureinwohner Böhmens vor aller historischen Zeit? Ganz widernatürlich wäre es, anzunehmen, daß die im 5. u. 6. Jahrhunderte geschichtlich in Böhmen auftretenden Slawen die frühern germanischen Landesbewohner ganz aus dem Lande verdrängt, oder daß Letztere sich in die Gränzgebirge zurückgezogen haben, und die Urväter der heutigen deutschen Gränzbewohner bilden. Es liegt wohl im Interesse eines mit dem Schwerte in der Hand einwandernden erobernden Volkes, die Landesbevölkerung zu unterjochen, sich als Herrn derselben zu benehmen und sie dienstbar zu machen, aber es wäre ganz gegen ihren Vortheil, sie plötzlich zu vertilgen oder zu vertreiben. Die Lebenseristenz, die Bequemlichkeit des erobernden Kriegsheeres oder Volkes wäre dabei zu sehr gefährdet. Nur eine

schnelle Vertreibung oder Vertilgung der Landesbewohner könnte aber zur Folge haben, daß die von ihnen eingeführten Lokalitätsbenennungen verschwinden, und neue Namen in der Sprache der Einwanderer an ihre Stelle treten; denn selbst bei einer allmählichen Auswanderung der alten Bevölkerung müßten die neuen Ankömmlinge die bestehenden Lokalitätsbenennungen in der frühern Landessprache, allenfalls mit geringer, der Sprache der Einwanderer zusagenden Modifizierung beibehalten, wenn nicht unendliche Vermirrungen daraus entstehen sollen. Daß aber die, in den mit den heutigen germanisirten Nachbarstaaten gränzenden Gebirgen wohnenden Böhmen Deutsch sprechen, beweiset keineswegs, daß sie Abkömmlinge der frühern in die Gebirge geflüchteten deutschen Landesbewohner sind. Die Namen der Ortschaften, in welchen sie wohnen, sind, mit Ausnahme jener, deren Begründung in neuern Zeiten historisch nachgewiesen werden kann, durchgehends slawisch; wie könnten deutsche Bewohner einen slawischen Ortsnamen gewählt haben? Ja es läßt sich von den meisten solchen Gränzortschaften der nördlichen und westlichen Kreise Böhmens sogar aus den Pfarr-Matriken nachweisen, daß daselbst noch vor Paar Jahrhunderten die Einwohner böhmischesprachen, und nur durch die anwohnenden deutschen Nachbarn germanisirt wurden.

Es ist ferner nicht nur aus den Orts-, Berg- und Flußnamen, sondern auch historisch nachzuweisen, daß die heutiges Tages ganz deutschen Nachbar-Provinzen, die Lausitzen, Meissen, Oberrhein, Thüringen, das Bayreuthische, Bayern zum Theil bis ins zehnte Jahrhundert eine slawische Landessprache hatten, und von slawischen Völkern bewohnt wurden. Die heutigen germanisirten böhmischen Gränzgebirge waren daher da-

maß nicht die Gränze des Slawenlandes, somit auch kein Zufluchtsort für die vermeintlich vertriebenen Deutschen.

Bei dem J. 782 erwähnt Eginhart, daß die Sorbo-Wenden die Länder zwischen der Elbe und Saale inne haben, und in Thüringen und Sachsen des Plünderns wegen einfallen. Der im J. 899 verstorbene deutsche Kaiser Arnulf sagt: es haben seine Vorfahren den Würzburger Bischöfen befohlen, daß in dem Lande der Slawen, welche sitzen zwischen dem Main und der Rednitz, und Main- auch Rednitz-Wenden genannt werden, mit Beihülfe der Grafen, welche über dieselben Slawen gesetzt sind, Kirchen erbaut werden; damit jenes zum Christenthume nun belehrte Volk die h. Taufe empfangen, Predigt höre, u. s. w. Es seyen auch wirklich daselbst vierzehn Kirchen gebaut und dotirt u. s. w. \*) Nach Ludwig Script. rerum Bamberg. p. 1116 bekennt im J. 1006 der Würzburger Bischof, daß das Land, für welches Kaiser Heinrich II. das Bamberger Bisthum stiftete, meistens waldig und von Slawen bewohnt sey. Es hat auch seine Wichtigkeit, daß erst nach Errichtung des bamberger Bisthums diese Slawen, und zwar am spätesten die im Bamberger Oberlande und im Bayreuthischen Wohnenden unter Bischof Otto zum Christenthume bekehrt worden sind; und noch auf einer zu Bamberg im J. 1058 abgehaltenen Synode sagt der Bamberger Bischof Günther: das Volk dieses Bisthums, welches größtentheils slawischer Abkunft ist, hängt an heidnischen Gebräuchen, hat Abscheu vor der christlichen Religion,

\*) E. die lateinische Urkunde in Eccard. Comment. de rebus Francicis orient. T. II. p. 894.

ist durch Heirathen der Verwandten und Verweigerung der Zehenden den Beschlüssen der Väter entgegen. \*)

Die Traditiones Fuldenses p. 377 und 418 sagen: daß die Sorben—ein bekannter Slawenstamm—an der Saale, Honig und leinene Kleidungsstoffe, welche sie in ihrer Sprache Paktenas—eigentlich Platenj, Leinenstoff—nennen, als Tribut geben mußten.

Nach zwei Urkunden vom J. 1235 und 1246 \*\*) waren in der Altenmark die Einwohner von vier Dörfern Kuzrenstorp, Horleger, Modenburg, Wodenburg in dieser Zeit noch Heiden und Slawen. Es sollte in der Mitte dieser Dorfschaften eine christliche Kirche gebaut, und wer sich aus ihnen nicht zum Christenthum bekehrt, von seinem Hofe vertrieben werden. Daß diese Dorfsnamen ursprünglich slawische Benennungen sind, ist unverkennbar, besonders wenn man weiß, wie allgemein die so häufige slawische Ausgangssylbe der Dorfsnamen Bor, ein Wald, in Burg oder Berg von den Deutschen verwandelt wurde. Ein Ueberblick, wie viele Orts- und Flußnamen man in Deutschland zum Theil bis an den Rhein, bis an die Nord- und Ostsee, ihren slawischen Ursprung nicht verläugnen können, die Betrachtung, daß Slawen noch heutigen Tages Krain, Kärnthen, Ilirien, Dalmatien, Ungarn, Kroaien, Slawonien, Serbien, Bosnien, Polen, Rußland bis nach Asien bewohnen, daß in dem heutigen Rumelien, Bulgarien, Bessarabien so viele Ortsnamen sla-

\*) E. Haas: Ueber die heidnischen Grabhügel bei Schestig. S. 33.

\*\*) E. Gerken's dipl. vet. March. T. II. p. 187.

wischen Ursprunges sind, die deutlichsten historischen Zeugnisse, daß Slawen an der Donau in dem heutigen Ober- und Unterösterreich sesshaft waren,<sup>\*)</sup> und Wien, Vindobona, von den sesshaft gewesenen Wenden seinen Namen hat, beweist, daß der noch heute ausgebreitetste und zahlreichste slawische Volksstamm es noch mehr in der frühesten historischen Zeit war.

Die von Mehreren ausgesprochene Meinung, als seyen die Slawen erst im fünften Jahrhundert nach Europa, oder wenigstens in ihre westlichen Europäischen Wohnsitze mit den Kriegsvölkern Attila's eingezogen, läßt sich keineswegs rechtfertigen. Bekanntermassen fand Attila seinen Tod im J. 453, und sein bis in die Ebene von Chalons unternommene Heereszug traf mehr die Donaueggend und Italien, als unser Böhmen. Kein gleichzeitiger Geschichtschreiber zählt zu den Völkern, welche er an sich zog, die Slawen, es wäre somit eine historische Sünde, wenn wir uns dieses erlauben möchten, besonders da wir so laut sprechende Zeugnisse finden, daß die Slawen, kurz nach den Feldzügen Attilas als ein zahlreiches Volk in Städten und festen Plätzen sesshaft waren, Ackerbau betrieben haben, und sogar gegen Griechen und Römer zu Felde gezogen sind. Procopius de Bello Goth. L. 2 sagt nämlich bei dem J. 493, daß die Heruler, nachdem sie von den Longobarden vertrieben worden sind, von der Theiß zu den Dänen und Warnern, von da nach Thule gezogen seyen, und daß sie auf diesem Zuge durch — nach einer andern Lesart bei den Slawischen Völkern vorbei ziehen mußten. Jordanus de Goth. orig. et gestis L. 1. c. 6.

\*) S. die Slawen in Oesterreich, von J. B. Heyrenbach in dem neuern Abb. der k. böhm. Ges. d. Wiss. II. B. 1796.

nennt in eben dieser Zeitperiode die Slawen eine volkreiche Nation. Könnte dieß der Fall gewesen seyn, wenn sie kaum vor 40 Jahren mit den Hunnen eingewandert wären?

Wären die Slawen ein mit dem Heereszug der Hunnen, oder zu einer andern Zeit in der Markomanischen Periode plötzlich nach Böhmen eingewandertes Volk gewesen, so hätten uns die Römischen Geschichtschreiber das Factum ihrer Einwanderung um so weniger verschwiegen, je mehr sie sich um das Markomanische Reich, welches den Römern durch Jahrhunderte so viel zu thun gab, gewiß genau erkundigt haben. Sie erzählen uns genau die Kriegszüge des Gothischen Ratuald, des Hermundurur Vibilius, des Quadischn Vannius, ferner des Vangio und Sido, deren Letzterer bei der vorgenommenen Theilung an der Spitze der Markomanen Böhmen beherrschte. Auch die späteren Streifzüge der Ostgothen, Longobarden, Thüringer und Franken nach Böhmen erzählen sie uns getreulich; sollten sie, die von den Ergebnissen der Markomanen in Böhmen genaue Wissenschaft hatten, nur von der Einwanderung der Slawen geschwiegen haben?

Das läßt sich durchaus nicht, und um so weniger annehmen, da dieses Stillschweigen sich ganz natürlich, und nach allen Regeln der Geschichtsforschung daraus erklären läßt: weil keine Einwanderung der Slawen geschah, weil die Slawen die Ureinwohner des Landes waren, die von wechselnden fremden Fürsten beherrscht wurden, und die erst dann den Muth hatten, unter ihrem eigenen Namen mit dem Schwerte in der Hand als selbstständige Nation aufzutreten, als ihre fremden Beherrscher durch die langen

Kriege gegen die Römer, Hunnen und andere benachbarte Völker geschwächt, die Macht der Beherrschung verloren haben. Jede in ein Land eingewanderte Nation muß doch früher wo anders ihre Wohnsitze gehabt haben. Das 5. — 6. Jahrhundert, in welches die Einwanderung der Slawen nach Böhmen versetzt zu werden pflegt, ist keine so finstere historische Zeit, wo die Fackel der Römischen und Griechischen Geschichtschreiber nicht schon, und zwar insbesondere über die wichtigsten politischen Begebenheiten in der Markomanischen Provinz — Böhmen geleuchtet hätte. Wie käme es also, daß über die früheren Wohnsitze der böhmischen Slawen ein so undurchdringliches Dunkel wäre? Und dennoch ist unter den neueren Geschichtsforschern, deren Hr. Schaffarik S. 8 bis 14 seines oben angeführten Werkes mehr als 53 anführt, über die Abstammung und früheren Wohnsitze der Slawen eine solche Verschiedenheit der Meinungen, daß man hieraus den Schluß ziehen muß: es haben die gleichzeitigen Schriftsteller uns keine Nachrichten über Abstammung und frühere Wohnsitze der Slawen hinterlassen, und da doch Slawen und zwar in so großer Ausdehnung in Europa sind, so können wir, wie Eurowiewsky und Schaffarik S. 54 d. a. W. sagt, den Ursprung, die Urwohnsitze der Slawen nur in den Slawen selbst, auf ihrem eigenen Grunde und Boden suchen, das heißt: sie als Urvolk in ihren igiten und mehreren andern Wohnsitzen, in welchen sie allmählig germanisirt wurden, anerkennen.

Sind sie aber das Urvolk in Böhmen, mit welchem Rechte könnte man behaupten, daß die ausgegrabenen heidnischen Alterthümer nicht den Slawen, sondern den Germanen angehören? Wie unbedeutend



in der Anzahl waren in Böhmen die Deutschen, ihre Kriegsvölker, welche hier unter ihren Anführern herrschten, gegen die slawischen Landesbewohner, welche von allen Geschichtschreibern als volkreich angegeben werden, und es auch seyn mußten, da ihre Beherrscher so zahlreiche Kriegsheere aus ihnen aus hoben, so viele mit großen Menschenopfern verbundene Kriege führten?

Ptolomaeus rechnet allerdings zur Germania magna das Land vom Rhein bis zur Weichsel. Allein daraus kann nicht gefolgert werden, daß die in diesem Landstrich ausgegrabenen Alterthümer germanisch sind. Dieser alte Geograph des zweiten christlichen Jahrhunderts rechnet alle jene Länder zu Deutschland, welche von deutschen Fürsten beherrscht wurden, unbekümmert, ob auch die Landesbevölkerung germanisch war. Allein wenn es sich darum handelt, welchem Volke diese Alterthümer angehören, da kommt es nicht auf die Beherrscher, sondern auf das beherrschte Volk an. So wenig heutigen Tages die Polen, die Böhmen, Mähren, Krainer u. s. w. aufhören, ein slawisches Volk zu seyn, wenn gleich deutsche Regentenhäuser dasselbe regieren, eben so wenig haben die Slawen in Böhmen, Mähren, an der Elbe u. s. w. aufgehört Slawen zu seyn, wenn sie auch von germanischen Fürsten damaliger Zeit beherrscht wurden. Merkwürdig ist es aber, daß Strabo — der um ein Jahrhundert früher, somit noch während oder nicht viel später, als die Bojer, Böhmen beherrschten, schrieb, die Länge der Germania vom Rhein nur bis an die Elbe angiebt.

Wenn man die in den früher slawischen, nun deutschen Ländern bisher entdeckten heidnischen Alterthümer nach ihrer Lage betrachtet, so wird sich zeigen, daß bei weitem die Mehrzahl der heidnischen Aus-

grabungen nahe an solchen Orten, Bergen und Flüssen sich ergaben, deren Name unverkennbar aus der slawischen Sprache abstammt. In diesen Ländern waren die Slawen für alle Fälle die Landesbevölkerung vor, und zur Zeit der Einführung des Christenthums. Man wird daher verzückt, selbst wenn man die Slawen nicht als Urvolk dieser Länder annehmen wollte, die daselbst ausgegrabenen Alterthümer für slawisch zu halten. Denn wenn hier die Deutschen von den Slawen wären verdrängt worden, würden letztere die Grab- und Opferplätze der erstern schon wegen der Gleichheit der Religionsbegriffe beibehalten haben; da aber die Slawen als die spätern, durch Jahrhunderte ihren Gottesdienst und Bestattung der Todten fortgesetzt haben mußten, so sollte man das Vorgefundene auch bei dieser Voraussetzung als für das Jüngere, und nicht für das Ältere, somit für slawisch halten. Denn anzunehmen, daß die Slawen während ihres so langen Aufenthaltes in diesen Ländern keinen Religionskultus hatten, würde allen historischen Nachrichten, ja selbst aller Vernunft widersprechen.

Finden sich in Böhmen, ja selbst in Polen, Rußland, wo doch germanische Völker niemals sesshaft waren, Denkmäler der heidnischen Vorzeit in den ausgegrabenen Aschenkrügen u. s. w., warum sollten die Slawen gerade nur in den später germanisirten Provinzen spurlos gelebt haben?

Hr. Dr. Klemm spricht S. XVI. der Einleitung alle in Deutschland entdeckte Opfer- und Begräbnißplätze auch darum den Germanen zu: weil er die daselbst gefundenen metallenen Fibeln und Nadeln nicht für einheimische Fabrikate, sondern für eine von den Römern bezogene Waare hält,

welche die mit den Römern in keinem Verkehre gestandenen Slaven nicht beziehen konnten. Allein wir haben ja gerade ein unbestreitbares Zeugniß bei Tac. Annal L. II. c. 62., daß in Böhmens Hauptstadt Marobudum, als diese von Catuald im J. 19 n. Ehr. erobert wurde, römische Kaufleute da sogar sesshaft waren. Wären daher diese Metallfachen auch wirklich römische Fabrikate, so hatten die Slaven durch diese römischen Handelsleute die Gelegenheit sie zu beziehen. Und warum sollten solche Fibeln, Nadeln, sie mögen aus Eisen oder aus Bronze seyn, nicht zu den einheimischen Fabrikaten gezählt werden können, besonders wenn man sie als slawisch annimmt? Sagt doch Ptolomaeus: Sub Hercynia silva Quadi, sub quibus ferri fodinae et luna silva; dieser Wald Luna, ist der zwischen dem heutigen Mähren und Böhmen befindliche Gebirgswald. Es ist somit eine Thatsache, daß im zweiten christlichen Jahrhundert im Markomanischen Reiche und zwar in Böhmen das Eisen nicht bloß bekannt war, sondern auch zu den einheimischen Erzeugnissen gehörte; die in heidnischen Gräbern vorfindigen eisernen Beilagen machen somit die Grabstätte nicht zur germanischen; noch weniger thun dies bronzene Gegenstände. Denn nicht zu gedenken, daß man bei den amerikanischen Urvölkern Gegenstände aus Bronze, das ist aus einer Mischung von Kupfer und Zinn, gearbeitet fand, so habe ich selbst bei meinen Schlaner Ausgrabungen in einer großen Urne einen 3" hohen Schmelztiegel gefunden. In der Höhlung, wo bei Freistadt in Oberösterreich an der böhmischen Gränze 50 bronzene Sicheln entdeckt wurden, war ebenfalls noch ein Klumpen Bronze als Material für die hier verfertigten Gußwaaren in Vorrath, bei Wessel in Schlesien, bei Landshut wurden

sogar Gießformen ausgegraben \*), bei Groß-Jena in Thüringen, am Limberge bei Thiede hat man Schmelztiegel, Schmelzlöffel und Reste von geschmolzenem Kupfer, bei Gampach in Solms-Braunfeldischen, bei Denim in Vorpomern Fragmente von Schmelztiegeln und Ruchen von geschmolzenem Erz ausgegraben. \*\*)

Sollte man mich aber fragen: wie man die germanischen von den slawischen Grabhügeln der heidnischen Vorzeit unterscheiden könne, so gestehe ich offenherzig, daß ich diese Frage nicht befriedigend beantworten könnte. Nicht die Form der Urnen, nicht die Art der Verzierungen, nicht die Verschiedenheit des Stoffes, nicht das gröbere oder feinere Gebilde der Urne kann für die Nationalität entscheiden. Die Verschiedenheit des Stoffes hängt von der Beschaffenheit der nachbarlichen Erdarten ab, die künstlichere oder einfachere Form, die mehreren und feineren Verzierungen richten sich theils nach dem höhern oder gemeinern Stand des Beerdigten, theils nach dem verschiedenen Zweck des Geschirres, theils nach den verschiedenen Zeitperioden ihrer Verfertigung. Es ist natürlich, daß die Kunstfertigkeit und der Geschmack auch in der heidnischen Vorzeit sich immer gebessert habe. Von meinen ausgegrabenen Urnen ist die Mehrzahl mit geraden und mit wellenförmigen Linien, die wenigern mit Punkten, kurzen Strichen oder auf andere Art geziert, wie es der Ueberblick der gelieferten Abbildungen zeigt. Auch sind die allerwenigsten langhalsig, und Henkeln kommen seltener vor. Die Nationalität des Begräbnißplatzes muß mehr aus

\*) G. Maslographia. S. 156. Bericht des Hrn. v. Braunmühl. 1828.

\*\*) G. Kruse's deutsche Alterth. I. B. 4. S. 53.

der Geschichte und aus den vorfindigen Beilagen bestimmt werden. Die Geschichte muß uns nachweisen, welches heidnische Volk hier wohnte, die Beilagen verrathen, womit sich die hier zur Ruhe Bestatteten bei ihren Lebzeiten beschäftigt haben. Denn es ist sicher, daß die Heiden den Verstorbenen Attribute ihrer Beschäftigung im Leben, auch in das Grab mitgaben. Attribute des Ackerbaues, der Viehzucht und der friedlichen Gewerbe machen es wahrscheinlicher, daß hier die Ueberreste slawischer Völker ruhen. Denn daß diese ein die Landwirthschaft liebendes, und Ortschaften bauendes Volk waren, wissen wir und zwar ersteres aus Procop. L. III. c. 14., letzteres aus Eginhard eben so gut, als daß Tac. Germ. c. 14. 16. beides den Germanischen Völkern zu seiner Zeit abspricht.

### Schlußbemerkung.

Ich schließe wenigstens für diesmal die Aufzählung der Ausgrabungen heidnischer Ueberreste, welche durch mich und andere meines Wissens bisher in Böhmen vorgenommen worden sind. Es mögen wohl außer diesen noch an vielen Orten heidnische Ueberreste und unterirdische Denkmähler vorgefunden worden seyn, die aus Unkenntniß oder Gleichgültigkeit nicht beachtet, um so weniger bekannt gemacht worden sind. Schon Bienenberg beklagt sich im J. 1785 im 3. Theil seiner Alterthümer Böhmens S. 6 und 7 über die, der näheren Kenntniß der heidnischen Vorzeit so höchst nachtheilige Behandlung alterthümlicher Gegenstände, über das unzeitige Mißtrauen, mit welchem besonders We-

tall-Funde geheim gehalten, und lieber eingeschmolzen, als dem Sachkundigen gegen eine weit besser lohnende Bezahlung überlassen werden!

Wie sehr würde die älteste Geschichte unseres Vaterlandes, seiner Kultur, seiner Bevölkerung gewinnen, wenn alle aus der grauesten Vorzeit noch vorhandene, unterirdische, heidnische Denkmäler zu Tage gefördert, wenn ihr Inhalt als Quelle der Geschichte benützt würde! Leider haben wir aus dieser heidnischen Vorzeit weder einen einheimischen noch einen auswärtigen Geschichtschreiber! Erst mit der Einführung des Christenthums lernten die Czechen Buchstabenschrift, und es brauchte einige Jahrhunderte, bis sich ein Chronist gebildet hat, dessen Jahrbücher auf uns gekommen sind. Böhmen war von Römern, Griechen, durch dazwischen gelegene Völker, zu weit entfernt, als daß das Volksleben die Aufmerksamkeit eines Geschichtschreibers dieser Nationen hätte erregen, oder daß dieser die verlässigen Materialien einer Geschichte hätte sammeln können.

Wir sind daher rücksichtlich unserer vaterländischen, heidnischen Vorgeschichte einzig auf drei Quellen beschränkt: auf unsere Czechische Sprache, auf die in Böhmen vorkommenden Ortsnamen, und auf die Ausgrabungen der heidnischen Denkmale. Jede solche Ausgrabung liefert uns den Beweis, daß an dem Orte derselben schon im Heidenthume Menschen gelebt — gewohnt haben; sie lehrt uns, welche technische Fertigkeiten ihnen eigen waren, welchen Grad der Kultur wir bei ihnen voraussetzen können; sie giebt uns Aufklärung über damalige Religionsbegriffe, Sitten und Gebräuche und die Gelegenheit, Vergleichen mit den Ausgrabungen in andern Ländern zu machen, darauf Schlüsse auf die Verwandtschaft

und die gemeinschaftliche Abstammung ihrer Bewohner zu bauen.

Je mehrere heidnische Grabstätten und Opferplätze wir entdecken, einen desto deutlicheren Begriff erhalten wir über die Bevölkerung unseres Landes, über das Alterthum der Ortschaften, kurz über den Zustand unseres Vaterlandes in dessen vorhistorischer Zeit. Schon die hier aufgezählten 82 Fundorte bewähren: daß Böhmen in der heidnischen Vorzeit nicht etwa von nomadisch herumziehenden Horden, sondern von standhaft sesshaften, mit technischen Kenntnissen und Fertigkeiten begabten Bewohnern bevölkert war, da nur diese fixe, ausgedehnte Begräbniß- und Opferplätze haben konnten. Die Menge der an den meisten dieser Orte vorgefundenen Asche, Knochen, Gefäße u. s. w. deutet unwidersprechlich dahin, daß entweder die Localbevölkerung nicht klein, oder daß sie daselbst durch sehr lange Zeit ihre Todten beerdigt, ihre Opfer verrichtet habe. Wird überdies erwogen: daß an Orten, wo mit einiger Sachkenntniß den unterirdischen, heidnischen Denkmählern geflissentlich nachgespürt wird, sie auch in ziemlicher Nähe an einander vorgefunden werden, wie z. B. in Hraditz, Podmokl, Zwikowetz, Teikow, Teikowitz, Niniz oder in Texpliz, Schallan, Webessan, Radlstein, Wlastislaw, Dubkowitz u. s. w., so ist es wahrscheinlich, daß gleiche Nachforschungen auch in andern Gegenden gleiche Resultate liefern würden, und dann wäre wohl der Beweis hergestellt, daß Böhmen schon in der ältesten vorhistorischen Zeit sehr viele, wenn auch weniger ausgedehnte Ortschaften hatte, daß es schon in dieser vorhistorischen Zeit bedeutend bevölkert war.

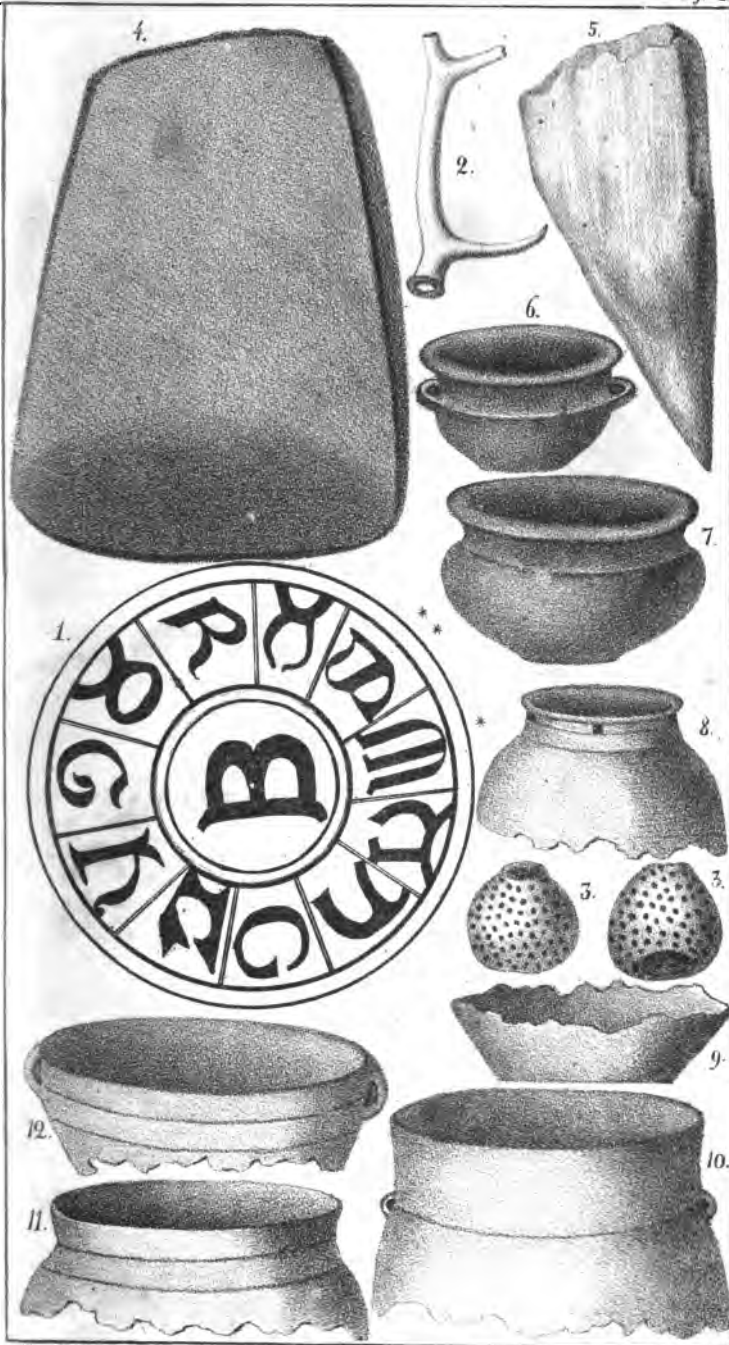
Möchten diese Ansichten recht viele Vaterlandsfreunde bestimmen, diese im Schooße der Erde ruhenden

den Zeugen einer längst verschwundenen Zeit zu beschwören, aus ihren tausendjährigen Gräbern aufzustehen, und Zeugniß abzulegen von dem Leben jener Zeit, in welche keine Fackel der Geschichte leuchtet! Jeder aus dieser tiefen Quelle mühsam errungene Beitrag zur Geschichte der Vorzeit ist höchst willkommen; jeder Versuch, die Geheimnisse der Vorzeit zu enthüllen, selbst dann höchst schätzbar, wenn er uns nicht unmittelbar in den Tempel der Wahrheit, sondern in die Vorhalle der historischen Vermuthungen leitet, deren Dämmerung bei fortgesetztem Forschen allmählig zum Tageslicht erhellet werden wird.

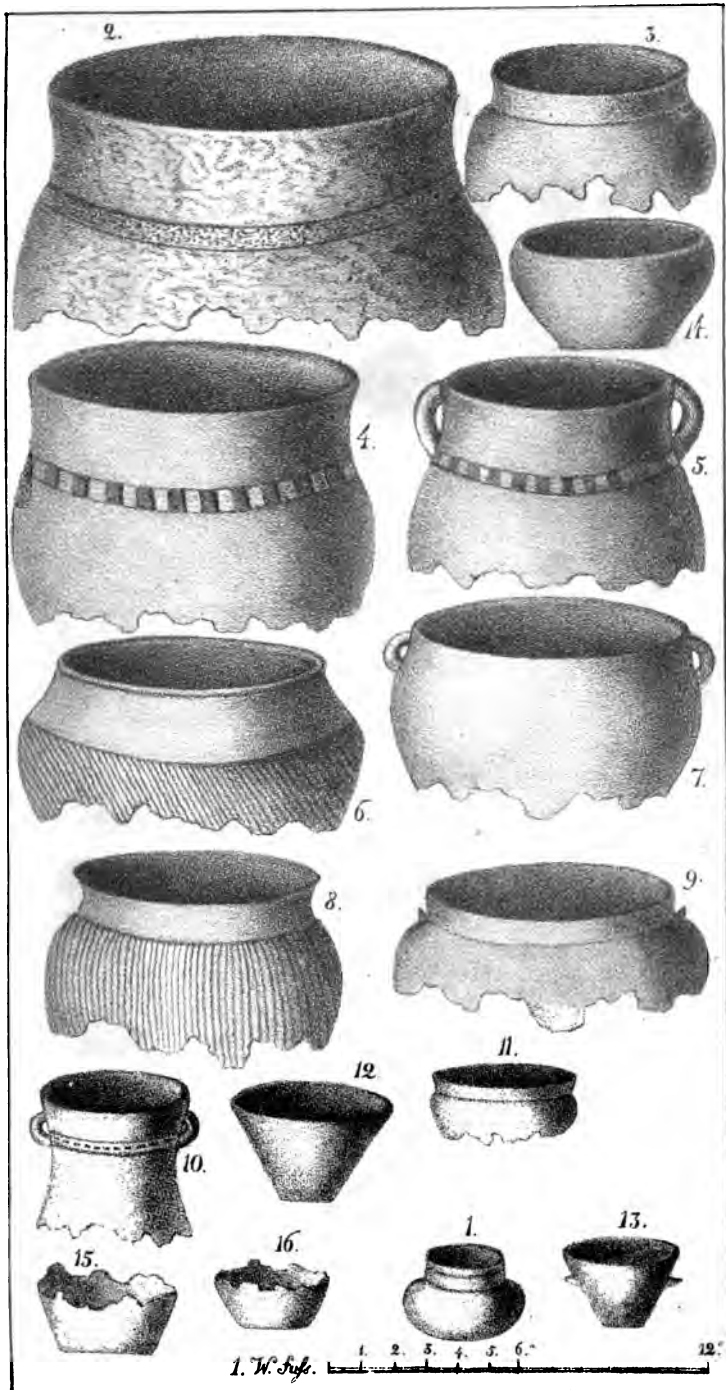
Ich liefere ~~hier~~ **T. XXXV.** eine Landkarte Böhmens <sup>\*)</sup>, in welcher alle Ortschaften und Gegenden bezeichnet sind, wo meines Wissens bisher heidnische Überreste gefunden worden sind. Schon ihr Überblick dürfte lehrreich seyn! Möchte durch fortgesetzte glückliche Nachgrabungen, besonders im südlichen Böhmen, welches doch gleichzeitig nicht menschenleer gewesen seyn kann, recht bald diese Karte vervollständigt werden!

<sup>\*)</sup> In dieser Mappe, an der nördlichen Gränze, ist zu verbessern: Leskaer in Leskaer B., Radstein in Radstein.

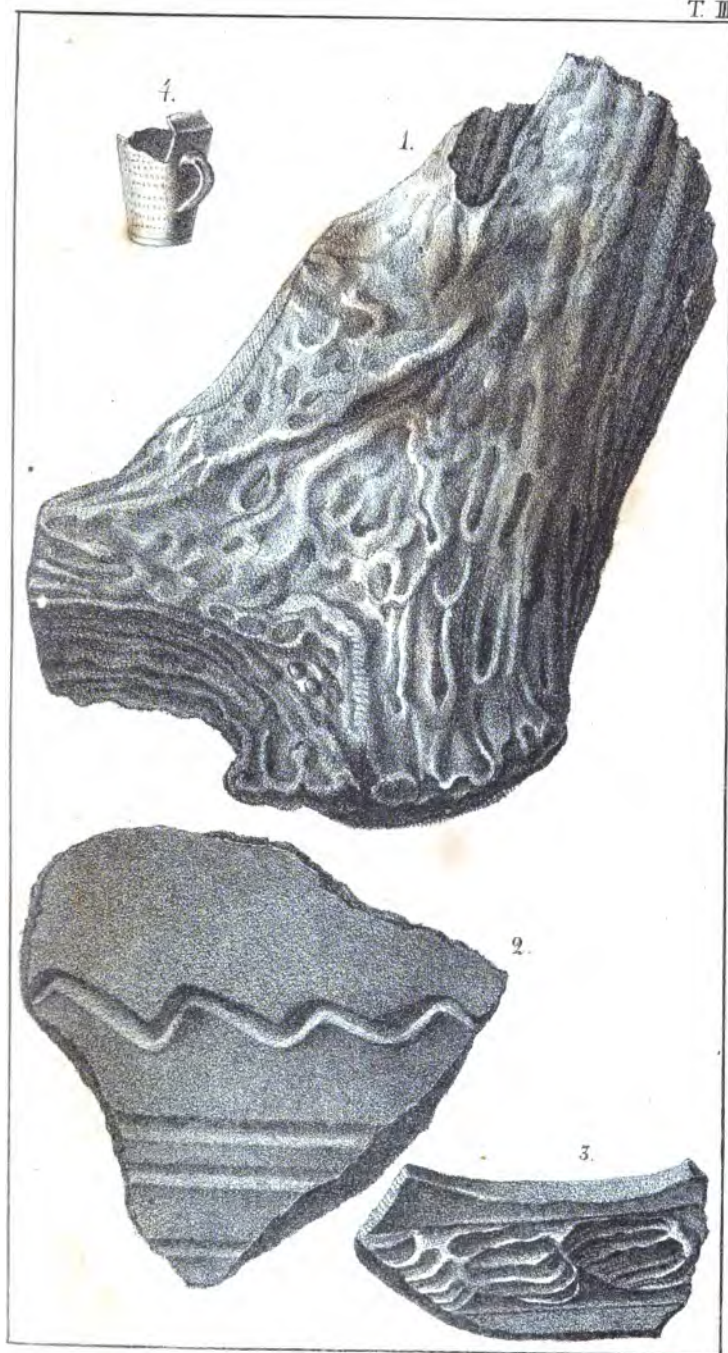






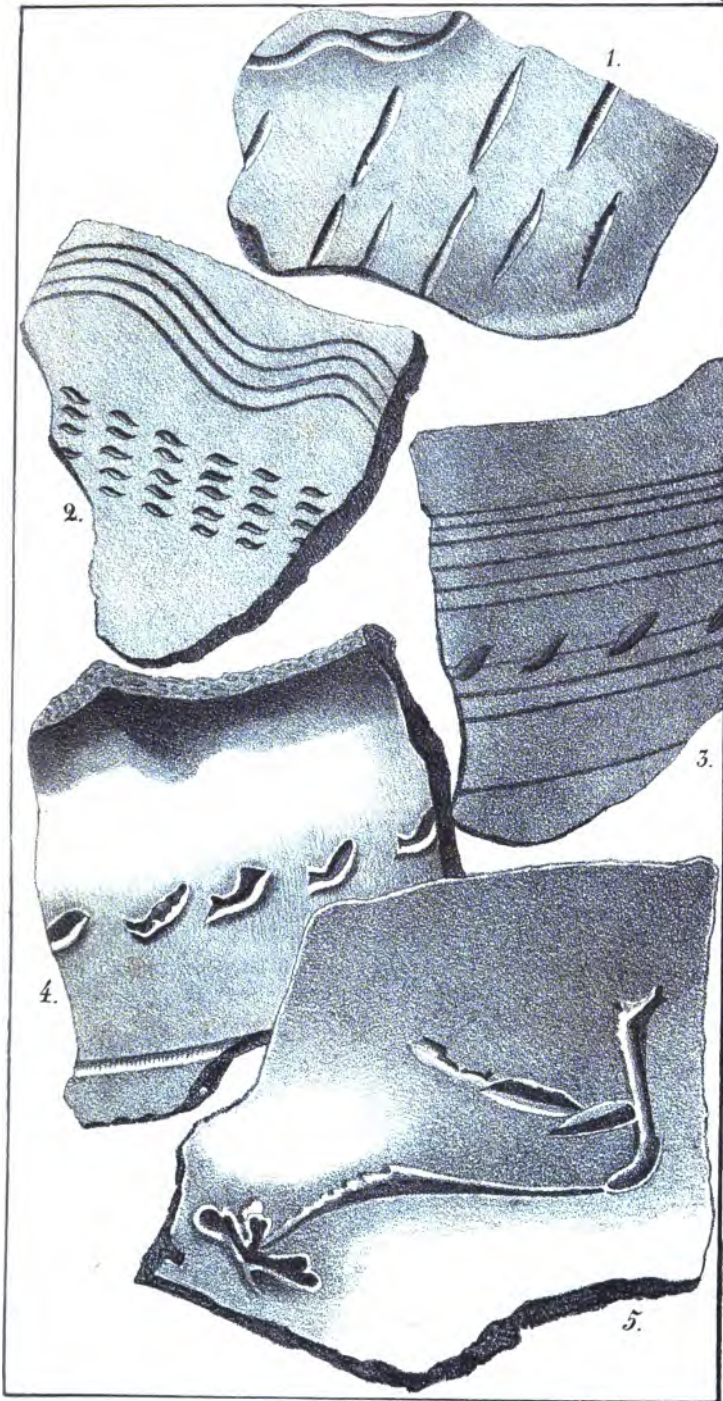






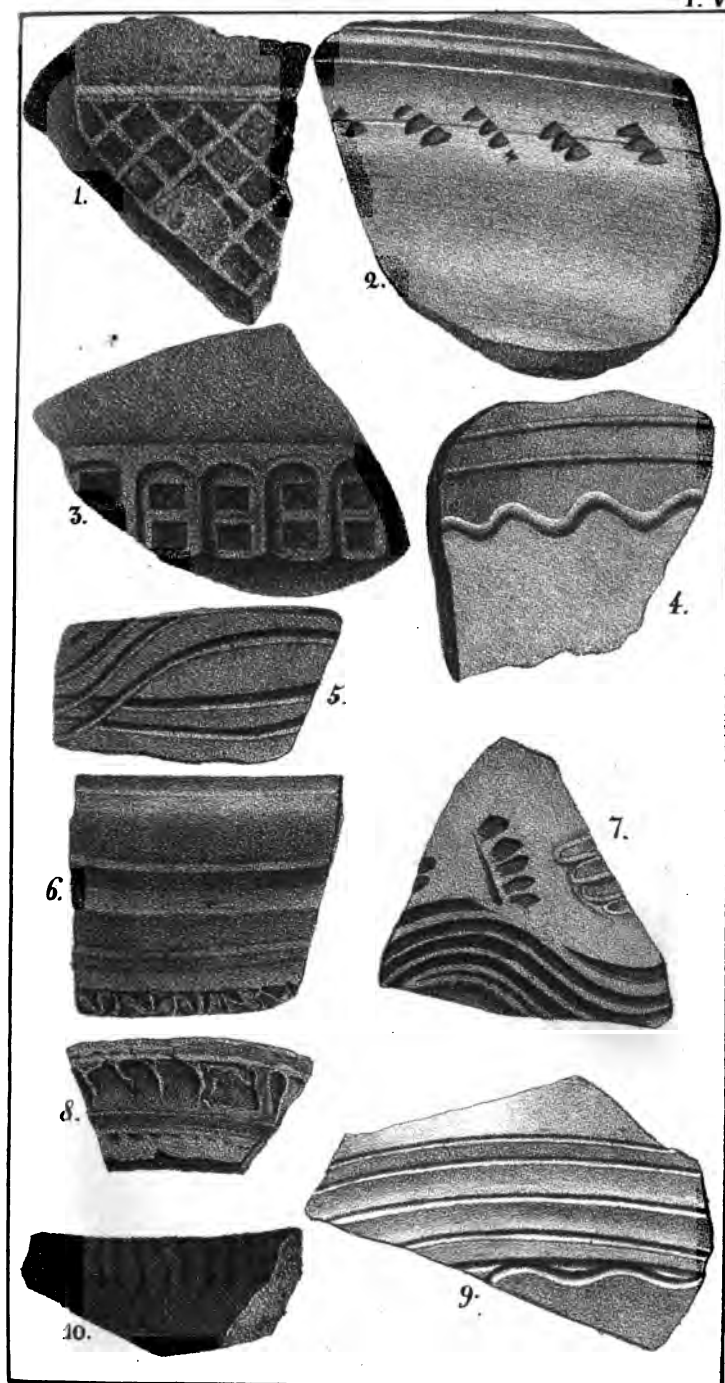




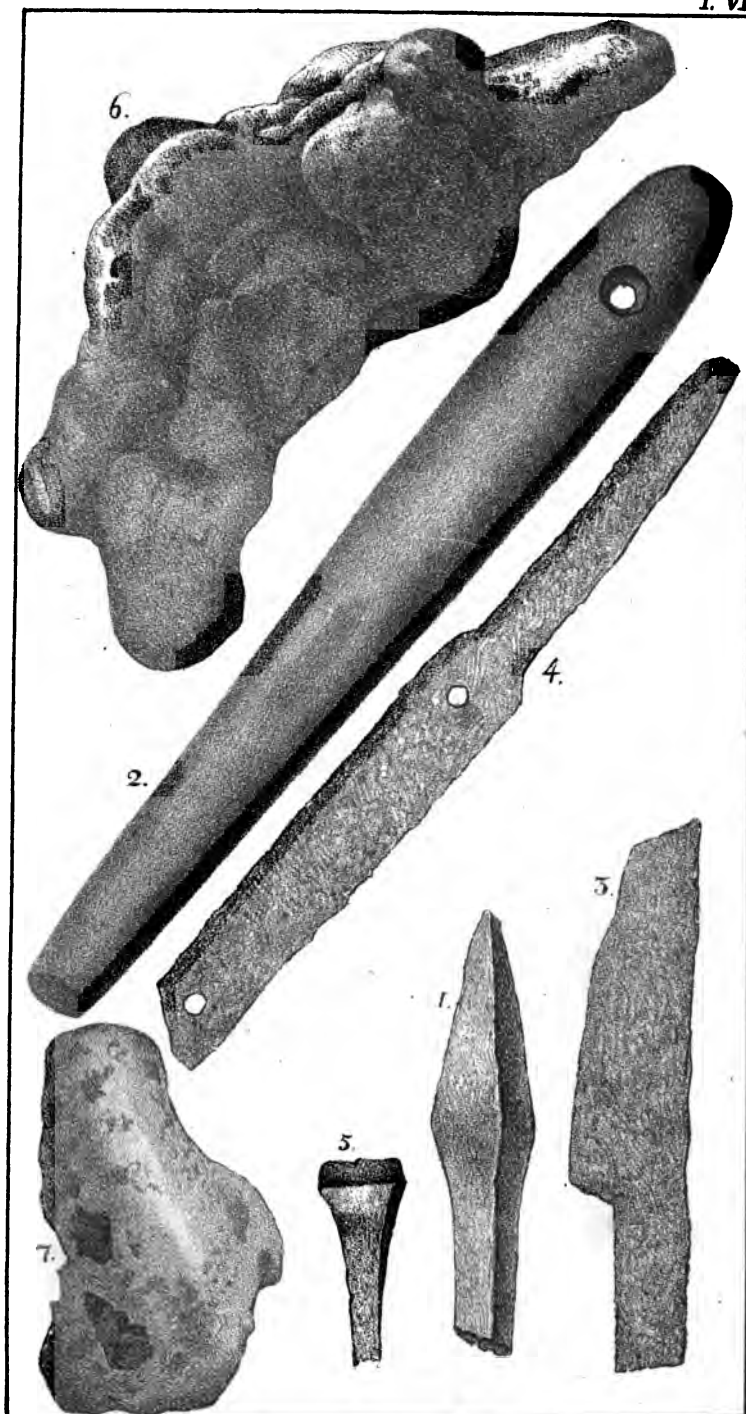


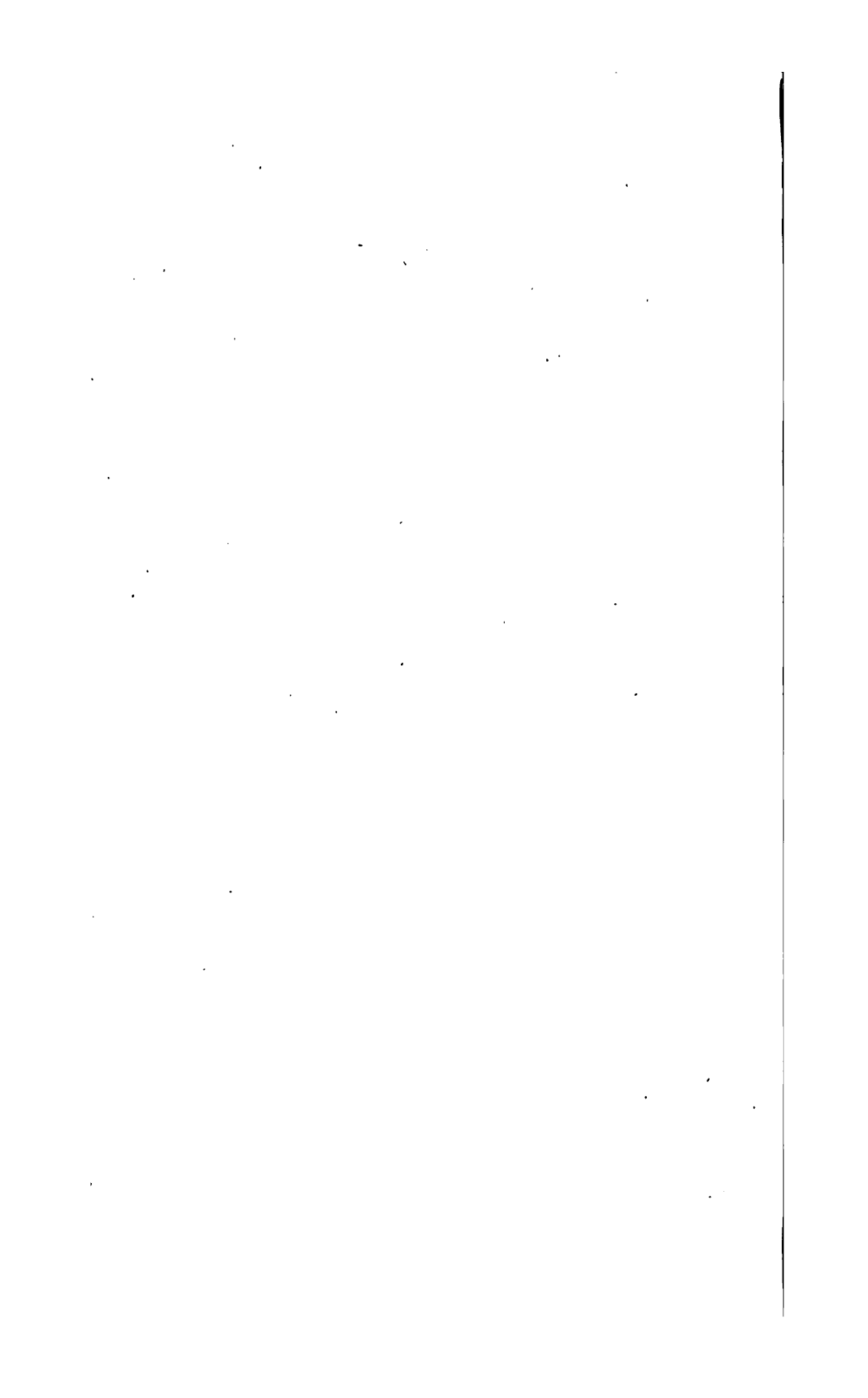


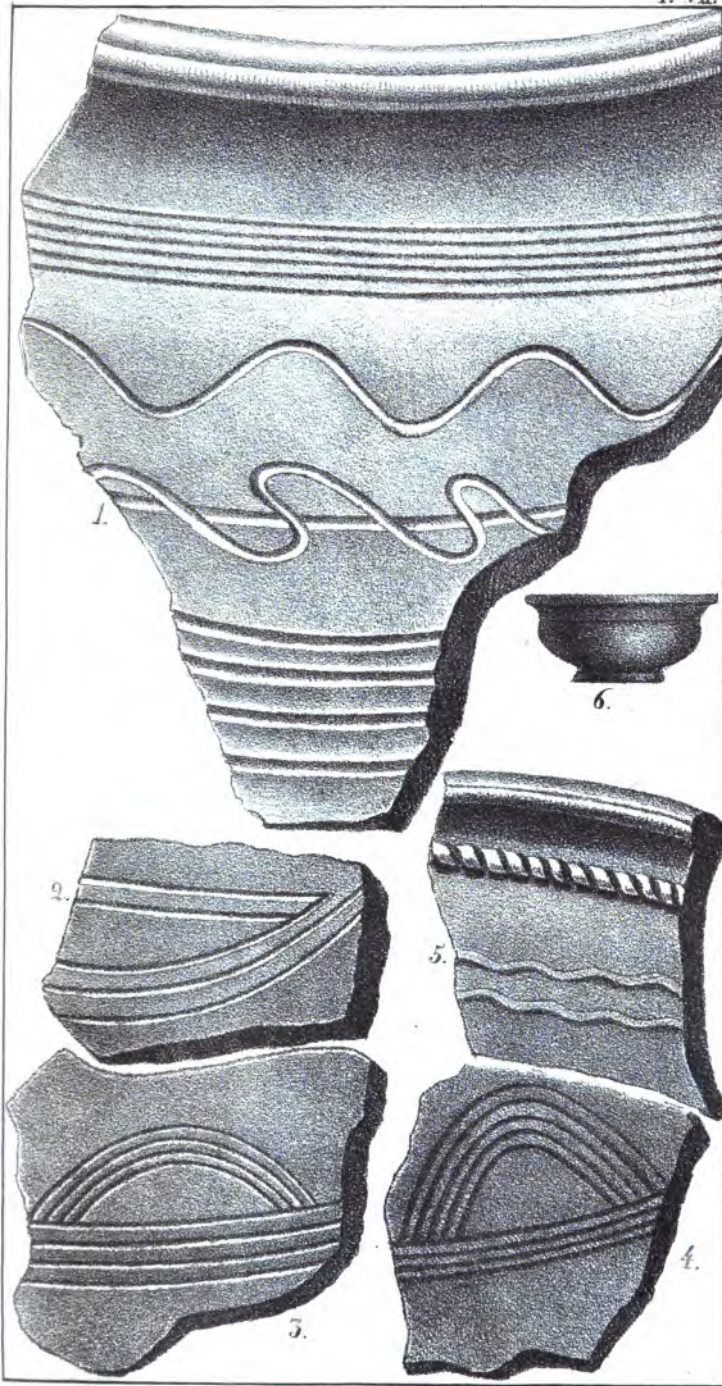




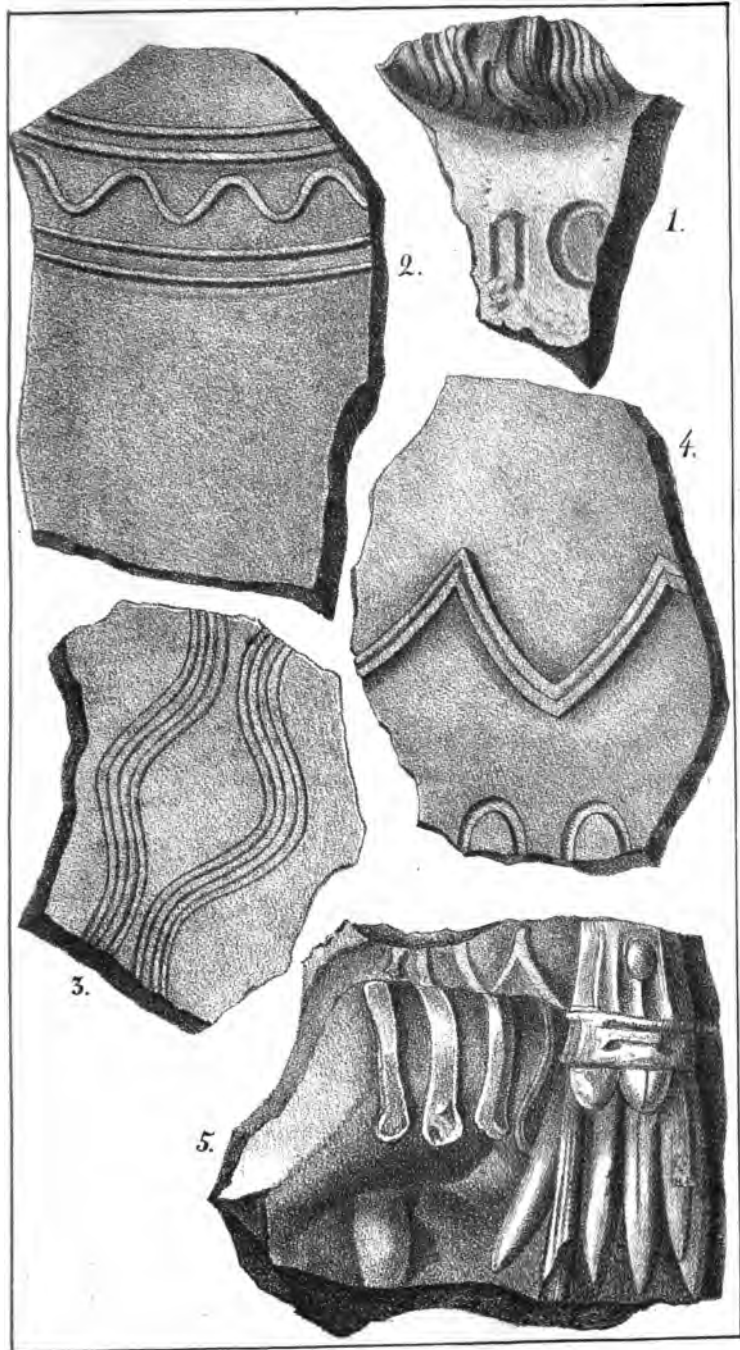






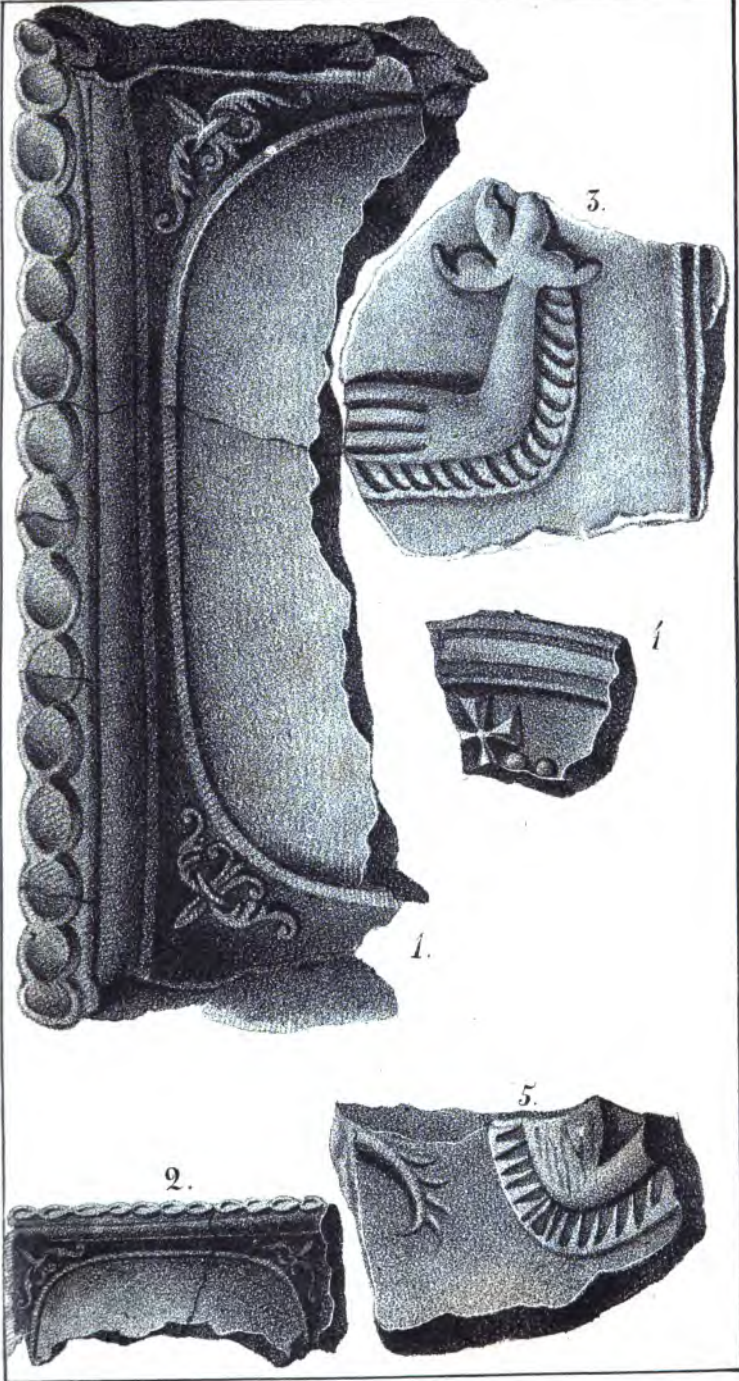














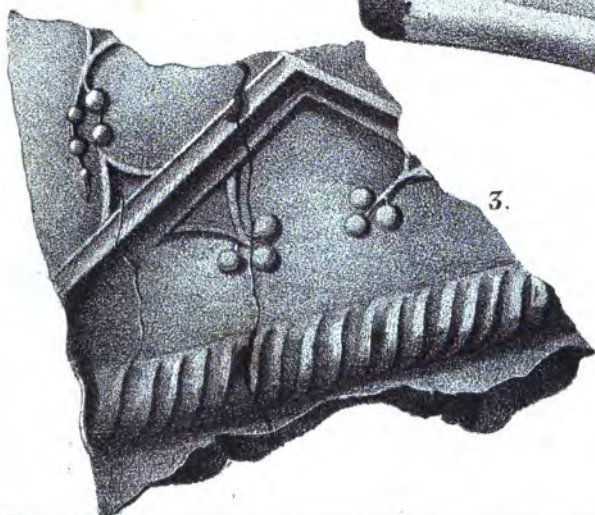
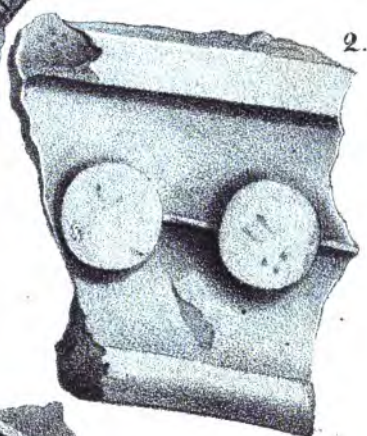






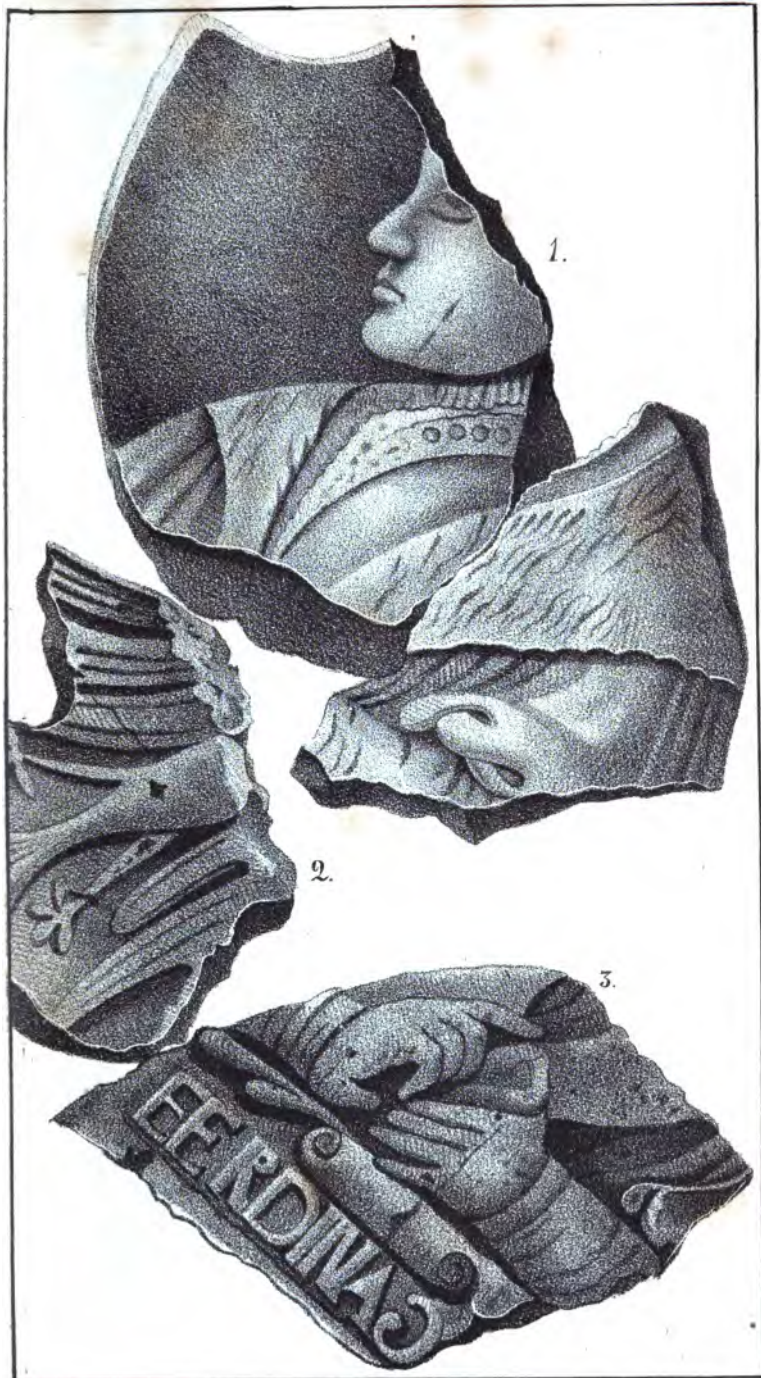




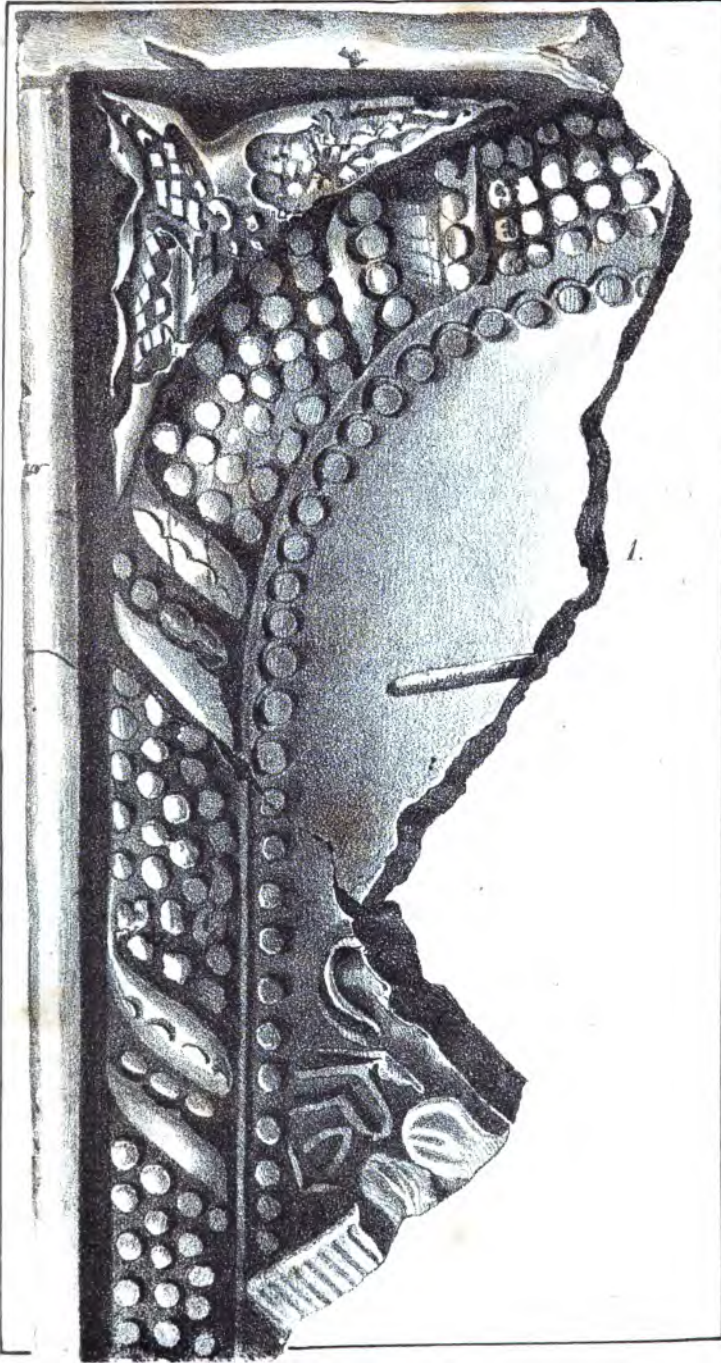


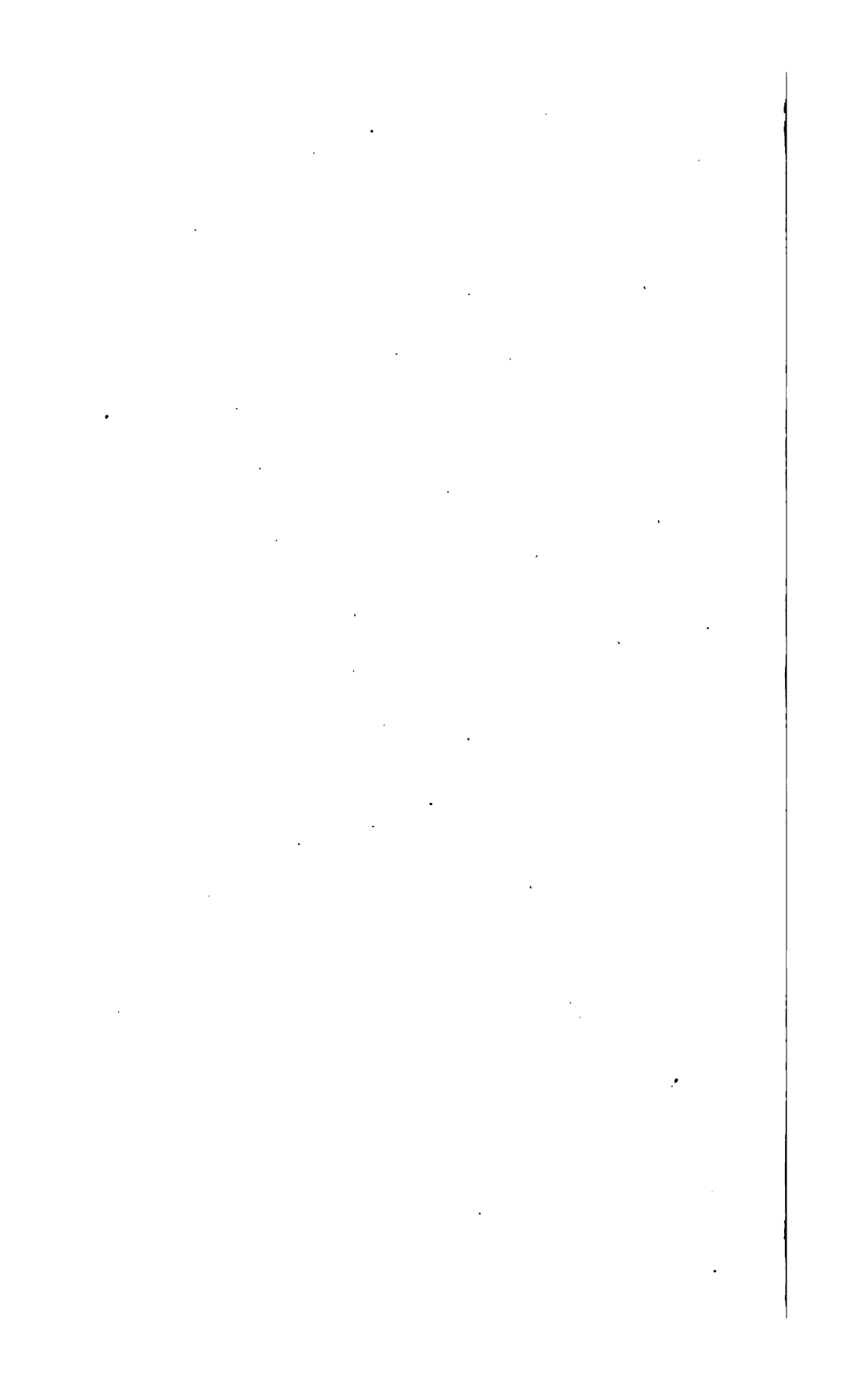








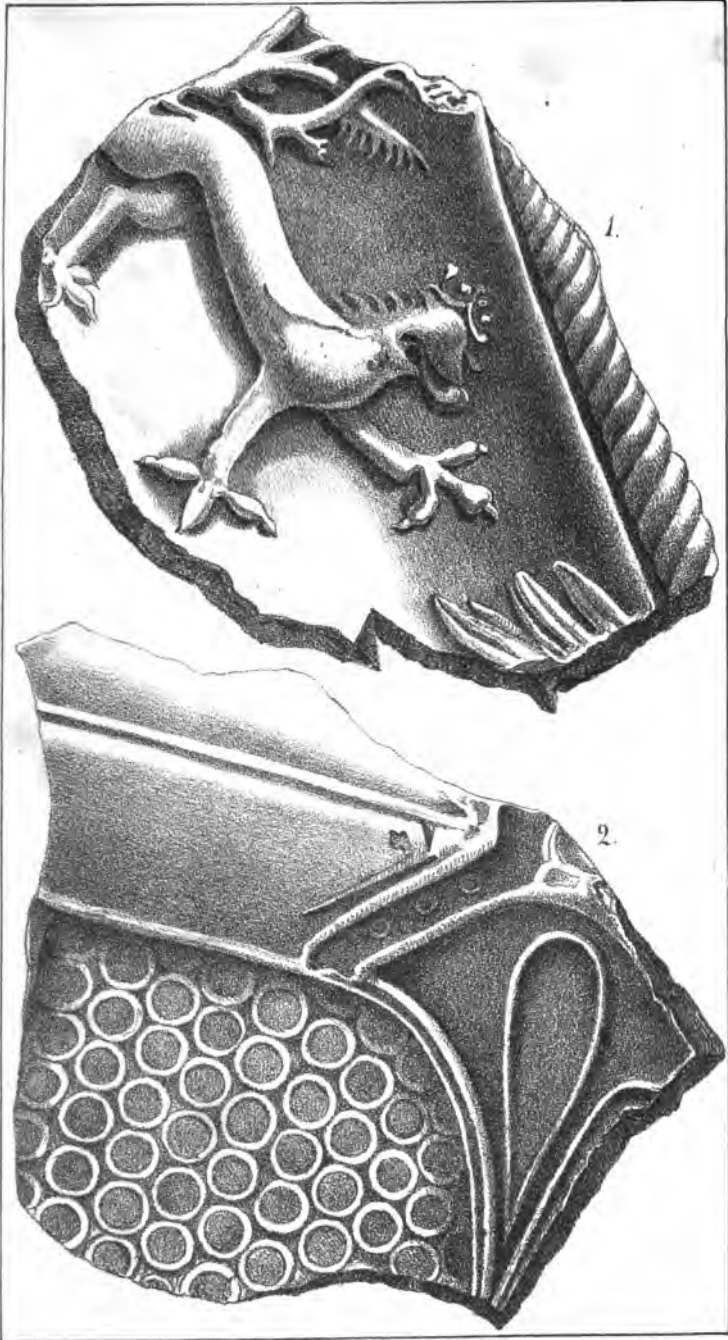


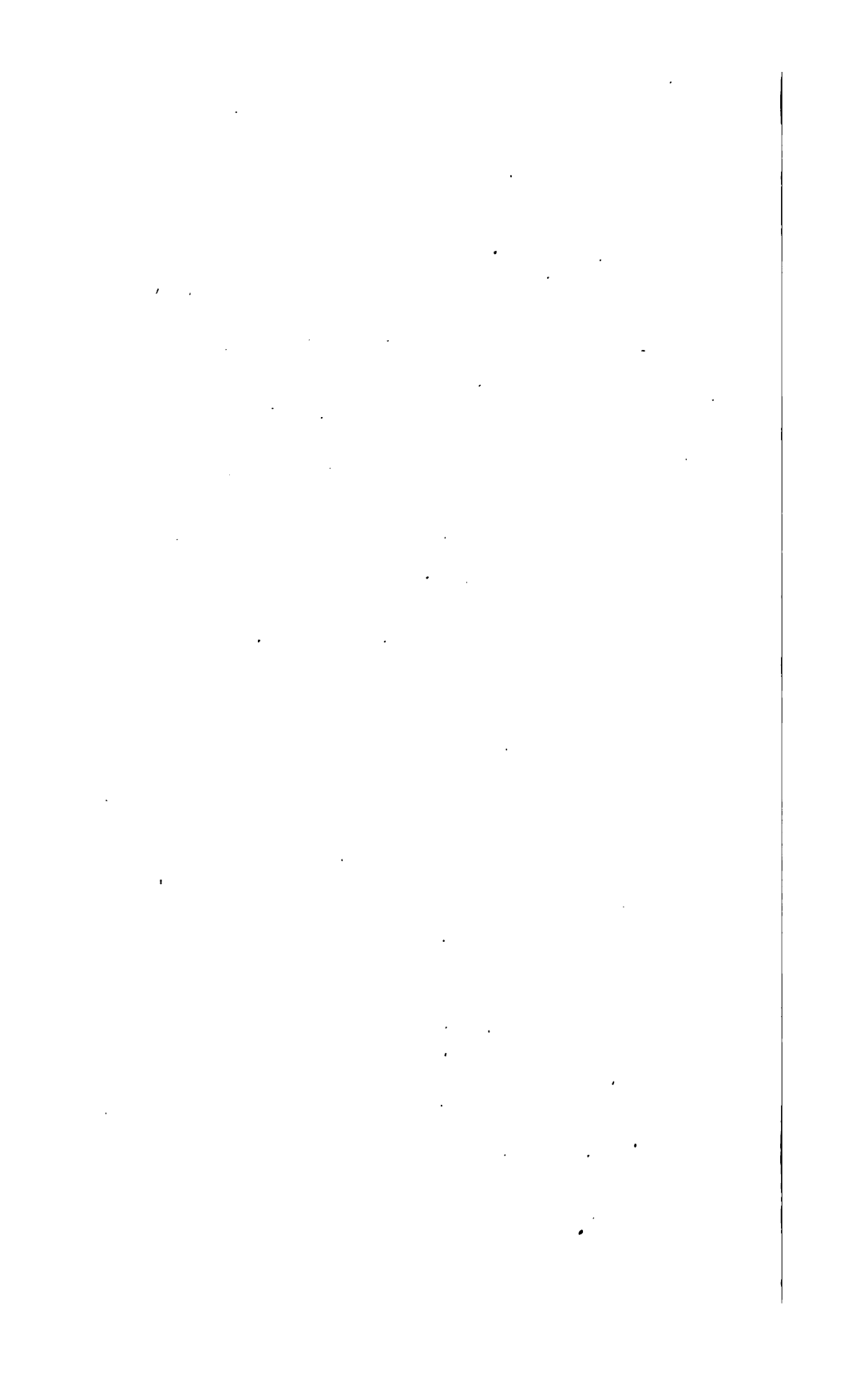




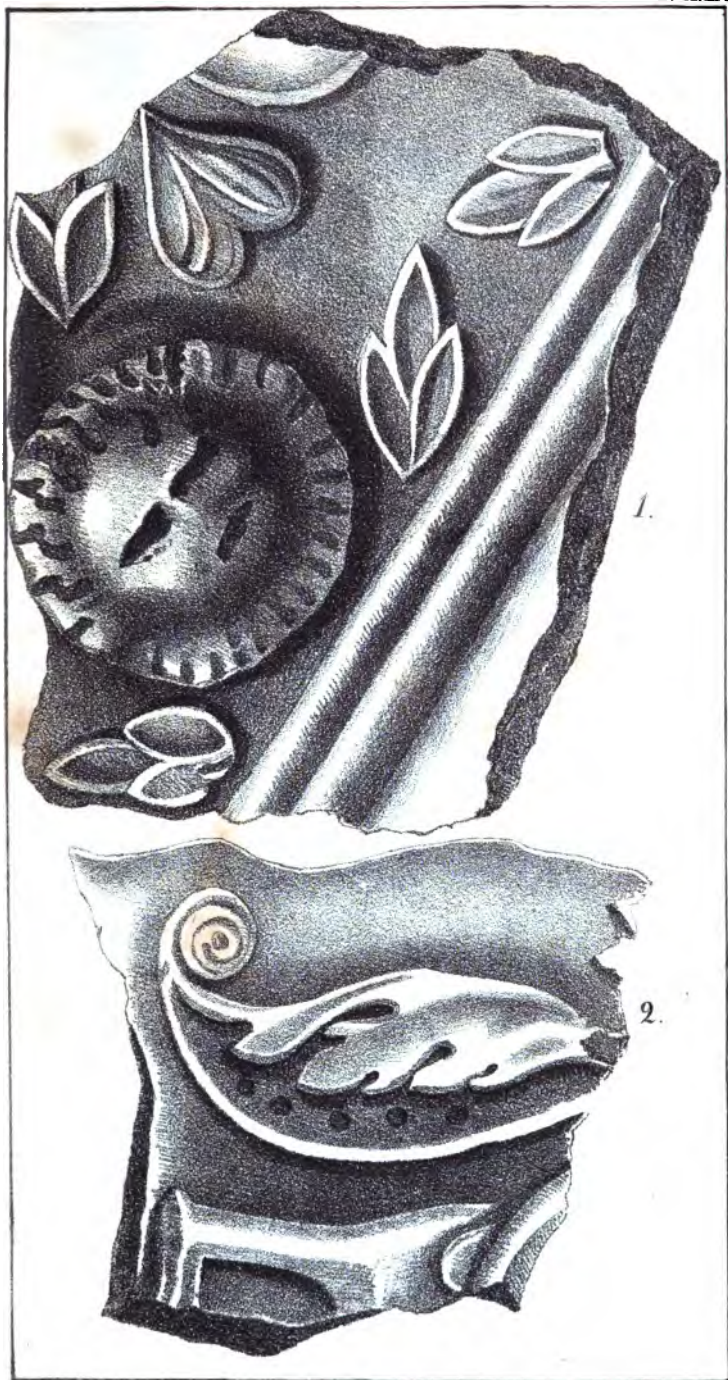




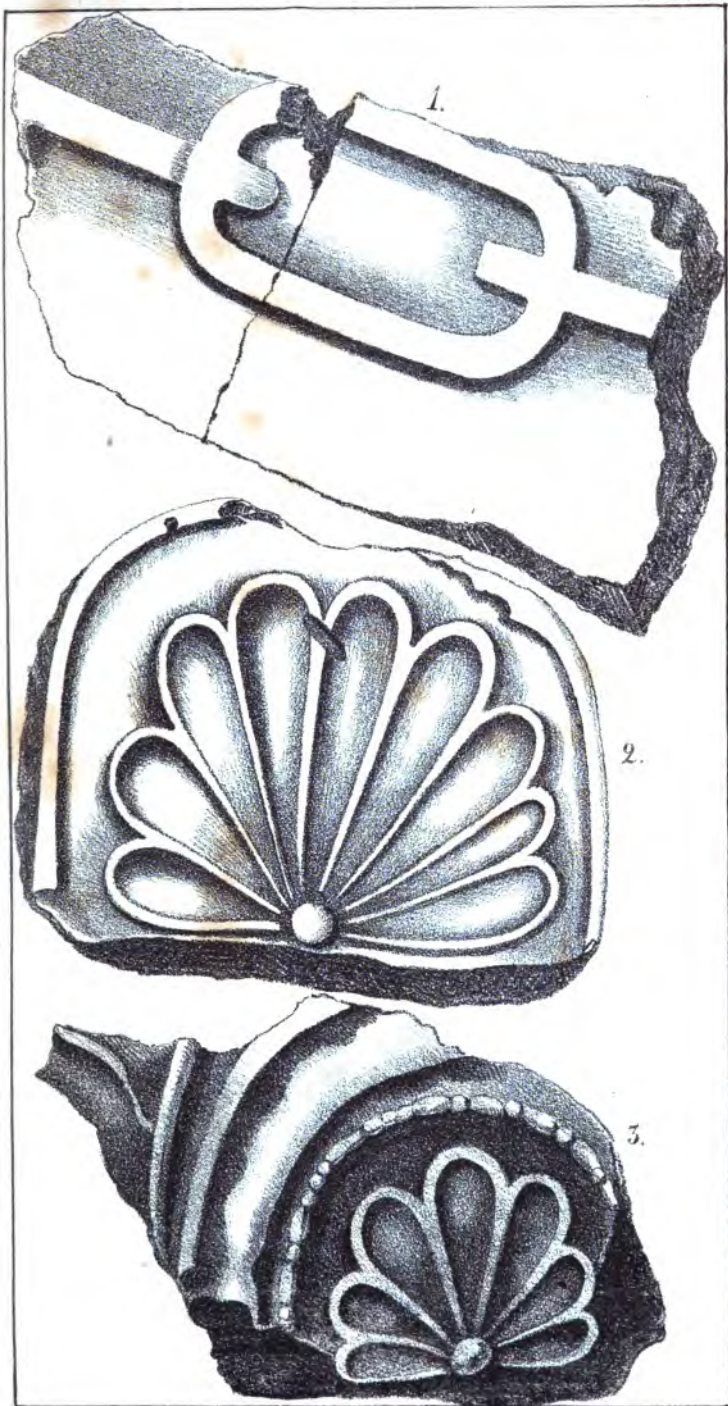


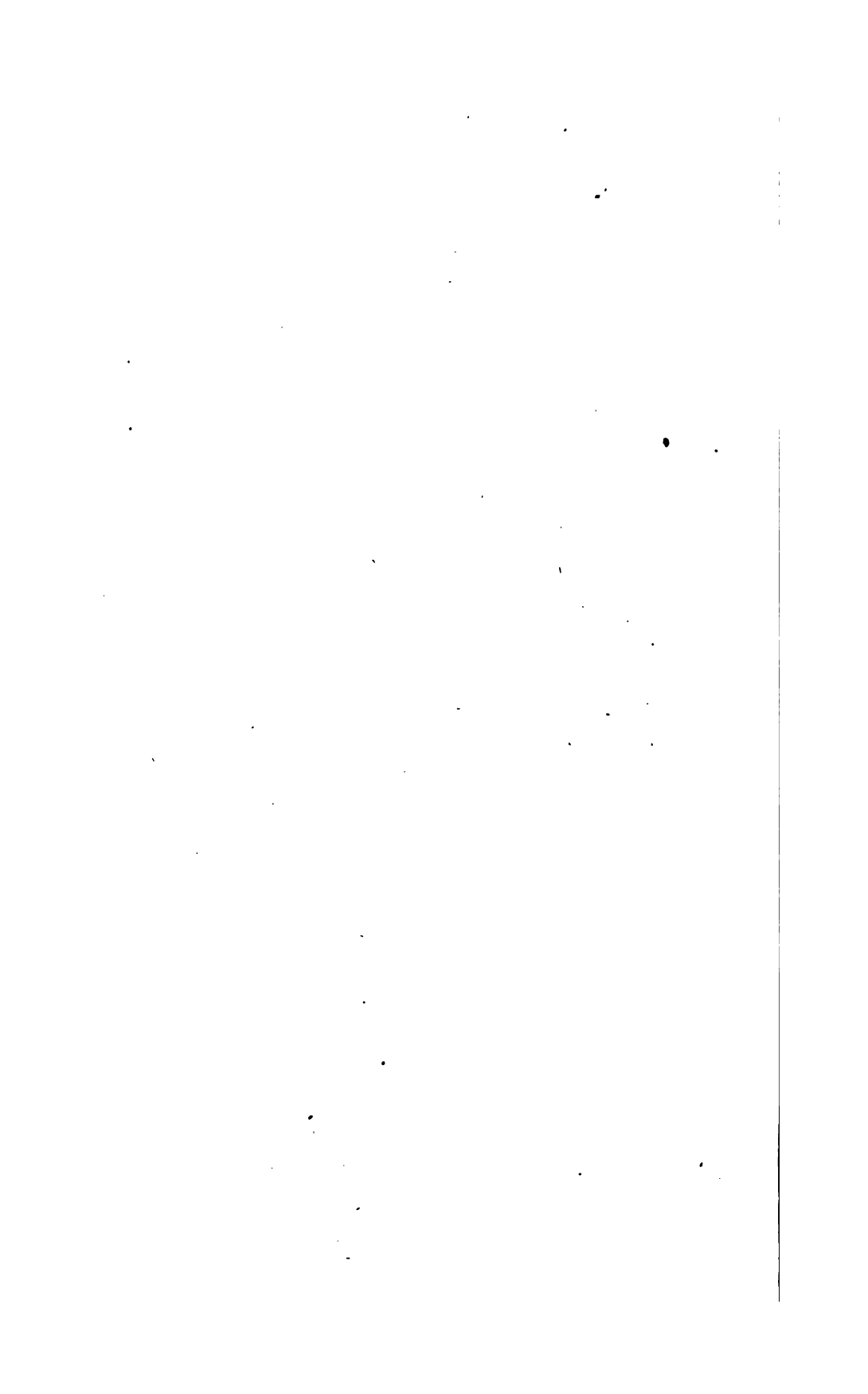




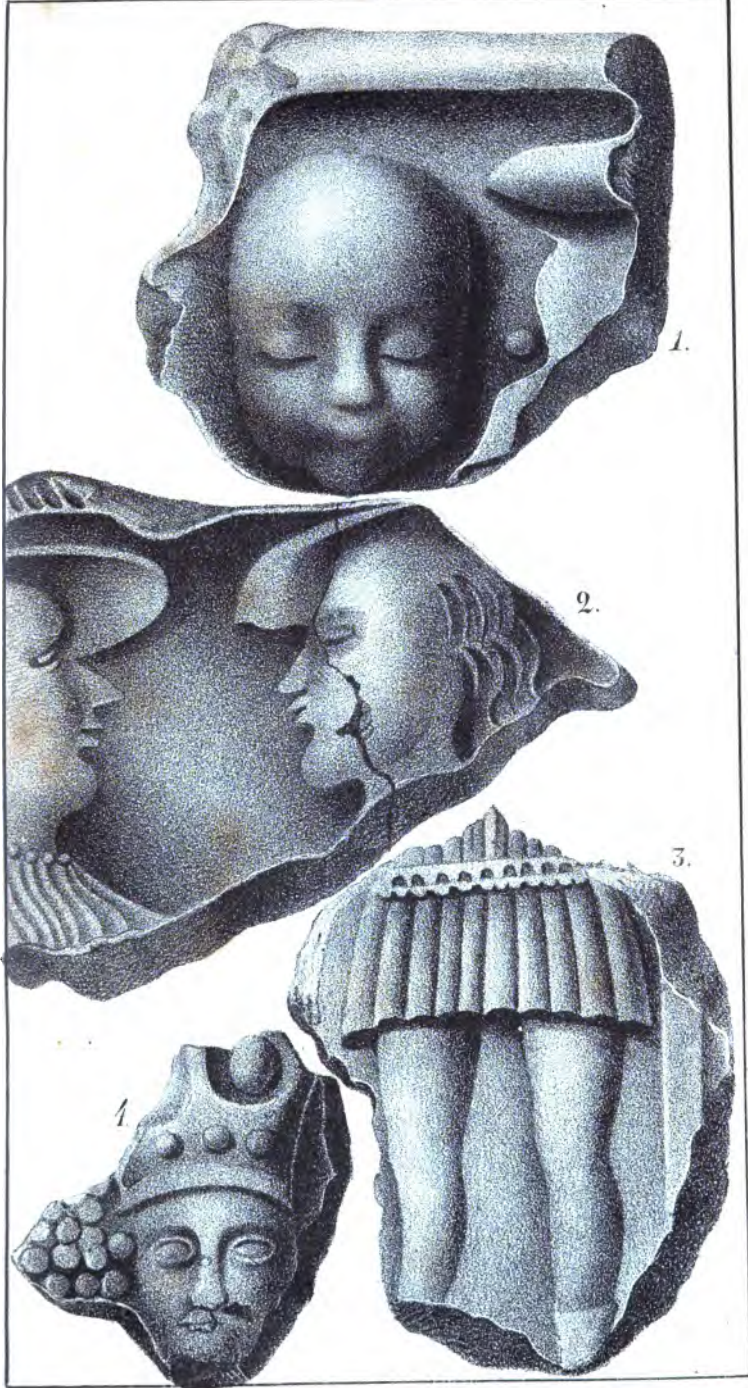




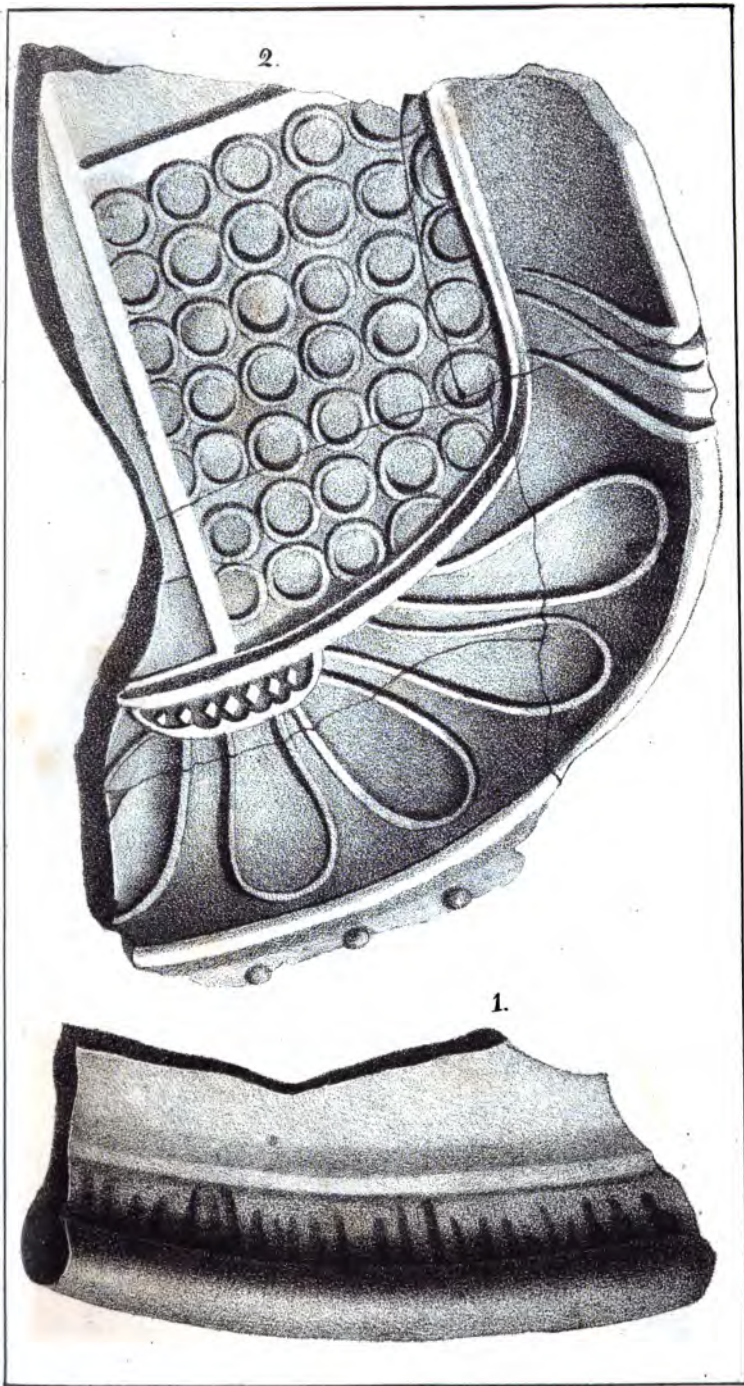






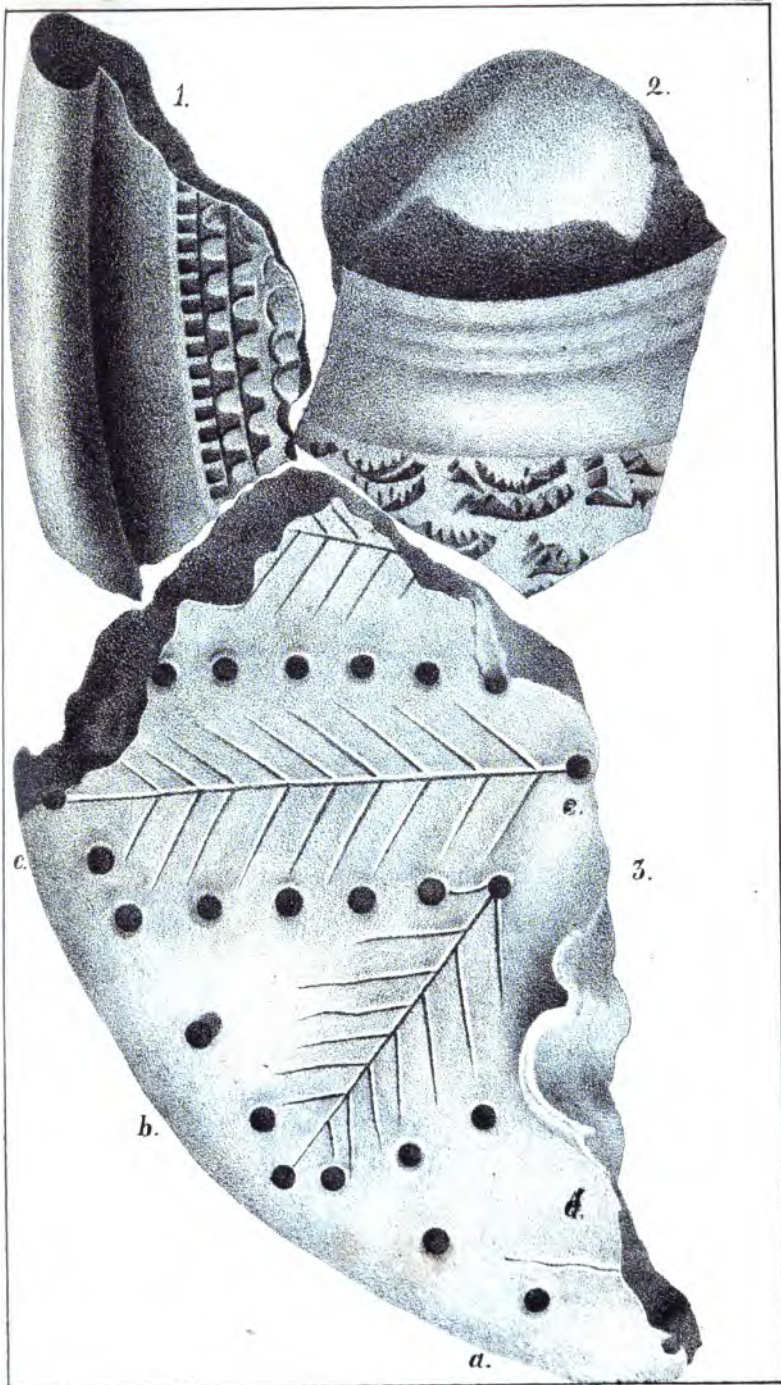


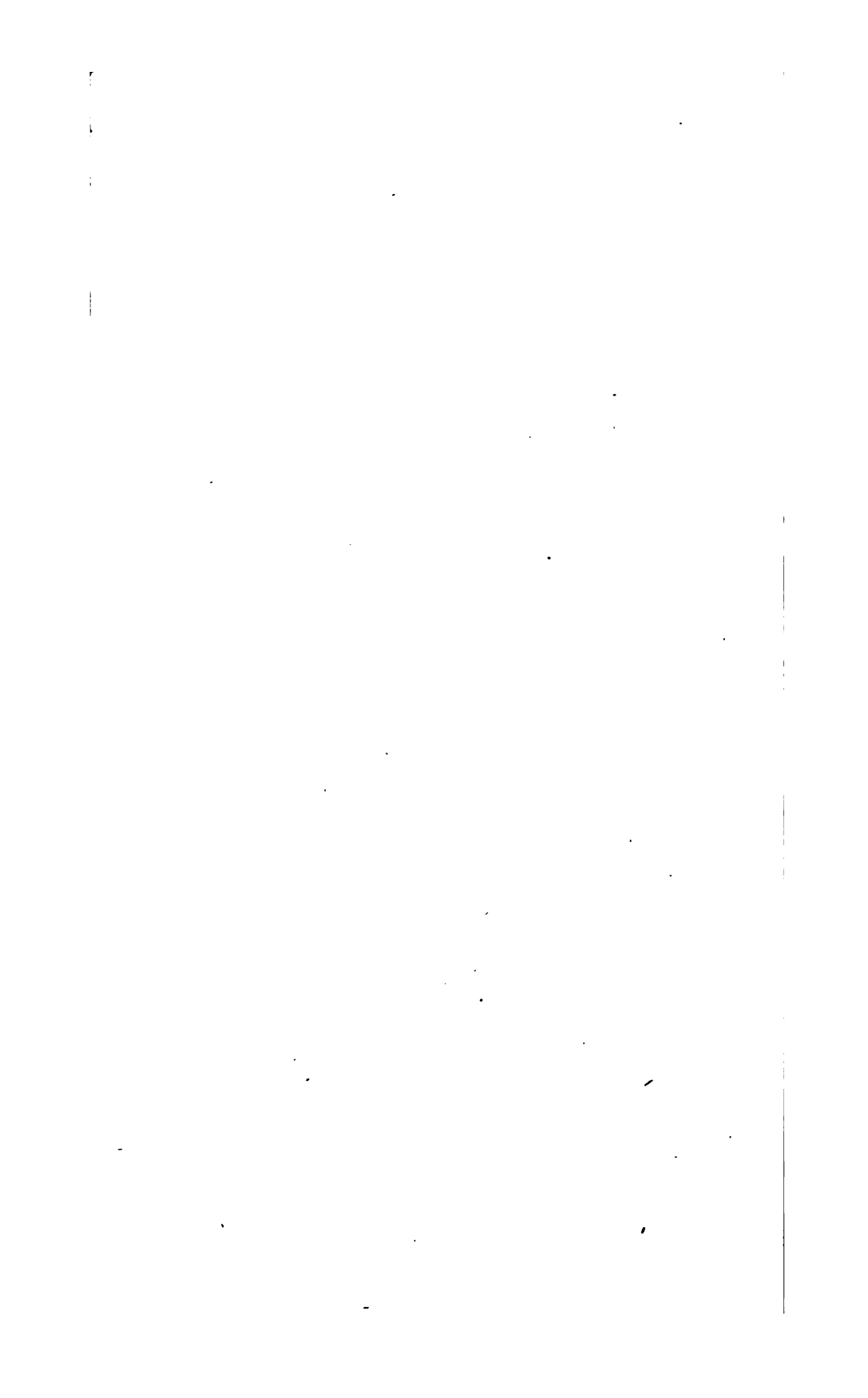




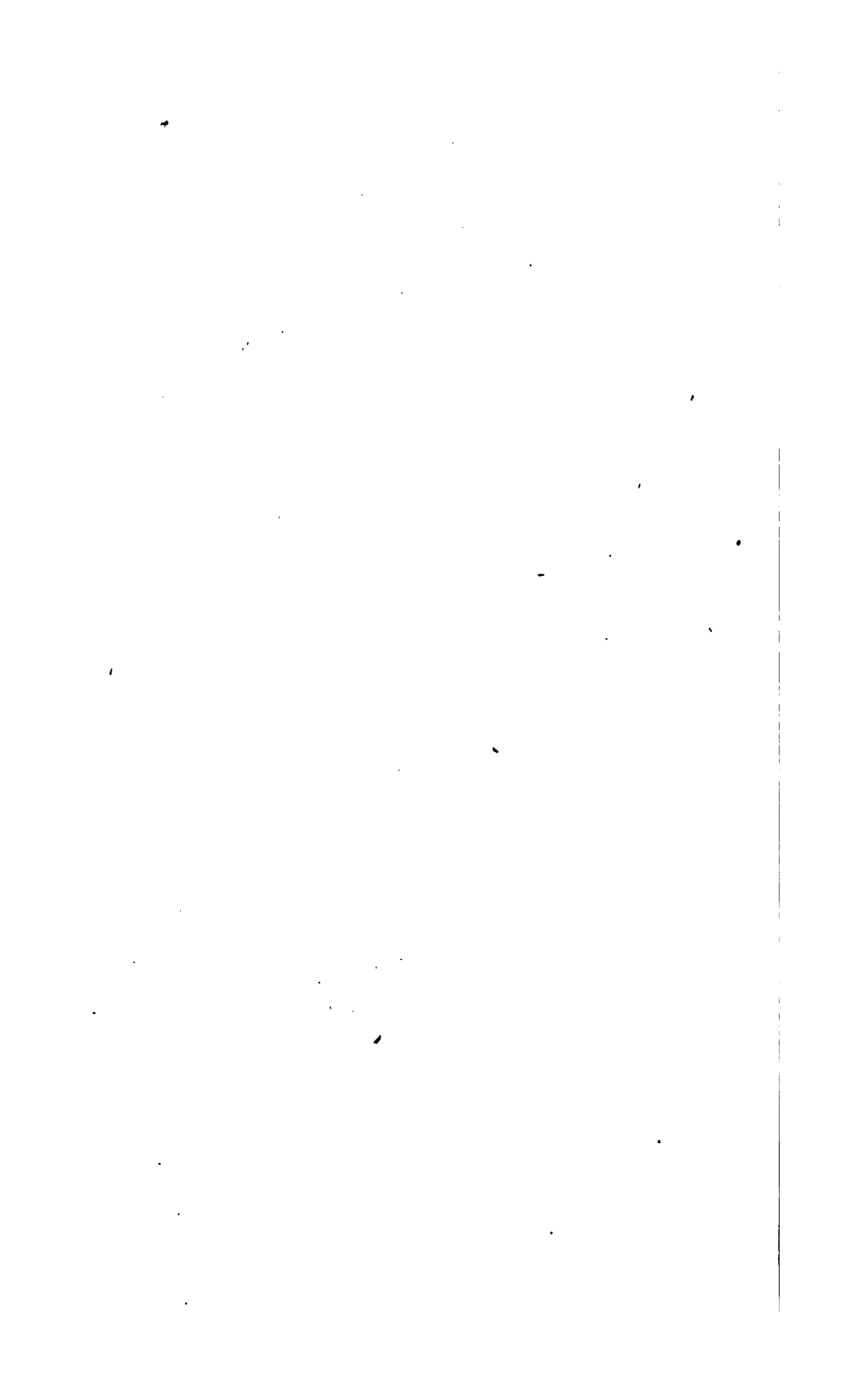


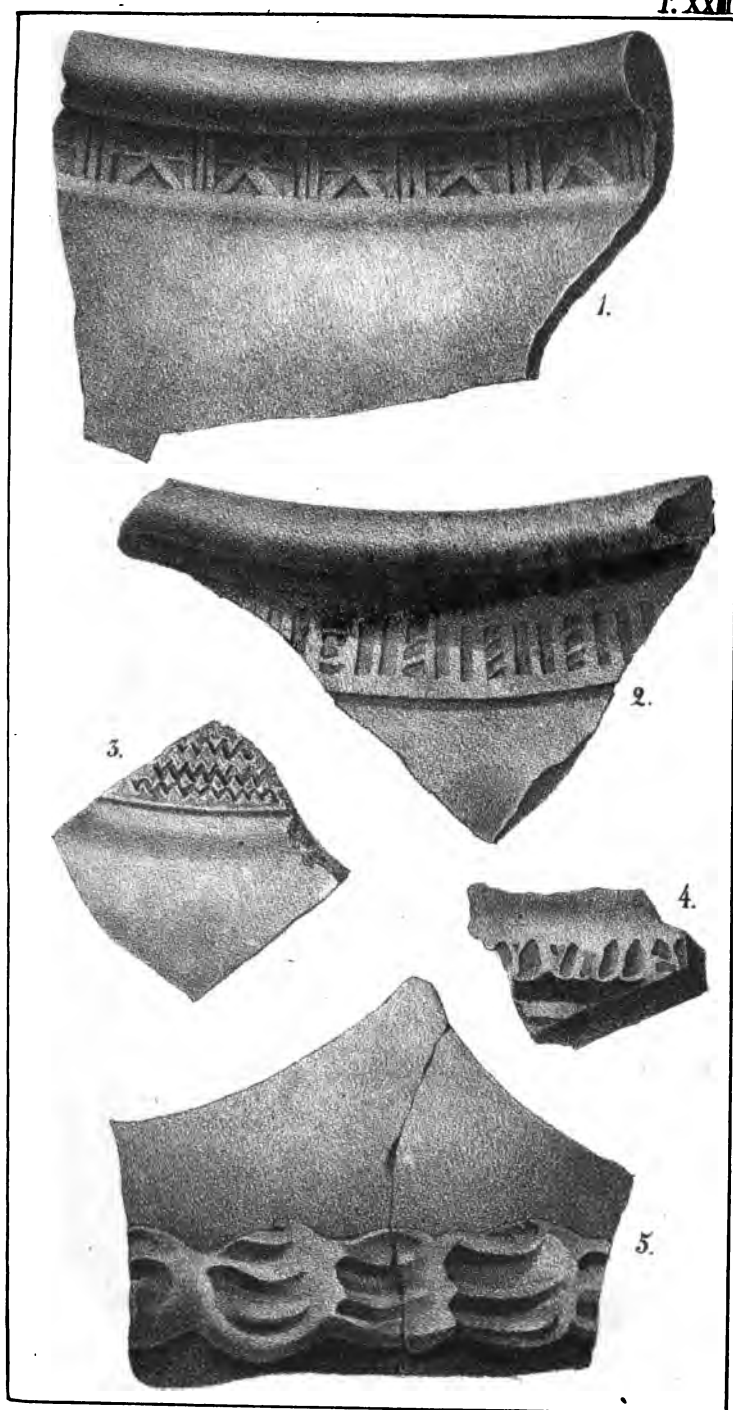


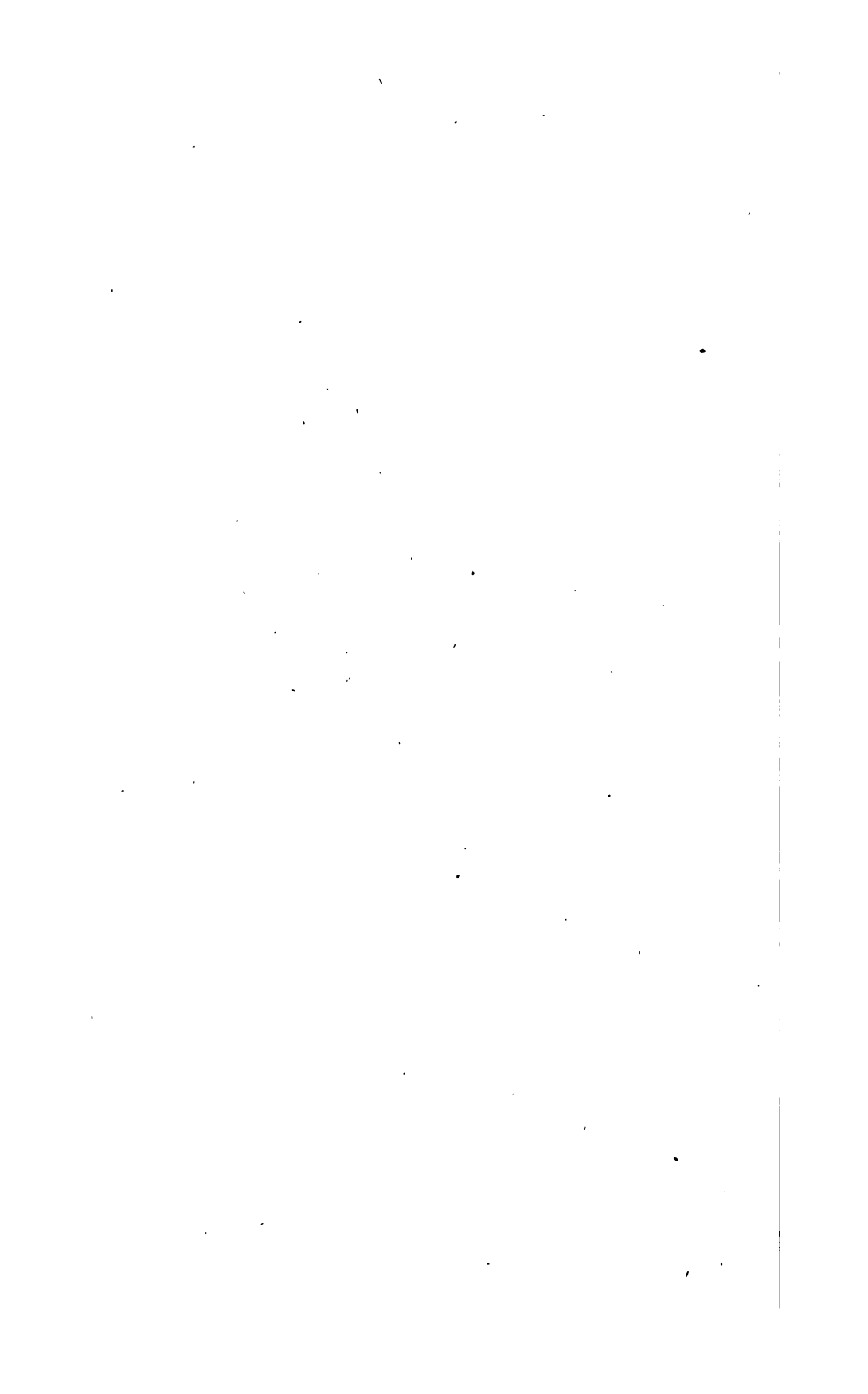




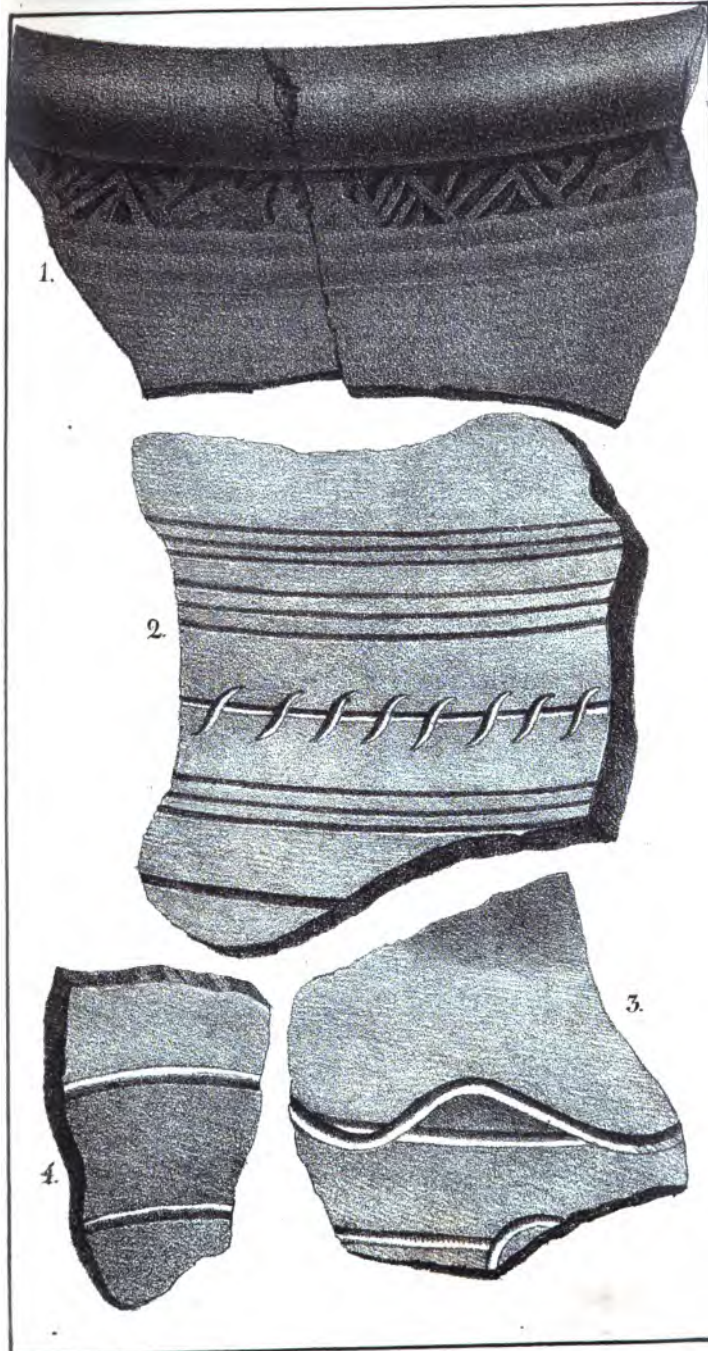


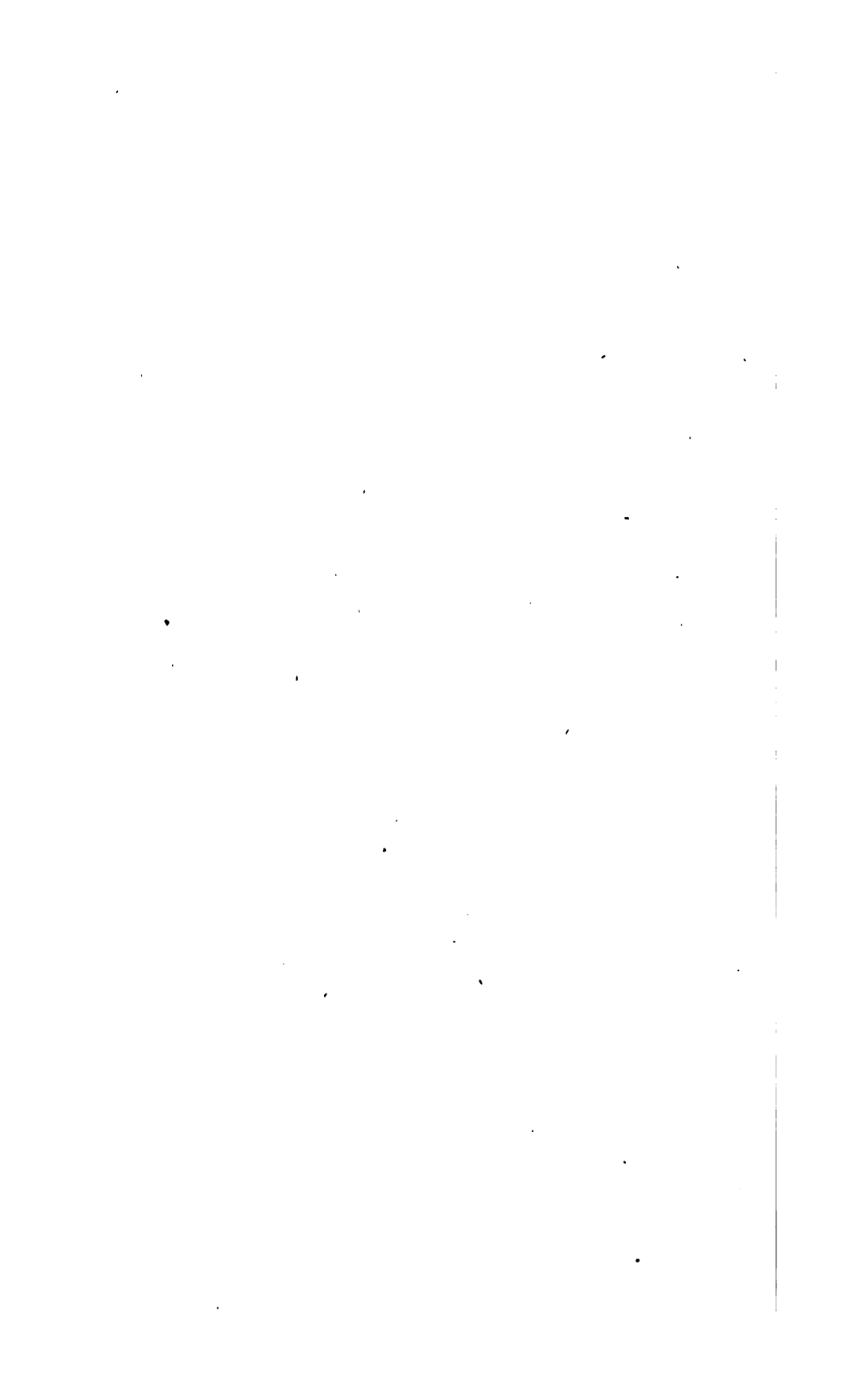




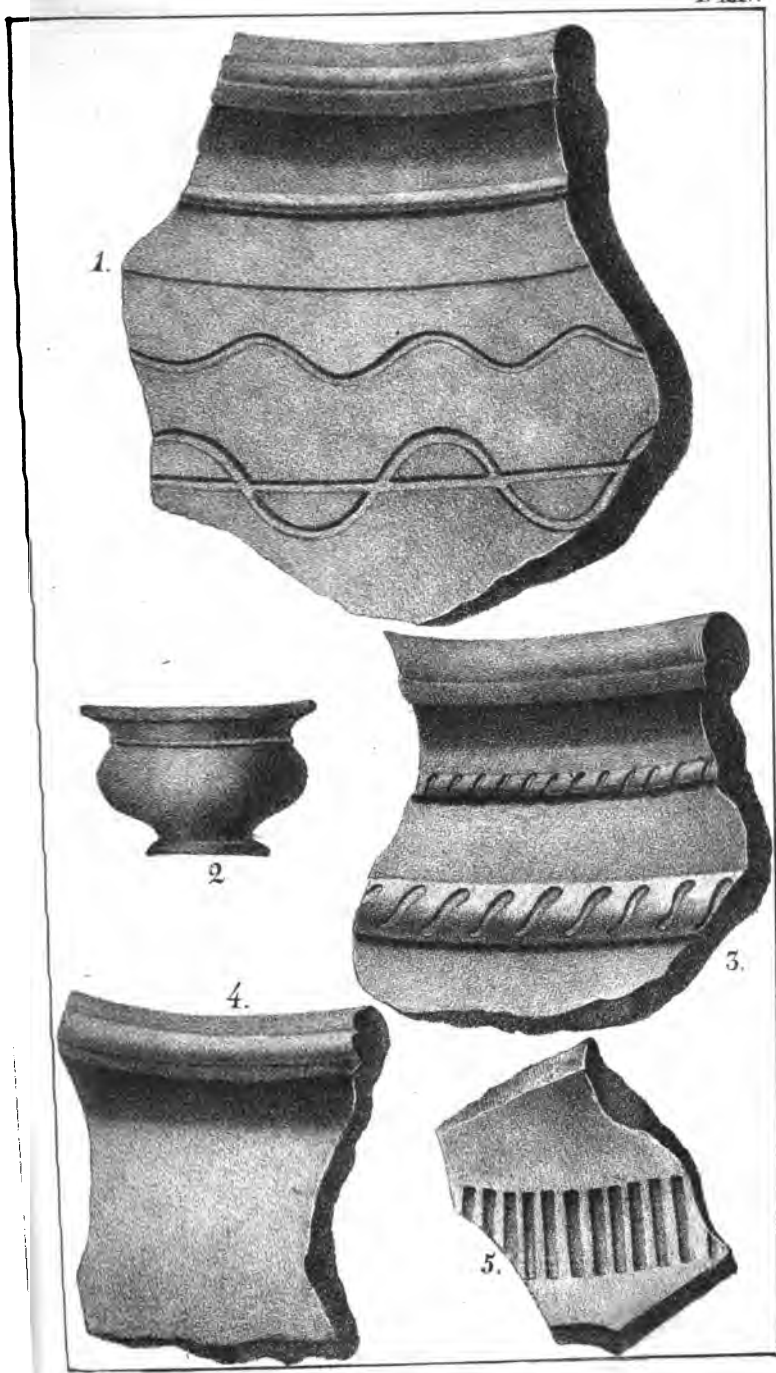




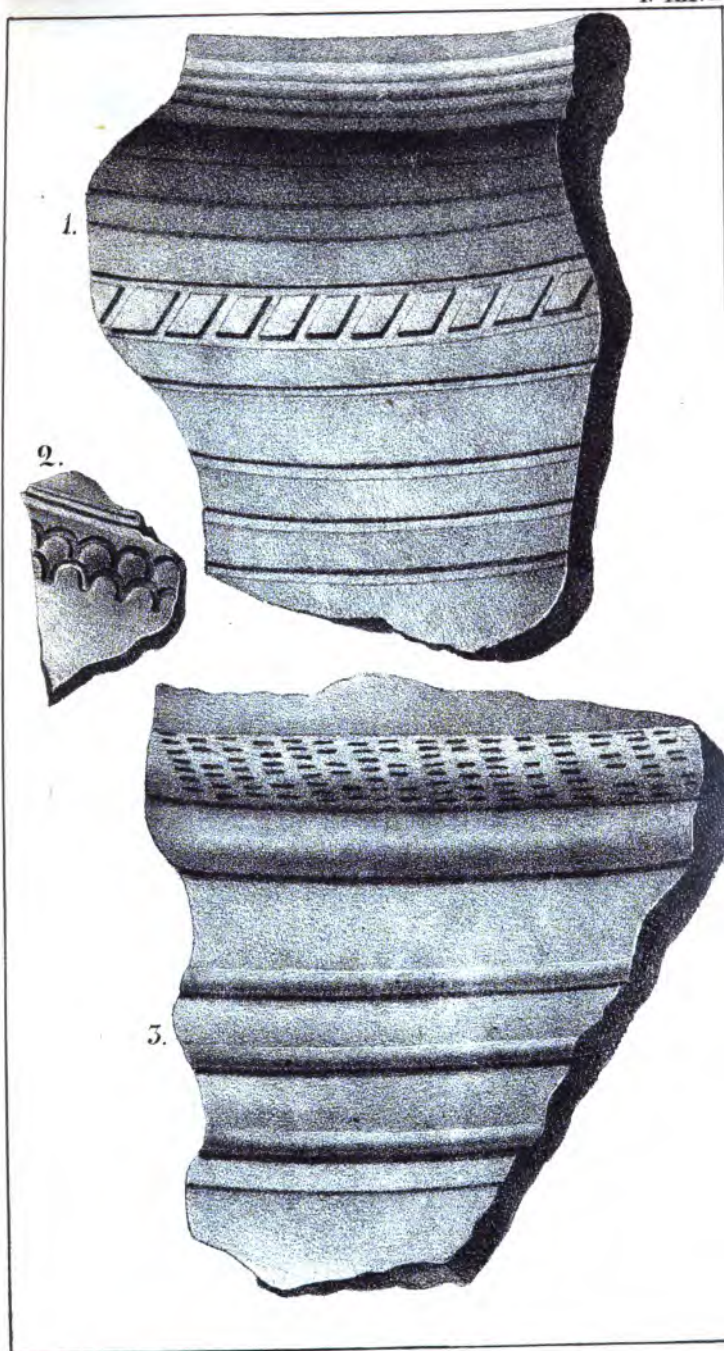


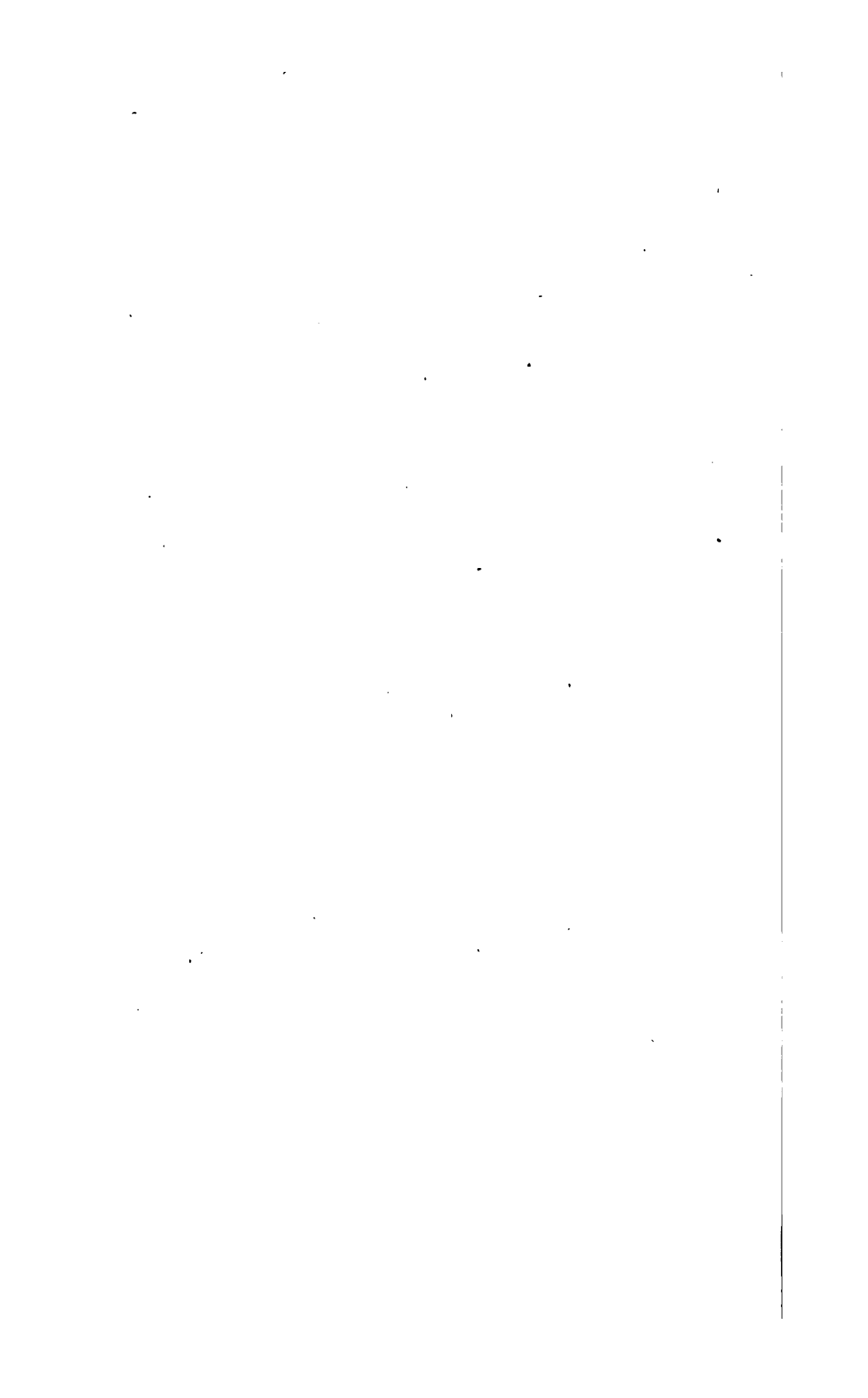


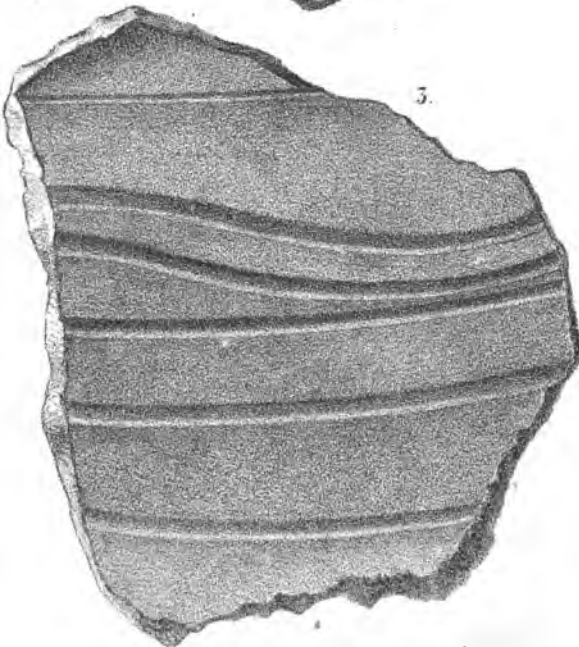
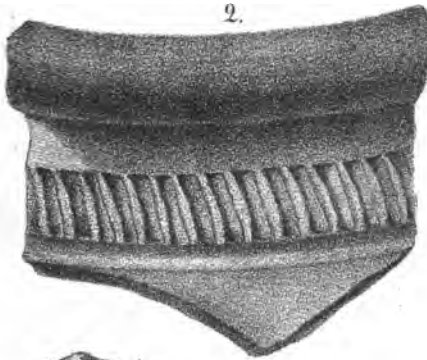




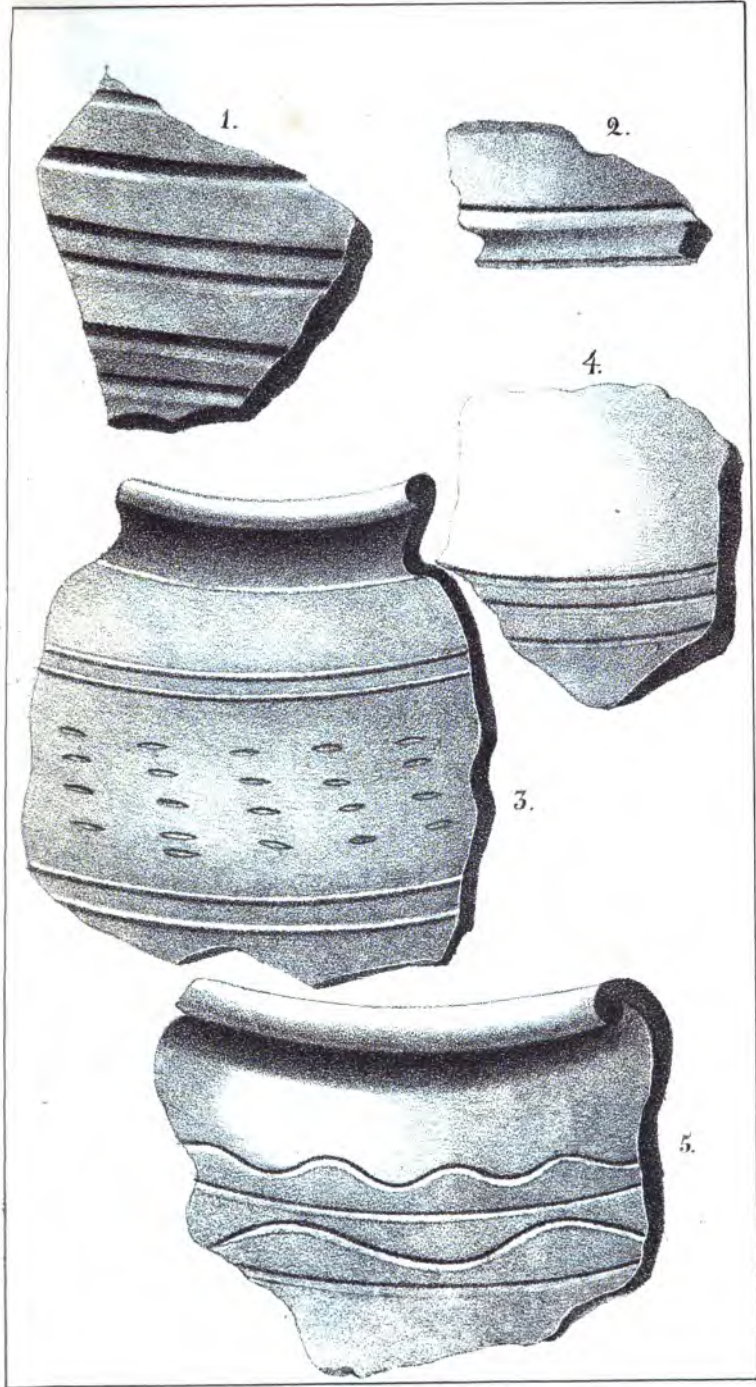






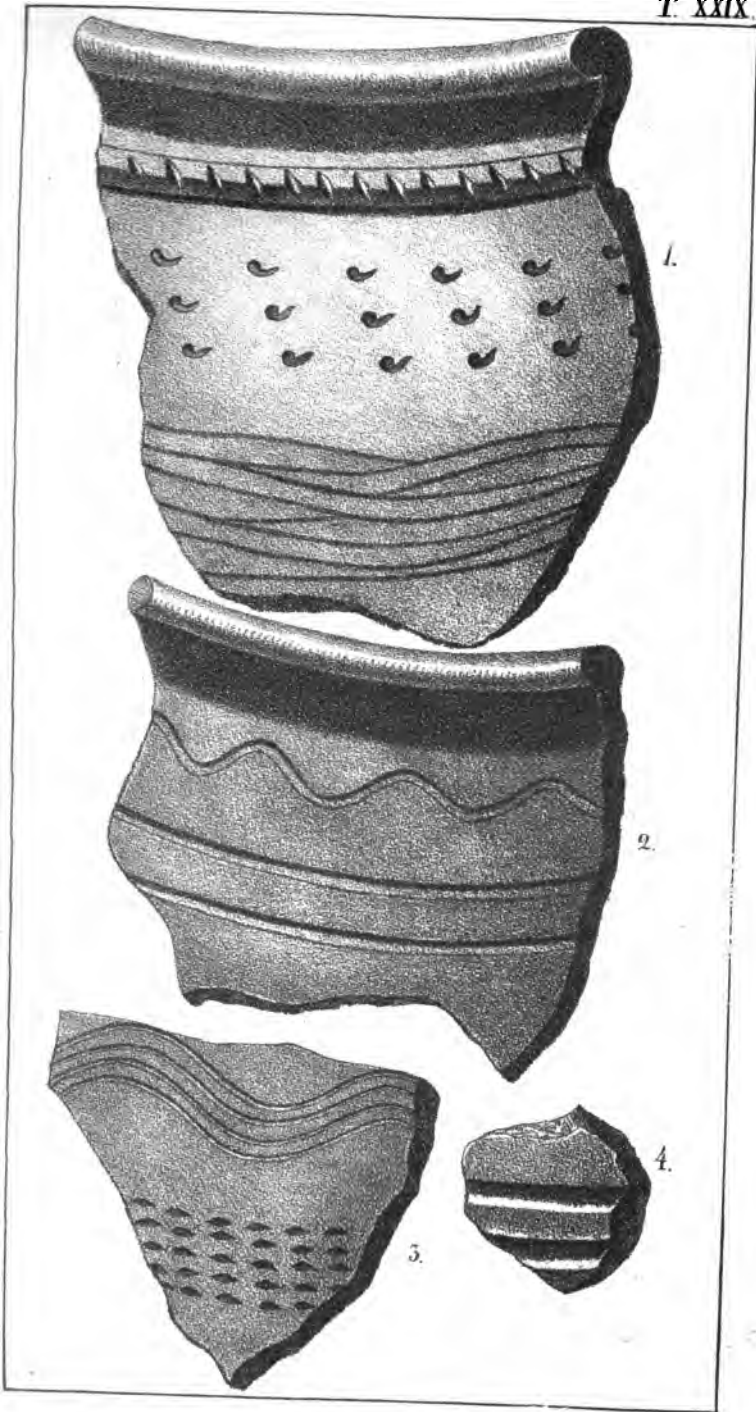


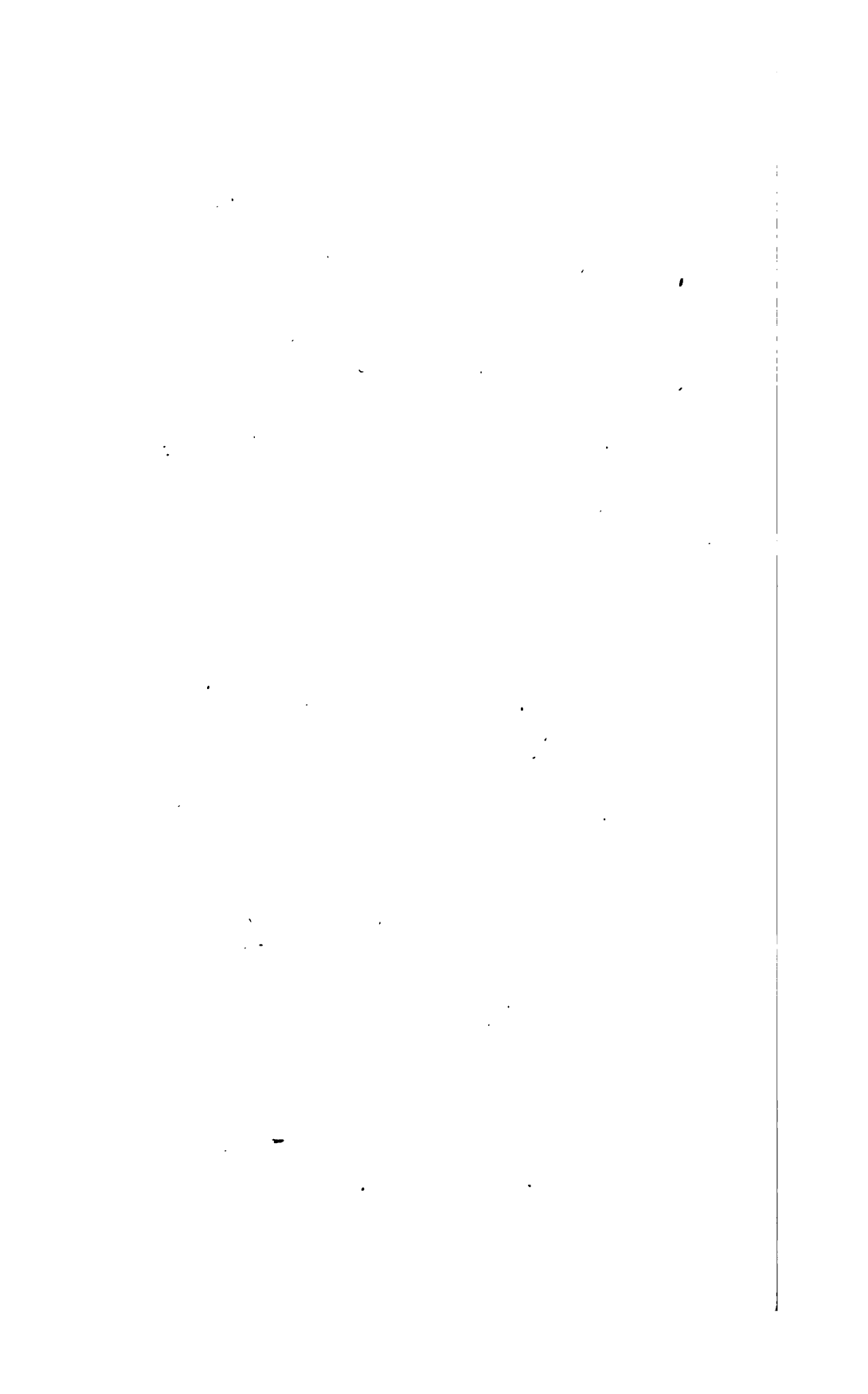


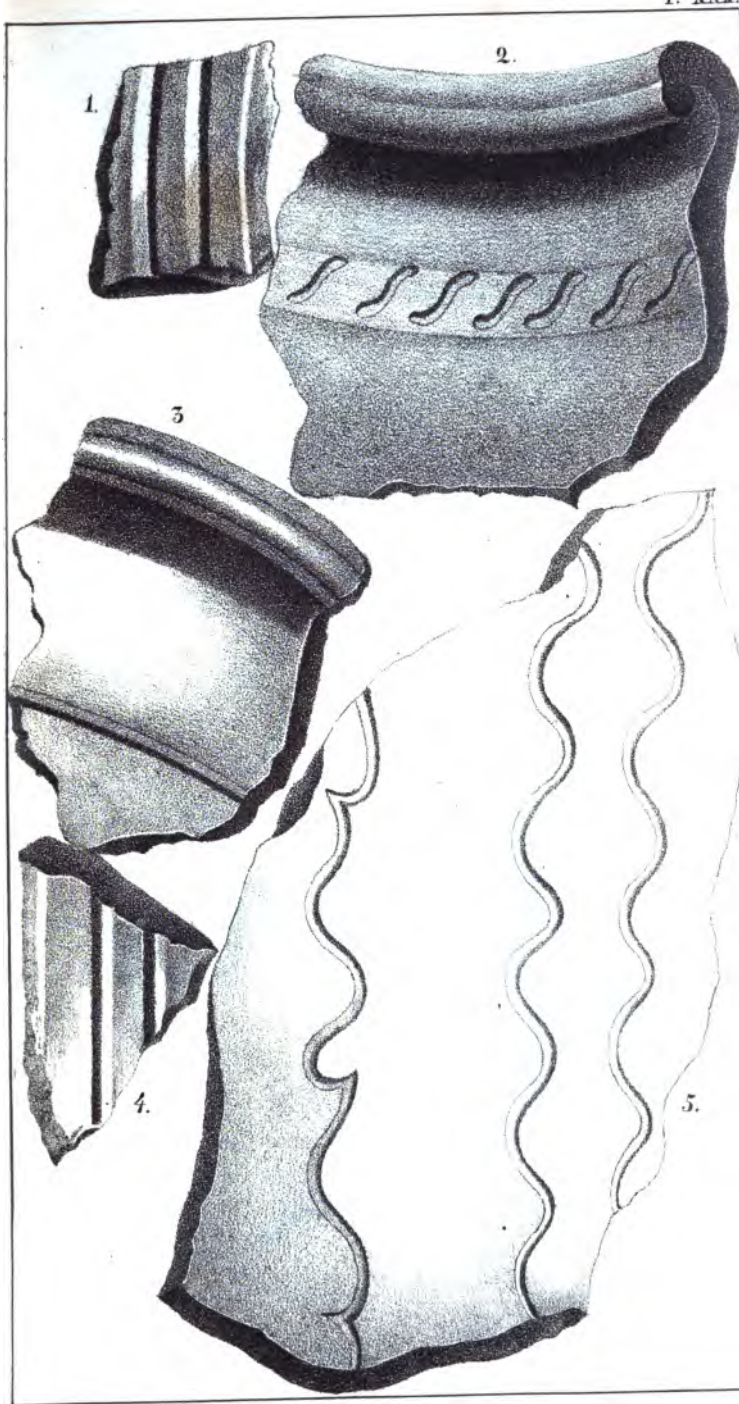


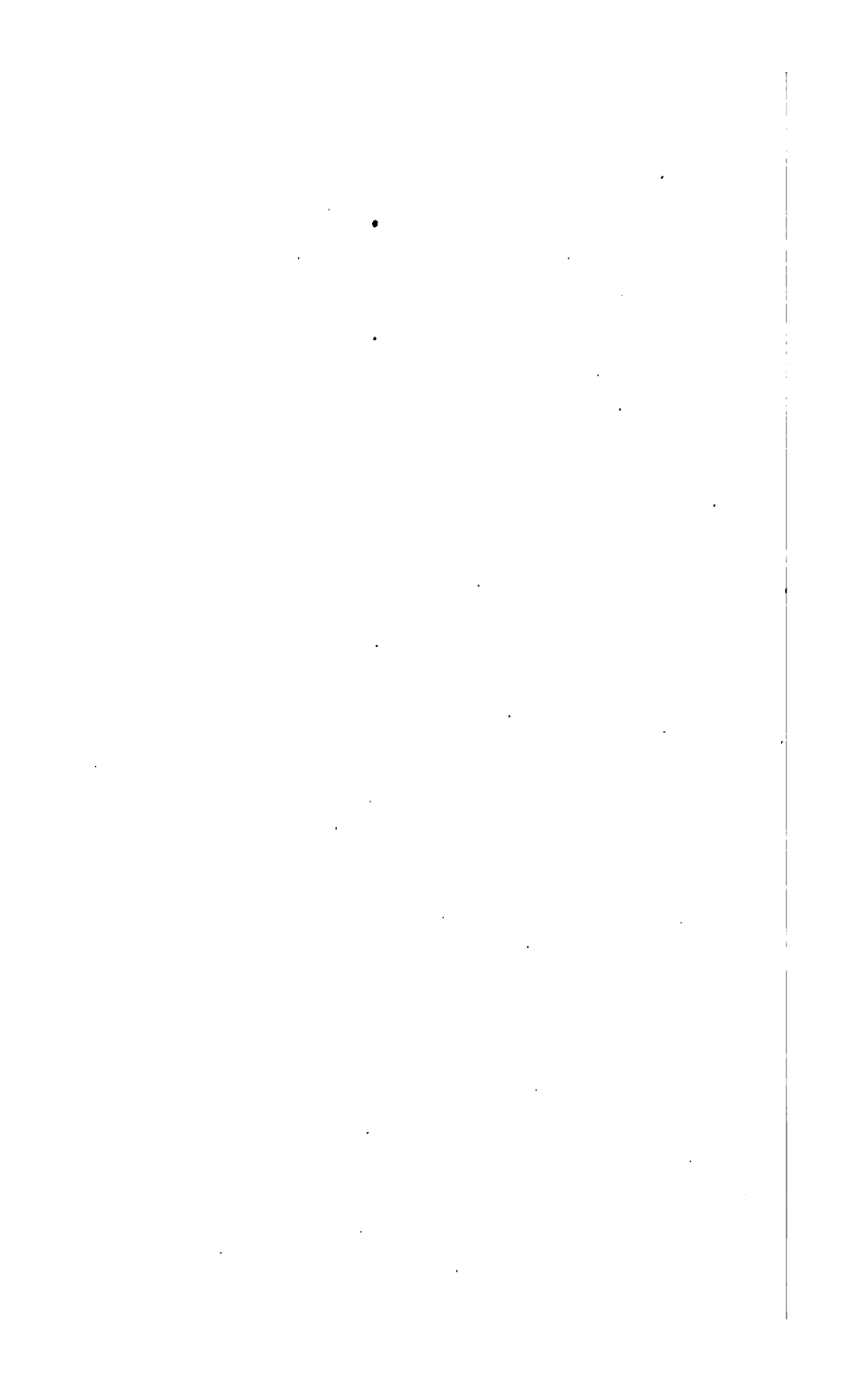






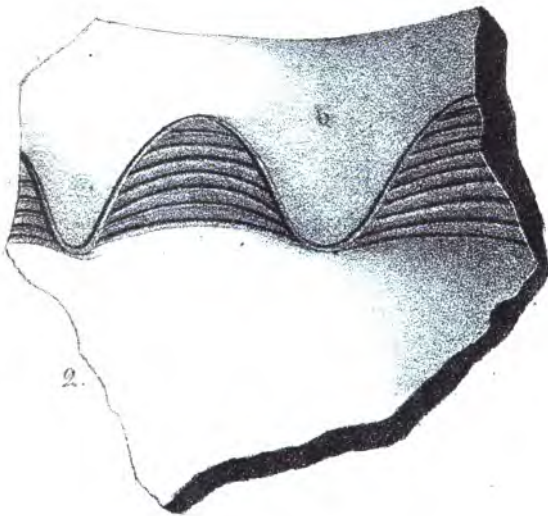




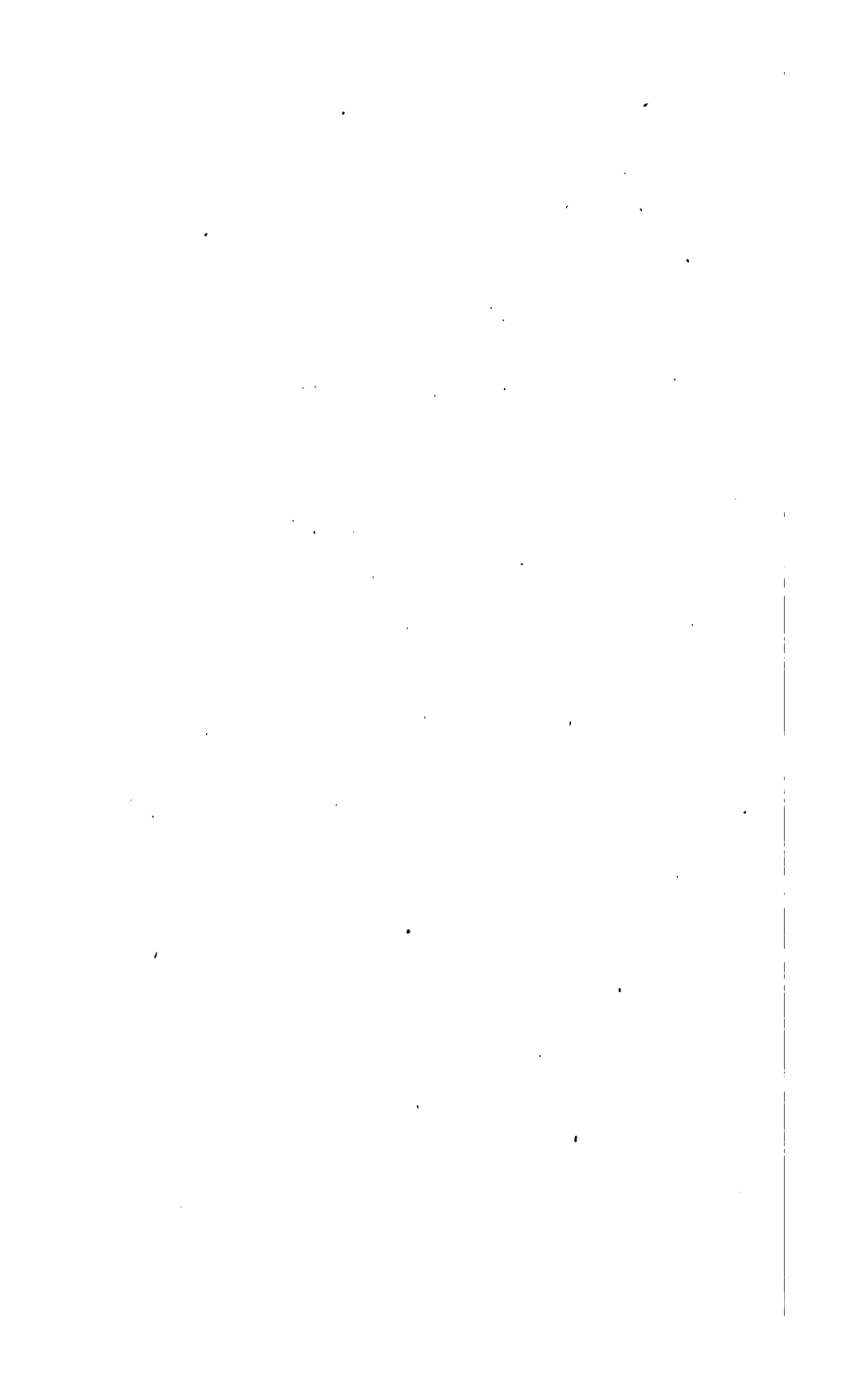




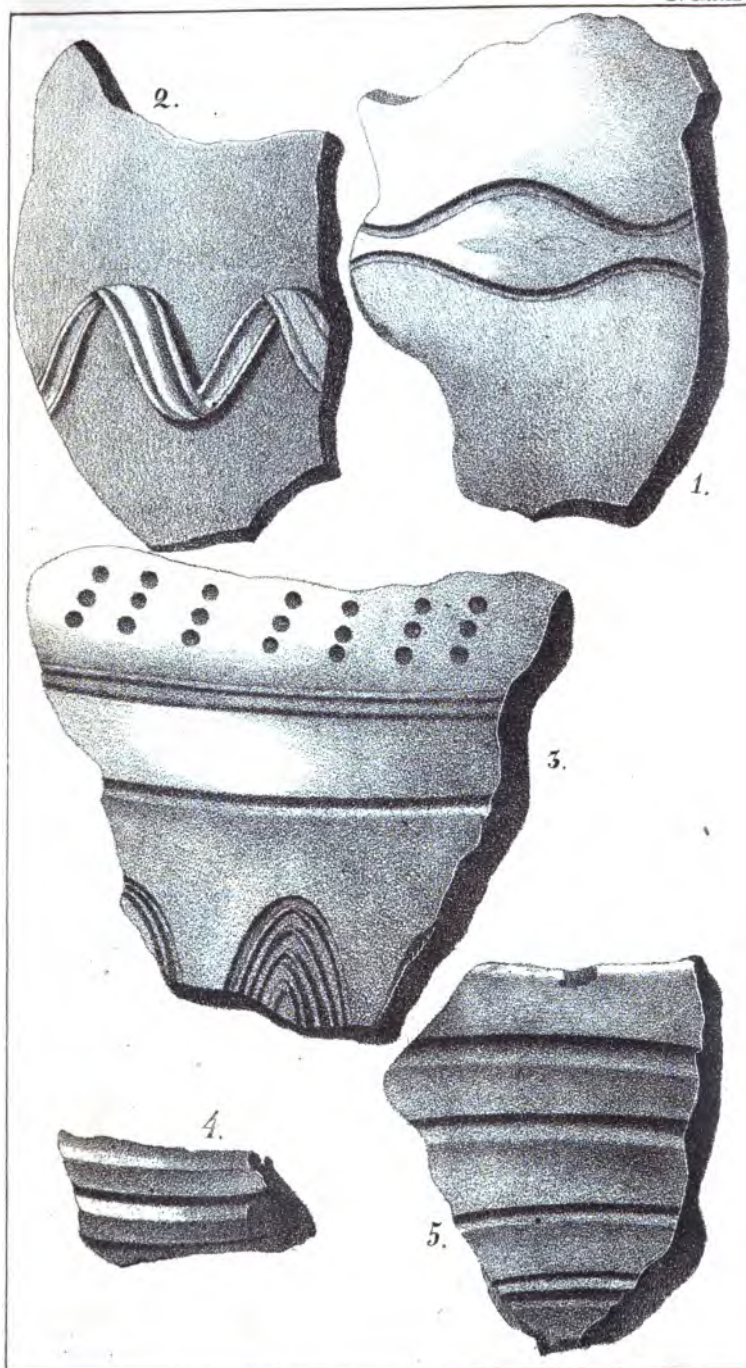
1.



2.

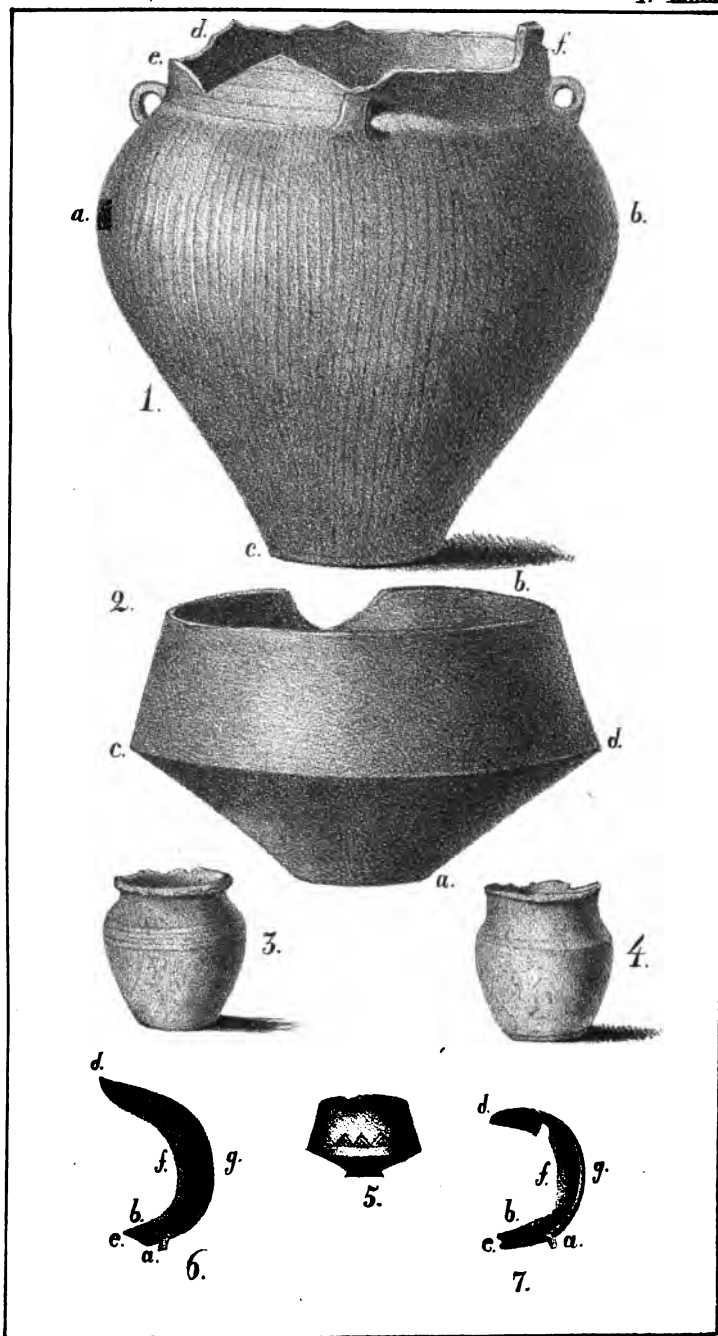


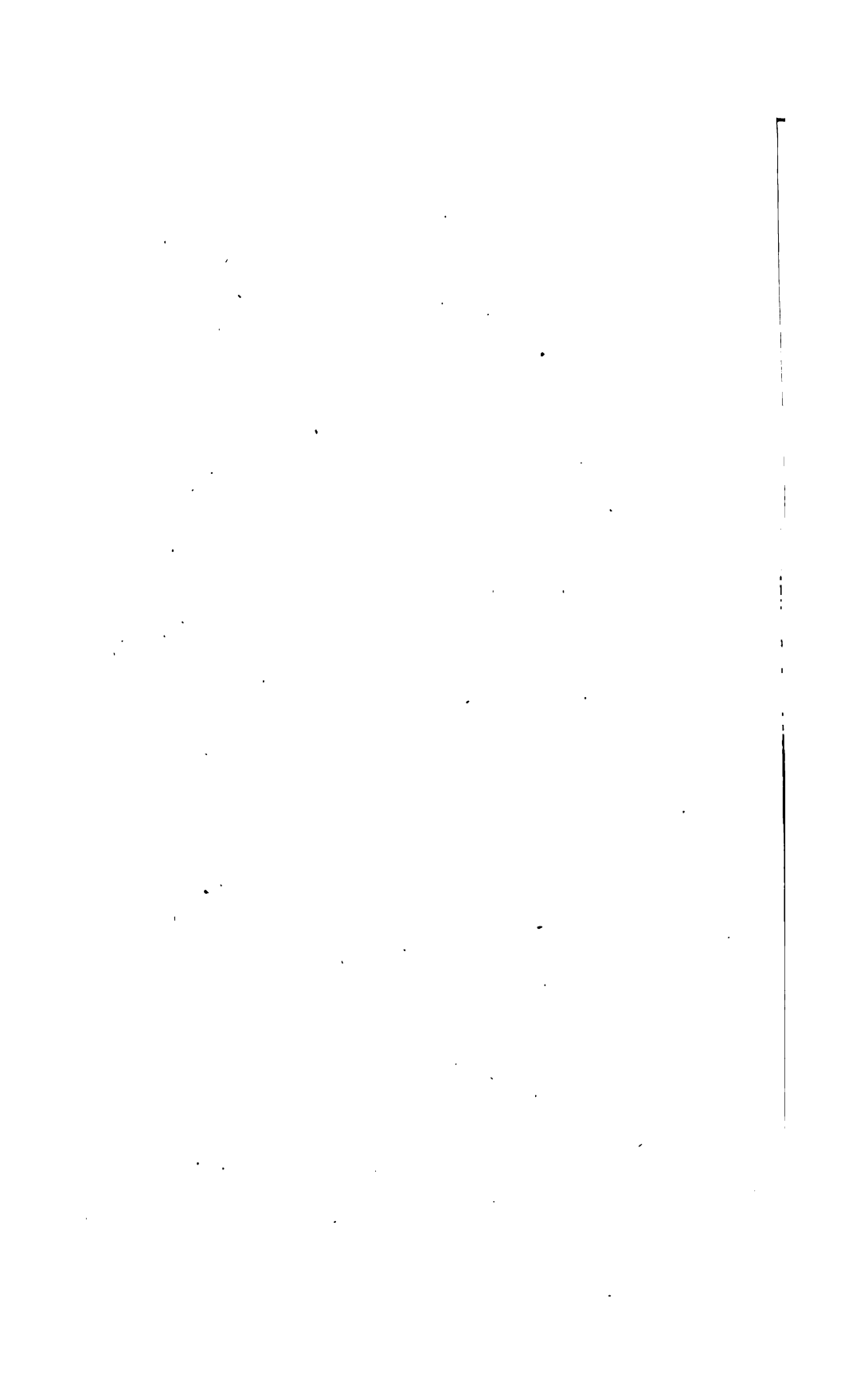


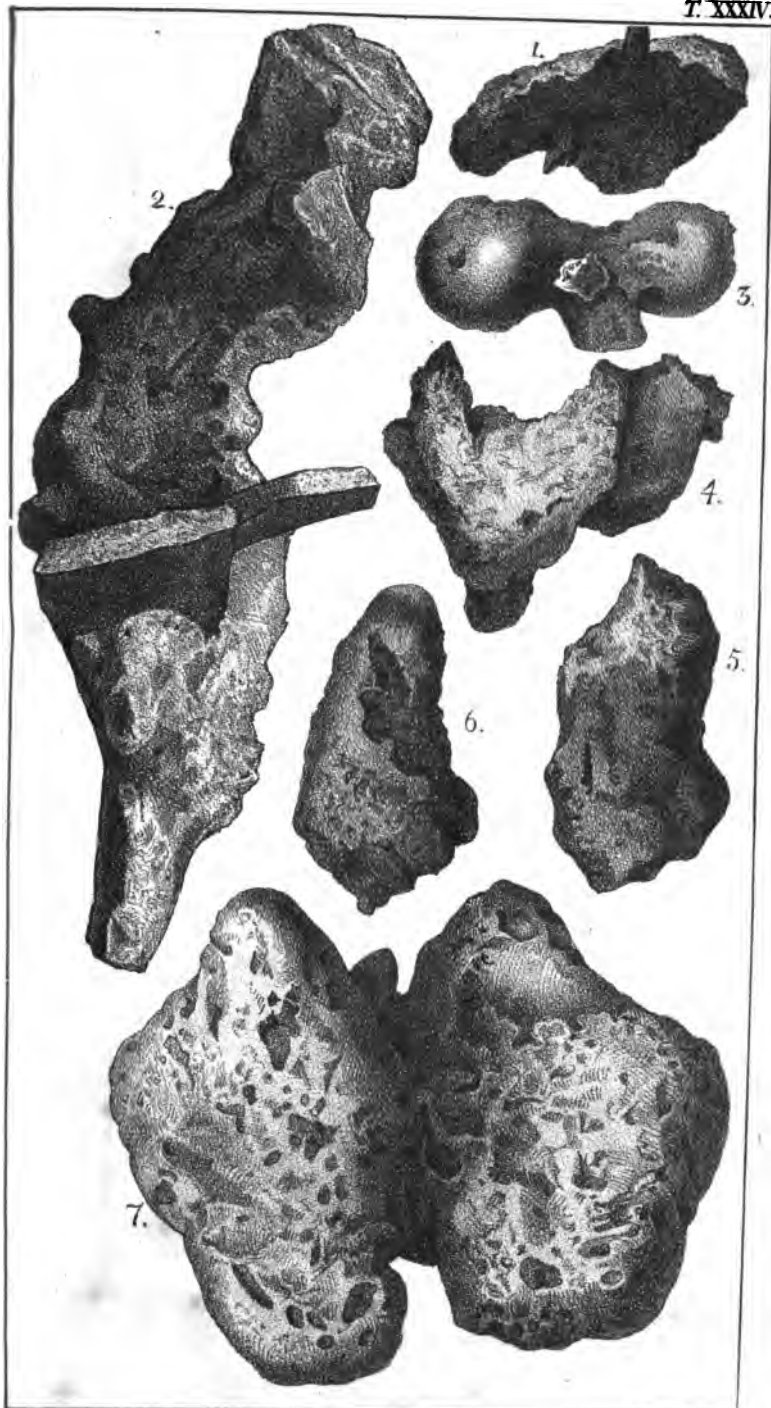


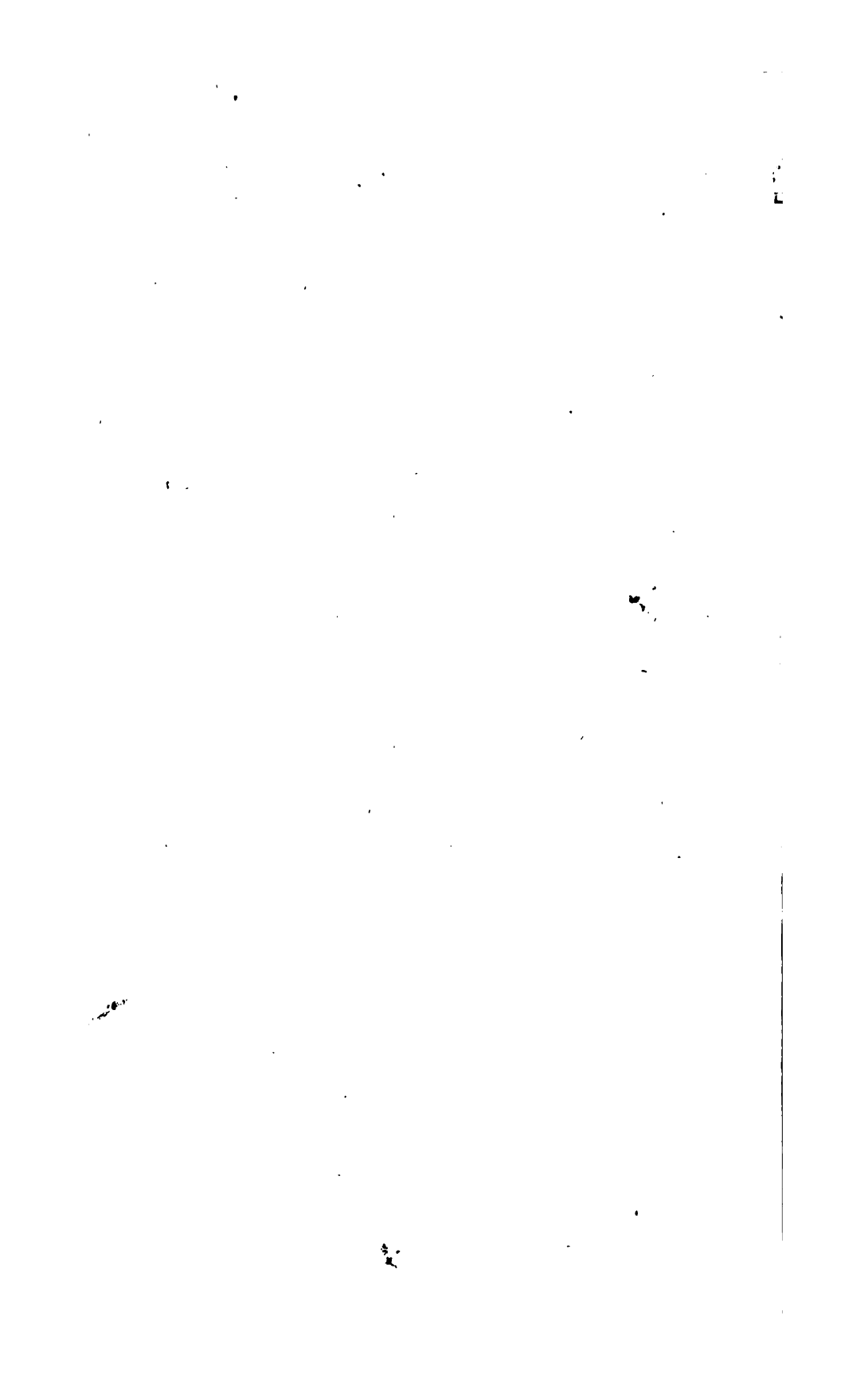


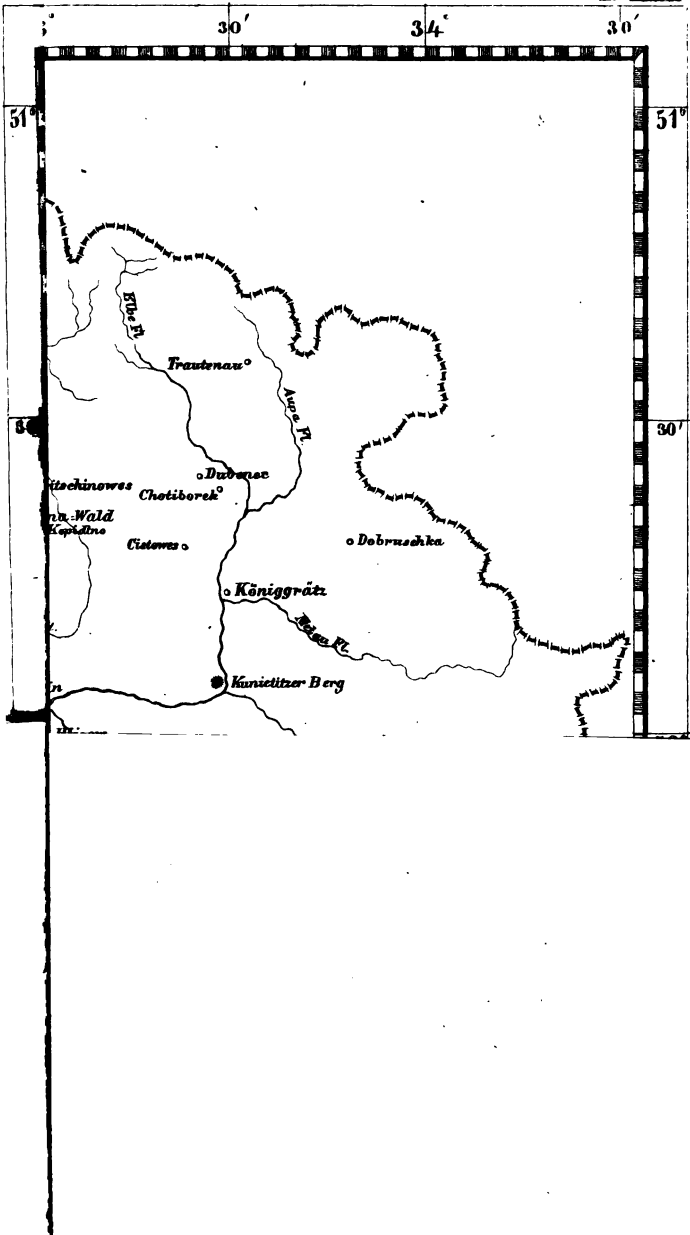






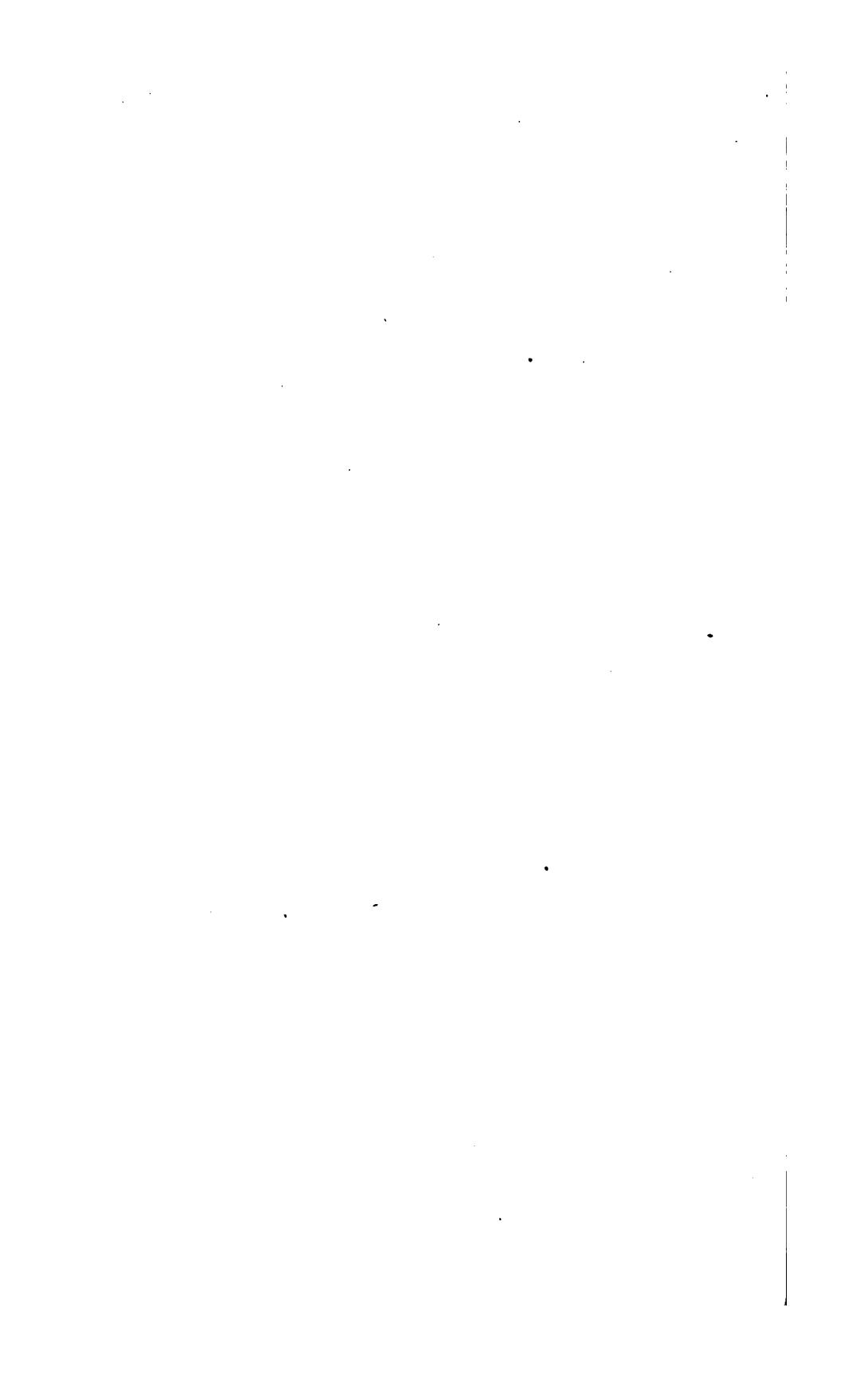














1944

